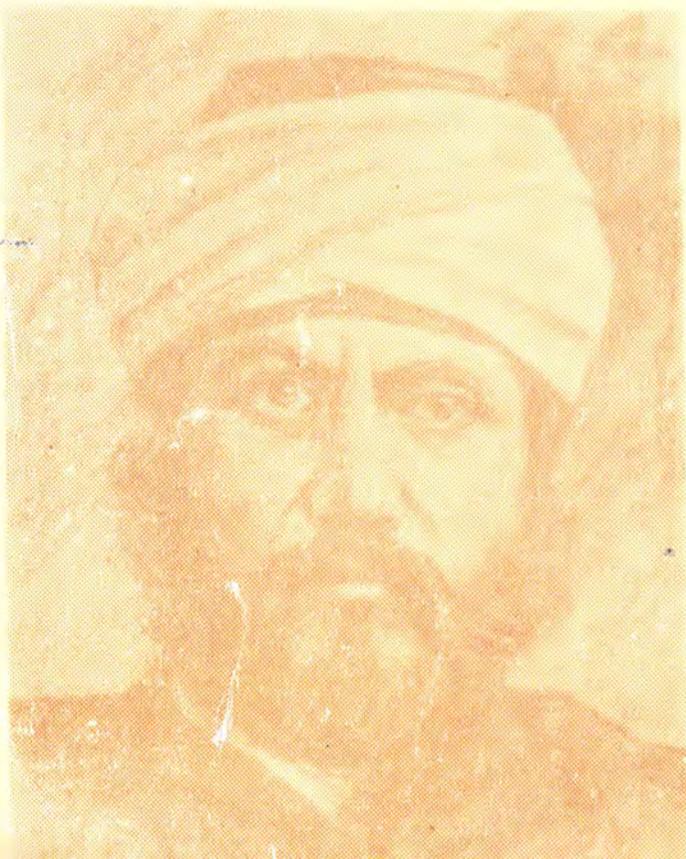


العروة الوثقى

مؤلف : سيد جمال الدين افغان

مترجم : قاضي عبيد الله

ترجمہ جمال الدین افغانی
دہ دہ ایام تالیف بدوینہ
کابل ۱۳۵۵ شمسی



پښتو ټولنه
۱۳۵۵



دشوق نابغه افغانی سید جمال الدین



شيخ محمد عبده دالعروة الوثقى دجريدى مسوول مدير .

البحرر الاول

الشيخ محمد صده

REDACTEUR EN CHEF

CHEICK MOHAMED ABDO.

من شاء ان يبعث اليها تجاربه او رسائل
في اي موضوع كان رغبة نشرها فيه
الكرهية او التنبيه على امر مهم فليرسلها الى
ادارة الكريده بهذا العنوان
6, rue Martel, à Paris



جريدة سياسية ادبية

تصدير الخسيس

مدير السياسة

جمال الدين الحسيني الافغان

DIRECTEUR POLITIQUE

GEMAL-ED-DIN EL-AFGHAN

فرسلا الكريده الى جميع المكاتب الشرقية صحانا

قد جدت اجرة للبريد مستوفى تكثرت في السنة
ان نسج بنامه



يوم الخميس في ٢٥ جمادى الاولى سنة ١٣٠١

١٣ مارس سنة ١٨٨٤

عقلها وشديدا عليها بما لا يألّف تحارث البائها والفرسوما ما ليس
في قدرتها فا شتمت عليه قواها وصعدوا من شركة المولايح
تحت اسم العدالة ليشيروا على ذلك في رسالة ليبل الطبع فكانت
الحركة العنصرية الصغرى ما تخدعها ذريعة لما لا تراشد طائلين
فاندفع بهم سبل المسابح بل طردان الصاحب على تلك
البلاد وظنوا بلويح الارب ولكن اخطأ الظن وعموا بالهم عانوا
ثم تكبد تخدع تلك الحركة في بادئ النظر حتى خلفها
حزب اخرى وضع نائب كان سدا ووافاقهم بدعية لها الكثرة
الاريل في نفوس الحامس بلعي بقية انهم ولا تدري لان
مانا استغفروا الحركة الكريده وربما يوجد من يدري ان

التي تمت لدفع ما لا يطابق اذا قام بتدويرها قيم عليها ومدبر
لسيرها لا يكتفي في توقيف سرانها او سر آنا ها غير ذلك
القيم واهل ذلك الدبر فان الملة ما دامت موجودة لا تزال
آثارها تصد رعبها حين ذبح قيم خلة آخر اوسع منه خيرة
وانهذ بصيرة . نعم يمكن تخفيف اثاره ازاله بارائه بقره
ورفع اسبابه
جرت عادة لام ان تانق من المصروع لس يا فيها شيء
لا حلق والعادات والمشارب وان لم يكن لها براند عما كانت
تدين به لمن هو على ما كلفها فكيف بها اذا حملها ما لا طاقة
لها به . لا ريب انهما استكروا وان كانت تستكروا وكلما

بسم الله الرحمن الرحيم . ربنا طيك وكلنا واليك اتسنا
واليك المنصر . هذا ما تدعه العافية الالهية من قول الحق
متعلقا بما حوّل الفرق وعلى الله التكل في نجاح العمل .
خفيت مذاهب الطامنين اربانا لم هوت . سددت
على فرق ربنا لا تكروا لانفسكم الموت . اربل لا فريسا .
من لام في سوسم والمصفا . حتى تجاروا بيدة الفكر
وصعدوا اليهم حتى اذغهم من انفسهم وخرجوا بهم من
محيط النظر وبلغوا بهم سن الصم حسدا لا تحمله النفوس
الفرية .
ذهب اقوام الى مايسره العوم ويفري بدعيطان اكبال

فہرست

الف	سر یزہ	۱
لوسری	دستر جم له خوا	۲
۱	دمدون مقدمہ	۳
۳۱	دجر یدہ پرانستہ	۴
۴۲	داجر یدہ او دتنگ لارہ بی	۵
۴۶	دقوم او داسلامی دین پالندہ	۶
۵۳	داسلامی ټولنی پخوانی ...	۷

۷۱	نصرانت، اسلام او...	۸
۸۳	دسلمانانو ځای پرځای ...	۹
۹۶	تعصب	۱۰
۱۱۱	قضا او قدر	۱۱
۱۲۶	بڼه او ټیټه خو یونه او...	۱۲
۱۳۰	اسلامي یو و الی	۱۳
۱۳۰	اسلامي یو و الی	۱۳
۱۵۱	یو و الی او پرېل مشري کول	۱۴
۱۶۳	دایید او دلو بی غوښتنه	۱۵
۱۷۵	ددولت اشخاص او...	۱۶
۱۸۳	درښتیني ستاینې په ...	۱۷
۱۹۲	شرف	۱۸
۲۰۱	ټولنه او ددستبد حاکم والک	۱۹
۲۰۴	له پښتنو سره یو و الی ته ...	۲۰
۲۰۹	په مومنانو باندې ...	۲۱
۲۱۵	دهیواد دساتلو اسباب	۲۲
۲۳۴	په ملتونو کې دخدای (ج) ...	۲۳
۲۴۵	و هم	۲۴
۲۵۶	بې زړه توب	۲۵
۲۶۴	په سوډان کې دانگریز ...	۲۶
۲۷۳	یوه بله خبره	۲۷

العروة الوثقى

د غټو لارښوونکو او مصلحو حکیمانو

سید جمال الدین افغان

او شیخ محمد عبد ه

رحمت الله علیهما

راټو لوونکی او خپروونکی: محمد جمال
په مصر کې د اهلې کتا بخا فې خاوند
محرم الحرام ۱۳۴۶ هـ ق - ۱۹۲۷ عیسوی کال

د قاضی عبیدالله ترجمه

دېشتو ټولنه

دشیر نیار محمد عارف غروال

۱۰

پاکستان محمد

۱۰

۱۰ تمام

چاپ شو

سر ۵

نن سبا چی د افغانی سید جمال الدین د سپړنې اتیا یم تلین لمانخل کیری د هغې مقصد له یوې خوا دیوه نومیالی هیوادوال او نامتو ختیځ وال د خد متونو یادونه او ستاینه ده اوله بلې خوا د دې ستر مفکر او مبارز شخصیت له افکارو سره اشنا یی اود هغو څخه د ټولنې دویتیا او پرمختیاد پاره گټه اخیستنه ده .

افغانی د داسې عصر زیرنده دی چی له یوه پلوه په ختیځ کې د کورنی استبداد اور په لمبوو، اوله بل پلوه استعمار د اسپریالیزم بڼه غوره کوله او ځینی لویدیځ قوتونه د پانگولی وروستی پړاونه نژدې کیدل . له همدې اسله ، افغانی جمال الدین په دوو جهو کې مبارزه کوله : له کورنی استبداد او بهرني ټکیلاک سره .

افغانی د پرله پسې انقلاب پرخواو. دده پیغام ټولوختیځ والواو په تیره مسلمانانوته
چی اکثریې د فقر، ناروغی، او بیسوادی په لوسه کی ښکېل وو — متوجه و .
ده مسلمانانوته دیوالی، پرځان ویسا، دکهتری له احساس څخه دخان ژغورنې،
دپرهختیا غوښتنې، دخپلو کلتوری ارزښتونو دساتنې، اوله عیاشی او تجمل خوښونې
څخه دډډه کولو توصیه کوله .

افغانی جمال، په حقیقت کی، دختیځ جمال و. له شرق څخه راوخوت رنایې ترغریه
پورې خپره شوه . دی هغه وخت راوخوت چی شرقیان دغفلت په درانه خوب ویده وو.
افغانی به له ډېرو مبرزو وروسته دخپل ژوند په پای کی دخوشحال خان خټک دغه
ناره تکرار کړی وي :

په بل غشی توپک هیڅ ویشتملی نه یم

که ویشتملی یم خویا په خپل توپک یم

سید جمال الدین لکه خوږه چی داستعمار دسترگواغزی و، هماغسې دمطلق العنانه
واکمنو په زړو کې لکه لک غشی و. له دې څخه ښکار یږی چی کورنی استعمار همیشه
دزازه یانوی استعمار سره ملگری دی. دوی دواړو دحسیني جمال الدین دسبا رزو
دشنه ولو دپاره لاسونه سره یو کړی وو. هغه ډیوه چی دجمال په واسطه بله شوې وه،
لاتراوسه روښانه ده. اوس چی دافغانی په کور دجمهوریت لمرراختلی دی، دباوری
خبره ده چی افغانستان به پرمخ ځی، ختیځ به دپرسختگ لوړو پر اوونوته رسیدی، اونړی
به دسولې، برابرې، ورور گلوی اونیکمرغی غېږ کی ژوند کوی .

خیر نوال محمد صدیق رو هسی
دښتو ټولنی رئیس

د مترجم لـه خوا دوه درى خبرى

څرنگه چې دنولسمې او شلمې پېړۍ ځينې اختراعات انسان پـه
تعجب كې اچوى چې مخترع به يې څوك او څنگه شخص ؤ. څنگه
ما غزه او فكر ؤ چې د غسې يوناشناخه يې ډگر ته راوويستل. تر دې
پورې چې دغه اختراع د ځينو په سترگو كې د عادا توشاول بريښي.
همداسې په عالم كې د لويو انسانانو هغه لويې چارې چې د پوهانو او
عاقلانو افكار يې په لحان پسې راښكلى وى، فكرى نړۍ يې په بل
مخاړولى وى او اغيزى يې پر له پسې تل تر تله څرگندى شوې وى
او لانورې هم پسې څرگنديږي، انسان په حيرت كې اچوى چې
د غسې انسان به څنگه يوې مور په څنگه كور كې زيږولى او په څه توگه
به يې په غېږ كې گرځولى اولوى كړى وى؟ د څنگه هېواد په
خاورو، او بو او هوا كې به يې وده موندلى وى او په څنگه يوې
كورنۍ كې به غټ شوى وى؟ د څنگه يوپلار د پامارنى لاندې

لومړى

به روزل شوی وی؟ دڅنگه شو ونکی په بنو ونی سره به یې رڼا
اخیستی وی او په پای کی به یې د نړی په مخ د نا پوهی او بیخبری
تورتم څیری کړی، خلک به یې وپښ کړی او په سمه لار به
یې روان کړی وی.

ددغه رازلویو او نو ابغو څخه یو حضرت علامه سید جمال الدین
افغانی رحمت الله علیه دی چې د شرق د آزادی لومړنی محرک او
د اوسنی نهضت لومړنی سوس دی. که څه هم په نړی کی ددوی شهرت
او دستاینی لوړ مقام یوه زمانه مخکی یوازې د پوهنی او ادب او
د سیاست په ډگر کی ښکاره ؤ او هغوی پرې خبر وو. مگر دی
دووروستنیو خبرو ددوی بشپړ ستر مقام په نړی کی لاپسی
ډیر و خلکو او په تیره بیا په افغانستان کی ټولولو یو، کوچنیو،
ښاروالو، کلیوالو یوهانو او خلکو ته وپوډ.

۱- د پښتو ټولني له خوا په () کال کی ددوی د تلین دود

په ځای کول .

۲ - د افغانستان د دولت له خوا په (۱۳۲۳) کال کی افغانستان

ته ددوی د نابوت راوړل .

عمد اخبرې او انگازی وی چې زما پېشانه مینه او عقیده یې د سید
صاحب سره څو چنده کړه او داسی ارزو وه چې کاشکی یو ځل
سی ددوی اثار او په تېره بیا ددوی مشهوره جریده (العروة -
الوثقی) کتلی وای .

لیکن د اراته ناشونی ارزو ښکارېده ځکه چې د سید صاحب

د تشخیص شخصیت په نسبت باندې زموږ د هېواد هر لیکوال

پخيل وار سره بهد غوډو وختونو کي هيش کومه نينگر تيا و نه کړه ،
 او ددوی د هر راز سجاسنو او فضايلو څخه يې يو څه وويل . ليکن
 دده العروة الوثقی او يا يې کومه بله مقابله او اثر ذمنونی په
 توگه خپور نه شو . نو له دې امله د ليدلو او کتلو څخه يې
 نااسيده وم او گو مان مې کاوه چې سره له دوسره ټينگې مينی او
 اړيکی نه چې ټول شريکان او يا مور افغانان يې ورسره لرو
 العروة الوثقی چيری راونه وتله ، نو ثابته ده چې لکه پخپلسه
 ددوی د روح سره يو محای نړی څخه پاسنی عالم ته ا لونلی او هلته ميشته شوي .

همداوه چې خدای دغه زما په نظر مجال ، ممکن بلکه واقع راوښود
 او خپله ورکه العروة الوثقی مې په دې ډول و موندله چې
 د ۱۳۳۱ کال په وزگارو ورځو کي د يوڅو و ملگر و سر د
 پياوړی مولوی صاحب رحمت الله احمدزی د ليدلوله پاره (چې
 د اسدي په مدرسه کي مدرس و) بلخ ته لار م . زموږ يو ملگری
 د مولوی صاحب نه وغوښتل چې د ا خلاص په سورة باندي
 دا بن سينانفسير راوړی . مولوی صاحب هم چې يو پښتون سړی ؤ
 او غوښتل يې چې د سلمنو سره ښه پښتو وپالی او هر امر يې منلی وي ،
 نو په ډيره ډيره کورته لار او يو کتاب يې راوړ . گورو چې
 د تفسير په محای العروة الوثقی راوختله .

په دغه وخت کي زه د ډېرې خوشحالی نه په محان پوه شوی نه
 يم چې ما به د مولوی صاحب نه څومره نشکر کړی وی او څومره
 ښگېنه به يې ما پر محان اخيستی وی . خو دوسره ويلای شم چې
 ددې کتاب د مينی په لړ کي دشپي له مخی زما څخه يو د وړوکتوب

غوڼدی وضعیت هم و شو . هغه دا چې دخوب په وخت کې مې دغه کتبات له
خان سره یوځای ځملاوه هېڅ زړه مې نه کېده دغه گرانه لیلی چې زه یې د څو سره
موندې رایه دې خوا دلیدلوا رمانجن وم ، یوه شیبه هم که په خوب کې وی او که
په وینه له ما څخه جلا شی . خیر خو دخان سره مې راوړه او په اکتلو یې
بوخت شو م ، رښتیا چې د دې مبارکۍ جریدې هر ه مقاله او
ددې پخپلې اصطلاح سره هر فصل او هر ه جمله یې ماته دیوې
قیمتې ملغلرې حیثیت درلود او په اکتلو یې هېڅ نه سپردم .

یو څو ورځې وروسته یې چې ډېر خوند را کړ ، نو دخان سره مې
وویل چې ددې کتاب څخه یوازې خوند اخیستل کومه ځوانی
نده نو لازمه ده چې دا ډیر خوړ او خوندورا ژخپلو ، خپلو انو
خوړو یارانو ، سپړڅلو مسلمانانو ، د آزادۍ سینانو او داسې کسانو ته
پنښور شوی وړاندې کړم چې د سید صاحب په مینه کې رښتینی وی
او غواړی چې قدم په قدم ددوی په نظر یاتو پسې لاړ شی .

ددې کتاب په پنښو کولو کې پر مالو ی باعث داشو چې یوازې
زموږ په ملک کې نه بلکه په ټول شرق کې ډېر پخو را هیسې دا
رواج دی چې په ستاینه کې ډېر اغراق نه کاراځلو . نو ما ویل
هسی نه چې د سید صاحب په شان کې څوک ددغه راز افراط او
حد نه اوښتې سبالغې توهم وکړی . نو که موږ هرې خواته
سترگی وازوو نو نه په پخوانیو او نه په وروستیو کې د پوهنی
سیاست او یادنور و حثیاتو په لحاظ داسې یو څوک و وینو چې
د هغه شخصیت تر دغه حده پورې منلی شوی وی ، چې د نیمې
پیرې نه وروسته یوازې دده تابوت ته د خپلو او پردیو

څلورم

له خو ا دوسره تجليل، درناوی، شاندار ستړی مه شی او هر کلتی شوی
دی چې تاریخ یې ساری نه شی موندلای .

لیکن که څو ک د سید صاحب د غی جریدې ته وگوری نو پېشکه
یقین به یې راشی هر څه چې ددوی په شان کی ویل شوی اولیکل
شوی دي ، دا ټول پر محای ، بلکه لالبر دي. او دغه اوصاف او
بیکنې ددوی اوددوی د پیاوړی اوسنلی شاگرد شیخ محمد عبده
په ذات کی شته .

ددغو ستایلو بشپړ مصداق په دغه پکلی گټور اثر کی په ذاسې
توگه موندلای شی چې ددوی د بشپړ شخصیت د پاره یولوی سند،
یو غښتلی حجت او یو څرگند برهان شی او په عین الیقین سره ورځنی
راوځی دآزادی په لار کی د هندیانو د څو کالو قربانی هر ډول
کړ او زغمل اود سر اوسال نه تېر بدل او په پای کی د هند نیمه
قاره دآزادی نعمت ته رسېدل د سید صاحب دلارښوونو نتیجه ده .
اندونیز یا هم ددوی د وینو لو دبرکت نه دآزادو دولتونو
په صف کی محای ونیو تر کیه یې پخپلو ویناواو کنفرانسو نو سره څر وپه
کړه او پنځه کاله یې مخصوصاً تر کی زلمی پوهان وروزل
چې د محان غوښتنی اواستېدا د بیرغ پکی راپکته کړی او
نتیجه یې داشوه چې دخلکو له خوا پکی نن یو ملی حکومت چلېری
اوله دې کبله نن په اسلامی هېوادو کی غښتلی ده .

ایران چې نن په پښو ودرېدو او خپله ملی غښتلتیا یې ډگر ته
راوویستله او بیا یې دخپل تاریخی نوم نه کار واخیست او
د تېلو اوسلی بانگو واگی یې پخپل لاس کی ونیولې او په پوره

میر انہی تیری کو ونکی اوپر دی لہ خپلی خاوری نہ وویستل
داتو لہ دسپد صاحب دتبیغاتو اغیزہ وہ .

پہ مصر کی چپ کو می ورو سنتی پیشی راغلی اودسویز کانال
مسئلی تہ پہ تینگہ و دربدل اوتل داراز پریکری او روچی
مصر یا ن غواری خپلی تولی چاری پہ خپل لاس کی ونسی .
همداسی دسودان مسئلہ ہمده داهر یو ددوی دتجریکاتو اسواج
او غچی دی چپ یوہ پہ بلہ پسی جو تیری .

خپل بھان تہ چپ گورو اوپہ سور کی دخپلو اکی دسینی تینگو لونه
نیولی ، تر نہ پوری چپ دپیتو نستان دآزادی مسئلہ دہ او سو پر
ور تہ پہ تینگہ سرہ دحکومت تر غنگک سلاتولی ولا یو اودامویوہ
سہمہ ملی ارزودہ ، داهم دشرق د عمومی نوضت پہ سلسلہ کسی
دسید صاحب دسجاہدی اغیزہ بولو .

حتی زہ ویلی شم چپ دشرق پہ دغو تولو یادشویو ہو اودوکی
بہ پوهان ددی غصہ کوم انکار ونہ کری چپ گو ندی ددوی پہ مملکت
کی ہر غوسرہ پوهنی اوستیاسی اواقصدادی اونور گتو رتجولات
چپ راغلی وی او یا ورخ پہ ورخ پکی راتلو نکوی ، ددی تولو
لوپرنی بنو ونکی او سحرک دسید صاحب نہ پرتہ بل خوک نہ دی
او مصر یا ن پہ دی قایل دی . لکھ ددی جریدی دجموعی سرہ
یہ خپل تقریر ونہ پہ ددی شاہدی وایی . کہ دچا پکی کوم
شک وی ، نو پخپلہ دی دا جریدہ وگوری اوقانع بہ شی .

پہ دی جریدہ کی پوهنہ ، سیاست ، ادب ، تاریخ ، اجتماعیات
اخلاق ، عقاید اوفلسفہ تول شتہ . دپاک قرآن ایتونہ اونبوی

احاد يث يې پکې په داسې توگه سره لگولې دى چې ته به وايي د همدې
سور دله پاره راغلي دي . .

دا جریده د راغونډوونکي (مدون) له خوا په دوه برخو وېشل
شوې ده . يوه يې دمقالا تو او فصلونو په نامه او بله يې دا خبار په
نامه ده . اوس ترې يوازې لومړنۍ برخه (مقالات) ترجمه شول .
خداى (ج) دې وکړي چې د پښتو ټولني په توجه سره چې غواړي
په پښتو سره گټور اثار وپاښي ، دا برخه يې چاپ شي نو که بيا
ددوى خوښه وه نو وروستني برخه به يې هم ترجمه کړو چې هغه
د سياست په عالم کې د لومړنۍ برخې ځنې لاره پر اهميت لري .
په پاى کې وايو چې دا کتاب دې خداى زموږ د نيمگړتيا و
د بشپړيدو او نيکمرغۍ سبب وگرځوي او زموږ کاره دې سم
کړي او سم دې خداى نه کړوي او نه دې ښويوي . د خداى نه
په هر وخت کې د ښوگټور وچارو مرسته غواړو .

قاضى عبيدالله — سزارشريف

داستالفيانو کندی . د سلواغې ۲۸

۱۳۳۱ ش کال .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دمدون مقدمه

الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه اجمعين

اسابعد :

بېشکه چې اسلاسی شرقی عالم د ډیر ی مو دې راهیسی ناروغ او
د علاج لاندې دی چې یوه ورځ به یې علاج او درمل وشي او نژدې
ده چې د دغسی دوو غټو نومونو په برکت سره نیکمرغي او
لوړوالی ته ورسیري. دې دواړو د زمانو او پېر یو تر منځ
یو داسی فصل او بیلتون راوستی دی چې اوس ترې څرگنده نښه
او علامه جوړه شوي ده. لکه څرنگه چې دیوی قبیلې اوبلې
قبیلې تر منځ او یالکه دیو اوبل ملت او یالکه دنړی دیوی برخي
تاریخ چې د بلی برخي د تاریخ سره بیلتون او بیلوالی لری.

د غده دوه غښتونو سو نه سید جمال الدین افغانی او شیخ محمد عبده
رحمت الله علیه مادی چې د شرق د ورستی ز مانی نهضت ددوی څخه پیدا
شوی دی او د اسلامی اصلاح برکت دوی ته منسوب دی. ځکه
چې د همدې د وارو افکار او نظریات و چې د اسلامی نړی د خلکو
په عقونو کی یې رڼا واچوله او تخریک یې کړل. همدوی د وار ه
و چې شرقی فکر یې د خطا څخه وگرځاوه او شرقیانو ته یې د ژوندانه
نیلی بیلی (دینی، اجتماعی او سیاسی) لاری وښودلی.

ددوی د ملغلرو خزانه اود پوهې اسانتځای اود فکر ونو د سچلو
پانې همدا مجله وه چې د فرانسې په پایتخت (پاریس) کی یې خپره
کړې وه اونوم یې ورته العروة الوثقی ایښی ؤ.

دارنوخې هیڅ وخت ته نه شو اورڼا یې ترننه پورې همغښتی
خلنده او روښانه ده چې د دغو د وارو لویو لاریونکو
روحونو ته یې پلوشی رسیری. په شرق کی داسی یو ادیب لیکوال
او پوه به نه وی چې دې مجلې به یې د فکر په ټاکنو کې اغیزه
نه وی کړی، په ادب کی به یې د ځینو گانو او ملغلرو څخه گټه
اخیستی نه وی او په آثارو کتا بونو کی به یې ددی مجلې د مفاخر و
څخه استفاده کړی نه وی.

له دې کبله ما پر ځان لازمه وگڼله چې اسلامی عالم ته
د دې مجلې په بشپړه بڼه مخکی کولو په ذریعه خدمت وکړم
او مقالې او خبرونه یې یو هم پری نه بدم.

ځکه چې دا مجله اوس د یونایت تارینڅ حق لری. د کوم داسی سیاست حق نه
چې خلک یې کومې بلې خواته اړوی او گوتی پکې ووهی بیا هم

سو پرته اجا زه وشوه چی یوڅه بی څپره کړ او یوڅه برخه یې پریدو .
 زه دخدای (ج) نه هیله کوم اوخدای چارې پای نهر سوی چې
 ددې نهضت دودانې سره مې یوڅه سرسته کړی وی او دادب سینانو
 ته مې یو داسی اړخ څرگند کړی وی چې پر وخت ورځنی پت
 واوڅپړ نه یې پکې نه شوه کولای .

د سید جمال الدین افغانی پیژندگلوې

د شیخ مصطفی عبدالرزاق په قلم

هغو کسانو چې د سید جمال الدین پیژندگلوې بیان کړی ده ،
 ټول په دې متفق دی چې اصلی نوم یې محمد جمال الدین او د پلار
 نوم یې صفدر دی . کومو کسانو چې په عربی ژبه دی معرفی کړی
 دی نو دده د پلار نوم یې اړولی او د صفدر پر ځای یې «صفت» لیکلی
 دی . صفدر (۱) فارسی ترکیب دی چې د حضرت علی (رض) یو
 لقب دی او د (صف) او (در) د کلمو نه مرکب دی . د (صف) کلمه
 عربی او د (در) کلمه فارسی ده چې د (دریدن) څخه اخیستل
 شوې ده چې د شلو لو او یا د ویشتلو معنی لری .
 په دی کتاب کی هم چا اختلاف نه دی کړی چې جمال الدین
 په ۱۲۵۴ هـ = ۱۸۳۸-۱۸۳۹ م کی زیږ پدلی دی .

(۱) ددې کلمی معنی ، صف شلو ونکی او یا صف ویشتنو نکی ده ، نو
 ددې معنی له مخی حیدر هم چې د حضرت علی (رض) یو لقب دی ،
 د قبیلې شلو ونکی او یا د قبیلې ویشتنو نکی لای .
 دا کلمه هم ددوه نورو (حی) او (در) د کلمو نه مرکبه ده ، چې (حی) د قبیلې په
 معنی او (در) په هماغه معنی دی چې پاس ذکر شوه .

جمال الدین په اسعد آباد نو سی خای کی زیر بدلی دی چې د کونړ
 د سیمی یو کلی دی او د کابل حکومت پرې جاری دی د هغه وخت
 علوم یې په کابل کی پای ته رسولی دی په هېواد کی یوې
 لویې کورنۍ ته منسوب دی او منډه یا حنفی دی چې نسب یې
 سیدعلی ترمذی ته رسیری چې په پای کی د الپری حسین بن علی بن
 ابی طالب ته رسیری .

سید یو کلی حقیقت دی چې صورت یې دهرچا په زړه کی د هغه د ذهن
 د توان سره سم څلېدللی دی . او یا لکه یو روحی حقیقت دی چې هر
 کونوکی ته په بیلابیله څېره څرگند شوی دی .

پلار یې دده روزنې ته ډېر هڅو کړه او دغې روزنې دده
 د فطری قوت نه کبله په ده باندې ښه اغیزه وکړه ، د عربی ،
 شرعی او عقلی علومو او د ریاضی فنونو او فطری طب او تشریح
 در سونه یې پای ته ورسول . دغه ټول فنون او علوم یې
 د هغو څا یو نو دسر وجی طریقې سره سم د پیا وړو استادانو څخه
 ولوستل . ده په اته کلنۍ کی په لوست پیل وکړ او په اتلس کلنۍ
 کی یې دغه ټول علوم او فنون بشپړ کړل . جارج کوشی وایی
 چې : سیدجمال الدین د زامیتوب په وخت کی په عسکری مسلک پوری
 سر بو ط ټول فنون هم زده کړل .

کله چې یې درسونه بشپړ کړل ، نو هند ته لاړ او هلته یو کال
 پاتې شو . په دغه مهال کی یې اروا یې علوم او روحونه زده
 کړل . وروسته د حج دا کولو په نیت حجاز ته لاړ او یو کال
 د عربو په بناړو کی وگرځېد په ۱۲۷۳ هـ = ۱۸۵۷ م کال کی مکی ته لاړ

بیا بیر ته افغانستان ته راغی او دامیر دوست محمد خان په خدمت
کی منتظم متر رشو اولو زه رتبه یې ورنه ورکړه ا میر په خینو
غزا گا نو کی له لمان سره ملگری کړ . کله چې دغه امیر
سپ شو ، نو جمال الدین د محمد اعظم خان ملگر تیا غوره کړه .

محمد اعظم خان دخپل کشرور و ر شېر علی خان سره جگړه وکړه
چې د افغانستان تخت یې دانگر یز انو په سر سته نیولی و . سید
د محمد اعظم خان سره په جگړه کی یو لخی سرسته کوله او
دهدا اعظم خان دلنیکر ود قوماندانانو د مشر قوماندان و چې دخپل
زیات لیاقت او کفایت له کبله د نورو نه ممتاز شو ، لیکن
د محمد اعظم خان په زړه کی ورڅخه وېره پیدا شوه ، هسی نه چې تخت
رانه واخلي ، نو دده خبر وته به یې غور نه ایښود .

کله چې محمد اعظم خان دامیر شېر علیخان له لاسه ماتې وکړه ،
نو دواړه یو لخی هند ته لاړل او په دغه وخت کی هند د اغتاشونو
له کبله خو ټکېد ، نو انگریزی حکومت له دې کبله نو رهسم
په پار کی شو چې داورد سید جمال الدین له خوالا پسې تازه نه
شی ، نو سیاد یې د کومې خوانه چی راغلی و ، په هماغه پلو بیرته
د هند څخه ویوست .

امیر شېر علی خان د سید شهرت له کبله داډنه و او سید هم
دامیر په دغه وسوسه پوه شو ، نو د حج ادا کولو اجازه یې
تری واخیستله او دخپل یو نوکر (ابوتراب) په ملگر تیا
د هند په لور وخوځېد .

کله چې د هند سرحد ته ورسېد نو د هند حکومت ورته شانه داره هر کلی

اوستری مه شی وویل، لیکن د د پر وخت له پاره یې په هند کی هرې نه بود او د حکومت له لویو اشخاصو نه پرته یې هر چاته لده پر ه د لید لو او کتلوا جا زه ورنه کړه. په هند کی دیوی میاشتی استوگنی نه وروسته یې د کوم یو بند رڅخه سیخ په سویس رخصت کړ. د لاری ټول لگښت یې حکومت ورکړ. دی لو مری مصر ته لاړ او څلو یښت ورځی یې هلته تبری کړې چې په دغو ورځو کی به جامع الازهر ته راته او د سوریې د پر و علمی طالبانو سره یې وکتل او پخپل استوگنځی کې یې ورسره د تبری مری وکړې بیایې د حجاز د تگ نه عزم وگرځید او په ۱۲۸۷ هـ = ۱۸۷۰ م کال کی د ترکیی د ربار په طرف ره می شو.

تر کیی ته د سید تگ نه سخکی دده دشهرت انگازی هلته رسېدلی وی او د لویانو او وزیرانوزر ونه دده پوهی او فضل ته رامات شوی وو، او یو تر بله یې یاد ونه کېده کله چې ترکیی ته ورسېد نو هلته د ادب او پوهی د خاوندانو سره یو ځای شو او د شپږو میاشتونسه وروسته د صدر اعظم عالی پاشاه په خواهش سره د معارف د مجلس غړی شو نوموړی صدر اعظم هم د سید نصیحتونو او افکار وحق ادا کړ او سید ورته د پوهنی د تعمیم لاری چاری وپو دلی. لیکن د مجلس ملگر ویې ورسره موافقه ونه کړه، ځکه چې دهغو لارو چارو څخه یوه لار هغه وه چې دهغې زمانې شیخ الاسلام حسن افندی فهمی ته پری کینه ورغله ځکه چې دغی لاری دده رزق او گپوته زیان پېښاوه نو د کینه یې ورته تل په زړه کی ساتله تر او چې د ۱۲۸۷ هـ کال د روژې میاشت را ورسېده او دهغه ځای

د پوهنتون مدير د سيدنه خواش و کړ چې د صنايعو په تشويق کې
يوه وينا خلکو ته واوروي . د دې کنفرانس اوريدلو ته د پيرو
لوړو طبقو د هر خلک راغونډ شوي وو .

سيد پخپله وينا کې انسانې ژوند د يو ژوندي بدن سره مشابه کړ
او ويې ويل چې هر صنعت د بدن د يو غړي په شان دی . بيا يې
ووويل چې د همدې نه د انساني نيمکر غي جسم جوړيږي او هيڅ جسم
بې ساه ژوند نه شي کولای نو د دې جسم ساه يانېوت وي او بيا
حکمت . په دې لځای کې شيخ الاسلام خوشحال شو او د دې
له پاره پلمه په لاس ورغله چې د حق پر لځای باطل ودروي او خپل
مطلب ته ورسيری او د سيد نه کسات واخلی ، نو دا خبره يې په
خلکو کې خپره کړه چې سيد جمال الدين وايي : نبوت صنعت دی
او د دليل يې دار او ورچې په صناعتو پورې سر بوټی وينا کې يې دغه
خبره کړې ده . بيا يې د جو ساتونو واعظين ورته ولمسول چې
خلکو ته ووايي : سيد پخپله وينا کې خرافات وويل او د ديني
عقيد و څخه يې مخالفتې خبرې وکړې په جر ايدو کې هم دا خبره
په زور او زور سره خپره شوه او خلک پرې څو ډلې شول .

په دې وخت کې سيد ته ځينو سلگر و مصلحت ورکړ چې د شيخ
الاسلام دغه وضعيت و زغمی او هيڅ ونه وایي . ځکه چې زمانه
د دغه راز خبر و دور کاوی ضامنه ده او اغيزه يې له منځه وړي .
ليکن جمال الدين عصبی ؤ ، مزاج ئې تر پخ او خيه ؤ د شيخ الاسلام سره
يې لانه پيل کړ ، او هغه دده مجاکمه وغوښتله چې په پای کې

لوړ و مقامونو له خوا د هنکامې د سرو لوله کېله اسر و شو چې سید دې نور د ترکیی له خاوی و وخی .

د سید زیات سلگری باعث شول چې بیرته مصر ته لاړ شی ، نو همد اوه چې د ۱۳۸۸ هـ = ۱۸۷۱ م کال په سر کی مصر ته راغی او دغه د اسمعیل زمانه وه . که څه هم دده په زړه کی نه وه مگر د ریاض پاشاد پرو سمعیل سچو ر کړ چې سید ته یوه رتبه و ټاکی او مصری حکومت ورته د کار په مقابل کی نه ، بلکه یوازې په اعزازی توگه اکر اما په کال کی ۱۳۰۰ پوښه و ټاکی .

سید د پرو پردیسو او د ژوندانه په ډگر ونو او جگر و کی د ډیر و مشغو لیتونو نه وروسته د نیل په وادی کی داستوگنی ځای و نیو . سید جمال الدین ددې ټولو مشغو لیتونو او خنډ و نو سره خپله مخه د لوی علمی درس نه ونه گرځوله ، دی به چې په هر هېواد کی گرځیده کتایونه به ورسره وو او پسه ډیره مینه به یې سطا لعه کول چې هیڅ به پری نه سپیده . په عربی او فارسی ژبه کی یې ټول پخوانی تالیفات کتلی وو په کتابونو کی داسی نوی کتاب تری پاتی نه و چې په شرقی ژبو ترجمه شوی و .

جمال الدین نه لھوانی و اونه شهوانی . دوسر ه لړه ډوډی به یې خوړله چې فقط ساه یې پری ساتله په ورځ کی په څو ځله چای څښلو به یې قناعت کاوه او د سگر ټو په څکلو عادی و . دده په یو لادی زړه باندي د ښکلو ښځو او ښایسته ونجونو ، کوم فریب او د غولولو هیڅ اغېزه نه شوه غورځولای .

سيد جمال الدين مصر ته داسماعيل په وروستيو اودتوفيق په لومړنيو
 وختونو كې راغى او دغه يوداسى وخت و چې مصر په اقتصادي
 اجتماعي اوسياسي مخمضه كې لوعږېده، خكه چې له يوې خوا نه
 اسماعيل مسرف و او توفيق ضعيف و، له بلې خوا د زړواو
 خوانانو تر منځ تصادم موجود و. له بله پلوه سياسي دسيسې او د پردېو
 لاس و. دا ټولې خبرې د دې سړي دكارووسائل وگرځيدل. سړي
 هم داسې سړي چې بويه برخه ورته وركول شوې وه، نفس يې لوى. خلق
 يې ټينك دكايي داوړلمبه، حافظه يې غښتلى، ملاحظه يې بيخي نري، پوهنه
 يې طبيعي چې خوشحالي يې نه سړ اوې كېده اوداسى زړورتيا يې
 درلوده چې وېر يې نه پېژندله، په ليكوالى او وينا كولو كې يې
 خارق العاده بلاغت درلود، اغيزه يې ساحره او هيت يې جلالى
 و. دا ټولې د سيد غښتلى ټينك چې وې چې د ډېر وسرواشخاصو او د لوړو
 مقامو خيبتناو او دادب او پوهنو خاوندانو زړونه يې خپلې
 خواته رابكلى وو. دغو خلكو به ورسره په تېره خاڼو او خصوصى
 خاڼو كې ليدنه او كتنه كوله. سيد به كه په هر ځاى كې و هلته
 به د پوهنى ادب، حكمت اود سياست سر كې جوړې وې او بڼه كړه
 او پوه طالبان به پرې راټول شوى وو چې يوشهر ډېر پوه
 طالبان يې د ازهر او سيدونكي وو. ده به دوى ته په ادب، منطق
 فلسفه، توحيد، تصوف، دفتې په اصولو اونجوم كې په داسې خاص
 ساده ډول سره درس وركاوه چې هيڅ راز قيد او تكلف به ښكې نه
 و. خپل استوگنځى يې مدرسه وه او ازهر نه هېڅكله د مدرس په صفت
 نه وتللى، يوازي به د جمعې په ورځ د ازهر د زيارت له پاره هلته

ورته، او په خپلوشاگر دانو به باعث کېده چې په ليکوالی او ادبی او اجتماعی او سیاسی مقالو په ليکلو کې ډېر کار وکړي. شاگردان به يې هم د نظر يی سره سم په دغو چارو بوختېدل. تردې پورې چې دده په تشويق دده په مخکې راوړته شول او دا د يې نهضت لمر يې په مصر کې راوخيژاوه او ددغه نهضت سوسيان شول. سيد په ماسوپې کې منتظم شو او په خپلو نمبرونو کې مخ کې شو. ييا يې د خپلو پوهو او خيرکو طالبانو او خپلو سر يدانو څخه يوه وطنی ډله جوړه کړه چې د غږ و شمېر يې (۳۰۰) تنو ته ورسېد او پخپله د يې مشر ؤ. پخپلو شاگردانو به يې د وينا کولو مشق کوله او د خطا يې اصول به يې ورپېدل او دکار له پاره به يې چمتو کول. په دوی کې به يې د وطن پالنې، عواطف و ښوول او تجربو ل، ددوی په زړونو کې به يې د آزاد زوندانه سره کلکه مينه او عشق روزه او په دستورې نظم به يې پوه کول، تردې پورې چې د خپلو زړورو او آزادی خوښوونکو شاگردانو څخه يې يوه ادبی، سیاسی او اصلاحی ډلگۍ د عمل ډگر ته راوويستله او په بېرته يې په سیاسی حرکاتو پيل وکړ.

سيد جمال الدين يولو ي سیاسی شخص ؤ چې خپلو ملگرو يې ډېر ستر وطن پالونکی او ملت روزونکی گانه، ملگرو مخالفينو يې يوه ښکاره پيدا کوونکی او کتبت خطر با له.

د مخالفينو په لمسونه په ۱۲۹۳ - ۱۸۷۹ م کال د خديوي توفيق له خوا اسر صاد ر شو چې سيد او دده نوکر ابو تراب دې د مصر له خاورې نه ووځي، ځکه چې دده سیاسی کوششونو له

کبله دانگر یزی جتر ال قو نسل (مسٹر فیفا ن) کینه ورسره
 زیاته شوی وه له بلل خواد ده فلسفی تعلیم له اسله . وح کلکت او
 بی مغزه ازهریان هم پری سره شول اودد وارو خوا ونه ورته
 د سیمې جوړې شوې او سید پې د مصر نه په وتلو مجبور کړ .
 سید په لوی سیندکی د سویس نه د (بوچیر) په لور سپورشو او
 د هغه خای نه د هند حیدر اباد ته لاړ . هلته یو کال واوسید
 چې په دغه وخت کې یې په فارسی او پښتو ژبه باندې ډېر یاداشتونه
 ولیکل او په فارسی ژبه یې همدلته په دهر یانو باندې د درساله ولیکله .
 کله چې په مصر کې (عراقی) اخ وډب جوړ شو ، نو سید
 د حیدر اباد نه کلکتې ته وغوښتل شو او د هند حکومت مجبور کړ چې
 د دغه اورترسره کېدو پورې به په کلکته کې اوسېږي . ځکه چې انگریزی
 حکومت داسې اټکل کاوه چې په دغه اغتشاش کې به دده لاس وی .
 کله چې په مصر کې دغه اورمړشونو ده ته اجازه وشوه چې هر
 چېرې ځی ، لاړدې شی . سید اروپا ته تلل غوره کړل اولندن
 ته لاړ . هلته لږې ورځې تم شو او پاریس ته لاړ هلته یې د داریو
 کلونو نه زیاته موده تېره کړه او دخپل تک په لار کې یې د پورتنیو
 سعید خخه شیخ محمد عبده ته لیک واستاوه چې زه لندن ته لاړم
 اودایې هم ورڅخه وغوښتل چې زما د لیک خواب د شرق او غرب
 د جرېدې په عنوان باندې راولېږه او یایې مسټر بلانت ته وسپاره
 ماته رسېږي .

پورته یادونه په دې دلالت کوي چې سید د هند نه لندن ته تللی
 دی لیکن جولډجر په اسلامی دایرة المعارف کې د مسټر براون له

ټوله چې هغه د مسټر بلازې نه نقلوي داسې ليكلي دي چې: «سیدله هند نه امریکاته تللی دی او هلته یې خوسياشتي په دې فکر تېري کړی دی چې خان امر یکنی کړي» لیکن خومره چې موږ ته معلومه ده دا عزم یې سرته رسولی نه دی ځکه چې موږ په ۱۸۸۳م کال کې سیدپه لندن کې گورو چې هلته دلر وخت له پاره خنډېدلی دی، بیا بیا ته دخپل هغه آشنا او امانت گر سرید محمد عبده سره پاریس ته تللی دی چې وروسته په مصر کې مفتی شوی دی. دا خبره صحت ته نژدی ښکاري چې سید جمال الدین په ۱۸۸۳م کال کې له لندن نه پاریس ته تللی دی، لکه چې جارج کوټشي هم پخپله د (شیخ جمال الدین الافغانی اود سلطان عبدالحمید الثانی صاحب الاجلاله الامیرانو ریته دخالتونه) نومی رساله کې وایي:—

«شیخ محمد عبده په پاریس کې تر هغه وخته پورې ورسره سلگری و چې تر خوپورې سید هلته و. څرنگه چې نوموړي د سید پیژندگلوی په برخه کې د هغی رسالی په عربی ترجمې کې ليکلی دی چې د هر یانو په مقابل کې یې ليکلی ده. د رساله یې د ۱۸۸۳م کال په وروستيو وختو کې ليکلی و. ه ځکه چې شیخ محمد عبده سوړیې ته د ۱۸۸۲م کال په وروستيو وختو نو کې شپړل شوی دی اوله یو کال نه وروسته دخپل استاد په بلنه پاریس ته تللی دی نو سید جمال الدین د ۱۸۸۳م کال په سر کې په پاریس کې و.

اود هغه ځای فیلسوف رینان سره یې لیدلی دی لکه څنگه چې رینان پخپله د سید جمال الدین په رد کې د ۱۸۸۳م کال د می په میاشت کې داسې لیکنه کړې ده «ماشیخ جمال الدین له دوو میاشتو راهیسې

پېژندلی دی. دده شان راته داسی څرگند شوی دی چې نو پر
لیر کسان د غسی حال لری دده لیدلو پر ماباندی زښته ډیره اغیز
کړې ده. زما او دده د بحث موضوع (د اسلام سره د علم علاقه)
په سړیون کی منځ ته راغله.

شیخ جمال الدین یو افغانی سړی و چې خپل خان یې په هغه غښتلی
ملت پوری نښلا چې خاوری ته یې افغانستان و یل کیری
او د هند په حدود باندی پروت دی او خلک یې تل د اسلام په هردو
کی د ننه ژوند کوی.

ماته ثابت شوه چې دی د آزاد فکر، لوی خوی او ډېری زړورتیا
خاوند دی. زه چې دده سره خبری کوم داسی راته بریښی
لکه چې د هغو پخوانیو لویو کسانو سره خبری کوم چې زه
یې پیژنم خان راته داسی ښکاری لکه چې دابن سینا، ابن رشد او یا
له داسی نورو لویانو سره ناست یم او هغوی پنځه پیړی پخوا لگیاو و
چې بشریت د بندی توب نه آزاد کړی.

رینان د ۱۸۸۳م کال د مارچ په میاشت کی د اسلام او علم په شاوخوا
کئی ورسره مباحثه کړې وه کله چې رینان خپلې خبرې د «دیبیا» په
جریده کی خپرې کړې، نو سید جمال الدین ددې جریدی مدیر ته
په عربی ژبه ځواب ولیږه چې په فرانسوی ژبه ترجمه شو او
شو هفتی وروسته خپور شو. رینان د سید جمال الدین ځواب په ډېره
غوږه مالی سره ولیکه.

سید جمال الدین هلته دخپلو سیاسی افکار و په خپرو لو پیل و کړ او د اسلامی دولتونو خصوصاً د هند او مصر په شتون او توکې د غربی د و لتونو گو تو و هلو باندې یې د خپلو مقالو په ترڅ کې سختی حملی و کړې چې هغه به لویو جرایدو را اقتباس کولی او د ټولو هغو سیاسی دواړو مخه یې خان ته راو گرځوله چې د شرق په شتون او باندې بوختی وی .

په دې ټولو برسېره په پاریس کې د (العروة الوثقی) خپرونه دده د سیاسی او ادبی لویې خوشحالی سبب شوه . دا مجله په عربی ژبه په اوونۍ کې یو محل خپرېده چې سید یې د سیاست مدیر او شیخ محمد عبده یې لیکوال ؤ . د دې خپرونې لگښت د (جمعیت العروة الوثقی) په نامه لویې ډلې په غاړه اخیستی ؤ چې د دې ډلې څانگې په مصر او هند او نورو ختیځو اسلامی هیوادو کې وې . کار یې دا و چې اسلامی دولتونه راپورته کړی او له ضعف نه یې خلاص کړی ، و یې بې کړی او په خپلو شتون او یې و دروی په ترڅ کې یې داهم وه چې د برتانیا دولت راو پرزوی او د شرقی او د اسلامی هېوادو څخه یې سیوری ایسته کړی .

دې جریدې د شرق قیانو او په تېره بیا د مسلمانانو په زړونو کې دوسره اغیزه وکړه چې دهیڅ واعظ وعظ او دهیڅ محرک تحریک به دوسره اغیزه نه وی کړی . لنډه یې دا چې د دې نه وروسته چې په شرق کې څوسره د وطن پاللو حرکات او د آزدې غوښتنې غبرونه پورته شوی دی ، هغه ټول به د دې جریدې داغزی نه خالی نه وي .

دا جریده په هند او مصر کې د هر ډول مصادره کولو سره مخامخ شوې ده تر دې پورې چې پته په تیکو کې خپلوستر کمینو ته لیرل شوې ده او تر دې حده پورې بندیز پرې لگول شوی و چې د مصر په یوه رسمی جریده

کی اعلان شوی ؤ: — دهر چاسره چي؛ (العروة الوثقی) و موندله شوه، د پنځو
مصری پو ناپو څخه دنیولی، تر پنځه و یشتو پونډو پورې به جریمه تحویلی .
په اتو میاشتو کی ددی مجلې ۱۸ گڼې خپرې شوی چې وروستی گڼه یې د ۱۳۰۱ هـ
کال دلوی اختر په میاشت کی مصادره شوه .

دانگلستان دکاره نظر او ناوړې څارنې له کبله د (العروة الوثقی)
غیر کښیناست او شیخ محمد عبده پاریس پر بښو د او بیرته سور یې تهر اغی،
مگر په خپله سید جمال الدین په ارو پاکي پاتی شو، کله به په لندن کی ؤ او کله
به پاریس تهر اغی. دپوهانو، لیکوالو او سیاسی اشخاصو سره به یې لیدل
او کتل او خپلې مقالې به یې لویو جریدو ته ور کولی.

مسټر بلانت، سید، لارډ ساسبری او لارډ تچر چل سره راغونډ کړل
چې دسودان په هغه اعتشاش باندې سره خبری وکړی چې مهدی راپورته کړی
ؤ. دغه داسی ورځې وی چې دخلکو توجه ددوی خوا ته وه، مگر سید
دهغوی خبرې کله منلای شوي!

د ۱۳۰۳ هـ کال په دریمه خور کی سید شاه ناصر الدین په بلنه ایران
ته لاړ او هلته لویې مرتبې ته ورسید چې دهغه ځای حاکمان، مجتهدان،
لویان به ورته ډلې ډلې راتلل او ورته چا پیر به وو. سید په ماسوینې کی ځای
ونیو او شاه ته له دې کبله شک او وېره پیدا شوه چی جمال الدین په ایران
باندې معنوی او روحی سلطنت کوی او هسی نه چې سبادده لوی او ډېره سینه
پر خلکو اغېزه وکړی. له بلې خوا جمال الدین هم په خبره پوه شو چې شاه،
ورته په ښه نظر نه کوری، نو د فارس نه روسیې ته لاړ، هلته یې دروسی
مقاماتو له خوا ډېر دروندهر کلی وشو. څه موده هلته تم شو او لویولو یو
غونډو ته به بلل کېده او په روسی جرایدو کی به یې داسی مقالې خپرولی

چې د سياست په علم کې به يې انگازى هرې خواته خپرېدلې .
 بيا بېرته پاريس ته راغى او دخپل پخوانى استوگنځى ليدلو ته لاړ. كله
 چې د پاريس نهر او گرځېد، دلارې په منځ كې يې د شاه ناصر لدين سره وليدل
 او شاه ورته په ډير و غوړو او پوستو خبرو كې فارس ته دبېرته را تگې بلنه
 وركړه، سره له دې چې د شاه غليمى ورتنه بڼه څرگنده شوې وه. خو بيا يې
 هم دا بلنه ومنله .

داځل بيا په ايران كې ټول خلك پرې را سات شول چې د پخوا غو ندي د خطر
 احساس ترې كېده ځكه هغو كسانو چې د سيد سره سر كې كولي او ده به ورتنه
 خپل ازاد افكار او معلومات بيانول، نو هغوى هم د دغو خبرو په خپرولو كې
 كومه نيمگړتيا نه كوله. ادارو هم وسيله لټوله چې خپل ادارى وضعيت ښه كړي
 او عدل قايم كړي او د قانون مراعات وكړي. د دې هڅو په پاى كې
 د اصلاح نهضت پيل شو، ليكن صدر اعظم ورسره مخالف و او شاه يې دعوا اېښو
 څخه ووېر او، نو شاه ته يې چغلى و كړه او د سيد نه يې زړه تور كړ .

جمال الدين هم د سر كز نه ووت او د شاه «عبدالعظيم» ته لاړ چې د تهران
 په شل كيلومترى كې پروت دى او يو مقدس ځاى دى . ليكن دلته هم
 خوشى او هوسا كې نه ناست بلكه دلته هم د زلميو ضابطانو پورې د منورينو
 مختلفې ډلې د سيد د ليدلو له پاره شاه عبدالعظيم ته ور روانې وې .

شاه ناصر الدين د دې نه و پار شو چې دغه حركت به په پاى كې د ده مطلق
 العنان سلطنت و او وي، نو په سيد جمال الدين پسې يې پنځه سوه مسلح سپاره
 ولېږل . په دغه وخت كې سيد په كټ كې ناروغه پروت و چې دغه عسکر
 ورته راوړسيدل او دهغو نه پنځو سوسو سپرو د ناروغۍ په حال كې د ايران
 د حدودو څخه ووېست او د عراق خاورې ته داخل شو. جمال الدين په

بصره کی تر هغه وخته پورې تم شو چې دنار و غی نه به شو. تل به یې دخپلو ملگرو سره په پارس کې مرسته کوله او د لیکلوله لارې به یې په دوی کې د سپرانی روح او چتاوه او د دوی زړونه به یې د وطن پالنې په رڼا رڼول او دهغو خلکو احساسات به یې پارول چې د شاه له خوا به خور بدلې وو.

د فارس حکومت په ۱۸۹۰ م کال د تماکو د حق امتیاز یوانگریزی شرکت ته ورکړ، سید جمال الدین دغه وخت غنیمت و گانه، نو د مجتهد انوشیروان میرزا حسین شیرازی ته یې یولیک ولیږه چې د دغه کار له امله یې د حکومت عیب او بد پکې لیکلی وو. چې دا کار د وطن د بهایې په ضرر او د غلیمانو په گټه دی. د دې لیک اغیزه داشوه چې شیرازی مجتهد فتوی ورکړه، ترڅو پوری چې حکومت د دې کار څخه ونه گرځي، د تماکو څکول حرام دی.

په پای کې حکومت مجبور شو چې د دغه امتیاز دور کولو څخه ډډه وکړي او شرکت ته عوض او مجرایې ورکړي. په عملې توگه په فارس کې د ازادۍ او د وطنی چارو د اصلاح غږ زیاتېده چې خبره د شاه ناصر الدین... سیدیل خل بیابا په ۱۸۹۲ م کال کې لندن ته لاړ او اته میاشتې یې هلته تېرې کړې. سید خپله ټوله توجه او همت د شاه ناصر الدین سره جگړې ته وقف کړ او د قلم او ژبې دواړو په قوت سره یې د استبداد د حکومت د ظلم او تیري نه د فارس دخلکو خلاصون وغوښت. هلته یې د «ضیاء الخافقین» په نامه یوه میاشتنی مجله راوستله چې په عربی او انگریزی ژبو به خپرېدلې. په دی کار باندې د مجلی د ټولو کارکوونکو څخه دی زیات خوشحال و.

دترکیې پاچا سلطان عبدالحمید دخپل سفیر په واسطه سید جمال الدین ته یو دټکی نه ډک لیک ولیږه او خپل دربار ته یې وغوښت، لیکن سیدو نه مانه او غږ یې وغوښت لیکن سلطان دویم لیک ورولیږه چې په هغه کې یې ډیره غوره مالی

او پستی خبری لیکلی وی سیدورته په خواب کی و لیکل چې زمستاسو جلا لتمام
اود لوی خاوند بلنی ته لیک وایم ، خو په دې شرط چې ستا سوله لیدلونه
وروسته اجازه راکړه شی چې پرته اړوپاته لارشم .

جمال الدین قسطنطنیې ته لار او سلطان عبدالحمیدوغولاوله . یونیکلی خای یې
ورته جوړ کړی و چې په جگمخای باندې و دانی یې له ورویه معلومسېده چې د (یلد ز)
مانی نه لیری نه وه . دسیاشتی یې ورته پنځه او یاتر کی پونهوه و تاکل .
سیدجمال الدین دترکیې په دربار کی پنځه کاله تېر کړل «او په ظاهری
مهربانی او تگی سره یې پرې دوسره شپې او ورځې و اړولی او دوسره دسیسی
یې ورته جوړې کړی و ی چې پای یې هیڅ معلوم نه و .

دیلد ز دمانی خلکو به ورسره یو خای شپې تېرولی او ډېری زاری به یې
ورته کولې چې دبا ندې سفرکو لو ته یې پرې نه ږدی ، نو پاتی عمر
یې هم په تگی برگی هلته وساته . «دغه وینادیو جرمنی سیاح و چې سیدی په
۱۸۹۶م کال کی هلته لیدلی و .

سیدجمال الدین د ۱۸۹۷م کال دمارچ دسیاشتی په نهمه نېټه په ۱۲ بجواو
۱۳ دقیقو دپټو خوړوله کبله سړ شو . دده له سړینی نه وروسته سلطان په بېره
سره دمانی ځینی موظف کسان ورو لېږل چې دده ټولې پانې او مولفات یې
راتول کړی او یوی سی .

ډېر ایرانیان او نور هغه کسان چې د سید حالات څیړی په دې خبره
تښتگار کوی چې سړینه یې طبیعی نه وه او په خوله کی یې کومه زهرجنه ماده
ورڅخول شوې وه او داسې حالت ورپېښ شوی و چې د سلطان ناروغی ته
ورته و . داسی ویل کیږی چې داکار (ابوالهدی) کړی و .

دسید دسړه کېدو نه وروسته سلطان اسر وکړ چې په دوو ساعتونو کې

دی بیخ شمی نو دده جنازه بی ددی و بری له کبله چې دده دملگر و له خوا کوم
بغاوت پورته نه شمی دیوې لویې ډلی پولیسو په حمایت او څارنه کې و اخیسته او
خاوروته و سپارل شوه ځکه چې دده ملگری دده دسلاسی سرینې په علتو نو باندې
شکمن شوی و .

سیدجمال الدین په دی توگه سر شو او په دې ډول یې د جنازی سشایعت و شو .
ده دیو ممتاز او موثر شخص په توگه داسلامی ختیخ په پېښو کې شل کاله عمر
تېر کړ چې په دې اندازه دده په زمانه کې بل هیچا دشرق په پېښو کې دوسره
برخه نه ده اخیستی .

لنډه دا چې د وړو کتاب دوخت نه یې خپل ژوند په بیلو بیلو هیوادونو
کې تېر کړ . عربی هیوادونه مصر او ترکیه یې ولیدل ، په افغانستان ، فارس
او هند کې یې استوگنه و کړه او دافغانستان دحکومت سره دزلمیتوب په وخت
کې یوځای شو او دهغه ځای په داخلی جگړو کې یې ورسره برخه و اخیسته .
په ټولوختیو هیوادونو کې یې د نهضت حرکت پیل کړل او د ډېر وارو پایې سملکتونو
پایته ژوند یې ولیدل په جرایدو کې یې مقالې خپرې کړې دغونډو په لخوا یونو
کې یې ویناگانې وکړې او د ادب ، پوهنی او سیاست دخاوندانو سره یوځای شو او
سرکې یې ورسره وکړې انگریزانو د مصر او ځینو نورو ځایونو څخه وشاره
او د (العروة الوثقی) مجله یې ورته په خپله زانگو کې سره کړه او داسې منډونه
یې ترې چاپ کړل چې داپته یې معلومه نه شو چې العروة الوثقی څه شو ؟ .
ددې خبروله کبله سیدجمال الدین خپل ځان په یو هیواد پورې هم ونه
نسبلاوه چې گوندېزه یوازې ددې یو هیوادیم او نه دده په اجتماعی مذهب
کې په دې معنی دوطن پالنې فکر رانوت ! له همدې کبله دانگریزانو مخالفت

و رسره پیداشو او دی هم دیو دپر کلمک غلیم په شیر ددوی سخی ته و در بد او په
دی لار کی بی خپل ژوند پای ته ورساوه .

سیدجمال الدین بهار و پایي هېوادو نو کی پر سختگ او آزادی و لیدله او
په هغو ختیځو هېوادو نو کی بی چې ده لیدلی وو ، تیتو الی او دپردیو نفوذ
او دکورنی استبدادی حکومت دظلم او تیری اغیزه بی پکی و لیده ، نو دی ته بی
فکر شو چې دغه هېوادو نه هم په مجموعی توگه او هم بیلابیل را و بین او
راپورته کړی ، او په تېر هیباخرنگه چې داسلامی ختیځو هېوادو سره بی دپره
سینه لرله . نو غوښتل بی چې ټول سره یو کړی او په یو مزی بی سره و تړی .

دده په فکر په دی هېوادو کی دنهضت اساس داو چې لوسری بی د پردی
والک نه خلاص کړی او بیای په داخل کی داستبدادی حکومت نه آزاد کړی .
او وروسته ددی هېوادو تر منځ داسی یو والی تینگت کړی چې یو تر بله
سره سرسته و کړ ای شی چې له دی اسله به هر و سر و غنیه ملی او دقوت خاوندان
شی . لکه خنگه چې استاد بر اون و ایی :

«سیدجمال الدین تاریخ او په نوی عصر کی دټولې ختیځی مسئلی تاریخ
سره یوشی دی . په دی کی دافغانستان او هند تاریخ داخل دی او په یوې دپری
خاصی وجهی سره دترکی ، مصر او ایران تاریخ پکی خای لری . په دی
دریو وروستیو هېوادو کی به دده اغیزه تل ژوندی پاتی وې .

کله چې دسیدجمال الدین قبر په استانی کی ونړید او له سترگو ولوید ،
نو ورته مسترکین ا سړیکایی راغی او بیرته بی شبه مزبوت
او ښکلی جوړ کړ او بیای راخرگند کړ ، دسیدله پاره هم داسی ده چې دده افکار
دده له مړینې نه وروسته او دظلم او استبداد او دبرگ نه وروسته په استانی کی
ژوندی و لار دی او دده داستراحت پر خای (قبر) روڼ خلیری .

دجمال الدين دلو يوالی او لوړ والی له پاره دابس دی چې دی د نوی
ختیځ په تاریخ کی دازادی دفر اغ لومړی بلوونکی او دازادی په لار کی
لومړنی شهیددی. »

د شیخ محمد عبده پيژندگلو یی

د شیخ مصطفیٰ عبدالرزاق په قلم

د شیخ محمد عبده دپلار نوم عبده خیر الدین دی. محمد عبده د شبر اخیت دسرگز
په یو کلی (نصویه کندهی) په مدیریت بحیر ی کی زبیر بدلی دی. پلاری بی دونی
نه دنگ او په وجود غبغلی و. دننډی ویشتلو او اس زغلولو په کارو کی
ډېر ماهر و او بڼه مشق یی پکی کړی و. په خپل قوت او سپړانی سره یی مال او
غیرت لاپسی ډېر شول. مور یی جتیمه نومېده او ډېره زرکونده شوې وه،
یوازی یوزوی یی دورلود.

جتیمه اصلا د شیشیر د سیمی و هچې په مدیریت غریبه کی د سنطی مرکز
دی. هغه وخت چې د شیخ محمد عبده پلار د خینو حاکمانو له خوا له خپل ځایه شړل
شوی و دغه څخه یی واخیسته.

شیخ محمد عبده په خپل ښار کی قرآن یاد کړ او بیاطنطاته لار او په جامع احمدی
کی یی قرآن د تجوید د قواعدو سر سم زده کړ او نور د علم په زده کړه پسې
ونه گرځېد په دی فکر خپل ښار ته بیرته راستون شو چې دکرنی په کار
بوخت شی. دغه وخت نوی زلمیتوب ته رسېدلی و او واده یی وکړ. دپلار
دساما گنی څخه یو متصوف سړی و چې شیخ درویش خضر یی باله او شیخ محمد عبده
یی هم متصوف کړ او د علم د زده کړې له پاره یی بیرته طنطاته ولېږه. څه موده
وروسته شیخ محمد عبده ازهر ته لار او هلته یی دلو یو علما و څخه په مختلفو علو مو کی
په درس لوسته او پیل وکړ چې په څنگ کی یی په تصوف هم بوخت و، په همدی وخت کی

سیدجمال‌الدین افغانی مصر ته راغی، نو دی دسید درسونو ته ورغی او ورسره
یوځای شو او په لړ وخت کی دسید دملگر توب او علومو په برکت د ده گټور
اثار ډگر ته راووتل .

په تصوف کی یې (رسالة الواردات) ولیکله . بیایې د عقاید عضدیه په شرح
باندي چې تصو وانی لیکلی ده، په توحید کی یوه حاشیه ولیکله او په جر ایدو
کی یې د مقالو په لیکلو پیل وکړ چې دخلکو د توجه وروگر ځیدی .
د ازموینی نه وروسته یې د عالمیه دویم نمبر بری لیکک واخیست .

په ازموینه کی څرگنده شوه چې دهغو ازادو افکارو له کبله یې استادان
ډېر ځوروی چې دسید استاد نه یې رنگ او اغېزه اخیستی ده . وروسته دخدیوی
مدرسی د ژبو په څانگه او دارالعلوم کی مدرس مقرر شو . کله چې
سید جمال‌الدین د مصر نه و شړل شو، نو دغه شاگرد یې هم معزول شو او امر ورته
و شو چې د ښار نه د باندي لار نه شی . دیوڅه مودی نه وروسته و بڅښل
شو او درسمی ژورنال (رسمی پېښو) لیکونکی و ټاکل شو چې بیادلیکو نکي
پلی په مشر توب مقرر شو .

په همدې وخت کی دعرا بیاخ و ډبشخړه پورته شوه او عبده دنورو
مشرانو سره یوځای ددې شخړی دپورته کولو په تور محاکمه شو او بیا
حکم پری وشو چې درې کاله اودرې میاشتی دې دخپل هېواد نه جلاوی .
نوخه وخت یې په سوریه کی تېر کړ . بیادخپل استاد دافغانی سید په بلنه اړ و پا
ته لار او په گډه سره یې د (العروة الوثقی) جریده راوویستله چې داتو میاشتو نه
زیاته موده ونه چلېده .

بیا عبده بیر وت ته لار او په سلطانی مدرسه کی داستاد په حیث مقرر شو او
د تدریس په ترڅ کی په تالیف او لیکلو هم بوخت شو، او (رسالة التوحید) یې

و ليکله او د سيد جمال الدين رساله يې چې د دهر يانو په در کې يې ليکلې وه په
 عربی ترجمه کړه او هم يې پر (نهج البلاغه او مقامات بديع الزمان الهمداني)
 باندې شرحې و ليکلې او هم يې په جر ايدو کې ډېرې مقالې خپرې شوي.
 په بيروت کې يې د لوسر نې بيخي له سر يني نه وروسته بله بيخه و کړه
 څه موده وروسته دبيروت نه بير ته مصر ته راغی او محلي قاضي مقرر شو. بيا
 داستيفاف په محکمه کې مستشار و ټاکل شو. دخو مودې نه وروسته د ازهر
 داداري مجلس غړی شو او ددې مجلس لوسر نې بنسټ دده په لاس کېښودل شو،
 ده پکې د اصلاحی رسول غو ندي و ټايفه سرته ورسوله څه وخت وروسته د ټول مصر
 لوی مفتی مقرر شو او دسر يني تر وخته پورې په دغه منصب پاتې شو .

کله چې ده ته د اقامت منصب ورکړ شو، نو د شرعی محاکمو په اصلاح کې يې
 يوه لويه ايکنه وکړه او يوه شانداره فتاوی يې خپره کړه . د «عم» سپاری او
 د ځينو نورو سورتونو او مشکلو ايتونو تفسير يې وليکه او مجلو او
 جريدو ته يې په ديني او نورو موضوعاتو کې پخې او کره مقالې و ليکلې .
 که څه هم په دې لنه بيان کې د شيخ محمد عبده د تاريخ نه دده منصبونه او مولفات
 وښودل شول خو بيا هم دده د لویوالي ټولې خواوې څرگندې شوي نه دي ،
 ځکه چې منصبونه او کتابونه د شيخ محمد عبده بشپړ لویوالي او عظمت پوره
 نه شي ښودلای. که څه هم دهر چاسره چې يو ځای شوی دی، هغه ته يې د شرانت
 او عظمت ورسه رسېدلی ده .

په دايمی توگه د يو عالم نوم او يادونه دهغه د کتابونو په واسطه ژوندی
 پاتې کيږی چې دخپلې سيرانې او پوهې نښې يې پکې پر يښی وی او د يو متخصص
 او فنکار نوم دهغه فني اثر تل تر تله ساتی.

څو کچه يې مصلح وی خپل قوم ته د اصلاح او سمون داسی نقشه جوړوی

چې دهغه نه چا سخکمی لیدلی نه وی مصلح غواړی چې دغی نقشی ته دخاکو زړو نه په داسی ډول راو اړوي چې په هغی کی دده نفس او عزم پیاوړتیاو پېژندله شی او خدای (ج) ورکړی سپړانده او الهام یې پکمی څرگندشی.

شیخ محمدعبده د سره زړو ورمصلح ؤ چې دبشر په نزهت باندي یې دیو داسی لوی هیکل پانگول او ودانول غوښتل چې خلک یې دین بولی . دی پخپل دین باندي دتولو دیندارو مسلمانانو نه زیات ټینگ و لار ؤ . دی دتولو خلکو نه په دین باندي زیات غیرت ناک ؤ او دهغو تولو شیانو ساتندوی ؤ چې ددین په نامه یادېدل او له دې لارې یې شرق ته دینی ښېگنې وړاندي کړې . محمد عبده خپل غیر لومړی په ازهر کی پورته کړ اود ازهر د استادانو په منځ کی یې انگازې پورته شوې ، که څه هم په هغه وخت کی دی یو لوی عالم نه گنل کېده ، لیکن هر ورسو متعصب هم نه و و سره ددې چې ډېر ضرر به ورنه ورسید ، لیکن بیایې هم دهیڅ راز ضرر رسېدلو پر وانه لرله .

شیخ محمدعبده په و نه ، نه تپتیاو نه ډېر لوړو ، بلکه منځنی او یالړ څه جگ ؤ پوزه یې ډکه ، وجود یې پلو نه او پلې یې کلکی وی . په تگ کی ښکلی او خوشحاله ښکاره کېده دده درانه ښځو پلو شو دده ښایست او هیمت لاپسی زیات کړی ؤ . دده دښایسته گردې ، سپینی ، حیانا کی او لخلانده بریري ، رانه و چولی ، دښځو نجو او پراخ بې وښتو سر څخه داسی ښکاریده چې داسی د عقل ، ارادی او خیر کتیاخوا نه دی .

دده غټو برابرو سترگو یو سحرناک برېښ درلود چې زړه به یې د هیبت او خوشحالی نه ډگاوه . تابه ویل چې دده دتول ښایست او خوږغبر دیو لښکر په څېر دده دفضیلت دپاره گو مارل شوی دی .

هغه وخت چې شیخ محمدعبده ازهر ته راغی نوزه هم دا زهریو کشر محصل



وم او زموږ استادان دې خدای (ج) و بڅښی، ده ته یې په بڼه نظر نه کتل او موږ ته به یې دده غندنه کوله، ځکه چې هغوی دی د دین له پاره یو خطر باله او دده سلگری یې یوه بلا گڼل. زموږ کوچنی عقلونه به یې په دې راز خبر و غولول که څه هم دی زما د پلاراشنا ؤ، خو کله به چې ما دغه استاد و لید او دده د درس غیر به سې و او رېد، نو دهغه لځای نه به له دې وېرې تښتېدم چې دین راڅخه یو نسی. یو ځل دده درس ته په دې نیت و ر غلم چې دده ر یانو به څنگه ناو لې مخونه وی او زړونه او عقلونه به یې څنگه ناپاک وی؟!

کله چې ورسره مخامخ شوم، نو گورم چې هغه سړی په عباسی سانی کی ناست دی او د خدای (ج) د کتاب تفسیر مې و رځنی و او رېد، نو دهغی و رځی راهیسی مې و ویل چې: ای لویه خدایه! که چېرې دهریت داوی، نو زه تر ټولو لومړی دهری یم (شعر).

او که چېرې دې دې (ص) داو لاسه سینه لرل رفض او بڼگنځل وی، نو بڼی آدم او پیر یان دی دواړه پر دې شاهد وی چې زه هرو سر و رافضی او بڼگنځل ماریم. شیخ محمد عبده له جسمانی پلوه رثا او فطر تائید غښتلی او پلونه ؤ. پلار یې بڼه ژوند درلود او داسی ښکاری چې په سور او پلار باندې ډېر گران ؤ. ځکه چې دی یې کشر زوی ؤ او په نورو زامنو کی یې ډېر پاک او سپیڅلی ؤ. لکه څنگه چې ممتاز زامن لوی پیری، دی هم هغسی ازاد روزل شوی و. ځکه چې ممتاز زامن په پای کی دخپلواکی، زړورتیا او کار کولو خاوندان شی.

ددې استاد د تصوفی اغېزې څخه څوک انکار نشی کولای، ځکه چې ده د زلمیتو بڅوندونه د قدسیه مزوله پاره پر یښی وو، چې دا د خدای (ج) د خلکو کار دی. دنوی روزنې غوښتنه داده چې ذوقونه د حسی ښکلا په



په فنونو بښایسته وی او تصوفی روزنه غواړې چې اسرار په بدنی او روحی ریاضت سره لطیف وساتل شی .

ابن سینا دا اشارت په ډول ویلی دې چې «خدای (ج) پېژندو نکي، پاسته، روڼ مخی او خوشحاله وی، نو څو ک چې په حق او هر څه باندې خوشحاله وی، نو څنگه به د پاسته خوی خاوندنه وی؟. ځکه چې دی په هر څه کې حق گوری . خدای (ج) پېژندو نکي زړه ورووی، ځکه چې د مرگ له ویری لځان په هیڅ ډول نه په څنگ کوی. خدای (ج) پېژندو نکي دارت لاس خاوندان وی، ځکه چې د باطل او تلونکي مینه په زړه کې نه ساتی او د هر ناوړه کار څخه مخ اړوی ځکه چې تل د حق په یادو نه لیگیا وی .»

ددې راز تصوفی تعلیمونو د شان سره بڼایی چې و جدانی خوا وروزی او پېر از بڼه وساتی او خپل نفس بڼکلی او بڼایسته کړی. شیخ محمد عبده اروسرو اخلاقاً صوفی و او د سید جمال الدین روزنی یې تصوفی اړخ، بڼه بڼایسته کړی ؤ او هغه څه یې چې د سفر و نو او فرانسوی ژبې د زده کړی له لپاری گټلی وو، هغو دده بڼکلا لاپسی زیاته کړې وه .

مرحوم قاسم بیک امین دده په ستاینه کې ویلی دی: «د دد نرسر بڼاتیا تر یوې تا کلی اندازی پوری وه نژدی ده چې وو ایو انداز هیی نه لرله، هر را زبڼی گنی یی خپل لځان خواته داسی رابڼکلی لکه چې مقناطیس وسینه را کاپی . د پر زیار یې ویسته چې عام او خاص او هر چاته گټه ورسوی دی دیو زلو، اتیمانو، مظلومانو، پردیسانو او د هر راز غم زپلوله پاره یو ډاډو . ده به د پر مرسته داز هر یانو سره کوله، ځکه چې ددوی اړتیاوی د ټولو خلکونه د پرې وې . دوی دنوی تمدن په منځ کې وروسته پاتی وو او د ژوندانه په

ډگر کی یې دخپلو خانو څخه دفاع نه شوه کولای . دوی ته به یې خپل مالونه ورکول او ددوې چارې به یې دازهر په واکوالانو سرته رسولی . ده په دې لارکی دو سره زیار گاله لکه چې څوک یې دیوگران خپلوان دپاره گالی .

ده به دداسی اړو کسانو سره هم منډې وهلې چې دته به ښه ښکاره وه چې ورسره یې بد کړی دی او یا یې ورته بد ویلی دی او د ده مخالفینو سره یې په دې پسی دکنځلو، بدو خبرو او چغلی کولو قسم خوړلی دی دغه حال او دغه لوړخوی ده یوه ورځ هم پرې نښود .

استاذ عقیده لرله چې په بدی او مېرخی کې هېڅ گټه نشته او هر ناوړه شخص اونا پرې چارې نه منځ اړول او سترگی پټول ډېره ښه لاره ده چې دغلیمی علاج پرې کیږی او بدې چارې اصلاح کوی او سموی یی . «

شیخ محمد عبده حکومتی منصبونو ته ورسېداو په ډېر و سیاسي چارو او په علمی، ادبي او نورو چارو یې لاس پورې کړ چې په دې ټولو برخو کې یې داسی اصلاحی فکر درلود چې نتیجه او ثمره به یې گټوره وه او دی به پرې خوشحاله ؤ . دی دداسی عزم خاوند ؤ چې پیر ته نهر استنباد او دتکامل او سرته رسولونده پرته یې نیمگړتیا نه پېژندله . لیکن هغه ډگر چې شیخ محمد عبده د هغه په ارتوالی او پراختیا کی، خپله خدای (ج) ورکړې روغتیا، همت، عقل او پوهنه ولگول، هغه ددینی اصلاح میدان ؤ او ددینی اصلاح دخراغ بلوونکی شو، ځکه چې ده د هر راز اصلاح له هاره دینی اصلاح اساس گانه .

ددینی اصلاح نظم یې په در یوشیانو پورې مربوط گانه : -

۱- دهر راز تقلید او بندنه فکر ازادول، په دې ډول چې د عقل، برهان او

استدلال نه پرته، بل څه ته غاړه کي نه ښودله شي چې دنيوي او ديني مشران پکي حکم او گوتی و هل شروع نه کړی .

۲- د دين او علم دواړو سره اشنایي او خوږه مينه ولری ، نه دا چې په کوم ځای کي به سره يو تر بله تکرر و کړی ، ځکه چې هر يو پخپل ځای کي خپله وظيفه سر ته رسوی ، يوازي په يو باندې کار نه کيږی بلکه بشر دواړو ته اړتيا لری .

۳- دهغو پخوانيو دلارې سره سم د دين په معنی پوهېدل دی چې هغه وخت لاپه دين کي خلاف پېښ شوی نه و او هم د دينی پوهانو لومړنیو منابو ته هڅه کول او مخه کول دی. د دين هغو ساده منابو ته توجه وکړی چې پخپله د دين خاوند مور ته راوړی دی چې قران او په عمل کي لږ احاديث دی.

دايو قانون دی چې زموږ د استاذ مذهب يې غواړی چې اسلام دې په دغه ډول سره وی . څرنگه چې متواتر حديثونه لږ روایت شوی دی ، نو ستاذ د فاتحې د سورة په تفسير کي ویلی دی « د لازمه ده چې قرآن د ټول دين سته و بلله شي او په دين کي نور هر څو سره مذهبنه او فکر ونسه چې راغلی دی ، ټول دې قران ته وگرځول شي . »

له همدې کبله د شيخ مخه د قرآن تفسير ته راوگرځېده او عزم يې وکړ چې خپل ټول دينی طاقت په همدې لار کي مصرف کړی .

دا ستاذ په تفسير کي يوه لويه بېښکته داده چې په څېر نه او تحقيق کي يې ښه لار غوره کړی ده او د قرآن معنی يې ددې وختونو ددو وټونو او اړتياو سره سمه کړی ده او په دې کار کي يې دنوی فکر د لارو چارو څخه رنگ او اغېزه اخيستی ده .

په دې کي شک نشته چې شيخ د غربی ژوندانه رنگ او اغيزه اخيستی

وه اودا اغيزه يې په شخصي او عقلي ژوند کې هم معلومېده . ځکه چې
 ده فرانسوي ژبه زده کړې وه او څو ځله اروا پاته تللي ؤ او دارو پايانو
 سره يې په مصر او نورو ځايونو کې يو ځای شپې او ورځې تېرې کړې وې
 او دخپلو سياستونو او ددوی سره ناستو ولاړ و څخه يې گټه اخيستی وه
 او هم يې دهغوی دراز راز فنونو دکتا بونو دکتلونه استفاده کړې وه .
 همدا اغېزې وې چې دده په فکر ، کتابونو او اصلاحي بلنو کې څرگندې شوې :
 هيڅ يو مورخ نه شي کولای چې دشيخ محمد عبده پېژندگلوۍ
 وکړي او دده دهغه عزت مرتبې او حرمت نه سترگې پټې کړي چې په
 ژوند کې دده په برخه شوی وو . ده ډېر مخالفين لرل چې ده ته يې په
 بده سترگه کتل او دسيسې به يې ورته جوړولې او دده په اصلاحي لار کې
 به يې ورته خنډونه پيدا کول ، ليکن هيچاد ده دلو يووالی نه سترگې شوې
 پټولای او دخلکو په زړونو کې يې دده دلور مقام نه انکار نه شو کولای .
 شيخ محمد عبده دمصر او په مصر کې دپرديو خلکو په ازادو ډلو
 کې لوړ مقام درلود او په هغوی ډېر گران او منلی ؤ . دده دشري مقام
 ساری نه درلود او ټول دده لوړ مقام ته قایل وو . په ټول ختيځ کې دده
 دلوی والی غير خپور شو او دخلکو دانکار و دتوجه وروگرځېد . که
 چيرې ده غوښتلای نو هر ورسو به ډېر بهای وای او هر ورسو به يې خپلی
 محترمي مېرمنې ته يوڅه پانگه پرېښی وای چې دسپين سر توب او زړ
 بوډی په وخت کې يې کار پری کېدای او ديوزلی نه يې بېچ کړې وای ،

خوددې لارښود استاذ روح ډېر لوی ؤ او دا ورته شرم ایسیدهچی خپل
پام د مال غونډو لوته وگرځوی . همداروچه دپوزای په حال کی یې
ژوندتېر کړ او د ډېر لوی شخصیت په توگه په بی و زلی کی مړ شو .



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دجریدی پرانسته

« ای زمونو روز و نیکه خدا یه ! به تاسو توکل دی و تاته به
درگر لخواوتا ته مو بیرته درتگ دی . »

(د آیت شریف ترجمه)

دادی دخدای (ج) په مهربانی سره د شوق حالات په رښتیاڼی توگه
بیانو و او پرخدای باندی توکل کوو چې په دی کارکی موبری په
برخه شی .

په زمانو زمانو دطامعانو لاری پتی وی ، بیابنکاره شوې او په دی
لاروېې داسې ښکاره تگ پیل کړ چې دچاکر که ورڅخه نه کېده ، بیا
و درېدل :

زور و زور او غبټلی ملتونه په کمزور و قومونو ورننوټل او داسې
 یې د پښو لاندې کړل چې فکر ورته حیران پاتې کېږي . د کمزور و
 پر عقلونو یې داسې سحر وکړ چې دخپلو محانونو څخه یې بې خبره کړل .
 دنظام ددایرې نه یې ووېستل او د بشري زغم او تحمل نه پورته ظلم
 او تیري یې ورباندې وکړ .
 د پر قومونه و هم تېروستل او دخيال شیطان و غولول ، نو په دې
 عقیده شول چې که څه هم د تخنیکي قوت کاریگر او خاوندان لړوی
 خوییا به هم په پر و باندې تل تر تله زور و را و غبټلی وی . دوی دا گومان
 هم کوی چې که چیرې دغه پر و گړي سره یوشی ، بیا به هم دغه زښت
 د پر په دغو بیخي لړ وکی و رک او مدغم شی .
 لیکن دادغسی گومان دی چې قیاس یې نه شی منلای او برهان یې
 ایسته غورځوی ، ځکه په نړی کی چې څوسره واقعات او پېښی په پخوا
 زمانو او یا نژدی وختونو کی شوی دی ، د ټولونه دا ثابتېږي او په دی
 حکم کوی چې : که څه هم کېدای شی چې یوه وړه قبيله دیو غټ قوم په
 وگړو کی و رکه شی او نوم او نښان یې بیخي پاتې نه شی ، لیکن داسی
 پېښه هیڅ وخت نه ده شوی چې یولوی قوم او غټ ملت په هغو سره قوم کی
 و رک شی چې په شمېر کی ورسره سم وی او یاد شمېر له پلوه سره یوڅه
 نژدی نسبت ولری ، که څه هم ددغه لوی ملت قوت او زور داسې
 حد ته رسېدلی وی چې ایله په خیال کی راتلای شی . هغه څه چې عقل
 پرې په ښکاره توگه حکم کوی او د تاریخ دورځې نه تر نن پورې دانسانې
 ټولنی جریان و رباندې شاهدی وایی دادی : کله چې غټ قومونه کمزورې
 شوی دی ، علت یې بی اتفاقی او یا عاقبت ته پام نه کول دی . یاله دې امله

ضعيف شوي دي چې بي دوامه هوساينه بي غوره كړي وي او يا د خو
 وړخو په بڼه ژوندغولېدلی وي . نو بيا پری بل قوم غلبه و كړی او زور
 پری را وړی نو په دغه وخت كی وڅو لڅوړی او په خپل ځان پوه شی كله
 بي چې حوادث و سكونه وي او دخوړونه نا هوساشی ، نو بي دی ته پام شی :
 څه چې په لاس كی لری ، هغه دلاسه نه و باسی او څه بي چې دلاسه وتلی
 دی ، هغه بیرته خپل لاس ته راوړي . لاکن هر څو سره چې فکر کوی ،
 د خلاصوی لاره نه مونی . نو په دغه وخت كی حقیقی قوت
 په ځان كی گوری . دا حقیقی قوت یو تر بله دخلکو یو والی او كلك
 روابط ، خدای الهام ، فطری او شرعی تعلیمات دی چې دوی ته دیو والی
 نه پرته دبل كار لارښونه ، نه کوی او دا كار د هر څه نه ورته اسان دی .

د انسانی ټولني خوی او عادت که تراخړینی او وروستنی درجی
 پورې هم خراب شی ، لیکن څرنگه چې شمېر بی ډېر دی او دیوی پژندل
 شوی ټولنی د حساب لاندې راغلی دی ، نو دغه ټولنه هیڅکله په ځان
 باندې دچاتیری او ظلم نه شی زغملای . هو کی ! دوسره تیری به وزغملای
 شی چې طاقت بی لری او امکان بی موجودوی ، مگر که چیری ددی حدنه
 و اوښت ، نو دا ټولنه خپله قوه راغبرگوی او د لپوهنه بی زمري او دگډ نه بی
 پراتگ جوړیږی او هر و سرو د خلاصون هڅه کوی او په دې هڅه کی
 به ورڅخه سمه لار و رکه نه شی .

که دای شی چې لوړی خل تېروخی او بېرته راوگرخی . ځکه دغه
 ښوئیدنه او تېروتنه ورته دهغه نیمگړ تیاورشیی او دیاشویدو څخه بی
 ساتی . ترڅو په پای کی خپل مطلب ته ورسیري او پری ورپه برخه شی .

کله چې دوس نه پورته تیری په مقابل کی دیو پوخ مدبر له خوا حرکت پیل شی ، نو بیا وروسته هم ددغه مدبر په مغلو بېدو او وژلو سره دغه حرکت نه ځنډیږی او نه ددغه حرکت اغېزی له منځه ځی . ځکه ترڅو پورې چې علت موجودوی نو آثار یې حتماً پاتی کیږی . نو که چېرې دغه مدبر له منځه لاړشی پر ځای یې بل راپیدا کیږی چې ددغه لوسپړی نه ډېر باخبره او د ډېر لوی فکر خاوندوی .

هو کی ! کېدای شی چې دغه حرکت او اغیزه غلی غونډېشی او یا بیخي له منځه لاړشی خو په دې شرط چې علت او اسباب یې هم ورکشی . قومونه په دې عادت شوی دی چې هغه چاته غاړه نه ږدی چې په عاداتو ، اخلاقو او دین کی ورڅخه بیل وی او کر که ورڅخه کوی . که څه هم دوسره ځورېدلی نه وی چې دوی یې نه شی زغملای . مگر که چېرې دوسره وځورېږی چې دوی یې نه شی زغملای ، نو شک نشته چې بیا ډېره کر که ورڅخه کوی ، که څه هم ورته غټ بریښی . کله یې چې کر که ډېره شوه نو ورځنی لیری کیږی ، نو هغه وخت چې ورځنی لیری شول او هغه یې نا اشنا او پردی وگانه ، پخپلو منځو کی سره نېژدی کیږی او هغه پردی ورته وړو کی او کوچنی بریښی او دخپلو ځانونو او خپلو هېوادونو نه یې داسی غورځوی لکه چې څوک د مېوې نه زړی غورځوی او داڅه دنه منلو خبره نه ده .

کله چې په خلکو باندې دجدنه زیات تیری وشی ، نو هغه وخت دخلکو د زړونو نه نژادی او مذهبی اختلاف وځی او دیو والی په لار کی دخطر دلیری کولو په خاطر داضروری گڼی چې وړی مذهبی او نژادی

ډلې جوړې نه کړې او دداسې ډلو جوړولو نه ډډه کوي . په داسې وخت کې ددې پرځای چې د یوې ډلې په گټو پسې وگرځي ، بشري طبيعت هم داتفاق او یو والی خواته بلنه ډېره ضروري گڼي .

ایا ددې نه وروسته اوس هم کوم دتعجب لځای دی چې موږ په دې ورځو کې دختیځ په ډېر وسیمو کې یوفکرې حرکت گورو چې هره یوهمسپه یوازی دخپل ځان خلاصون غواړي او وڅومره چې دهر یوه د فکر او فن توان رسیږي ، هغه کوی چې خپل خپاره واره قوتونه په داسې توگه سره راغونډ کړي چې دټولو حقوق پرې واخیستلا شي .

هوکې! دایو کار دی چې بنه نومیالی او سپرنی پوه یې ویني که څه هم سراسر اېنرې نه ویني او داسې نه شی کېدای چې سرانېان په برهان سره قانع شي ، بلکه څه چې زمانه دخپلو عاداتو سره سم راوړي ، هغه مستقبل دی ، بلکه په کوم کار چې دخدای (ج) حکم شوی وی ، هغه کېدونکی دی او دایې پخپل مخلوق کې سنت او عادت دی او نژدې ده چې دوی ته دخپل کار او عقیدې نتیجه ورڅرگنده شي .

په شرفیانو باندې ډېر تېری او ظلم شوی او خپل وروستی ټکی ته رسیدلی دی او په تېره بیا په مسلمانانو باندې استعمار چیانو ډېر زور راوړی دی . لکه چې ددوی پاچایان یې په رېږولو سره دتختونو نه رابیکته کړل ، دهمو چارو خاوندان وو ، دخپلو حقوقو څخه یې بې له کوسې پرې محروم کړل دعزت خاوندان یې سپک او خوار کړل ، لوړ خلک پکې وو چې ټیټ یې کړل ، ددوی بېایان یې بیوزلی کړل روغ یې ورته ناروغه کړل ، زمریان پکې وو ، بې زړه یې کړل او اوس مرغان بې ځنی جوړ کړل ، او په ټولو خلکو کې داسې څوک پاتې نه شول چې

دحر یصانو له خوا ورته زیان ونه رسېد ، په تېره بیا ددې نو یو پېښو له کبله چې دمصر په خاوره کې دپنځو کالو راهه دی خوا دحر یصانو له لاسه ناوړی تخمونه شیندل شوی دی . داسی شیان یې خپلو هېواد و ته یوړل چې نه یې پژندل او عقلونه یې ورته هک پک شول او داسی څه یې پری دپاسه و تړل چې ورسره آشنانه و او ورته حیران شول او داسی څه یې پری ولگول چې دهغو توان یې نه درلود . نو غاړه یې ورته کېښوده او دخپلو قوتونو په زور پرې راپورته شول او عدالت تر نامه لاندی یې دو اکمن دظلم او تیري داغزیونه یوڅه راپرې کړل چې په دې توگه دخپلی طمعې دحصول هره وسیله تیاره کړی .

دهمدې پېښو او چارو په پای کی ژوند (عربی) حرکت پیل شو او هغه یې دخپلو غوښتنو او مقاصدوله پاره یوه وسیله گرځوله او په دغو ښارونو یې د غمونو سیلاب ، بلکه دخواشینې توپان راوست او گومان یې وکړ چې گوندې خپل مقصد ته ورسېدل ، لیکن دغه گومان یې خطا و خوت او څه یې چې غوښتل په لاس ورنغلل .

دغه لومړنی حرکت به لاپرځای درېدلی نه وی چې بل به ورپسی شروع شی او دهغه ځای به ونیسی او هغه پورې شوی او ربه بیا پر انیزی اودې حرکت ته به درابنې له پاره یو داسی شخص راپیداشی چې دمسلمانانو په زړونو کی به دلور مقام خاوندوی او ورباندې به ډېر گران وی . ځکه چې دا کار ددوی یو پاتنی شوی ارمان دی : اوس سورنه شوو ویلای چې کوم شیان به دانوی حرکت منځ ته راولی او کله به داسی شخص راپیداشی لیکن دوسره وایو چې ددغو چارو خاوندان به یې د تلافی په چاره کی حیران وی .

هو کي ! دوی نیالگي کېښودل نوزر او یالېر وروسته به ورځنی
 سرغونۍ وشکوي او پمنکی به یې وخورى . لځکه چې دا داسې عواقب
 دی چې هیڅکله ترې هغه کسان خلاصېدای نه شی چې په دې طمع ورننوتلی
 و او ډېر حریمان وو که دوی په دغه وخت کې چارې حقیقې خا وندا نو
 او مستحقانوته پرېښی وای او دهرې پېښی علاج یې داسې کسانوته
 سپارلی وای چې باخبره ، پوه او دمدافعې او دگټو په لارو چارو پوهېدلی
 نو هر ورسره و به یې خپلې گټې او ښې پکښې پرې ساتلی وای او خو سره گټې
 چې ارزوای ، بې له دې چې پېښی یې ښویدلی او بیرغ یې رانسکور شوی
 وای ، تر لاسه کړې به یې وای .

لیکن دوی ډېر لیرې لارل او دخلکو په بې اتفاقی او خپر وورو افکارو
 و غولېدل او داسې دپخوانه ددوی په فکر دخلکو دوژلو دپاره ډېر
 کاریگر عامل دی او په دې نه پوهیږی چې که څه هم دغه ماده دوژلو
 تخم دی ، مگر بیرته زر تلونکي او موقتی دی او خلک ډېر په بېره
 دیو والی او اتحاد داسې کاریگر ته راتولېږی چې دستجاو زینو زړونه
 ورڅخه راتېر نه شی . لځکه دظلم او تیري بلاچې دکومې ټولنې یوې برخې
 ته ننوځی او یوڅه ترې روغ پاتې شی ، نو دپاتې شویو کسانو روغو الی
 دغم زپلوله پاره یو ډاډ وگرځی او ددغو کسانوله پاره یوه داسې حایله
 پرده ده چې روغ کسان دخپلو غم زپلو ورونو ، خوږ حس کولای
 نه شی . لیکن که خوږ او تیري د ټولنې ټولو خلکو ته ورسېږی نو هر و
 سرو یې زړونه تنگیږی او نور صبر کول ورته گران وی او
 په گاه سره په هغه لار باندې خغلی چې د دوی پکې گټه وی او د مقابل
 طرف پکې تاوان وی .

دهغه بدحالت چې نن په مصر باندې راغلی دی، پېشکه چې ټول مسلمانان
 یې نه شی زغملی، ځکه چې مصر د ټولو مسلمانانو په نزد یوه هسی پاکه
 ځمکه ده چې په ټولو اسلامی هېوادو کې بل ځای داسې موقعیت نه لری.
 ځکه چې د ادحر سینو شریفینو دروازه ده. نو که د ادروازه په امن کې
 وی. نو د مسلمانانو زړونه د دې هېوادونو له پلوه ډاډه وی او
 که نه! نو افکار به یې پرې پشانه وی او د اسلامی دیانت دیوغت رکن د سلامت
 پاتې کېدو په سودا کې به وی.

پېشکه کوم خوږ چه مصر ته رسېدلی دی، دهغو له کبله د ټولو مسلمانانو
 لږمونو نه خوټکېږی او زړونه یې ژوبل شوی دی. نو ترڅو پورې چې دغه پرهاړو نه
 سوځی، دردونه او خوږ به یې خوزوی او هوساینی ته به یې نه پریردی
 او دا خبره د مسلمانانو دشان سره نا اشناده، ځکه چې د دوی دیني رابطه
 دنژادې او ژبنی رابطې نه کلکه او ټینګه ده.

ترڅو پورې چې په دوی کې قرآن لوستل کېږی او دایتو نو په معنی یې
 لوستونکی پوهیږی، نو زمانه هیڅکله نه شی کولای چې مسلمانان
 ټیټه کړی. دالوی غم چې مصر ته راغلی دی، پټ دردونه یې راوپارول
 او داسې غمونه یې نوی او تازه کړل چې د چاپه فکر کې هم نه راتلل. دا
 خوږ او درد د مسلمانانو په اړه او کې داسې ننواتلی دی لکه چې د دوی په
 زړونو کې دیني اعتقاد ننواتلی دی. دوی د تېرو پېښو د یادولو او داوستیو
 د لیدلو له کبله خپله ساه په تکلیف سره وکاپی او مه بر دانه شو ویلای چې
 دغه ساه ویستل به په پای کې زگېږوی شی، یو غبر او کړیکه به شی او دهغو
 خلکو د غوږونو پردی به وشلوی چې حرص کانه کړی وو.

په فاتحانو او استعمارچيانو کې يوه ډله خلک و چې د دې عواقبو نه يې
ځان ساته او ويل به يې چې: زموږ په فتوحاتو کې دا صلاح نه پرته بل مقصد
نشته او په عسکري سوقياتو کې موله دوستي پرته بل غرض نشته او د تېرو
وسلو په استعمال کې مو يوازي دوطنو ساتنه او د خلکو خوشي او
خوشحالي مطلب دی. دغو خلکو ځان په داسې توگه څرکند کړ چې صوتونه
بې سره بېل او څېرې يې يو بل ته ورته وې. مثلاً ويل به يې: د پاچاهانو د تاج
او تخت ساتندوی يو، د هېوادونو مدافع او د اميرانو د سرکزنو
تینگونکي يو. فتنې او لانجې غلي کوو. د حکومتو نومسلمانان يواو خلک يې
د حکومتونو څخه نافرمانې ته نه پرېږدو او د کمزور و د ښېگڼو او گڼو
او په خپله د هغوی ساتندوی يو.

نو د دوی دو ښاړه سم د هر څه نه لوستي د غوزو وروروته په دې تگ
لاره کې دا کتنه ضروري وه چې هېچيرې او هېڅکله يې داسې کار کړی نه
وای چې د دوی د سياست دغه نړۍ پرده ترې پورته شوی وای. چې د هغی پر دې
د شکو له پاره يوازي تش کتل او سترگې اړول کافي وو. دوی ته په
کارو و چې ځان يې د داسې ټولني له مخورولو او ورپرولونه ساتلی وای چې
تاریخ په دې شاهد دی کله چې قهرورغلی دی نو بل يې د سر نه نیولی
او ساپې ترې و بستلی ده، دغه زورور ه ډله دې په خپل قوت نه و یاری، سره له دې چې
په دې پوهېږی: که هر کله په اتفاق او سره یوشول، نومنځگړی يې هم بیرته
مخه نشی نیولای او تل تر تله به قوی وای او دخپل سياست د پرمخ بیولو له پاره
به یو تر بله مرسته کوی. قهریدلی او پاریدلی که هر څو ځلی دسړینی ځایونو
ته و دانگی، څه پروانه لری چې روغ به پاتې شی او که به سړشی. څرنگه
چې د ځان په تکلیف او رېږ باندي ډیل نه وی، نوبل هم هر و سړی رېږی.

رشتیا خبره داده چې د حریصانو عقلو نه د خان سر و لو پر دې پټ کړی دی او هغه نری غبرونه او ری چې دهندنه ترسکی او دسکې نه تر هنده پورې رسیری نه هغه او ږده زگپرویی او ری چې د مسر نه ترسکی او لهسکی نه تر هنده یورې خپاره دی او د اتول دهغو کسانو په چنگه کو نو کې را غونډه شوی دی چې پخپل قهت باندی و یاری او دهر راز تیری او ظلم نه لاس نه آخلی.

دهغو وروستنیو غمونو چې سر قیانو په یه ډبر مهمخای ورننو تلی دی، زاړه روابط یې تازه کړل او د اعتقاد په جاسعی سره یې لیری هېواد ونه سره نژدې کړل، نو د عقلاو او پوهانو فکر ونه یې وین کړل او د دوی افکار یې خپل عاقبت ته متوجه کړل او ټول هغه علتونه یې څانه ته معلوم کړل چې دوی یې په دې بده ورځ اخته کړی دی، نو افکار وکی سره نژدې شول او د حق سره یوځای شه ل او ویې غوښتل چې د حق علاج او ضعف علتونه موندنه کړی. او په دې هیله و خو ځېدل چې د لاس نه و تلی قوه بیرته تر لاسه کړی او په امیدر ایا ځېدل چې دنویو پېښو دراتگ په خاطر یوه داسې لار څان ته جوړه کړی چې خپل دین او شرف یې پکې وساتل شی. دا وخت د دوی له پاره غنیمت دی او غیره یې ورته ارته کړې ده او سمه نه ده چې دغه وخت ورځنی تېرشی. او که دغه وخت ورنه تېر هم شو، نو په غیب او پټه پرده کی، نور قوتونه هم ډبر دی او د ټولو چارو عاقبت د خدای په واک کې دی.

ددې لوړ مقصد د پاره په خو هېوادو کې په تېره بیا د مسر او هند په ښارونو کې ښی غوره ډلی جوړې شوې او په دې یې فکر وکړ چې دهر راز بری موندلو اسباب ولټوی او په هر ځای کی دیووالی له پاره کوښښ وکړی او په دې لاره کی دوسره زیار و باسی چې یو ژوندی په خپل ژوند کې تر وروستنی حله پوری په هغه شی زهیر پیری.

څرنگه چې په دې کار کې په دوی باندې لومړی فرض داو چې دهغه چاسره سرسته وکړي چې د همدوی په څېر حال لري، نو دایې بڼه وگڼله چې داسې یو تر بله سره ټینګه سزبه ت کړي او دهغو خلکو سره تړون وکړي چې د همدوی په خوږ واخسته شوی دی او عمومي عدالت بڼه گڼي او دارو پایاتو دتیری او ظلم کولو نه یې وساتي. دایې په دې ځای فرض کړي چې ده چې دعاسې اسلامي واکمنۍ چارو ته خیرشي او داسعلمه کړي چې په دې لار کې څه شیان او چاری فرض دی او اسلام په څه باندې قایم دی.

څرنگه چې مکه مکرمه د دین د زیریدلو او ټینګی عقیدې ځای دی او هر کال دلته د لوی حج مه سم راځي چې دختیځ اوله یڅ خلک پکې راغونډه یږي او په سپیڅلو ځایونو کې، واره، لوی، بدای او یوزلی راټول یږي، نو ددې شان فکر ونود راټولو لوله پاره غوره ښار دی چې بیانور وخواو ته خپر یږي. او خدای هغه چاته سمه لار ښيي چې څه بڼه یې شي.

په داسې توگه مطلب ته رسېدل چې دخطر او وېرې نه لیری وی او بری سوند لوتنه دې وی لومړی دا غواړي چې ددې چارې بلونکي او مشر دې په هر سپیڅلی ژبه کې ځای ولري او دحق اورښتیا باور دې ورباندې وکړي. ددې له پاره چې هغونورو ورونو ته هم ورسیږي چې داکار او لارې ورځنی پتی وی، نو دخپلو افکارو دخپرو لولو دپاره یې څولارې ولټولي او دایې غوره وگڼله چې ددوی له پاره په دې ورځو کې په یوه روانه او ښه ژبه جریده وپاسي چې عربي ژبه ده او سرکز دې دپاریس غونډې ازادښار کې وي ترڅو په دې واسطه خپل فکر و نه خپاره کړای شي او خپل غبرونه لري هېوادونو ته ورسوي چې ویده پرې ویني او بې خبره پرې پوه شي. نو د افغانی

حسینی سیدجمال الدین نه خواهش وشوچی ددوی له پاره یوه دعسی جریده
وباسی چې ددوی په مشرب او مذهب پسی روانه وی .

ده دغه غوښتنه په پوره بڼه توگه ومنله، بلکه خپل غریبی پورته کړ او
ویي ویل چې: دا کار په ما باندې دخپل دین او وطن له کبله حق او فرض دی
او شیخ محمد عبده ته یې تکلیف ورکړ چې دجر بدې دلیکلو مشر دې شی،
نو څرنگه چې سید دخپلې ډلې خبره ومنله، نو شیخ هم دده خبره ومنله او
په ټولو احوالو کې پر خدای (ج) باندې توکل دی .

دا جریده او د تگ لاره یې

خوسره چې ددې جریدې دوسی کیری دشرقیانو له پاره به خدمت وکړی
او هغه اړتیاوی به څرگندې کړې چې د نیمگرتیا و له کبله یې خلک غورځیږی
او بیوزلی کیری او داسی لارې به خلکو ته په گوته کړی چې په هغولارو
د تگ په برکت ټول بایلی شیان لاس ته راوی او دراتلو نکو مهلکاتو نه پرې
ځانونه وساتلای شی .

ددې څېړنې په ترڅ کې به د هغو اسبابو او علتو نوښتې او جرړې و پلټل
شی چې شریکان یې د بدمرغی خواته بېولی دی او د هغو پېښو علتونه به وښی
چې دوی یې د حیرانتیا اه گړنگونو غورځولې او لارې یې خپرې او تتی
شوی دی او هغه کسان هم هک پک ولاړ دی چې ځان ته دېر سپړنی اولار
ښوونکی وایی اولار ترې ورکه ده. تردې پورې چې لاروی په دې
نه پوهیږی چې په دې لار کې به موږ ته له کوم پلوڅخه خطر پېښیږی ،
کوم مدعشات موریردوی او کومې و پرې سووژنی .

دا جریده به تر خپلې وسی پورې له هغو اشتباها تو او تېر و تنو څخه

پر ده پورته کړی چې شتمن او دښه ژ و ندخاوندان یې غولولی دی او دوی نه یې سمې لاری ورکمی کړی دی. داجر یده به هغه وسوسی لیری کړی چې ددغو کسانو عقلونه یې له منځه وړی دی او دې حدته رارسیدلی دی چې دخپلو ناروغیو ددرمل او علاج څخه مایوسه شوی او داسی گومان یې کړی دی چې گوندې اوس د علاج وخت تېر او خبره تر پای پورې رسېدلې ده .

داجر یده به فکر و نوته داسی خبرې وښی چې دمقصودتکی ته ددرسېد لوله پاره دهغو سره لویې دایرې نه چورلېد لوله حاجت نشته ، ځکه چې د دوسره او دده مزل تصور په همتونو کی سستوالی او په عزمونو کی ټیټوالی را ولی او په دې دلیل چې ددوسره ار تی دایری تصور او خیال، مقصودته شاگرځول دی. حال دادی چې مطلب او مقصد نژدې دی او یوڅه ځیر کېدل او یوڅو لنډ قدمونه اخیستل په کار دی او په هغسی اصولو سره په یو غټ قوت د موانعو او خنډونو مخنیوی لازم دی چې دشرقیانو پلرونه او مشران پری تللی دی او دایوه داسی لاره ده چې داروپا غښتلو ملتونو تعقیب کړې ده .

دنوی قوت دپیدا کولوله پاره دواسطولتولوهیڅ ضرورت نشته او په هغولارو دې روان شی چې ځینی غربی دولتونه ورباندې تللی دی ضرورت نشته چې شرقی لادوس نه دغربی ددرېدلو پرلحاظ ودریری ، بلکه لازمه ده چې هغسی خیال ونه کړی . اوڅه چې مخکی تېر شوی دی په دی رښتینانی شاهدان دی :چا چې هغسی لار لټولی ده ، نو هغه خپل ځان او خپله ټولنه یې غولولی او بوزلی کړی ده او په کیره لاره یې بپولی ده .

داجر یده به جوته کړی چې :- که څو ک به ذاتی او کسبی قواو کې یو تر بله یوشان وی ، نو ټول اړیکی او سیاسی مزی ټینگولی او ساتلای شی ،

او که دواړه سره سم نه وی، یوزور و راور او بل کمزوری، وی. نو دغه رابطه ددې باعث کیږي چې کمزوری د غښتلوله خوا بڼوی تېر کړی شی .

داچر یده به دېر دیو د دوستی هغه پوستګي دوسره رانه او نری کړی چې شایې هم ترې ښکاره او څرګنده شی. په دې پوټکو د غورمهالی درنکو نوټکی پراته دی او د مجاملي پهرنگارنگ شکلونو او انځورونو یې رنګ کړی دی او دحریصانو هغونریونریو لارو ته به لیکه او کرښه و باسی چې دوی پرې دغفلت په تګو تورو تیارو کی پټروان دی .

داچر یده غواړی چې دهغوټولو شیانو نه مدافعه وکړی چې ټول شریکان او په تېره بیا مسلمانان پرې ویشل کیږی او داسی کسان پرې لځنی ناوړه تورو نه لګوی چې ددوی دچارو او حقایقو څخه یې خبره دی. داچر یده به د لځنیو کسانو داعقیده لیری کړی چې مسلمانان تر هغه وخته پورې ښاریتوب او مدنیت ته نه شی رسېدلای چې څو پورې ددوی تر منځ هغه اصول جاری وی چې دځکښیو پلرونو یې ټینګ کړی وو .

داچر یده به د شریکانو او هغو عمومی سیاسی پېښو په تبلیغ کی سستی و نه کړی چې سیاسيون ورڅخه پخپلو سیاسی چارو کی کاراخلي او رښتیا او ثابته لاره یې غوره کړی وی .

داچر یده به تعهدو کړی چې د قومو تر منځ عمومی را بطی ټینګی شی او د خلکو تر منځ یو تر بله مینه او محبت پیدا کړی او په داسی توګه به دهغوی د ګډو ګټو او سمو سیاستونو ټینګوالی و غواړی چې د شریکانو حقوقو ته پکې زیان ونه رسیږی او نه کوم زیاتی ورباندې راشی .

ددې ټولو خبرو سره سره به داچر یده دخپلی ډلی او خپلو کار یګرو په مزل او تګ پسې روانه وی. که دوی غلی تلل، دابه څرکنده او ښکاره

لازه نه‌شی، که دوی په ژوره کې تلل، دابه په لوره ونه خيژی او په سمه
 لاره به روانه وی او دخدای (ج) په مرسته به هغو کسانو ته لار وښيي چې
 دخدای (ج) په ازلی علم په ښه لار سم شوی او روان شوی وی او خدای هغه (ج) چاته
 سمه لار ښيي چې خوښه یې شی .

دا جریده به هغو کسانو ته وړیا ولېږله شی چې سوږ یې نومونه
 پیژنو، چې پاچا او فقیر، بهای او بیوزلی ورنه هر یو بیلابیل گټه واخلی. دچانوم
 چې سوږ ته معلوم نه وی او غواړی چې استفاده وړ څخه وکړی، نو ددې جریدې
 ادارې ته دې خپل مشهور نوم او داستوگنی ځای هر راز چې یې خوښه وی
 ولیکي او خدای (ج) مرسته کوونکی دی.



د قوم او داسلامي دين پالنه

که چېرې خو کډيوه قوم دوگر و حال وپلټي او دهغوی له رزوگانو نه په سرسری او ياخبر سره ځان خبر کړي، نو کتونکي ته څرگند يږي چې په ډېرو خلکو کې قومی تعصب او په قوم باندې دغيرت کولو روحیه شته او قومی تعصب دخپل قوم په لور وچارو وياړی او دکوم پلوڅخه چې قوم ته يې تکليف او زيان پېښيږي نو خواشينی کيږي او که چېرې مخته يې ونه نيولې شي بې له دې نه چې پرسبب يې ځان پوه کړي او د وجدان او حالت په علت کې څېړنه وکړي، بل پری وژني. له همدې کبله ډير و حقيقت پلټونکو گومان کړی دی چې قومی تعصب دطبیعی وجدانیا تویوه برخه ده، مگر موږ ددوی دغه گومان دحقيقت نه ليري بو لو، ځکه که چېرې

د شمال په توگه یو وړوکی چې په یو قوم کې زېږېدلی وی او بیاد خپلو او پر دیوله پېژندلو نه مخکې د بل قوم ځمکې ته تللی وی او هلته لوی شوی او پوه شوی وی او دخپلو زېږېدلو ځای ورتنه یاد نه وی، نو سوېز گور و چې په طبیعت کې یې دخپل لوسړنی ټاټوبي کومه هڅه نشته او په زړه کې یې هم نه تېری او خپل پخوانی اولومړنی ځای ورتنه دنورو ځایونو غوندې پر دی ښکاري او دخپل دویم ټاټوبي سره یې مینه اخیستی وی .

حال دادی څه چې طبیعی وی ، هغه په هیڅ راز نه اوړی، نو د همدې دلیل له مخې سوېز دانه شو منلای چې قومی تعصب ته طبیعی و وایو، بلکه د هغو نفسی ملکاتو یوه بر خه ده چې انسانی اړتیاوې یې دنفس په تختو اولوحو باندی ښکل کوی. ځکه انسان چې هر چېری او هر ځای کې وی، ډېری اړتیا وی لری او که د بنی سپیڅلی روزنې لاندې نه وی نو هر یو د شخصی گټې لپو نی وی او خوندي یې یوازی خپل حق بولی. نو که په دوی کې کوم یوسراښ او حرص وی او د قوت او زور خاوند هم وی، نو طبعاً په نورو باندې ورڅخه تېری او ظلم هم کیری .

له همدې کبله ځینی خلک دنورو دلاس څپو نی شوی دی او د ډېرو پېر یوراهیسې په خپلو منځو کې په لانجو او جگړو اخته شول. ترڅو په پای کې دې ته اړ شول چې په بیلو بیلو د رجوسره په نسبی رگو پورې ځانونه ونښلوی ترڅو چې خبره قومونو ته ورسېده او څو څو قومونه ورځینی جوړ شول ، لکه هندی، انگریزی، روسی، ترکمنی، او داسی نور .

او داویشنی ددی له پاره منځ ته راغلی دی چې دخپلو وگړو په راغونډولو سره دنورو د تجاوز څخه خپلی گټی او خپل حقوق وساتی .

ډېره موده وروسته لکه څنگه چې خپلو چارو کې دانسان عادت دی. دې قومو نو دخپلو اړتیاوو څخه اخوا هم پښی و غز ولی او په نورو بې واکمنی پیل کړه. نو په پای کې هر قوم دبل قوم دواک څخه کرکه و کړه او داځکه چې په دې بې یقین راغی چې پر دې هر ورو په خپل حکم چلولو کې زیاتی کوی. او که په عدل سم روان وی، نود هغو حکم منل ورته دلخان سپکاوی او شرم ښکاری .

که چېرې ضرورت او اړتیا دقومی تعصب نه لاره شی، نو لکه څنگه چې مخکینی تعصب اړتیا او ضرورت منځ ته راوړی و . په خپله قومی تعصب هم په دغه اړتیا او ضرورت پسې هر ورو دروسی.

دغه ضرورت او اړتیا په داسی یو حاکم باندې په اعتماد کولو سره له سینځه ځی چې دهغه دلو یوالی په منځ کی ټول قومونه و اړه دی او د هغه واک او قدرت ته وگړی با طبع غاړه ږدی او ټول ورته یوشان وی، هغه یو داسی حاکم دی چې تر ټولو په وجود کې لومړنی او ځمکی او اسمانونه یې په واک کی دی .

هغه بیا دخپلو احکامو دچلولو له پاره یو داسې څوک ټاکي چې دهغه ذات دحکمونو په منلو کې یې دټولو نورو خلکو سره یوشان او سمه برخه اخیستی وی. کله چې خلک دهغه لور واکمن په وجود باندې یقین وکړی او په دی باندې یې هم باور راشی چې دهغه دا حکامو چلوونکی زموږ سره یوشان دده احکامو ته غاړه ږدی، نو په دغه وخت کی ددې سپېڅلی واکمنی په خاوند باندې یې دحق په ساتلو او شر په دفع کولو کې د خلکو ډاډ او اعتماد پیدا کبیری او خلک نور دقومی تعصب نه لاس اخلی او پر وایی نه ساتی.

ځکه چې نوره کومه اړتیا ورته پاتې نه وې ، نو د قومي تعصب اغېزه له زړو نو
 څخه وځي او یوازې یو لوی او قادر خدای (ج) ته حکم پاتې کېږي .
 همدارلیدي چې د ټولو وطنو نو مسلمانان له اسلامي تعصب نه پرته له نور
 قومي تعصباتو نه ډډه کوي او بل هر راز تعصب پرېږدي . ځکه کله چې
 د اسلامي دین په منو نکو کې اعتقاد ټینګ شي ، نو هغوی بیا د قوم او خپلو انور وانه لری
 او د خاصی علاقې پر ځای په عامه علاقه پسې هڅه کوي چې هغه اسلامي عقیده ده
 ځکه چې د اسلامي دین اصول خلک یوازې حق خدای (ج) ته را بولي او یوازې
 دانه غواړي چې خلک دې روحانیت ته مخه کړي او د دې تېمت عالم څخه دی جگ او
 لوړ عالم ته و خپړي بلکه څرنگه چې د دې ضامن دی ، همدارنگه یې د بندگانو
 او خلکو تر منځ د ټولو چارو او لویو او وړو حقوقه حدود ټاکلي او روارې
 دی او د هغه واکمن له پاره یې اندازه ټاکلې ده چې په شرعی لار مسمروان وی
 او حدود ټاکي . او تر دې پورې شرطونه یې پرې ایښي دی چې یو واکمن
 ته تر وروستی پایې پورې غاړه نه ایښودله کېږي او نه واکمنی چاته
 په وراثت رسېږي په قومي او ځاني امتیاز او یا د جسم په قوت او بڼایي توپسره رسېږي .
 بلکه هغه چاته رسې چې د شریعت په احکامو خبروی ، د چلو لو استعداد پکې
 وی او هم ورباندې د قوم خوښه راغلی وی .

د مسلمانانو حقیقي واکمن خدایي شریعت دی چې د قومونو تر منځ او
 د یوې ټولني درایو دغو نه و لویو په برخه کې فرق نه کوي او نه له نورو نه
 د دوی کوم واکمن ته ځانگړی امتیاز وجود لري . هو کی! د دوسره امتیاز
 خاوندی چې د شریعت په ساتلو او دفاع کې دی دنورو نه مخکې وی .
 هغه ویاړ چې قومونه او نسبو نه یې خپلي خواته راکاړي او هغه امتیاز
 چې حسبونه ورڅخه کومه گټه اخلي شارع ورته د حقوقو ، مالونو ،

ساگانو اود خلكو دابرو په ساتلو كې كومه اغېزه نه ده ټاكلې ، بلكه
 دشرعي حقي رابطي نه پرته بله هره رابطه دشارع په قول گناه گڼل شوې ده
 او په عصبيت باندې هراعتما د كوونكي غندلې شوي او متعصب پر بلل
 شوي دي، ځكه چې صلي الله عليه وسلم فرمايلي دي: «هغه څوك چې عصبيت ته
 خلك بولي زموږ له ډلې څخه نه دي او هغه څوك زموږ نه دي چې په عصبيت
 جگړه كوي او هغه څوك چې پر عصبيت مړشي، موږ يې د ځان نه بولو.»
 نبوي حد يثونو او نازل شويو ايتونو په دې برخه كې يو بل ته قوت
 وركړي دي . ليكن دلويي او احترام او درناوي وړ هغه څوك دي چې
 له نورو څخه په تقوي كې جگ وي. شريعت وايي: «بېشكه چې په تا سو كې
 دخداي (ج) په نزد هغه څوك لوي دي چې دخداي (ج) نه ډير و ږيري.» له همدې
 كبله دمسلمانانو دكارونو دچلولو دپاره په ډېر و وختونو كې د بيلو بيلو
 قومونو ځنې داسې خلك ټاكل شوي دي چې په خپل قوم كې يې څه اعتبار
 نه درلود او نه يې په كوم خېل كې دامتياز ځاوند ؤ، نه ورته له پلر و نوځنې پاچهي
 په ميراث پاتې وه او نه يې په خپل حسب او نسب سره يوڅه غوښتلای شول
 او نه دكوم حكوم چو كې ته رسېدلي وو بې له دې څخه چې شريعت ته يې غاړه
 ايښې وه او دشرع ساتلو ته يې مخه كړې وه. په مسلمانانو كې به دوطني چارو
 چلول او واك هغه چاته سپارل كېده چې دهغه له شان سره به وړو، يعنې چا
 به چې په چلو و نكو او واكمنو دخداي (ج) احكام بڼه په ځاى كول او په هماغو
 لارو به روانو او اوځان به يې دنورو نه هېڅ لور نه باله، نو هغه ته به لويې
 چارې اولوي وطن سپارل كېده. څوك به چې راښكته وو، ددرجي په
 مراعات سره به ورته ښكته چارې سپارل كېدې.

كله چې يو واكمن يوازی خپل خان په نور و باندی لوړ گڼلی او
 فخر يې كړی دی، خان ته يې بڼه ژ و ندغوره كړی دی او له محكو مانو مخینی يې څه
 زیاته برخه اخیستی ده نو په دغه وخت او حال کې قومونه بیرته خپل تعصب ته راگرځېدلی
 دی او اختلاف پكې پېښ شوی دی او ددغه واكمن د لاس څخه و اكو تلی دی.
 د كومهې ورځې نه چې اسلامي دين پیداشوی دی تر ننه پورې د مسلمانانو
 چال چلند په همدې ډول شوې دی چې دخپلو نور ابظو او قومی تعصبونو
 ته اعتبار نه وركوی او يوازی دیني ټولنی ته گوري. تاسو به و و ښی چې عربی
 د تركی له واكمنی نه كړ كه نه كوی او فارسی د عربی مشر توب ښی، هندی
 د افغان مشري ته غاړه ږدی او یوهم په دی خبره تندی نه تر یووی او نه خان
 راغونجوی او هیڅ یو مسلمان د حكومتونو له تبدیل څخه كړ كه نه كوی
 او ددې څخه بدنه وړی چې د حكومت شكلونه بدلشی او د یو خپل نه بل
 خپل ته لاړشی. مگر په دې شرط چې د حكوم خاوند د شریعت د شان ساتندوی
 او په سمه لار روانوی.

هو کی: كه چېرې په خپل تگ کې د شریعت دلاری نه و او پری او په حكوم
 کې د مقرراتونه تېری و كړی او په داسې لاره لاړشی چې سمه نه وی، نو
 د خلكو زړونه و رځنی توریږی او دده سره سمینه يې له زړ و نوو ځی. نو دغه
 واكمن كه څه هم ددوی دخپل وطن وی، خو بیا هم ډیر دي نه و رته بدښكاری.
 بېښكه چې د ټولو دینونو په خاوندانو کې يوازی مسلمانان دی چې
 كله و اوړي كوم اسلامي ځای له اسلامي حكوم ځنی و تلی دی، بې له دې چې قوم
 او قبیلې ته يې نظر و كړی، افسوس كوی او و راباندې خواشیني كیږی. كه

دیو قوم کمزوری حاکم دبل مسلمان قوم په منځ کې وی چې دخدای (ج) په او اسرو پسی روان او ورباندی ټینگ وی او ددی او اسرو دحدو دونه اخواخوک نه پیریدی او دحکومانو په شان یې ورته پخپله هم غاړه ایښی وی او بیخایه و رباندې خان نه پرسی، نو کېدای شی چې دده دوا کمڼی لمن پراخه او لویه شی او خپل مطلب ته به ورسیری. او ددی دین په خاوندانو سره به خپل شان په ټولو دانو هېوادو کې چک وساتی او په دې کار کې به ډېر تکلیف او ډېر وگڼتو نو او ډېر و لښکرو ته هم اړ نه شی او نه به دلو یو دولتونو مرستی او تمدن او ازادی د سرستیانو مداخلې ته اړتیا پیدا کړی. که دراشیدینو خلفاو په لار تگ وشی او بېرته داسلامی دین اصولو ته مخ وگرځول شی نو په دغو شیانو کې به یو ته هم اړتیا پاتې نه شی او ددی لارې نه قوت او دلور والی لوازم ډېر پیری. زه بیا تاسو ته دا خبره وایم چې ددی ټولو چارو سبب اسلامی دین دی او ددغه دین توجه لکه دنورو دینونو غوندې یوازی اخرت ته نه ده، بلکه دخپلو بندکانو دښمنګڼی او مصلحت له پاره یې یوداسی څه راوړی دی چې ددوی دنیا او اخرت دواړو نیکمرغی پکې شته او دشریعت په اصطلاح ددارینو په نیکمرغی تری تعبیر شوی دی. اسلام پخپلو احکامو کې دیلو یو قومونو او هر خپل ترمنځ مساوات راوړی دی.

دزمانی سترګی سپینی شوی او رنگ یې و او بیت، تردی پورې چې ځینو مسلمانانو ته تکلیف رسیدلی او زړونه یې تنګ شوی دی، ځکه چې حاکمان یې رږ وی او دشریعتی عدالت سره سم ددوی چاری نه اجرا کوی، نو ځکه غواړی

چې د دوی د تیری نه دخلاصون په غرض خان د پر دیو واک ته تسلیم کړی. لیکن که په دې لار کې یې لوسړی قدم کېښود نو پېښمانه به شی. د دغو مسلمانانو داسې حال دی لکه چې یوسړی و غواړی خپل خان و وژنی، لیکن کله چې خپل خوږ احساس کړی، بیرته راوگرځی او په ډېره پېښمانی سره و وایي: انا لله وانا الیه راجعون . دغه بده وړخ چې نن په اسلامی هېوادو کې راغلی ده او یو تر بله سره بیل شوی دی دهغو منشاء د حاکمانو نیمگړ تیا او داسلامی دین د سمو اصولو نه او پښتل او مخاړول دی .

له بلې خوا دخپلو پخوانیو له لارو څخه هم او پښتی دی، له همدې کبله د ثابتو اصولو پر پښو دلو او داشناو لارو څخه او پښتله دې لویې واکمنی ته سخت ضرر رسولی دی . نو که چېرې حاکمان بیرته داسلام شرعی قواعدو ته وگرځی او د تېر و پخوانیو په لار باندې لاړشی، نو لږ وخت به لاتېر شوی نه وی چې هرومرو به ورته خدای (ج) لویه پاچهی ورکړی او د دین دلارښو و نکو او شترانو په څېر به د قوت خاوندشی نو خدای (ج) دې زموږ سره دسمی لارې په تگ کې مرسته وکړي او روغه او سمه لار دې راوښیي .

د اسلامی ټولنی پخوانی او اوسنی حال (۱)

او علاج یی

(د او دخدای (ج) سنت او عادت له هغو کسانو سره چې پخوا تېر شوی دی او هیڅکله به دخدای په سنت او عادت کې تبدیل او او پښتون رانه شی) .
د آیت شریف ترجمه .

(۱) دمقالو ډېر عنوانونه دامام رحمة الله د تار یخ نه اخیستل شوی دی چې په اسلامی مجلی (المنار) کې چاپ شوی دی. (مدون)

ایاتاسی یوه داسې ټولنه پېژنئ، چې هیڅ نوم یې نه درلود او بیایې
 د نشتوالی پرده و شلېده او څرگنده شوه او د پېر غېرت خاوند ه، هر یو
 غړی یې کار یگر، نظام یې بنکلی، ارکان یې پاڅه، ودانۍ یې ټینګه او په لوی
 قوت کې نغښتل شوې ده او د داسې لوړو همتونو کلاورنه چاپېره ده چې
 هر راز سیلی گانې او جکړونه یې په غولۍ کې غلی کيږي او د چلوونکو
 په لاسونو یې ټول مشکلات لیری کيږي. سټی او جرړې یې مز بوتې او
 د عزت څانگې یې هرې خواته خپرېږي. باچهي او واک یې تر دې پر ولېږي
 لځیو پورې غزېدلې وي. د ټولنه زړه وره، خبره یې جگه او قوت یې
 بشپړ وي. ادب یې تر ټولو ادب و جگ او اخلاق او عادات یې تر ټولو لوړ وي.
 نه یې دوختینیو او نه یې داو سنډیو ساری وي. تر دې پورې چې نور قومونه
 هم پوه شې چې ددی شریعت او ددې لارې له تگ نه پرته په نورڅه کې
 نیکمرغی نشته.

د ټولنه سره له دې چې شمېر یې لږ وي، نو وطنونه یې ډېر وي چې سړی
 گومان کوی چې ټول عالم ددې ټولني سمبالښت کوی او ټول عالم یې یو
 کار یگر جسم دی.

دا صفات به ټول لری او قانون به یې هم همدا وی، خو یو بل به یې
 دراغونډېدلو مزی و شلیږي، ارزوگانۍ یې بیلی شي، غونډه یې خپره ټولنه
 یې بیله او دیو والی غوټه یې وسپړو ده شی. دیو بل سره د مرستی او لاس
 وړ کولو پړی یې و شکیږي. دافرادو غز سونه او فکر ونه دخپلې ټولني دسا تلو
 څخه وگرځي. هر یو دخپل ځان نه چورلی او د ټولني دلویو او وړو
 حقوقو غم ورسره نه وی.

حال دا چې دغه شخص له دې نه یې خبره دی چې ترڅو پورې دخپلې

ټولني مرسته ورسره نه وي دده خپل ضروريات او اړتيا وي نه ترسره كيږي .
 ددې پرځاي چې خپل سټ ټينگ كړي دخپلي ټولني سټ ټينگولو ته ډېره
 اړتيا لري او دخپلو شخصي گټو پرځاي دخپلي ټولني گټو رسولو ته ډېر
 ضرورت لري. دا شخص په دغه حال كې ويده دي مگر كتونكي ته وپنښكاري ،
 وچ كلك وي، مگر دغوليدلي په سترگو كې غټ او پلونه ډېر پينښي. په پای كې
 ددغو بېسودو دهيلونه ناسيدي چاپېره شي او لايې پسي خواره واره كړي
 او دې لخواه قناعت حس پكې پيدا او په هر حال خوښ وي.

كه دكوم غړي په خيال كې يې د حق غوښتلو كوم فكر پيدا شي او يا
 يورابلونكي پاڅيري او دخپل ملت دپاره شرف او پخواني برم و غوازي ،
 نو دوي ته ټوكي او ملنډې بريښي او وايي چې ده په مخان او مزاج كې څه
 خلل او ضعف پېښ شوي دي. يا گومان كوي چې كه چا دداسي يورا بلونكي خبره
 اورېده نو گنهگار دي او مخان يې په لوي لاسد هلاكت او سپړني په كنده
 كې و غورځاوه او يا كه چا دې ډول خبرو ته غوږ كېښود، نو نعمتونه به
 يې زوال وموسي او ژوند به يې تريخ شي او په مخان باندې حكم كوي چې
 دې زړه توب او ناسيدي زنجير ونه او غرابونه راوچوي. نو په پای
 كې به يې لاسونه د كار او پينښي به يې د تگنه ودريري او ددې نه وروسته
 د هغه كار د كولو نه مخان عاجز گڼي چې ورته ښه وي او گټه
 ورته رسوي .

كوم كارونه يې چې پلرونو او نيكونو كړي وي، هغوي ته به يې لاس او
 نظر نه رسيري او د پخوانيو خبرو ته به يې پوهه نه رسيري . پخوانيو
 خپله گټلې ده ته پرېښوده او دې يې پري خليفه او مدير ټاكلي ؤ .
 په داسې ټولنه كې به داناروغي دې حدته ورسيري چې نژدې به وي

ټولنه غلامه کاشی او دسړینی په تلټک کې پر یوزی او په پای کې به دهر غلیم
او نالام دپاره تیاره ونډی او دهر خوړونکی له پارډ تیاره سړی شی.
هو! ماداسی قوسونه ډېر لیدلی دی چې هېڅ نه وو، بیا پیدا شول او
پورته شول غښتلی وو، بیرته بیوزلی شول، زرووو، بیرته تیت
شول، روغ وو، بیاناروغه شول. لیکن ددې ټولو خبرو سره ایا غره
ناروغتیا درمل نه اړی؟ هو! لری یی.

ډېر افسوس دی! دا څومره سخته ناروغی ده او درمل یې څومره گران
دی او علاج کوونکی څومره لږ دی؟ په څه ډول به دوسره خواره واره
خلک سره بیرته راغونښی؟ په داسی حال کې چې هر یو یوازی له خپل ځان
ځنی چورلی... استغفرالله که هر یو رښتیا له خپل ځان ځینې نه چورلېد لای نو
له خپلو وروڼو څخه به نه بېلېده. حال دادی چې دځان تر ټولو غړویې ورو
زیات ورنژدی دی. لیکن دی دبل چاپه چارو بوخت شوی دی او گومان
کوی چې گوندې په خپلو چارو بوخت دی. هو! هر یو دوسره کوی لکه
څومره چې یو ژوندی موجود دخپل فطرت سرسم دخوړلو په موادو
سره خپل ژوند ساتی. لیکن دغه ژوندی نه پوهیږی چې خوراکی مواد
دکوم ځای څخه لاس ته راوړی او دکوسی لاری څخه به دده ژوند په امن
کوی؟ نو څنګه به سړه همتونه وخورزیږی حال دا چې داهمتونه څنګه
سړه شوی دی چې ډېرې زمانې راهیسې په تیت ژوند او سوخته شوی دی.
ایا داسې یوسړی ته چې عقیده لری بری په بله لار کې دی سمی لاری ته راگر حېدل اسان
دی، په داسی حال کې چې مقصد ته یې شاوولی وی. که قدم اخلی نو دینو بید و
څخه ډاریږی. څنګه به څوک په درانه خوب ویده پاڅوی چې دخپلو خوبو نو
په لېدو خوښ، غوړو نه یې یې کانه او سځی ته یې پردی راځړېدلی وی؟.

ایاداسی یوغر به چبری وشی چې ددوسره لوی است زړونه و خوځوی
 چې وطنونه یې یو تر بله لیری او عادتونه او طبیعتونه یې سره بیل وی ؟
 په داسی وخت کی چې ټولنه دناپوهی څپو لاندې کړې وی او تورې پردی پری
 راڅپر بدلوی او داخیال کوی چې هر نژدی لیری دی او هره اسانه سخته ده
 نو داسی یوه خبره به څو کڼو او وری چې بیلی بیلی آرو زگانی سره یوځای ته
 راغونډې کړی او بیل بیل فکر و نه سره یو او متحد کړی .

زه په خدای (ج) باندې قسم کوم چې دا پر گران کار دی او په علاج کې یې
 ډېر پوځ او سپرنی حکیم هم هک پک ولاړ وی. ایاد ناروغ په اصلی ناروغی
 باندې دخبر بدلو او لومړنیو اسبابو او پېښو دپوهېدلونه پرته درسل ټاکل
 کېدای شی ؟ .

نو که یوه ټولنه ناروغه وی، سببونه او علتونه به یې څنگه معلوم شی.
 مگر هغه وخت به معلوم کړای شی چې عمر یې و پېژندل شی او دا څرگنده
 چې وار په وارو باندې څومره حالات او پېښی راغلی دي ؟ .

ایا یو طبیب تر څو پورې چې په دی پوه نه شی چې ناروغ ته له ناروغتیانه
 پخوا څه ور پېښ شوی دی او د ناروغی حقیقت څان ته ښه څرگند نه کړی ،
 د یوسړی علاج کولای شی او څه علاج به یې و کړای شی ؟ که په دی
 پېښو څان پوه نه کړی ، نو د ډېر و ناروغیو جراثیم د عمر په یوه دوره کی
 پیدا کیری او ییاد عمر په بله دوره کی په بل راز څرگند یر ی. ځکه کله
 د طبیعت قوت دناروغتیانه ماده باندې غالب شوی وی او د لومړنیو جراثیمو اغېز
 نه ښکاري. نو دا علاج هیڅکله نه شی کېدای او یوسړنی او ما هر طبیب ته

هم دداسې شخص د ناروغتيا تشخيص او ټاڪل گران دی .
 څرنگه چې يو سږنی طبيب ته يو ازی دیو داسې شخص د ناروغتيا تشخيص
 او ټاڪل گران دی چې د عمر کله نه پې محدود او د ژوندانه پېښې يې شمېرل
 کېدای شي. نو ايا د يو داسې ملت علاج به څو ځنگه وکړي چې پېر عمر
 پرې تېر شوی وي؟ همداعلت دی چې په ستونو کې دخپلې ټولنی درازو ندي
 کولو او د پخوانی شرف او عظمت دبیرته راگرځه لو سړی لږ موندل کيږي
 که څه هم دعوی کوونکی پېر دی. دادعوی کوونکی داسې مثال لری لکه
 چاچې خان طبيب کړی وي او د بدنې ناروغیو په علاج کې نیمگړی وي
 نو که بخت ورسره ملگر تیا ونه کړی، نو دده علاج لاپسې ناروغی زیاتوی،
 بلکه احتمال لری چې ناروغ مړ شي. په همدې ډول هغه کسان چې د ملتونو
 داخلا قوسمون غواړی، همداحال لری. ځکه چې دهغوی د ژوندانه په چارو
 پوره پوه نه وی او نه یې د ناروغیو په سوجب او نه یې په انواعو خبر وی
 او داهم ورته معلومه نه وی چې دکوسو عادتونو خوا ندان دی، او خلك يې دکوم
 مذهب دی او څنگه اعتقادات لری او په بیلو بیلو ځمکو کې وړباندي پرله پسې څنگه
 پېښې راغلی دی. نه یې په دې خبر دی چې پخوانی سرتبه یې څوسره جگه وه او
 اوسنی یې څوسره ټيټه ده او ددغو دواړو سرتبو ترمنځ یې څه حال درلود؟ .
 نو که اصلاح غوښتونکی ددغو ذکرشو یوشیا نو پېژندلو په برخه کې
 په کوم یوگنی تېر وت، نو تداوي يې هر ورسره په ناروغی بدله شوه او
 وجود له منځه لاړ .

څو کچه د انسانی کمال او پېگنې نه یو څه برخه لري او زړه ته یې
 خدايي الهام ورننوتلی نه وی او په خان کې علماً یا عملاً لږه غوندې نیمگړتیا

وینی، نو هغه دازپه ورتوب نه شی کولای چې دملتونو دروزنې چارو ته ملا وتری او دفساد اصلاح و غواړی .

هو! دوسره لوی کار ته هغه کسان زړه ښه کوی چې هیش په هیڅه په تشنوم خوشحالیری او غواړی چې خپل ژوند په داسی چا رو کی تیر کړی چې دملخکی بیولو توان او قدرت یې نه لری .

مخینی خلک په دې وخت کی داعقیده لری چې دملتونو د ناروغیو علاج دجرایدو په خپرولو سره کیږی او داجریدې دملتونو دپورته کولو دافکارو دخوځولو او داخلاقو دسمون ضامنی دی! لیکن دا خبره به څنگه رښتیا وگڼله شی! ځکه که مور فرض کړو چې دجرایدو لیکه الان په خپلو لیکنو سره دملتونو له خلاصون نه پرته بل څه نه غواړی او دهر راز شخصی غرض نه هم پاکوی، نو بیا هم څرنگه چې خلک په دوسره بیخبری کې ډوب شوی دی او بی سده پراته دی او لوستونکی او لیکونکی هم پکې لږ دی، نو لوستونکی به ورته له کومه کړی؟ او که لوستونکی یې موندنه شول، نو پوهېدونکی به یې چیرې و مدنل شی؟ او که پوهېدونکی هم موندنه شی نو هغوی بیا اصل مطلب بلې خواته اړوی. ځکه چې یادوسره پوهه نه لری او یا یې خپلې خوښی ته راکړوی او په پای کې له بدې اغېزی نه پرته بل څه نه ښندی .

دا کار ددې مثال لری چې یوه غذا طبیعت نه خوښوی او هغه په هولوځله ضرر لاپسی زياتوی برسېره پردی کله چې همت ټیټه روزنه اخیستی وی نو څو که به خلکو ته دجرایدو گټه و ښودلای شی چې دخلکو یې له دلو ستلو سره مینه پیداشی او دجریدو په لیکنو ځان پوه کړی؟ . نو څرنگه چې وخت لاندی اود، پیښو سلابونه په مستی راروان دي، نو قسم دی چې دا کار ډېر گران دی .

خپنی نور وایي : داسی یوسلت چې دحکمې په مختلفو برخو کې ، یوتربله لیری خپورپروت وی او ارزوگانې یې سره توپیر لری او تل په دوسره تیبټ ژوند اموخته وی چې ساری ونه لری ، په همدې حال راضی وی او تل یې دهغه چاشرف او عظمت غوښتی وی چې نه ورسره په قوم او نه ورسره په دین کې گهون لری ، بلکه دهغه مشرتوب ته یی غاړه ایښی وی او حکمونه یې منی ! نو هغه هیشکله ددې وژونکو ناروغیو څخه نه رغیږی . ترڅو پورې چې دارو پا دهبواد ونو غوندې په یوو اردتولو هېوادو په هرځای کې مدرسې جوړې نه شی چې په نتیجه کې د معارف او پوهنی گټه په لړه سوډه کې ټولو خلکو ته ورسیري نو کله چې معارف تعمیم وموند ، اخلاق پخپله سمیري ، خبره به یې یوه شی او قوت به یې راغونډه شی .

لیکن دا خبره دحقیقت نه څومره لیرې ده ! ځکه چې ددې لویې چاری دسره رسولو له پاره یولوی ، غښتلی او قوی واکمن په کار دی چې ملت دډېر وخت له پاره په هغه څه باندې مجبور کړی چې اوس یې نه خوښیږی . ترڅو چې پخپله یې خونړو څکی او مېوه یې وویښی . چې بیا نور ددې واکمنی ځای دخلکو دزړه رښتیاڼی مینه ونیسی او پخپله هغه چارې سرته ورسوی چې واکمن دملت دگټو له پاره غوښتلی .

لیکن ددې کار له پاره ډېره پانگه لازمه ده چې په دې مدرسو باندې ولگوله شی . حال دادی چې مدرسې ډېرې وي او زموږ خبره په بېوزلی او د بېوزلی په علاج کې ده ، نو ایاد بېوزلی سره مستقدره واکمنی او ډېره پانگه پیدا کېدای شی ؟ که ملت دادواړه شیان لرلای ، نو ولی به دوسره وروسته پاتی ؤ . نو که دوی وایي چې : دا کار په تدریج سره

کېدای شی چې ټینګوالی او استمرار ورسره ملګری وی . موږ هم وایو
 چې : ډاکار امکان لری او کېدای شی ! خو په دې شرط که د زور خاوند
 حریص نه وای او دده د قوت وړمه دې خواته نه شوای راتېر یدلای .
 نودوسره وخت چېرې دی چې د اشان وسایل په کار واچول شی ؟
 برسېره پردی که موږ د زمانې ملګر تیا هم دخان سره فرض کړو او ملت
 ته هم د کار کولو دپاره دوسره وخت ورکړشی چې دغه پوهنی په
 ځینو خلکو کی خپرې کړی شی او وخت په وخت پکی نور زیاتوالی هم
 راشی . نو ایا موږ ویلای شو چې دا تدریج به کومه ځلانده ګټه ورسوی ؟
 ایا څوک چې دغه راز پوهنی زده کړي ، هغه لازم کمال ته تیار ېدای شی ؟
 هغه کولای شی چې دخپلې ټولنې پاتې نورو زامنو ته همداسی لارښوونه
 وکړی او په سمه لاره یې بوځی ؟

داو پر د تعجب ځای دی ! ! ډاکار به څنګه سر ته ورسیری ؟ ځکه
 چې ټولنه د دغو نا اشنا علومو له پېژندلو نه لیرې پرته ده . ځکه چې په دې نه
 پوهیږی چې تخم یې څنګه سېوه نېولی ده څنګه خړو به شوی او د کومې خاورې
 نه یې استفاده کړې ده . دا ټولنه لا د دې علومو په اصلي غرض هم خبره نه ده .
 او په دې هم نه پوهیږی چې څه نتیجه به تری راوځی ؟ او که په یو لړ څه ګټه
 یې پوه شوی وی ، نو هغه به هم تش دخولې خبرې وی او په حقیقی مفهوم به یې
 هیش پوه او خبر نه وی . سره د دې خبرو بیا هم گومان کېدلای شی چې که
 د ځینو کسانو زړو نو ته اتفاقاً کومه رڼا ور ننوتلی وی سره له دې چې ددوی
 زړو نه لږه نور و خبرو نه ډک وی ، آیدالیه رڼا افکار جوړ او اخلاق به یې سم
 کړی ؟ او دوی به په داسې سمه لار لارې شی چې نورو وروڼو ته یې هم
 ګټه ورسیری ؟

نور و غه خبره داده چې په دې شان یو ملت کې ددغو علو مو نقل کوونکي داسې بریښي، لکه چې د ملت سره څه ناشناسیان و رگېشوی وی چې هغه په طبعیتونو کې له فسادنه پرته نور څه نه زیاتوی. ځکه چې دوی د زړو و همیا تو سره عادت اخیستی وی او د وړو کتوب له وخته یې په زړو نو کې ځینې خبرې ناستی وی چې دخپل ملت شان او علوم ورته غټې بریښي. نو ددغو نو یو علوموخوا ندان به څه و کړای شي؟ ځکه چې ددغه علو مو چینی ددوی دمغز و څخه نه دی راوتلی، که څه هم دوی خپلو هېوادو نو ته په خدمت کو لو کې صادقان او رشتیني وی.

په دوی کې ځیني داسې کسان دي: څه یې چې زده کړی وی، هغه داسې ادا کوی لکه چې یې اوریدلی وی، دخپل علم او دخپلې ټولني د ستر توب سرعادت نه کوی څه عادت لري؟ نو خپله زده کړه په ناوړه ځای کې استعمالوی او څرنگه چې دخپل علم دستي نه بیخبره دی، نو په اوسني بوخت دی او پخواني ته یې ښاکړی ده او راتلو نکي ته یې پام نه وی دوی گومان کوی، کوم څه ته چې سوری رسېدلی یو، هغه دهر چاله پاره کمال او دهر سپړی لپاره ژوند دی نو د وړې چارې دپاره به لوی څه استعمالوی او د لویوله پاره به واره استعمالوی څه یې چې زده کړی وی یو وازی د هغو صورتو نو ته به گوري او چاته یې چې وړاندي کوی د هغه استعداد ته به فکر نه کوی نو ای داسې کسان به ددغسې ټولني په زړو نو کې ځای ونیسي او که کرکه به یې نوره هم زیاته کړی. دا ځکه چې دوی ددې کار دپاره وړ نه دی او یوازې دپړدیو علومو تقالان او حملان دی.

په دوی کې هغه صادقان چې خدای (ج) په خپل فضل ورسره مرسته هم کړی

وی، داسی مثال لری، لکه یوه مهر بانه سور چې کوم د خوراکشی ورتنه
خوندور کړی، نو وغوازی چې خپل تی خور ماشوم ته یې هم د پېرزې پینی
له سخی ورکړی، مگر هغه ماشوم یوازې د شودور و دلونه پرته بل څه
خورلای نه شی. نو کله چې ماشوم هماغه شی و خوری، لو سړی ناروغه
او بیایسی سړی شی.

ددغو صادقانو په خپله ټولنه کې همدغه مثال دی، چې پاتې ټولنه پرې
خوره و رمشی او زاړه پرهارونه بیرته تازه شی. که په قوم کې څه روابط پاتې
وی، هغه هم ددوی د غفلت له کبله و شلیری، که څه هم دوی د اکار دگنډی
په خاطر کوی.

دغه کوچنی سوري به لاپسی پر اخیرې چې وروسته و رځنې لوی لوی
ورونه جوړشی او دور وغولونه به یې لوی لوی ډگر و نه جوړشی چې په پای
کې د مصلحینو او ناصحینو د نامه لاندې پر دې پرې رانباسی او خپله ټولنه
سړه کړی او له منځه یې یوسی او داڅومره بده خبره ده.

عثمانیانو او مصریانو په نوی مود یو شمېر نوی ښوونځی جوړ کړل،
څو ډلې یې هم غږی هېوادو ته ولیږلی چې له هغه ځان نه، علوم، معارف، صنایع،
ادب او نور هغه څه چې دوی ورتنه اړتیا لرله، له ځانو سره راوړی. هغه څه چې
دوی یې تمدن او ښاریتوب بولی، په حقیقت کې د هغو هېوادو له پاره ښاریتوب
دی چې د هغوی د طبیعت د نظام او د انسانی ټولنی د پرمختګ سره سم پکې پیدا
شوی دی.

ایا عثمانیانو او مصریانو ته سره له دې چې ډېر هسوده هم پرې تېره شوی نه ده،
دې شیانو څه گټه ورسوله؟ ایا دوی اوس د پخوانه ورباندې ښه شول؟ ایا
دوی خپل ځانونه د لوی او بیوزلی له منگولو خلاص کړل؟ ایا دوی په دې

علومو سره ډیر دیو تصوراتو او مهلکاتو څخه خپل ځانونه بچ کړل؟ ایا
 په دې شیانو باندې کوم لویوالی ته ورسېدل او د غلیمانو له یرغل نه یې
 ځانونه وساتل؟ ایا دوی کومې داسې رناته ووتل چې دخپلو عواقبونو نه
 خبر او خپل افکار داسې استعمال کړي چې دسراپتانو عزم بیرته په شاو تمبوی؟
 ایا په دوی کې داسې زړونه پیدا شول چې د وطنی ژوند دروح سره گډاو
 تمزج شوی وی چې دخپل هېواد گټې له بلې هرې گټې څخه غوره گڼي او غوښتنه
 یې وکړي؟ ایا په دوی کې داسې کسان پیدا شول چې د دنیا یې ژوند نه تېر
 شول او په دغه لار کې یې یو داسې سپیڅلی وارث ودر او ه چې لکه په نورو
 ډېرو ملتونو کې شته. هو کی! په دوی کې داسې کسان وسیندل شول چې
 په ازادۍ، وطن پالنې، قومولۍ او داسې نورو نومونو خولې خوځوی
 او معنی گانې یې په تشو وچو الفاظو کې نغاړي. نه یې په غایه پوه دی او نه یې
 دا ول نه خبر دی او دخپلې خوښۍ سره سم داسې لورنوسونه په ځانونو ږدي
 لکه: د ازادۍ ستران او زعیمان او داسې نور شول او ددغه حد نه هیسته
 نور تللی نشي. ځیني نور پکې پیدا شول چې دخپلې زدکړې له کبله یې په کار
 لاس پورې کړ، خو یوازې دخپلې ودانۍ او داوسېدنې لځایو یونه یې بدل
 کړل او د خوراک، اغوستلو دلو ازمو او نور وسامانونو څېرې یې
 بدلې کړې او ددې شیانو په تطبیقولو کې یې دومره هڅې وکړې چې
 په ډیر دیو هېوادونو کې هم چاپه دې اندازه نه وې کړې، په دې شیانو به یې
 ویاړ کاوه او د فخر په لځای کې به یې خلکو ته یو دل نتیجه یې داشوه چې
 خپله شتمني یې ډیر دیو ته ورکړه او په عوض کې یې ورنه د بتایست او ښکلا
 سامان واخیست په لوی لاس یې دخپل قوم هغه صنعتگران سره کړل چې

دخېل قوم دپاره به يې سخت او درانده کارونه کول او دهغوی دپاره دستایلو اغېزه له منځه لاړه او کار یگران يې ورک شول.

داځکه څرنگه چې ددې نویو علومو څخه تقاضا کېدلې چې نویې اړتیاوې به بشپړې کړي او نویو کمالونو ته به پرې ورسېږي، هغه شیان دوی جوړولای نه شول، ځکه چې دوی خپل مصنوعات په نوی بڼه نه شول اړولای او نه ددوی لاسونه په دې شیانو عادت وو او نه يې دوسره شتمنی او پانگه لرله چې دغه نوی الات يې دلیری هېوادو څخه راغونښتي وای. نو په همدې وجه يې دټولني پوزه پرې کړه مخ يې ورنه و شکاوه او شان يې را ټیټ کړ. ددې ټولو خبرو علت دادی چې دغه علوم په خپل اساس او بنسټ کې نه کېدل شول او دوخت نه پخو او رته راننوتل.

تجربې سوې ته ښيي او تېرې پېښې څرگندوي چې دهرې ټولني دمقلدینو او پېښو کوو نکو په چارو کې هر و سرو داسې سوړې او سوړې سوندل کيږي چې غلمیان پکې دورننو تلو لارې لټوي او ددوی دپوهنې لځایونه او حواس د هغوی دسيسو او وسوسو مخزنو نه شي.

څرنگه چې ددوی زړونه اوس دهغو کسانو دتعظیم نه ډک شوي دی چې تقلید او پېښې يې کوي، نو هغه کسان چې ددوی په څېر نه وي، سپک يې گڼي. دخپلې ټولني خلکو رته خورا ټیټ ښکاری او په کارو پورې يې ملنډې وهي، که څه هم دغه کارونه لوړ او ښه وي.

که دټولني په مخینو اشخاصو کې څه دسړیتوب بوی او لوړ همت پاتې وي، هغه هم ور مخیني وړي. او دغیرت تو دو څه او دسړاني اغېزه يې سر و ی او دامقلدین لځانونه دزور ورو دلښکرو مخکیني ټولگي او ولجه مار گڼي. دهغوی له پاره لارې جوړوي او وورونه ورته بیرته کوي. داځکه چې

دوی دخپل خان نه پرته دبل چاپو همدنه منی او دایې زړه نه نه لوییری چې
کوم بل قوت به زموږ په قوت غالب شی. زه دا خبره په زغرده سره وایم
او دچا دپری نه هم نه ویریرم ، که چېرې دغدر از کسان هغه وخت د افغانانو
په وطن کې وای چې انگلیس ددوی په ځینو ځمکو منگولې بنځی کړې ، نو
پښتنو به هیڅکله هم دخپل وطن ځنی و یستلی نه وای ځکه چې ددغو کسانو
په نژد ددعلم نتیجه دچل جوړولو او دپری قوت سره دخپل قوت ددو ځای کولو نه
پرته نور څه نه دی.

دوی دپری دیو تگپو او چلو نو ته ښه راغلی وای او زیار باسی د خلکو
له زړو نو نه هغه توده وینه او غیرت و باسی چې خپل حقوق یې پری ساتلی دی او
خپله خپلو اکی یې پری خوندي کړی ده .

تاسو به گوری چې په کومه ځمکه کې پردي ورننو تلی دی ، همدغه
دهغوی مقلدین وی چې ددوی هر کلی کوی او دهغوی خدمت او چوپړ په
غاړه اخلی او دهغوی رپورتیان او دا اعتماد دځای وی. داسی ښکاری لکه چې
دوی هم دپریو دډلې څخه وی ، ځکه چې دوی دخپله خانو نه او راتلو نکمی
نسل دپاره په خپلو هېوادونه کی دپریو غلبه یو برکت گڼی .

نو او سن څه چاره او څه وسیله پکار ده ؟ جراید زرگڼه نه شی رسولای که
څه هم زړونه پاکوی اغیزه یې ضعیفه ده دنه په علومو نتیجه مو هم ولیدله چې
دداستعمالیږی وخت لری دی او خبره سخته ده. کومه که یکه به وی چې و ډوله څه به
پاڅوی ، که مه سلی به وی چې وچ طبیعتو نه و خو خوی او ساره افکار تاو ده
کړی . کوم په کی به وی چې په جسد ونه کی ساه گانې و اچوی او
داصلاح او فلاح سرکز ته یې راغه نه کړی. دو لمنو نه یو تر بله لیری دی ،
یو بل ته سرسته رسېدلای نشی . دختیځ ، لویدیځ ، شمال او جنه یی په ځای

که ل ډېرگران دی. مخینی سر و نه دېهونه هم تیت دی او مخینی د اسمانو څخه هم اوچت خو زيری . سترگې، بڼی خه ، کینې خه ، مخکې او وروسته نه اوړی. غوړو نه څه نه اوری ، په زړونو کی یې مینه نه ده پاتی او دوسو پاچهی او دهه سونه حکومت دی. نو دجامعی غم خه ران به څه کوی ؟ وخت لړدی . څه غواړی ؟ دوېرې سره مخامخ دی په څه ځانونه ټینگوی او دسړینی استازی یې دروازو ته ولاړدی .

زه تا سوسره نور بحث نه اوږدوم او نه اوږده بیانونه درته کوم ، لیکن غواړم چې ستاسی پام داسی خواته راوړوم چې اسباب یې راته ل کړی او له داسې وسیلی سره یې مخامخ کړم چې نه روسایل راغونډ کړی .

فکر دی خوشی کړه او د داسی سټ حال ته وگوړم چې دو یسپندله نه وروسته ویده شه ی دی او دغښتلتیانه وروسته یوه زلی شوی دی او دباداری او مشری نه وروسته سریان شوی دی او دلته یه الی نه وروسته وازه شوی دی. دلوسړنی جنگېدنې او پر سختک اسباب وگوره چې دخلل لاری او دنارو غتیا جرړې یې درته معلومی شی او په دې پوه شی چې دوی په یوه خبره راټول کړی. او ټولنی دغوړ و همتونه یې راهه رته کړی او خلک یې یو تر بله سره یو عهد شوی او داسی مقام ته پرې رسیدلی دی چې دغوړ په واسطه یې په نری حکمت سره دنورو هېوادونو مشری کړې ده. هغه ، دین دی چې سته یې ټینګه قوا عد او دودونه یې کلک دی. راز راز حکمتونه او پوهنې پکې شته، الفت او یو بل سره مینه که ل غه اړی، نفسونه سپیڅلی کوی. د خست د خیر و څخه زړونه پاکوی، په عقلو نوکې دحق رناراولی. دته له هغه شیانو ضمانت کوی چې انسان ورته اړه لری او بشری ټولنه پری ودریری او ددې شیانو دوجو دساتندوی دی او عقاید او افکار تمدن ته را بولی .

نو که ددین لار بنار یتوب وی او دهمدی مقصد له پاره راغلی او ټولې
 بڼې چارې ورڅخه زیرېدلې وی، نو که مځه چې دخلل پدته گه پکې لیدل
 کیږی او اوس د خپل مقام نه راښکته شوی دی، ددغه ټولو سبب دادی
 چې ددغه دین اصول شاته غورځول شوی دی او نور داسې څه پکې را ننوتی
 دی چې ددې دین نه وو، او پیر وانه یې د ټینگو اصولو پرځای درولی دی،
 او ددغو احکامو نه یې مخ اړولی دی چې ددغه له پاره دین راغلی دی او
 لارښه ونه یې کوی او الهی حکمت ددغه دپاره تیار کړی دی او س دې
 حدته رارسېدلی دی چې ددې دین نه څه پاتې نه دی او یه از یې نه مو نه او عبارت نه
 یې پاتې دی .

همدا بدعت نه او نوی شیان دي چې دټولنی او دین ترمنځ پرده ورځینی
 چه په شته ی ده، نو گټور علاج یې دادی چې ددین قواعدو ته بهر ته هسی مخ
 و اړول شی لکه څنگه چې یې پخوا ددین په احکامو سترگو لې کلکې کړې وې
 هماغسی اوس هم پرې کلکې سترگو لې ولگه ی. عامو خلکو ته په ښو و عظمو نو
 سره داسې لار وښودنه وشی چې زړونه یې سپیڅلی او اخلاق یې ښایسته، دغیرت
 او زیږېدل او خبره یې یو مښی او خپل لځانو نه اوسرو نه دټولو دلو یوالی
 او پر سختک له پاره وښندی.

څرنگه چې دډېر و پیر یو راهیسی دخلکه به زړونو کې ددین جرړو
 لځای نیولی دی او زړونه یې دښینی لېوال دی او هم یې دزړونو په گه ټونو کې
 دښینی پټه رنځرناشته، نو هغه څو کچه چې غه اړی داته لنه ژوندی کړی، هغه
 دیوه یو کی کولونه پرته بل څه نه اړ کیږی چې په لږ وخت کې یې
 اغېزه هم هر چهری رسېږی، نو هر کله چې دوی دخپلو چارو دجوړولو
 لپاره پاڅی او دخلاصون په لار کې قدمه نه کیږی دی او ددین حقو اصولو ته

شو جه شی، نه په دغه وخت کې به ددوی دکمال او له یې سر تبی ته رسېدله
 په لار کې هیڅ نیمه گډ تیار انشی او څو کسچې فکر کوی چې دا ته لڼه چې حال یې
 دسخه بیان شو په بل څه جوړه شی نو د مطلب نه ډیر لیرې تللي دی او وروستی یې لوسړی
 گڼلی دی او روزنه یې اړ و لې ده او دو جه دنظام نه یې مخا لغت کړی دی
 نو هر و سر و دده عز منه تر سره کپیری او ټول لڼه به لاپسی سپر ه او بد سر غه
 شی .

ای له ستو نکیه! ایاته ز سایه دی خبر و تعجب کوی چې: حق دینی اصول
 چې دبدعتو نوڅخه سپیڅلی او نور څه و سره گپشوی نه وی، ملتو نو ته
 دیو و الی قه ت نه ورکه ی؟ او یه تر بله یې سره نهر اغوندوی ؟ او دژ و ندانه
 په خه ندکی یې دپه و الی به ښه گڼه ښه نه و ر څر گندوی او فضایل یې نه
 راغونډوی ؟ دپه هی دایره یې نهار توی او دپنار یته باو تمدن وروستی
 پر او ته یې ندر سوی ؟ .

که تعجب که ی نه ز ما تعجب ستاد تعجب نه ډیر دی. ایانا دعر یې ټولنې
 تاریخ کتلی دی چې دا ټول لڼه ددین دپیدا کېدو نه پخه اخوسره خپره او څوسره
 ټیټه وه او څوسره ناوړې چاری پکې وی ؟ کله چې دین ورته راغی
 نو سره متحد او غښتلی یې کړل او بنایست یې پکی پیدا کړ . عقلو نه یې رڼا
 او اخلاق یې سم شه ل او احکام یې ورته وښه دل . نو په عالم باندي با داران
 او مشران شول او دعدل او انصاف په سبب سره یې ډیر نور خلك خپلی خواته
 راوړول .

څرنگه چې دتمدن دلو از موڅخه خبر نه و او مقتضیات یې نه پېژ ندل او ددین
 نه پخو ا په هیڅ نه پوهېدل نو دغه شریعت راوین کړل ، او راز راز فنون یې
 ویاتل او دتبحر درجې ته پکې ورسېدل او خپلو هم ادوته یې دبقراط

او جالینوس طب، داقلیدس هندسه ، د بطلیموس هیئت او دافلاطون او
ارسطو حکمت را نقل کړل. هر قوم چې ددې بیرغ لاندې مشری تېره کړې
ده د تمدن او قوت سبب یې داو و چې ددغه دین په اصولو یې منگولی کلکی
بښخی کړې وی .

کله یو مات دواکمن په بلنه د هېوادو نو په اخستیلو او حکم چلو لو

سره پورته کیږی .



نصرا نیت ، اسلام او

و سکری یی :

«پسکه چې په دی دین او قرآن کی دهغه چاله پاره هر و سرو
نصیحت شته چې دپوهنی زړه لرې او یایی داو ر بدلو غوړ ورته نیولی وی. «
(دآیت شریف ترجمه)

خدای (ج) انسان یوپوه کار پگری پیدا کړی دی او د کار کو او
لاره یی ورته اسانه کړې ده. دجوړولو او اختراع لاریی ورته نیولی ده ،
رزق یی ورته دخپلو لاسونو دکار شخه تا کلی دی . بلکه کار او کسب
یی ورته دخپل وجود رکن او دژوند ستون گړخولی ده نو دانسان په ټولو

احوال و خوشحالی او خوشحالی په هوساینه او تمگی ، په کور او بیدیا کې داسی دی لکه چې له خپلو چارو څخه او یادږ و یو په ساتلو سره لاس ته راوړی. داغوستلو شیان او هر هغه څه چې انسان پرې لمان دسر و او یا تو دو څی څخه ساتی او هغه شیان چې په لاسو سره یې او بی او یایې گنډی او یادخان له پاره داستوگنې لایونه جوړوی ، داتول دده د فکر څخه راوتلی دی او ټول هغه شیان چې انسان پرې لمان هوساینی ته رسوی، دده د چارو صورتونه او د فکر و نو هېندارې دی که انسان یوه گړی دکار څخه لاسونه و څنډی او دخپلو لاسونو ورغوی قدرت او طبیعت ته بهر ته پریر دی چې خپله پکې د ژوندانه هوساینه راپیداشی ، نو داهیله به یې هیڅ وخت ترسره نه شی بلکه دنیستی کندی ته به یې ټیبل و می .

دی پخپل کسب او صنعت کې یو داسی شیوونکی ته اړ دی چې په لاری یې سم او ښه سپرنی او یو پوه شخص ترې جوړ کړی . نو لکه څنگه چې د ژوندانه د لوازمو د پېرولو او د ژوندانه د اړتیاو لپاره کار کوی ، ددی لپاره هم کار کوی چې په دې پوه شی چې څنگه کار کړي او څنگه به کار وکړای شی . نو صنعت هم دده دخپلو چارو محصول دی او دخپل ژوندانه په ټولو چارو کې یو پوه کار یگر دی انسان د طبیعت او فطرت او د هغه داغېز و نه جلا او بېل موجود نه دی ، نو طبیعت هم انسان ته داسی اړ دی لکه چې یو کار یگر دخپل کار کولو الاتو ته . داپه خوړلو څښلو ، اغوستلو او وسېدلو کې دانسان حال دی .

دایې پر ځای پریر ده او نفسی حالات یې وگوره لکه : پوهنه ، تعقل ، اخلاق ، سلکات او روحی انفعالات او داسی نور ، چې په دی شیانو کې به یې هم یو پوه

صنعتگر و وینی، دده زړ ورتوب او ډېرې ټټکې، صبر او سخا، پخل او
 بڼه خوانی، بې پټی، کلکوالی او پوستوالی، پاک لمنی او بیچیاتوب او
 نوری رازراز بېبکمی او نیمگړ تیاوی یی دلوسړنی روزنی په اغېز و پسی
 همداشان دانسان په نور و ټولو خوینو کی هم دهغو کسانو اغېزه شته
 چې دهغوی په منځ کې زېر پدلی او لوی شوی دی. دده د افکار و گولې،
 د تعقل لارې دده د سیمې چارې الی اسرار نه خان خېرمه کول د طبیعت په خواصو کې
 خېرمه کول، د هرڅه حقیقت معلومولو ته هڅه کول، یا هرڅه ته سرسری کتل او داسی
 نور هغه څه چې په فکری حرکتو پوری اړه لری، عسی امانتونه دی چې
 پلرونو، سپندو، قومونو خپلوانو او هغو کسانو چې په ژوندانه کی ورسره
 گډوی، دانسان په مغزو کی لځای کړی دی :

لیکن د زېریدلو لځای، هوا، د مزاج راز، د دماغ شکل، د پوزې تیزکیب
 او د طبیعت نورې پردې په نفسی حالاتو او روحی صفاتو کی کومه اغېزه
 نه شی کولای. هو د اشیان د شخص په استعداد او قابلیت کی لږه اغېزه کوی.
 ځکه چې روزنه او څه چې په نفس کی اغېرل شوی دی، د ژوندانه د ملگرو او
 لارښوونکو د افکار و له خوا دهغه فطرت او طبیعت داسې خواته بیایې
 لکه چې دسره موجود نه ؤ. هو کی! افکار تازه کیږی. معقولات له نورو
 ځنی اخیستل کیږی، صفات پورته کیږی، هستونه جگړی، تردې پورې
 چې وروستی د لوسړ نیونه محکمی کیږی او داسی گومان کیږی چې دا طبیعت
 تصرف دی او د زده کړې او کسب اغېزه نه ده، لیکن رښتیا خبره داده چې

دنیالگی مېوه مصنوعده هر و سرو په مصنوع پسنیخی، نو انسان په خپل عقل او روحی صفاتو کې هم پوه کار یگر دی او په دی خبره کې هیڅوک نه پوهان او نه ساده گان شک کوی. لیکن سره ددې ټولو خبرو، ستا په یاد دی چې بدن نی چارې درو حی عزسو او سلکاتو څخه راوخی او روح په بدن باندې یو عبتلی واکمن دی. زه عقیده لرم چې په دې خبره کې نور بحث ته څه اړه نه وی. ځکه چې دا دخلکو د زړو و نوڅخه پوهنه ده او پخوا له دی چې په موضوع کې ننوځو، ددین په برخه کې یو هغه خبره کوو او گومان کوو چې هر څوک به یې و سنی .

پېشکه چې دین الهی قانون دی، نیوونکی او رابلوونکی یې هم بشر دی چې د عقلونو څاوندان ورسو لانو څخه زده کړی دی. نو دین د هغو خلکو له پاره چې په وحی سره گمارل شوی نه وی، کسبې دی. او د دغورسو لانو څخه د تبلیغ درس او ښوونې په ذریعه نقل شوی دی. د ټولو مسنونو په نزد، د هر څه نه لومړی په زړو نو کی ننوخی او پکی کلکیری. ننسو نه په عقایدو، سلکاتو او عاداتو سره رنگیری څه چې ددین څخه راوخی. وړې چارې وی او که لویې بدنو نه ورسره اموخته کیږی. نو دین د هر څه نه لومړی په فکر و نوعز سونواو ارادو باندې حاکمیت لری. په روح باندې واکمنی کوی او بدن په تدبیر کې ورته لار ښی .

انسان چې دنیا ته راځی نو مغز یې دپاکې تختې په څېر وی، څه چې دلومړی لخل له پاره په دې تخته باندې لیکل کیږی، هغه به ددین لیک وی او نورې چارې ددې لیک په رابلنه او لارښوونه سرته رسوی، او که کله ددیني اغیزو نه پرته نورې چارې ورڅخه راو وخی هغه به شاذې او نادري وی. تردې پورې که چیرې یو شخص ددین څخه و وخی، نه شی کولای چې ددین

لهټولو اغيزه وڅخه مخامخ خلاص کړی بلکه دده په طبيعت کې د دين اغېزه داسې پاتې کيږي لکه چې په پوستکې باندې نه و غېدو نه وروسته د پير هار اغېزه او خاپ پاتې وي. ددې خبره وروسته زموږ د بحث موضوع مسيحي او اسلامي دينونه دي که څه هم ددې بحث لمن او پده ده، ليکن موږ يې لنډيز په داسې توگه راوړو چې تفصيل يې ورڅخه څرگنديږي .

د مسيحي دين بنسټ پدې و غه او اسان باندې ايښودل شوی دی، د چارملک او واک نه مني و ايږي چې دنيا او اخ و د ب دې پکې پرېښودل شي. د داسې واکمن اطاعت يې واجب کړی دی چې نور خپل دين ته را بولي. د پاچهانو مالونه يې پاچهانو ته پرېښي دي. د شخصي او قومي او حتی د ديني جگړو وڅخه دې ډډه و شي . د دوی دا و اسرو وڅخه يو دادی چې (څو ک دې چې په بڼې مخ و هي، کين مخ دی هم ورته خبره کړه) او وايي چې د پاچهانو حکم په جسدو نو باندې دی او هغه فاني دی او حقيقي پاتې کېدونکی په دار و احو باندې ولايت دی او د ولايت يوازې د خداي ج دی. نو څو ک چې د دين په اصولو باندې خبروی او لکه څنگه چې موږ وويل داهم ورته څرگنده وي چې دين په فکر و نو باندې ستره اغېزه کوي، او په دی هم پوه وي چې د هر چا د خيال اغېزه په اراده کې شته چې جسم و سره سم خوځوی، نو هغه د دغو کسانو چارو ته زښت ډېر تعجب کوي چې په عيسوی دين پسې مخي او په همدې عقیده وي .

ځکه عيسويان په بڼه، هوسا او ښايسته ژوند کې يو د بل څخه مخکې کېدل غواړي او په دغو شيانو کې يو تر بله سره وياړي او د دغسې ژوند په خوننده سپړي او نه ورته په کوسه اندازه او حد قايل دي. د هېوادونو دلاندې کولو او نيولو لپاره په پيړه روان دی او غواړي چې په لویو هېوادونو دی زور وراو غښتلی وي. هر ه وړځ د جگړو يونوی فن اختراع کوي

دجگر په پاره نوی وژونکی آلات جوړوی او یو پر بل یې استعمالوی او ددغو شیانو په واسطه په نورو باندې یرغلونه کوی د عسکر و په نظام او ټینګوالی تردې حده پورې بوخت دی چې په عسکری فن کی اخرین پړاو ته ورسېدل او دافن یې دټواو فنونو لځنی ارت او ګران ګټلی دی .سره له دې چې دخپل دین اصولوله دې لځنی منع کړی دي چې خپل ملکونه او سامانونه دې وساتی . داخو یې لاپه لځای پریرده چې د نورو هېوادونو دنیولو په غم کی بوخت وي او نیسی یې .

داسلامی دین اساس په غایه، دبدیه، دملکونو په نیولو او عزت بنا شوی دی .په کاردی هر دود چې دشریعت نه خلاف وی دهغه پرینېودل واجب دی او دهغه حکمدار حکم نه منل دی چې شریعت نه شی چلولای . نو چا چې ددې دین اصول کتلی وی او ددې شریعت د کتاب کوم سور یې لوستلی وی . هغه یې له شک په دې حکم کوی چې ددې دین معتقدین دې په جگړه کی په ټول عالم کی لومړنی ملت وی او دټولو ملتونو څخه دې دوژونکو الاتو په اختراع او د عسکری علومو په پراختیا کی مخکی شی . او په همدې توګه دې په لوړو فنونو لکه طبیعت، پوهنه، کیمیا، جراثقال هندسه او نورو کی هم مخکی اوسپړنی وی .

چا چې په دې آیت کی فکر کړی ی : (او تیار کړی ددوی په مقابل هر راز قوت ،خوسره چې ستاسو دلاسه کیږی) ، هغه په دې یقین کوی : څوک چې په دې دین رنگ شوی دی هغه هر و سرودغلبې لټولو په مینه رنگ شوی او غواړي چې ددې کار له پاره هر راز وسیله و لټوی او د بشری طاقت سره سم په دې لار کی هڅه و کړی . او خپل لځان دې بڼه ټینګ وساتی او هېڅوک دې ورباندې غلبه ونه شی کړای . او چاته چې

معلومه وی چې اسلامي دین یو بل ته گروي ایښودل او سر اهنه حرامه کړې ده ، مگر داسو نو په خغلو لو او نخښه ویشتلو کی بی نه ده منع کړې، نو هغه ته به څرگنده شوی وی چې شارع تر کومې اندازې پورې دعسکری فنونو ښوونې او مشق ته اهمیت ور کړی دی . لیکن سره ددې خبر وددین خاوندانو ته سپری حیرانیږي . لځکه تاسو گوری چې عسکری قوت اولواز ماته بی سپک گوري . دجگړې فنونو او دالاتو اختراع ته بی شیخ پام نه دی او ټول نور ملتونه په هغو شیانو کی له دوی نه مخکی شول چې زده کړه بی په دوی بانسی دهر څه نه لوسړنی فرض وه او اوس په دغو فنونو کی دنورو تقلید او پېښو کولو ته اړ شول . دمخالفینو دحکم او واک لاندې راغلل او دنورو سریان شول اود هغوی حکمونو ته بی غاړه کېښوده .

چا چې ددواړو دینونو پرتله کړې ده ، دهغه فکر دی خبرې ته هک پک پاتی شوی دی چې درانده توپونه ، متر الیوز او نور شیان د مسیحی دین دخاوندانو په واسطه اختراع شول اومسلمانانو جوړنه کړای شول . دسارتین توپک څنګه او ولی د مسیحیانو به وطنو کی جوړ شو او مسلمانانو جوړنه کړای شو . دهغوی کلاګانې ټینګې او بخارونه بی پخپل واک کی دی په سیندونو کی دروغی اوسولی دخاوندانو په واسطه لارې وسوندل شوې اودجگړې او غلبی خاوندان په دې برخه کی محروم پاتې شول .

ځنګه به یو پیاوړی پوه نه حیرانیږي ، که څه هم ددې نری نظر خاوند وی او ځنګه به یو څېر داره ستر گو رځای په ځای نه ودریږی چی کله ورته دحقیقت ماهیت څرگندشی چې ایا تېر کلونه او پخوانی پېړی کافی نه وې چې ددواړو دینونو دخاوندانو په زر و نو کی دینونه ټینګ شوی وی ؟

ایاد هر دین خاوندانو داوړ دو پېر یو راهینسی دخپل دین عقاید شاته
 و اچول ؟ یانصاری یوازې د موسی علیه السلام په دین او دیوشع بن نون
 په خوی پسې لارل ؟ یاد هغو خطبو او و غطونو په منځ کی چې د مسلمانانو
 په سترگو باندې لوستل کیږی ، دانجیل لحنی آیتونه په بیخبری سره
 راننوتل ؟ یا په دغه وخت کی چې د مسلمانانو د دین بنوونکو او خپروونکو
 د درسونو له پاره گونډې وهلې ، د دوی په ارزوگانو کی دانجیل
 نه یوڅه راننوتل ؟ ه

ایا دخدای (خ) سنت په دواړو ملتونو کی بدل شول ؟ یاد طبیعت د چلند لار
 په دواړو ملتونو کی بدله شوه ؟ یا جسمونه په اروا حوړ و ر شول !
 یاد اروا حوله پاره د فکر او خیال نه پرته کوم بل مدبر را پیدا شو ؟
 یاد دین د حکم څخه افکار پېخی وگرځیدل ؟ یا نفسو نوله اړه د دین نقشه نه
 وه منلې ، سره له دې چې دین په انسان باندې لوسړ نی حاکم دی او لویه اغېزه ور باندې
 کوی . یا معلومات دخپلو علتونو څخه و او سببیل ؟ یا هغه نسبتونه چې د سببونو او
 سبباتو ترمنځ موجود وو ، پرې شول ؟ څوک به وی چې په پیره سره په د
 لار رڼا و اچوی ، پردې ورڅخه جگې کړي او دغه معماگانې حل کړي ؟
 ایا دا حال د قوسی اختلاف له کبله راغلی دی سره له دې چې د دواړو ملتونو
 وگړی یواصل ته راگرځی او په نسبونو کی سره نژدې کیږی . ایا دا
 نسبت د ملتونو اختلاف ته راجع کیږی ؟ سره له دې چې د دواړو
 ملتونو خلک د ملگونو په طبیعتونو کی یو بل ته ورته او گاونډیان دی .
 ایا د مسلمانانو لحنی په دینی چارو کی داسی شیان راوتلی نه وو چې
 عقلونه ورته حیران شوی وو ؟ ایا په دوی کی څارسیانو ، ترکو او

غربو نور هېوادونه نیولی نه وو او د سرداری په چوکۍ باندې ناست
 نه وو؟ مسلمانانو په صلیبی جگړه وکړه داسې اور لگوونکې آلات درلودل
 چې د توپونو په څېر یې کار وکوله او عیسویان یې پرې نه اړولی وو
 او هغوی ددې شیانو له جوړولو نه عاجز وو. ملکام سرجم انگریز
 د فارس په تاریخ کې وايي چې: محمود غزنوی به د هند مشرکانو سره
 د توپونو په زور جگړه مخکې بېوله او په (۱۰۰۰ م) کې د دوی د ماتې لوی سبب وگرځېد.
 حال دادی چې په دغه وخت کې عیسویان د توپ څخه د سره خبر هم نه وو.
 د زمانې کومه مرسته وه چې عیسوی ملت یې د لاس نه و نیواو داسې
 شیانو ته یې راښکوه چې د دین په قواعدو کې بیخي نه وو. او د زمانې
 کوم تیندک ؤ چې مسلمانان یې تېل و هل او په دغو ټولو شیانو کې یې
 بیره پاتې کړل! چې هغه د دوی په دین کې پر دوی لومړنی فرض وو.
 دا ډېر د حیرت او تعجب لځای دی! لیکن دوسره پوهیږ و چې دا مخالف
 سبب غواړي. هوکې! سبب لری لیکن تفصیل یې اوږد دی او سویر به یې
 دخپل توان سره سم لنډیز بیان کړو.

رښتیا چې د مسیحی دین سیوری اوږد دی او په اروپا کې یې
 بلنه او دعوت درو میانو له خوا خپور شوی دی. په دغه وخت کې دوی
 داسې عقاید، ادب، ملکات او عادات درلودل چې د پلرونو او د پخوانیو
 دینونو او شریعتو نوڅخه ورته پاتې وو. مسیحی دین ورته د دوی
 د گټو او پوهې سره سم راغی او د قناعت او د زړونو د صبر کولو دلاری
 نه راننوت او په زور او جگړه نه دې خپور شوی. د مسیحی دین دوسره
 اغیزه په دوی کې پاتې شوه لکه درنګه ټکۍ چې په جامه پر یوزی. څه چې

دپخوانیونه ورپاتې وو، هغه یې ورڅخه بیخي یونه وړل . سره له دې چې دانجیل سپیار وځلک روغی اوسولې ته رابلل ، په پخوا زمانو کې به هر چاته نه ورکول کېدې بلکه یوازې درو حانیو نوله مشرانو سره به وې بیا کله چې درو میانو علماؤ دشریعت منصب په لاس کې ونیواو صلیبی جگړه یې سنت وگڼله اوځلک یې ورته راوبلل ، نودصلیبی جگړه اغېزی ددیني عقاید وسره یوځای اوگډې شوی اوددیني اصولو په توگه ورځنی کارواخیستل شو اوددې څخه وروسته یې په اروپا کې دسیحیانو عقیدې وځوځولې اوڅوڅو مذهبونه ورځنی جوړشول اوهری ډلې ددیني واك دترلاسه کولو په خاطر یوتربله په لانجواوشخړوپیل وکړ . هغه شیان چې دوختینیو ، له خوا جوړشوی وو اوددوی په مغزو کې یې ځای نیولی ، اودپخوا نیو نیکو نوڅخه ورته پاتې وو ، بیرته را وخوټکېدل اودهر راز فن ډگر یې اړت کړ او خپل فکر ونه یې پکې وځغلول اودعسکری فنونو پرمختگ ته یې زور ورکړ اولکه څنگه چې په نور وفتو نو کې مخکې شول دجگړې اوددفاع الات یې هم اختراع کړل .

مسلمانانو چې په لومړی وخت کې په دین کې څه حاصل کړل او دهر راز جگړې دکمال خاوندان شول وروسته ددین په لباس کې ځینی ځلک پکې راپیداشول چې ددین داصولوسره یې داسې څه ورگډکړل چې هغه په دین کې نه وو . نو په دوی کې دالجبر قاعدې شروع شوی او په زړونو کې یې دوسره اغیزه وکړه چې بیخي یې سره بیل کړل او

دنور و ښو چارونه يې وويستل او داچل د دريمې او شلورمې پيړۍ په منځ
 کې زېږدېدلي دي. (۱) او سو فسطائيانو، مسلمانانو ته وړاندې کړي .
 سو فسطائيان هغه ډله ده چې وايي: په عالم کې څرگند وچود نشته
 حقايق نشته او تش خيالات دي . ځينو په دروغو احاديث را نقل کړل
 او نسبت يې د شريعت خاوند صلي الله عليه وسلم ته وکړ او پخپلو کتابونو
 کې يې وليکل او داسې زهر يې پکې گڼل چې په مسلمانانو کې يې
 دغيرت روح وواژه او کومې خبرې چې ددې څخه د مسلمانانو په
 زړونو کې پاتې شوې ، نو په همتونو کې يې ضعف ، په عزمونو کې
 سستوالی او دحق دځاوندانو په تحقيق او صحيح او باطل په څرگندولو کې
 يې خرابي راوستله او اغېزه يې لاتر اوسه هم په خلکو کې پاتې ده . په
 تېره بيا هغه وخت چې په عمومي ښوونه او ددين په هغو حقواصولو کې
 نيمگړتيا راغله چې نبي صلي الله عليه وسلم او اصحابو يې ورته خلک
 رابلل ، نو ددين درس پرته له يوڅو دوايرو او خاصو ټولگيو هيچرې
 په سمه لار پاتې نه شو . نو کېدای شي چې داسې مسلمانانو د (پرخای درېدو)
 بلکه د بېرته په شاتگ موجب شي او په دې خبره نن زه خدای (ج) پوه
 کړي يم او د خدای (ج) نه غواړو چې ددغسې بېرته پاتې کېدلو څخه مو وساتي
 مگر دوسره خبره شته ، که څه هم دې پېښو په دین پرده راخړولې ده
 او د مسلمانانو زړونه يې ددين درعايت څخه راگرځولي دي او دا پرده

(۱) زنديق هغه چاته ويل کيږي چې مسلمانانو ته د اسلام په رنگ کې
 ورگڼل شوی وي چې دين يې ورته ونيجاړ کړي . لکه په دې وختونو کې
 قاديانان دي . (مترجم)

ډېره توره او پېره هم ده ، ليکن ددې پردې او صحيحو عقيدو و ترمنځ تل
 شخړه وجود لري او د حق او باطل په منځ کې جگړه داسې مثال لري
 لکه : دناروغی او دسراج د قوت ترمنځ مدافعه . څرنگه چې زړونه د حق
 دين په رنگ رنگ شوی او په زړونو کې يې خای نيولی دی او ددغه دين
 پر يېنا ددغو تورو وريځو په منځ کې په زړونو خلیږي ، نو هر و سر و
 يوه داسې ورځ راتلونکې ده چې دغه رڼا به راوځي او دغه وريځې به
 تری تم کړي .

ترڅو پورې چې قرآن په مسلمانانو کې لوستل کيږي او دوی يې خپل
 نازل شوی کتاب او حق لارښودگنی او دقرآن دا او امر موجودوی چې
 خپل انگرېډي ډېرډيو څخه وساتي او دتيري کوونکو غلبه دې پر خپلو
 لځانونه پریردی او خپله لور تيا دې دکومې خاصی و جهی او تا کلمی لارې
 څخه نه بلکه په هره برخه کې و غواړي ، نو هيڅ شک نشته چې مسلمانان
 به بيرته په هغه پخوانی حال شی او زما نی چې کوم څه ددوی دلاس څخه
 ويستلی دی هغه به بيرته په لاس ورشی او دنورو فنونو په څنگ کې به
 دجکړی دفتونو ، په اشاراتګ او سيڅکي تګ کې وړاندې شی ، ترڅو چې په
 پای کې خپل حقوق وساتي او لځانونه دخواری او خپل سات له تبا همی څخه
 وژ غوري ، ټولې چارې دخدای (ج) په واک کې دی .

د مسلمانانو ځای پر ځای درېدل

اورا اټیټه بدل او سبب یی

(او دخدای په رسی (قرآن او دین) باندې سنگولې کلکې کړې او مه سره بېلېږی .)

(دایت شریف تر جمه)

بېشکه چې مسلمانان په خپل دین کلک، په ایمان ټینګ او په یقین باندې قایم دی او په دې خبره په نور و ملتونو باندې ویاړی . په عقیدو کې یې یو ټینګ مزی شته چې دوی یو تر بله پرې تړل شوی دی . په زړونو کې یې دې خبرې ځای نیولی دی چې په خدای (ج) باندې او په هغه څه چې پیغمبر صلی الله علیه وسلم ورته راوړی دی ، په ایمان راوړلو کې ددارینو نیکمرغی ده او څوک چې دایمان څخه یې برخې شوی دی . نو هغه په حقیقت کې ددو اړو نیکمرغیو څخه یې برخې شوی دی . که په دوی کې یو څوک له دین نه وو ځی نوله سړینی څخه ورته گرانه بریښی .

لکه څنگه چې دې خاصیت د مسلمانانو په علماؤ کې ځای نیولی دی ،
 همدغسې یې دخلکو په عقیدو کې هم ځای نیولی دی. حتی که چېرې ددوی
 څوک دا خبره واورې چې په کوم قوم کې محض په نامه مسلمان دخپل
 دین ځنې اوښتی دی ، نو که دهر هېواد او هر ځای چې وی ، پوه وی
 او که ناپوه ، نو ته به یې گورې چې دېرې خواشینې نه به سوځی او
 افسوس به کوی او: (لا حول ولا قوه الا بالله - او - ان الله و نالیه ارجعون)
 به وایې او دابه دهغه . ږي او نور و غغو کسانو په حق کې لو یه
 خواشینې گڼي چې په دین کې ورسره شریک وی . او که څوک د تاریخ له
 سخی داسې یوه خبره یاده کړې او ددغې خبرې نه یه سلگونو کلونه
 تېر شوی وی ، نو بیا به هم گوری چې ددغه او رېدونکې زړه دېرې
 خواشینې دلایه یې واکه او ویني یې دغصی له لاسه خوتکېږي او داراز
 حکایت ورته ډېر ناآشنا بریښي .

مسلمانان دخپل شریعت او څرگندو او امر و په حکم سره د خدای (ج)
 نه دغغو هېوادو ساتنه غواړي چې ددوی په لاس کې دی او ټول په دې
 ساموردي . دلیری او نژدی او دیو قوم او بل قوم ترمنځ تو پیرنشته
 او دابه هر یو فرض عین دی چې که چېرې یو قوم یوازې خپل انګړونه
 ساتلای نه شی ، نو دابه دټولو مسلمانانو له پاره لویه گناه وی .

په مسلمانانو باندې داهم فرغې دی چې دخپلو هېوادو دساتلو له پاره
 دخپلو مالونو او سونو څخه تېرشی او هر راز سختی او کړاوونه
 په ځان وښی او غېږ ورکړي او ترهغه وخته پورې چې حکومت او واک
 ددوی لاس ته ور نه شی ، دغغو کسانو سره روغه کول روانه دي چې
 په دوی باندې زور ورشوی دی . شریعت تردې اندازې پورې ددوی

باداری او مشري غوښتی ده چې: که چیرې کوم مسلمان د مخالفینو په مقابل کې دخپلواکۍ او باداری دساتلو څخه عاجز شي، نو په ده باندې دکفر ددارڅخه هجرت فرض دی دحق خاوندانو دغه ثابت او سزوتقواعد ښه پېژندلی دی او هیڅوک پکې دخپلې خوښې سره سم تاویلات او تغییر راوستلای نه شي .

هر یو مسلمان په هغه غمې غبر پاڅیرې چې دده دگول دسرخ څخه را پورته کیري او هغه شیان ورته یادوي چې ایمان ورباندې فرض کړی دی او شریعت یې ورنه غوازی دغه غمې غبرهم دده ددین دحقو الهاماتو څخه دی . لیکن سره له دې دې دین مجبني خلك په دې وخت کې دخپلو نورو وروڼو د خور او ودر دڅخه بیخبره ښکاری او د نور وپه خور و هیڅ نه خور من کیري .

دانگر بزانو عسکر په مصر کې بې پروا لگیا دی ، خلك وژني مالونه یې لوټوي ، مگر نور شرفیان وروڼه د هغوی دوینو په بهیدلو هیڅ نه خوږیږي . بلکه هغو کسانوته یې هم خور او درد نه وررسیري چې ددوی زگړوی اوری اوسری مترگی ورته ناست او په خپل سځ کې یې دپښو لاندې اخوا دپخوا پراته گوري .

په دغو عقایدو دمسلمانانو ښکولې لگول او دغی حقی لارې ته ددوی د رابلنې احساسات سرې په تعجب او حیرت کې اچوی او دې ته یې گوماری چې سبب یې ولټوي او یوڅه لنډیز یې دادی :-

که څه هم عقلی افکار او دینی عقاید او نور معلومات او نفسانی وجدانیت بېشکه دچارو په چلند او اجراء باندې باعث دی . او ددغو دحکم څخه دخدای (ج) دتقدیر سره سم ، چارې ورڅخه راوځي ، لیکن دچارو

ټينگوالی او په نفس کې یې ټيکلا هغه وخت راځي چې په زړو نو او مغزو نو کې ځای ونیسي او ورته وویل شي چې اوس ورځنی خلق او ملکه جوړ شول. اوله هغې سره مناسبې او سمې اغېزې ورباندې سر تېې شي .

هو کي! انسان په خپل فکر او عقايد وسره انسان دی . مگر هغه چې انسان په سترگو گوري په حواسو يې درک کوي او د عقل په هېندارو کې يې حلېږي ، هغه په انسان کلکه اغېزه کوي، نو د هر موجود سترگو ته ټيکاره څپه څخه فکر راوځي او د هر فکر نه د يو څه دغو نېتلو او کولو اغېزه راوځي . او دهرې غوښتنې نتيجه کار بلل کېږي . بيا ددغه کار نه بېرته فکر ته راگرځي او دکار او فکر تر منځ د فعل او انفعال رابطه نه شلېږي . دارابطه تر هغه وخته پورې دوام کوي ترڅو پورې چې په بدن کې ساوې او هر څکيښي دوروستني له پاره دستني حيثيت لري .

سر له دې چې دوی پخپل دين ډېر کلک دی، په دې څرگندو اصولو کې له سم فکر نه وروسته به تاسو ته د مسلمانانو د لټې او دخپلو ورونيو سره د مرستې نه کولو علت څرگند شي او هغه سبب او علت دادی چې: د مسلمانانو په هڅه ټولنه کې د تشې بې عمله عقيدې څخه پرته نور څه پاتې نه دی . يو تر بله سره نه پېژني او يو تر بله يې سره وابطه وشلېدل . د دوی پوهانون چې د عقايدو ساتلو او خلکو ته دلارښوونې ضامنان دی يو تر بله سره نه يو ځای کېږي او نه يې په منځ کې کومه ليکه لېږ نه شته . تر کې عالم د حجازی عالم په حال خبر نه وی او لير يې لڅه کوي چې هندی عالم دانغان عالم نه بې خبر دی او داسې نور بلکه پوهان چې هر چېرته وی او دهر ځای وی يو تر بله کوم ارتباط نه لري چې سره راغونښتي .

هو کي! کبله دخاصي او شخصي اشنايي او خپلوی له کبله دنور و عامو خلکو

غوندي سره يوځای کيږي او کومه لېږنه او رالېږنه به يې هم تر منځ وي
ليکن دکلي او اجتماعي هيئت هيڅ راز يو والي او خپلوي سره نه لري، بلکه داسي
بريښي چې په خپلو کي سره نسبت نه لري او هر يو خپل ځان ته گوري او
له خپل ځان نه پرته يې په نور څه سترگي نه لگي. ته به وایې چې هر يو ځان له موجود
او هر يو بيله دنيا ده.

خوسره بيخبري اوليري والي چې دپوهانو په منځ کي شته، دمسلمانانو
پا چهانو هم دغه حال دی .

ايادتعجب خبره نه ده چې عثمانيان په سړاکش کي سفارت نه لري او نه يې سړاکش
په عثمانيانو کي. ايادتعجب خبره نه ده چې عثمانی دولت دافغانانو او په مشرق
کي دنوروسلمانانو سره ټينگه اړيکي او روابط نه لري. په مسلمانانو کي داسا په
شا کېدل او ديوبل نه بيلتون او هر يو پخپل سر کېدل دوسره ډېر شوي دي چې سړي
په زغرده سره ويلای شي چې ددوي ديو قوم په منځ کي هم سره اړيکي نه دي
پاتي شوي او ديو هېواد او بل هېواد په منځ کي ديو څه لير حسن نه پرته چې هغه
هم دځينو قبيلو په منځ کي ديني او عقيدوي حسدي نور څه پاتي نه دي .

کله چې دحج په موسم کي ځيني خلک سره ويني نو يو بل ته ځان ورښيي او دغه
لير حسن فقط دوسره کار کوي چې که چېرې کوم مسلمان ديوبل هېواد دمسلمان
په حال خبر شي چې پرديو ورځني خپل حق لاندې کړي دي، نو دی پرې افسوس
ښکاره کوي، مگر دپوزلي له کبله ورسره سرسته کولای نه شي .

اسلامي ملت ديولوي او غټ جسم په څېر ؤ چې جرړي يې عبتلي او مزاج
يې بيخي روغ ؤ وروسته پري داسي کاني وشوي چې ددغه جسم دتو تو
او برخويو ندونه يې سست شول او خپرېدو او سپړيدو ته تيار شو او نژدي
ده چې دا تو تي يوتر بله سره بيلی شي او دجسم هيئت ورکشي. داسلامي ملت

پهروابطو کی هغه وخت ضعف او انحلال راغی چې علمی رتبه د خلافت له
 رتبې څخه بېله شوه او عباسی خلفاء یوازې دخلافت په تش نوم باندې قانع شول
 او د پوهنی په شرف، داجتهاد او دین د اصولو او فروعو په پلټنه پسې ونه گرځېدل
 له همدې کبله پکې ډېر مذهبونه پیداشول او دهجرت ددریمې پېړۍ د لومړۍ
 وړځې نه راپه دې خوا پکې تردی حده پورې خلافت پیل شو چې په هېڅ دین
 کې یې ساری نه دی تېر شوی او دخلافت یووالی وشلېدل. او په دريو برخو
 ووېشل شو: عباسی خلافت په بغداد کې، فاطمی خلافت په مصر او مغرب کې
 او اموی خلافت داندلس په خو او شا کې. دامت کلمه په دې کار سره بېله شوه
 او مزای یې وشکېدل. دخلافت رتبه په ملوکیت او پاچهۍ سره بدله شوه. هیبت
 یې د زړونو نه ولوېد او په ملوکیت او پاچهۍ باندې سینانو د قوت او شوکت
 دوسایلو په راغونډولو لاس پورې کړ او دخلافت دمقام مراعات یې ونه کړ.
 همداعلت وچې اختلاف ډېر شو او دچنگېز خان او دده د خوزات او گوډتمبور
 او دده د کړوسو په ظهور او عام قتل او خواری او ستلو سره د مسلمانانو
 ترمنځ دیووالی زنجیر ونه وشلېدل، تر دې پورې چې دوی یې دخپلو لځانو څخه
 بیخبره کړل او ددوی غونډه یې سره خپره کړه او دټولو پاچهانو او پوهانو
 په منځ کې دیووالی رسی وسپړل شوه او هر یو دخپل لځان په خواشینۍ بوخت
 شو. غونډه یې بېله او هر څوک یو دبل نه جلا شول، خلک هم څو څو ډلې شول
 څو ک په مذهب پسې لارل او څو ک په پاچا پسې روان شول او دهغو عقاید و
 اغېزې هم ضعیفې شولې چې خلک یې یووالی او ټولنی ته رابلل. کومو عقیدو چې
 ددوی په ورو حیاتو کې لځای نیولی و ټول خیالی صورتونه شول او اوس یې
 دنوروسمیلو ماتو په څېر کله ناکله راپه زړه کوی او کله چې په کوم لځای کې ځینو
 مسلمانانو ته خواشینۍ پېښه شي او دوی پرې ډېر وخت نه وروسته خبر شي،

نو ددغو عقیدو داغېز ونه کبله افسوس او حسرت ښکاره کوی او د مسلمانانو د لاس نه دیوڅه په و تلو باندې داسی غمجنی څرگندوی لکه چې خپلوان یې په سر و باندې ښکاره کوی .

دوی د بلاگانو او مهلکاتو دفعې ته هیڅ راز هڅه نه کوی. په پوهانو فرض ده چې دهغه وراثت په حق و دریری چې د شارع په ژبه دوی ته څرگند شوی دی او هغه دادی چې دوی دینی رابطی دژ و ندي کولو له پاره پاڅیری او کوم اختلاف چې په دوی کی پیدا شوی دی، علاج یې په داسې اتفاق سره وکړی چې دین ښودلی دی. دا اتفاق غونډې په جوړماتو نو او مدرسو کی په دوی تر تیب جوړې کړی چې هر جوړمات او مدرسه دیو والی دروخ خای شی او دغه هر جوړمات او مدرسه دیو والی په زنجیر کی دیوې کړی په څېر شی چې که یوه خوا یې لږ څه ور پیری بل سر یې هم ورسره و خوڅیری او دځمکنی په ټولو برخو کی پوهان، خطیبان، امان او واعظان یو تر بله په یو والی بوخت شی او په هر خای کی دراغونډېدلو لخوا یو نه او سر کز ونه وټاکي او په هغو کی خلکو ته دیو والی چاری وښی او د لاسونو څخه یې وویسی او په هغه لاره یې سم کړی چې قران شریف او صحیحو حدیثو و رته ښودلی ده. ټول واړه سر کز ونه دي په یو لوی سر کز پوری و نیلول شی او د لوی سر کز له پاره دې یو ډېر سپېڅلی خای وټاکي. د ټولو نه ډېر سپېڅلی خای بیت الله المحرم دی. داز یار دې تر دې حده پورې و رسول شی چې تر څو د دین ملائنه ټینګه و تر له شی او د ظلم او زیاتنی څخه یې وساتی .

که کوم وخت خلل و رته پېښېږی او پر دې پکی دو رننو تلو لاره پیدا کول غواړی چې شان ته یې صدمه ورسوی، نو په دغسی وخت او ضرورت کی دې د علاج د پاره کلک و دریری .

دغلو موخپر ولو او د فکر و نو در نا کولو په لار کی دې زیار
 و باسی او د بدعتو نو څخه د دین د ساتلو په غرض دی هڅی و کړی دغه رابطه د علمنی
 در جاتو او وظایفو په تا کلو سره ښه ټینګیری . که کوم مبتدع و ربه بدعت
 را نښاسی ، نو په دې یو والی سره دغه بدعت د خپر بدولو نه پخوا و ر کیدلای شی
 او پوهان په دې پوه دی چې په دې کار دامت قوت او جگوالی زیاتیری او دهرې لویې
 خواشیننی مدافعه و ر باندې کېدلای شی .

مگر دوسره خبره ده چې سوږ په دې ډېر افسوس کوو چې د مسلمانانو
 د پوهانو او عاقلانو د زړونو دې وسیلې ته مخه شوې نه ده! سره له دې چې به
 ټولو وسیلو کی دانژ دې وسیله ده او په دې وړخو کی د غیر تیانو یوې ډلې
 و ر ته مخه کړې ده او سوږ د مسلمانانو پاچهانو، پوهانو او د غیرت او حق
 د خاوندانو څخه هیله کوو چې دا ټولگی لاپسی سز بوت کړی او په هغو چارو
 کی نیمگړ تیاو نه کړی چې ددوی غونډه پرې جوړیږی او خپاره یې سره پری
 راغونډه یږی .

ځکه چې پېشکه تجربو دوی ته داسې مفصل درس و ر کړی دی چې نور و ر باندې
 زیاتی او تجاوز نه شی کېدای. دا کار دوسره گران نه دی. هغه څوک چې و ر څخه
 لیری وی د هغوی در ابلنی هڅه دې و کړی او څو ک چې و ر ته نژ دې وی ، د هغوی
 لاسونه او و ر غوی دی یو بل په لاسونو او و ر غوو کی سره ټینګ کړی او یو د بل
 په احوال دی ځانونه خبر کړی او په هغو شیانو دی ځان ښه پوه کړی چې ددوی
 د دین گټه یا تاوان پکی وی. نو دوی به په دې لوی کار سره خپل فرض ادا کړی
 او نیمکر غی به یې په نصیب شی. ځکه چې په ژوندانه کې اوس هم سمه شته او
 امیدونه هم په مخکی دی او خدای (ج) ته ورتگ دی .

د حق د خاوندانو بیخبری او د بی حقوق غمناسته او خو عمیدل

ټولو او پایي دولتونو او خصوصاً فرانسې دې ته سترگی نیولی دی چې په مصر کې یې حقوق، سببگنډی او تجارت له لاسه ولې ووت. په جر اید و کې د یو څه شکالونه پرته، د دې خبرې له پاره نه کوم غیر شته او نه څوک حرکت کوی. عثمانی دولت چې سز بوت او غبنتلی دی او دهند یانو په زړو نو کې محترم دی نو د هر انگریز زړه د عثمانی دولت د گوتو په منځ اولړ مون یې د گوتو په څو کو باندې پروت دی. عثمانی دولت فکر کوی چې په مصر کې دا انگریز هاچهی منځ په ختمیدو ده او له منځه تلو نکی ده او نژدې ده چې تش درباری نوم ورته پاتی شی، مگر سره له دې یې نه کوم کار کړی دی او نه یې په دې لار کې کوم قدم ایښی دی. یوازې دلایل وړاندې کوی او نور و دولتونو ته خپله استغاثه رسوی او تر دې پورې چې چیغی او کړیکي یې د خولونه و ویستلی لیکن نه یې څو ک او وری او نه ورته څو ک هو! وایي .

په مصر کې هغه کسان چې د حق خاوندان او د ولایت او حکم واگی یې په لاس کې دی، دامیدو نو په پر و تړل شوی دی او لاسونه یې دو بری په زنجیر و نو کلک دی. دوی په یوه فکر نه دی ولاړ او نه په یو خیال دریری . دو همونو د بو بکیو په منځ کې را ایسار او د تور و خیالاتو د څپو په منځ کې لاسو و هی. د پېښو لځایونو ته یې کلکي سترگی نیولی دی او داسی هکک پک ولاړ دی چې بانه یې هم نه ر پیری. د مصر خلک په داسې بېوزلی پراته دی چې نژدی ده کاختی اولوړه و ر باندې راشی او په نظام کې یې خلل او په حکومت کې یې بېوزلی راشی او ټولې چارې یې داسی و یچارې شی چې دا صلاح او سمون هیله تری قطع شی .

په دغه حال کې چې دوی ته د سړینې د هرې څو امخه ده ، خپلو حا کما نو ته
 یې د امیدسترګی نیولی دی چې گوندې زموږ چارې به سمې او حالات به سو جوړ
 کړي. د مصر یا نو سره دانګریزانو وروستنی وعده دا وه چې موږ ستاسو
 دوطن څخه څو، تاسو پوهېږئ او خپل هېواد سو! لیکن سره د دې دیر تانیې په ماسه
 او س هم د دوی په ملک کې غځیږئ او دوی ته هیڅ برخه نه ورکوي او په خپل
 ملک کې د پیر دیسبانو په څېر ژوند کوي او انګریزان یې نه پر والری او نه یې
 حال ته گوري .

دانګریزانو د سیاسي سړیو تر منځ په دې لاندې لاندې چې ځینې وایي : دانګریز
 حکومت دې د مصر نه لاس واخلي او نور دې په دې ځمکه کې له باداری اعلان
 نه کوي او واکمې دې پې خوشی کړي. ځینې وایي چې دا کار دواکمنی د دوو نو
 څخه مخالف دی او دغه شریعت یې روانه گڼي .

موږ ته پکار دی چې په مصر کې خپل عسا کر تر هغه وخته پورې وساتو
 چې څه غواړو هغه پورې سر ته ورسولای شو. بیایې تر هغه وخته پورې تش
 پرېر دو چې دیر ته بیاسو جو دیت موجب یې را پیدانه شی .

ددې خبرو عبارتونه بیل دی. مگر معنای یې سره ورته دی ، دوی
 یو تر بله سره لاندې او څخه کوي ، مگر په حقیقت کې سره جوړ او موافق دی .
 دوی به یو تر بله مخالفت کوي ، لیکن په واقع کې سره یو دی. دوی دخپلو مختلفو
 رایو څخه خپل روغ مطلب راوباسي. نو ځینې جریدی لکه تایمز او نورې
 چې د دې جریدی پلوی کوي، جنرال کور دون کلک او ټینګ ویني او کومه
 وپره چې په ده باندې راغلی ده دهغی نه ښوایه تیر پیری او دانګلیسی حکومت څخه
 یې غوښتي دي چې د دې د خطر څخه خلاص کړی شی او یې له دې نه دده
 دخلاصون بله وسیله نشته چې حکومت په مصر کې د باداری اعلان وکړي .

ځکه چې په دې اعلان کې په معنوی لحاظ دوسره قوت شته چې هغه په یو توپانی لښکر کې
 نشته لیکن عسکر هغی خواته نه شی لېږل کېدای، ځکه چې لاره ډېره گرانه ده
 لگښت پکې ډېر دی او تو دوو څه یې زیاته ده. که حکومت دې ته قصد وکړي،
 نو د ناامیدی نه پرته بل څه په لاس نه ورځي. نو دې جرېدو دا ډول خبرې
 د دولت په گټه گټلې دي، مگر عثمانی دولت او د شپږو میلیونو مصریانو
 حقوق یې د جنرال کوردون له سره جار کړي دي. د دوی گومان دادی چې
 گوندې دا فکر یوازې د دې جرېدو د خاوندانو د مغزو وڅخه راوتلې دي.
 حال دا چې دغه د ټولې برتانوی ټولنی فکر دی او بنایې چې دغه گومان رښتیا
 او همدغسې وی.

ځینې نورې جرېدې چې د ټایمز جریده هم ورسره ملگری ده، خپل مطلب
 په دې ډول څرگندوی چې: په مصریانو کې د پورو نوخواوندان د خپلو
 پورو نو له کبله په سودا او تشویش کې دي. نو دغه تشویش پرته له دې چې
 انگلیس په مصر باندې د حکومت کولو اعلان وکړي، بل هیڅ کار او هیڅ
 شی نه شی لیري کولای او داسو دا په بل راز له منځه نه ځي.

ځینې نور وایي چې: د مصر په خلکو باندې ډېر آفتونه او خواشیني راغلي
 او په بې نظمی او اختلال کې ژوند کوي. دا کېو دي او ناوړه حالت دانگریزی
 حکومت له کولو نه پرته په بل څه نه لیري کېږي او دوی ټول په دې متفق دی چې
 د داسی ناروغیوله پاره په نورو باندې زموږ حکومت کول لوی اکسیر
 دی. دوی وایي: هر چېرې چې زموږ حکومت ښکاره شوی دی، هر ناروغی
 په روغتیا بدله شوي ده او د بېوزلی ځای بهایې توب نیولی دی او هر و یچارې پرې
 سم شوی دی.

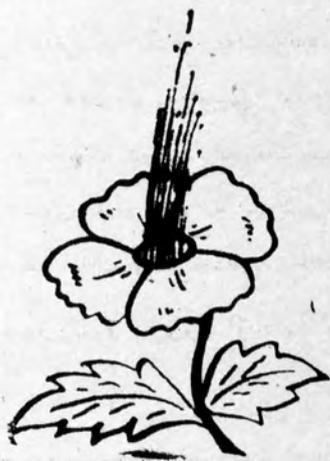
د مفهوم (په نورو باندې حکومت کول) څومره جاد او اوطلسمونه لري ؟

چې نه د لښکر و سوقیاتو، نه د مالو نو لښکرت، نه د سړ یو شمېر او نه بل څه ته کومه
اړه لری؟! مور یې ځکه په دې باندي باور کولای نه شو چې دانگلیس په دې
نوم کی دی په رښتیا سره دومره عبثتلیا او یادومره عجیب الاسرار پکی
نغښتی وی .

که مور فرانس کړ و چې نور د حقوقو خاوندان ، لکه ارو پایې دولتونه ، عثمانی
دولت او نور د شان خاوندان دخپلو حقوقو ځینی تېرشی او دا کار جایز
وگمی چې دانگلیس د حکومت له پاره پخپلو رسمی پانو کی د مصر په خاوره
د باداری کولو تکی ولیکی. نو ایاد او رته اسانه نه ده چې دغه راز ساتنه دومره
زیاته کړی چې دهغی نه ډېره لویه پاچهی جوړه شی او ټوله اروپا پرې
وساتی . داهم ټولو ته معلومه ده چې ددغه حکومت د قوت اغېزی په هغه وخت
کی چې مصر ته داخل شوی و او بیابیر ته ورځینی وتلی وو، څرگندی شوې
وې او هغه وخت د مصر خلک د هغی وعدې په انتظار بیخی نسو سناست وو
چې دانگلیس حکومت ورسره کړې وه او دایی ویلی وو چې مور ستاسو
له هېواد څخه وځو .

کله چې دانگلیس دولت د حکومت کولو او باداری اعلان وکړ ، نو
دامیدو نومزی و شکېدل او زړونه ورته تور شول او خلک بیر ته دې ته راوگرځېدل
چې پر دې خلک دخپلو وطنی او ملی حقوقو څخه و شړی. مصر یان ددغه قوت څخه چې
په مصر کی یې ځای نیولی دی، نه ډار پری . ځکه چې اوس ورته ددوی حال ښه
څرگند شو او د مصر یانو له پاره د محمد احمد د دعوی په تائید کی یونوی حجت
ارښوددی ځکه چې دی دهغه نه وروسته دانگلسانو د باداری له تش نوم څخه نه

نهویریږی، چې جنرال هکس او کراهام دلښکر وڅخه ونه ډارېد
 ده دلو سپنی جنرال لښکر له منځه یووړ او ددویم جنرال
 لښکر یې دسرې بحیری د بندرونو تر ډاگو نو پورې وځغلاوه. نو دغه مبارک نوم
 به څه حیثیت او شان ولری. هو کی دلو سپی لخل له پاره په مصر کی داکارگران
 دی او خدای (ج) د چارو په عاقبت باندې ښه هپوه دی.



تعصب

(په هغه څه پسي لارشي چې تاسو ته دخداي (ج) له خوانه راغلي دي اود خداي (ج) د حکم نه پرته په بل څه پسي به ځي. او مه نيسي ء په دوستي سره دخداي (ج) د حکم نه پرته نور څه.)
(د آيت شريف ترجمه)

تعصب يو لفظ دی چې په ټولو سيمو کې او په تيره بيا د ختيځ خلکو له خولې په مجلسونو او ټولنو کې راوځي. او س تر دې پورې معمول شوی دی چې د هر چاله پاره تکيه کلام او دهرې خبرې ټولې خواوې يې نيولې دي. دېر لږ عبارت به وی ، مگر د تعصب کلمه يې په سر او يا پای کې د سر باری په توگه راغلي وی.

ددې لغمسظمې دهر راز بلا او هری خوا شینې زبیر ندی گنې . دوی یې
د متعصبینو او دیری موندلو ترمنځ یوه توره پرده اولوی مانع گنې او
دهرې نیمگړ تیا عنوان اود تیتو خو یونو نوم یې بولی .

هغه کسان چې خانو نه دپر نگیانو په څېر جوړوی او د هغوی پېښې کوی
اودینو اوبد و بیلتون نه شی کولای . په دې نوي بدعت دهر چاڅنی زیاته
خوله خوځوی اود تعصب د مفاصدو په بیان کی سر و نه ښوروی او په ږیر و
سره به لو یې کوی . که و غواړی چې دکوم شخص شان ښکته و ښی نو د معنی
د څرگندولو له پاره به پرنگی لفظ (فنا تیک) هم ورسره سر ادفراوړی .
دوی دغه چاته متعصب وایی چې یو بل څو ک دخپل مشرب نه مخالف و گوری
دا کلمه ورته مخامخ هم وایی او په غیاب کی یې هم استعمالوی او یو بل
ته پری سترگ کونه هم وهی . کله چې دوی دغسی شخص وگوری نو تند ی به
تروه کړی او خانو نه غونج ونیسی او پوزی به دلوی ا و کبر له کبله
راکاپی شابه وروگرځوی او ډېر افسوس به ښکاره کوی .

زه نه پوهېرم چې ددوی په فکر کی دلفظ څه معنی لری؟ او څه مفهوم یې
تری اخیستی دی؟ چې اوس یې حتی دهرې ناوړې او هرې نیمگړ تیا سور گنلی ده .
ایاددې لفظ په لږ حقیقت خبردی او که نه؟

تعصب په عصبيت باندی در بدلوته وایی . د عصبيت کلمه له نسبتی مصادر و
څخه ده چې عصب (پلی) ته نسبت دی او اوس د شخص هغه قوم ته ویل
کیږی چې قوت یې ډیر وی اود بل تهری په لځان نه پریږدی ، نو تعصب دانسانی
روح له پاره یوصفت دی . دهر چا په منځ کی چې دغه راز پیوستون او اتصال
وی ، دنور و دزیاتی څخه پرې ساتل کیږی او پر دی و ربا ندې دخپل حق نه شړل کیږی
لځکه چې دنفس په معلوماتو او معارفو کی دانصاف و جهی دنفس دا حکامو تابع دی .

داداسی یو صفت دی چې خدای (ج) پرې قبیلې سره بیلمی کړې دی او د ملتونو ودانی
 یې پرې درولې ده او د هر ملت سزې پرې سزوت شوی دی، بلکه یورو غ
 مزاج دی چې بیلمی ټوټې پرې دیو ه نوم لاندې رایوځای شوی دی او
 د خدای (ج) په تقدیر سره یو خلک وړځنی جوړ شوی دی. لکه بدنونه چې د ټوټو او
 عناصرو څخه جوړ شوی دی او روح یې پالنه کوی او لکه دیوسپری غونډې
 شی چې پخپلو چارو، شتونانو، نیکمرغی او بدبختی کې له نورو خلکو څخه
 بیل دی .

همدا یو والی دی چې د یو ملت او بل ملت او د یو خپل او بل خپل په منځ کې د ښکېنې او
 د دواړو متقابلو ملتونو ترمنځ یو تر بله د فخر او ویاړ کولو باعث دی .
 په دې کې چې هر یو غواړی د هوساینې او ښه ژوند، عزت او عظمت و سایل او
 د لوی مقام اسباب تر لاسه کړی، په دغه صفت سره ملتونه یو بل باندې هغوسره
 ویاړی، لکه چې یوسپری پر بل سړی باندې ویاړ کوی او د کمال تروروستیو
 درجو پورې د ژوندانه په لور او سوکی د طاقت سره سم ځان ورسوی .

تعصب یو کلی روح دی چې داستوگنی ځای یې د ټولني هیئت او صورت
 دی او حواس او مشاعر یې د خلکو ارواح دی. کله چې د کوم پردي په ناوړه
 خبره دغو مشاعر و ته در داو خوږ ورسپړی، نو دغه کلی روح متاثر او
 منفعل کیږی او د مدافعی له پاره راپورته کیږی، له همدې کبله تعصب د خلکو
 د غیرت نخبه ده او د قومی اوربلوونکی دی. تعصب له وگړو نه هغه هیئت
 خو یونه او خیانتونه لری کوی چې ټولنه پرې د ضرر سره مخامخ کیږی او یا ناوړه
 عاقبت پېښیږی. څومره چې دیوې ټولني په خلکو کې تعصب ډېر وی هماغوسره
 به دغه ټولنه د ښه طبیعت او غوره فضیلت خاوندوی .

په ټولنه کې هر متعصب فرد دیوړو غ هډپه څیر دی، لکه څنگه چې

دژوی په بدن کې چې سړي یې پښو تینګېدای نشي او نه دواړه پښي د تګ په حالت کې د وجود له رتبې څخه راښکته لیدل کېږي او هر یو غړی د بدن د ساتلو او پاتې کېدلو له پاره مخپلې وظيفی سر ته رسوي، او که چیرې د ټولني دخلکو تر منځ د غښتلتیا سزې د تعصب د ضعف له کبله او سړي شی، نو پهلې سستیږي او سښی یې نری کېږي او بالاخره سزې شکېږي او د ټولني ودانې و یچارېږي .

له دی نه وروسته دغه کلی روح سړی، که څه هم وگړی پاتې وي، مگر ټولني هیئت له منځه ځي. نو دغه افراد او خلک دخپرو ټوټو غوندې دی چې یابه د کون او قدرت په دوسره په نور و جسمو نو پورې ونښلې او یابه د سرگ په منگو لوکی را ایسارشی او تر هغه وخته پورې به وی چې تر څو پورې خدای (ج) پکې بیاسه نښاسی. (د ادخپل مخلوق سره د خدای (ج) سنت دی). کله چې په یو قوم کې عصبيت ضعیف شی، نو خدای (ج) ور باندې ویره راوړي او یو دلیل نه یې بېخبره کړي او وورسته یې دنژدې والی سزې و شکېږي او یو تر بله شایه ساسره گرځي. نو د پورې او نااشنا عناصر و دننوتلو لځایونه پکې پیداشي او بیاد پور ته کېدلونه تر هغه پورې و ځي چې بیاپکې د تعصب سا ه ننوځي لکه چې پخوا پکې وه .

هوکی! تعصب دنور و او صافو غونډې یو و صدف دی . اعتدال او د افراط او تفریط اړخونه هم لري. اعتدال یې هغه کمال دی چې ښېگڼې یې موږ د منځه څرگندې کړي او تفریط هغه نیمگړه تباده چې ټیټوالی یې وښوول شو او افراط یې هغه دی چې تیری ته لاس او ږد کړي. ځکه چې افراط کوونکی دخپل تعصب له امله په حقه وی که په ناحقه دخپل اونژدې له پاره مدافعه کوي او یوازې خپل عصبيت د کرامت او عظمت مستحق گڼي ، هر ډول بردي ته په بده سترگه گوري. نه یې په حق اعتراف او نه یې د ښې سراعات کوي. نو په دغسې تعصب سره د عدل

له لاري څخه وځي او د تعصب گټه په تاوان بدله شي او د ټولني قيمت لار شي، بلکه عظمت ته صدمه ورسيري .

عدل دانسانني ټولني قوام او ټينگوونکي دي او ملت پري ژ و ندي دي، نو هر قوت چې عدل ته غاړه نه ږدي، اخري پور کيدل دي او د نړي اندازې پورې تعصب دشارع په دې وينا بدگيل شوي دي چې وايي: (څوک چې خلك عصبيت ته رابولي، هغه زموږ له ډلې څخه نه دي. (د حديث شريف ترجمه) تعصب لکه چې د ښځه ذکر شو، د قومي غيرت حس ترې مراد دي چې معني يې د نسب اړيکي او ټولنه ده. په يوه پلرينه کي همدغسې خلکو دغه معني ارته کړي ده او د ديني اړيکو له کبله، د يوبل سره مرستي کولو ته هم تعصب وايي، او هغه افراط کاران چې ډير نکيانو پېښې کوي، داراز تعصب بدبولي او وايي چې: ديني متعصب دي مږ شي. ليکن دا خبره د عقل سره سمه نه ده ځکه داسي نژدي والي چې بېل شوي سره داسي يو والي ته راغونډوي چې د مهاکاتو د دنع کولو او د کمالونو د کسب او زده کړي له پاره قوت ورڅخه راپيدا کيږي. دهغه حال نه مختلف کيږي چې مرجع بې دين وي او که نسب. ځکه چې دخداي (ج) په تقدير کي دغه دوه اړيکي د بشر په مختلفو قومونو کي شته او دهر يو څخه په عالم کي دومره اغيزي راوځي چې دانسانيت نړي پري وياړي .

د عقل په نژد په دې کي هيڅ فرق نشته چې يو قومي خپل د بل عزيز (قومي خپل) مدافعه او د ژوندانه په اړتيا وکي ورسره مرسته کوي او يا د عقيدې او مذهب له کبله د دوو نژدې خلکو تر منځ دغه مدافعه او مرسته موجوده وي. نو داسي کسانو تعصب چې په دين کي سره شريك او د عقايدو په اصولو کي سره يو وي او په اعتدال ودريري او په معامله کي تيري نه و نه رسيري او د مخالف د حرمت سپکاوي ونه کړي او دهغه د مې ساتلو رعایت

و شی. نو داپه انسانی بیکیو کی لویه بیبگنه ده اوگته بی ډېره زیاته ده. بلکه ډېره سپیڅلی او جگه رابده ده. او که ټینکه و ساتلی شی، نو سپری د لوی مقام او د باداری او مشری لخوا ته رسوی، په تېره بیا په هغسی ټولنه کی چې د دین حکومت پکې ښه چلیری او په قومی خواشنو نیې د دین قدرت دوسره غښتلی وی چې ورک کېد و ته نژدې وی لکه چې داسلامی دیانت په خلکو کی چې د صفت موجود دی او مور ورتنه د جریدی په دویمه گڼه کی اشاره کړې ده.

په دې خبره دې سوږ څو ک نه نیسی چې تعصب مو ولی په ټولو اړیکو سپیڅلی او اقدس و باله. دا ځکه. لکه څنگه چې دخلکو ترمنځ اختلافات و ر کیری او په لویو مقصدونو او غټو چا رو کې سره یو کیری، همداراز دیو بل نه دکر کی او سخاړولو هغه اغېزه هم له منځه ځی چې دخیلونو او تېرو نو ترمنځ، بلکه دهغو قومو په منځ کې هم وجود ولری چې په پلرونو، ژبو، عاداتو، صورتونو او شکلونو کې سره بېل وی او ډول ډول ارزوگانی یې یو قصد ته راغونډیږی چې هغه هم لویوالی، کلکوالی او ټینگوالی او تل تر تله یادونه ده چې هغه ټول ددغه ښه نوم (دینی تعصب) لاندې راغلی دی. روغ عقل سوږ ته دالارښوونه کوی او تاریخ شاهدی وایی چې قومی اړیکې په دی لخوا کې ټینگېدلای نه شی.

په دی وختونو کی یو ټولگمی چې لمانونه یې زندیقان کړی دی، ددینی تعصب په برخه کې داسی وایی: «څو ک چې دخپلو دینی ورونو د مرستی کولو خیال لری او ورباندې غیرت کوی او ددی له پاره سره یو لخوا کیری چې ددین سپکوالی، بیوزلی او دردور څخه لیری کړی، نو همداسی پوره او غیرت دی چې مسلمانان یې د تمدن دلاری څه را اړولی او د پوهنی او معرفت درنا څخه یې راگرځولی او منع کړی دی او دناپوهی په کنده کی یې گوزار کړی دی او پر

عغو خلكو باندې بي په ظلم او تجاوز كولو ته هڅولى دى چې په دين كې وړخنى
پېل دى. دوى عقیده لری چې د مفسادو مخنیوی او سپېڅنو استكمال د دیني عصیت
او دهغه داغېز و دمنځه وړلو او ددی عقایدو څخه د عقلونو دخلاصون نه پرته
نه حاصلیږی. دوى تل په اسلامي هېوادونو كې دغه راز پرو پاڅنلونه كوی او
د تعصب زښته ډېره بدی بیانوی.

دې دروغجنو دروغ ویلی دی. ځكه چې دین لومړنی ښوونكى او
غوره استاد دى چې عقلونه د علوسو په هڅه اود معارف په ارتوالی پسی راكاری.
دین ډېر مېر بانه، ادب وركوونكى او سترگور پالونكى دى چې په اروا كو كې
بهدادب او ښه خوږونه وړی او د عدل په لاره يې سم بیایى او د شفقت او مینى عاطفه
پكې وینوی. په تېره بیا د اسلام دین چې داسی ټولنه يې لوړه كړې ده چې دنورو
ټولو ټولنو څخه په وحشت او زړه كلکوالی كې زیاته وه او په لبر وخت كې
په تمدن او حكمت ته ورسوله هغه هم عربی ټولنه وه.

كله دیني تعصب هم د قومی تعصب غوندې د افراط در چې ته رسیری چې
وروسته ورڅخه تیری او تجاوز جوړشی. كله د دین خاوندان پاڅیږی او
غواړی چې خپل مخالفین لوټ او ورك كړی، لكه څنگه چې غرابي ساتونه پاڅېدل
او دختیځ په ښارونو يې دوژلو او ولجی له پاره یرغل و كړ او فتح او دیني
راېلنه يې مقصدنه و.

يالکه په هغه لویه هېت ناکه څخه او جگړه كې چې صلیبی جگړه بلل کیږی
يالکه څنگه چې هسپانویانو داندلس په مسلمانانو باندې و كړل، يالکه په هغه
وخت كې مسیحی دین د لومړی محل له پاره قوت وسوند، نو د عیسویانو
سترواكن په بیت المقدس كې یهودیان راغونډ كړل او ویې سیڅل.

داسی پېښې له دې امله چې د دین د اصولو سره مخالفې دي، ټولې یې موده
تېره شوې نه وې چې د دین خاوندان یې ته خپلو هغو اصولو ته روگرځي چې په
روغه، مینه او عدل باندې بناوي.

که څه هم د مسلمانانو ځینې ډلې د پخوا ورومونو څخه په تعصب کې
وراندي لارې، مگر خپل افراطي بې دیني حدونه نه رساوه چې د بل دین خاوندان
له هغو ځمکو څخه و شړي، او دهغې نه وروسته چې مسلمانان د جزیر العرب د حدو دو
څخه وتلي دي، د مسلمانانو په تاریخ کې چاته د غسی افراط معلوم نه دی، په دې
خبره زموږ غوره دلیل دادی چې: دهغې ورځې نه را پدېخوا چې مختلف ملتونه
او دهر راز دین خاوندان د مسلمانانو دواک لاندې راغلي دي، هغوی تر اوسه
پورې خپل هماغه پخواني عقاید او خپلې گټې ساتلي دي او مسلمانان ورته هیڅ
نه وایي. سر له دې چې په لومړیو وختونو کې مسلمانان څومره غښتلي وو
او دنورو دینونو خاوندان یې څي یوزلي وو. هو کی! مسلمانان د هېوادونو
په ارتوالی او دفتو حالتو په ډېر بیت کې سر اېښ دي او څوک یې چې حکم نه منی له هغوی
سره د شدت او سختی څخه کار اخلي، مگر بیا هم دهغوی د دینو حرمت ساتی او
د دسی سرعات کوی. چا چې ورته غاړه ایښی وی دهغه حق پېژنی او څوک نه
پریردی چې زیاتې او تجاوز وړ باندې وکړي او د دوی په زړونو کې یوه
تینگه عقیده داده (څو ک چې زموږ په «دسې» باندې خوښ شو، نو څه چې زموږ دوی
هغه به دوی هم وی او څه چې پر موږ وی، هغه به په دوی هم وی). دوی
دنور ورسره په معامله کې دخدای (ج) له حکمه نه دي گرځېدلي: (ای مؤمنانو په عدل
تینگ اوسی. په داسی حال کې چې دخدای (ج) لپاره شاهدې وایي. که څه هم دغه شاهدی
ستاسو په خپلو ځانانو باندې وي یا مو په موراو پلار او یاسو پخپلو انو باندې وی).

«د آیت شریف تر جمه»

مگر هغه وخت چې بشری طبیعت و رځنی بیخی خلاصېدای نه شی پر تیا نشته
 مسلمانانو د لومړی و رځی نه تر ننه پوری هیش یو دینی مخالف استحقاق،
 جگړی رتبی او مقام نیولو څخه منع کړی نه دی او په اسلامی دولتونو کې دنورو
 دینونو خاوندان، ډېر ولویولو یو څو کیو ته رسیدلی دی او هغه هم په داسی
 وخت کی چې ددوی د دین زلمیتوب او بشپړ قوت ؤ او دا حال تل موجود ؤ
 او اوس هم شته. زما گو مان دادی چې غریبی دولتونه یو هم عدل په درجه کې
 تر نن و رځی پوزې دې حد ته رسېدلی (نولعت دی وی په داسی قوم چې
 ناحق گومان کوی چې مسلمانان د تعصب له امله دنورو دینونو خاوندان له خپلو
 حقوقو څخه منع کوی.)

مسلمانانو خپل دین په چاباندې په الزام او اجبار سره منلی نه دی. سره ددی
 چې په لومړیو وختونو کې یې ډېر قوت او ډېر فتوحات لرل او خپل همتونه یې
 په هغه وخت کی دملکونو دنیو لولپاره په کار اچولی وو. دوی به په دغه وخت
 کې خلکو ته اسلام رساوه، که چا به ومانه خو، ښه به و او که به یې نه مانه، نو د عادل
 شروطو دسرعات نه وروسته به یې پری باج و تا که چې هغه داسی فقهه
 له کتابونو څخه جو تیری حال دادی چې غغور و میانو او یونانیانو چې ځانونه یې
 نصرانیان بلل او په خپل وخت کی دپوره برم خاوندان وو، داسی ونه کړل،
 بلکه دوی چې هر محمکه نیولې وه په خلکو یې دخپل دین دمنلو الزام لگولی ؤ
 او دخلکو غاړو ته یې دخپل دین مسیحیت غړ وندی وراچولی وو. دا کار یې په مصر
 سوریه او حتی پخپله ډېر نگیانو دملکونو په خلکو سرته ورساوه.

دا خبره یو څه اوږده شوه. څو ک چې فکر لری، دهغه له پاره پکی رناشته،
 او څو ک چې نصیحت، سنونکی دی دهغوی لپاره پکی پندشته، زه اوس بیرته خپلې

پخوانی او مقصودې خبرې ته راگرځم. ایاداسې یو عاقل به وی چې عقلی اختلال هم ورپېښ شوی نه وی او دا اعتدال په حال کې دیني تعصب ته نیمگړ تیاو و ایی اباد دیني او قومي تعصب په منځ کې پرته له دې کوم توپیر شته چې دیني تعصب اقدس او ډېر سپېڅلی او گټه یې ډېره ده، سوږ باور لر و چې هیڅ عاقل او پوه به د دې خبر و په صحت کې کوم شک ونه کړي. نو ولی دغه ډله په داسې څه پورې ملنډې و هی چې پری نه پوهیږي؟ او د عقل په اصولو کې کوم قانون دی چې دوی دی یوازې په قومي تعصب باندې و یاری او په دغه عقیده تېنګېدل یوه لویه ښېگټه گڼي او دوی ورځنی د هېوادو په مینه تعبیر کوی. د بشري وداني دفاع د وڅخه کومه قاعده ده چې دوی ورباندې تکیه و کړي او دیني معتدل تعصب سپک و بولي او ډډه کول ترې واجب و گڼي.

هو! پر نګمانو ته دا ثابت شوی ده چې د مسلمانانو تر منځ دار تباط تېنګ مزی همدا دین دی او په دې پوه شوی دی چې د دوی قوت دا اعتقادي تعصب نه پرته په بل څه کې نه دی. پر نګیان د دوی د سلکونو په طمع دی او هڅه کوی چې د مسلمانانو په منځ کې دغه ناوړه فکر ونه خپاره کړي او د دغې سپېڅلې رابطې پر یښودل ورته ښه او ښایسته ښکاره کړي چې تر څو د دغه اړیکې رسې و شکوی او په پای کې د اسلامي ملت تینکه و دانې ږنګه او په ډلو ډلو او ټولګیو ټولګیو سره یې بیل کړي.

ځکه څرنگه چې سوږ پوهېږ و ، دوی هم پوهیږي او ټول هوښیاران په دې پوه دی چې مسلمانان د دین او عقیدې نه پرته په بل څه نه یېژنی. په ځینو اسلامي سلکونو کې ځیني مفسدین بریالی شوی دی. او ځینو مسلمانانو یې د نا پوهی او تقلید له مخې متابعت کړې دی او له دیني تعصب څخه یې د ځیو نو روغوندي کړ که و کړه او دغه عصبيت یې ورک کړ. لیکن په عوض کې یې هغه قومي

رابطه او تعصب چې دوی د هغه په تعظیم او احترام کې ډېر کوشش کوي، هم د حماقت له کبله لاسته راښوونکي دي.

نو دوی داسې مثال لري لکه چې یو سړی پخوا له دې چې دخپلې استوګنې له پاره کوم ځای پیدا کړي، خپل اصلی کور و نړوي. نو بیا دې ته اړ شي چې په ډاګ شپې تېرې کړي او سیلیو، اورښت، جګړ و نو، تڼاو و، برېښنا او نورو ټولو هغوشیانو ته ځان ونیسي چې دده په ژوندانه یرغل راوړي.

په همدې توګه کله چې انګریز په هند کې د حکومت کولو خیال وکړ، نو د مسلمانانو له فکر و نوځنی و چور لېداو دا ورتنه څرګنده شوه چې د دوی په دین کې داسې نه و تلی حق له پاره خوځېدنه او غوښتنه ضرور ده او د ډېرې څېړنې او کتنې څخه وروسته ورتنه دا څرګنده شوه چې د مسلمانانو ژوند په دیني روابطو ولاړ دی او تر څو پورې چې په دوی باندې بهرني اعتقاد او دیني عصبيت حاکم وي نو دخپلو حقوقو د غوښتنې له پاره هر ورسوړ او پورته کيږي. نو ددې چارې له پاره یې داسې تدبیر و سنجاو چې یو ټولګی یې غوره کړ چې په ځان یې د اسلام نوم کېښود او د مسلمانانو په لباس کې راوتل او په زړو نو کې یې تګی، نفاق، کوروالی او بې دیني وه.

دغه ټولګی دهند په ښارونو کې په نیچر یانو او دهر یانو سره شهرت لري، انګریزانو هم د مسلمانانو د عقیدو دخرابولو او یچارولو او د دیني تعصب داړیکو د سپکولو له پاره همدغه ټولګی دخان له پاره سرستیا لان و نیول چې تر څو د مسلمانانو د غیرت او رسم او تاو یې ورک کړي. غوښته یې بیهه کړې او ټولنه یې تجزیه کړې.

انګریزانو د دوی سره په «علیګر» کې د یوې لویې مدرسې په جوړولو کې مرسته وکړه او دهند یانو په عقیدو کې یې د ضعف پیدا کولو او د هغوی

په منځ کې د دوی د سز خرافاتو د خپرولو له پاره یوه جریده و وپستله چې د مسلمانانو تر منځ د روابطو سزی و شکوی. ترڅو چې انگرېزان په هوسایي سره ورباندې حکومت وکړي او زړه یې ورنه داسې بېغمه شي لکه چې دنورونه بېغمه شوی دی .

دغه بیخبره بی دینان په دې غولیدلي دي چې د برتانیې دولت دوی ته تش صورت ښکاره کوي او په تېټو چارو ورکولو کې یې ځانونو ته نژدې کوي (سره دوی هغه کسان چې خپل ملت په یوه سړي او حق یې په تیت ژوند باندې خرڅوي). او دا تبلیغ ورته کوي چې: «دادارو پایي سیاست نوې لارده او ډېر دولتونه پرې روان شول او نتیجې یې ورځني واخېستلي. نو شریان دی هم پرې روان شي چې گوندي د دوی امیدونه به هم ترسره شي». د دغو دولتونو په عثمانی، مصری او نورو اسلامی ملکونو کې داسو نه وغورول او اسیران دنوي تمدن او نوی هوښی ځاوندان یې پرې ښکار کړل .

سور په دې دوسره تعجب نه کوو چې ځینی هغه دهریان او زندیقان چې د اسلام په لباس کې داسې باطلو خیالاتو ته هڅه کوي، لیکن زموږ تعجب په دې کې دی چې ولې ځینی ساده مسلمانان، سره له دې چې په خپلو عقیدو تینگ او په خپل ایمان کلک دي، دینی تعصب او هم دغو متعصبینو ته بدوی او داو سنی مدنیت څخه بې لیرې بولي. مگر دغه مسلمانان نه پوهېږي چې په دې خبرو سره یې دیو والی سزی شکېری او شان ته یې صدمه رسېږي او خپل کورونه د دهریانو سره په گډه رنگوي. ځکه چې دوی د معتدل تعصب ورک کېدل غواړي. حال دا چې د دې تعصب په ورکېدلو سره ساتور کېږي او ډېر دیو لاس ته یې تسلیموي چې خپل سریان یې کړي .

ترڅو پورې چې ځمکه، ځمکه ده او آسمان آسمان دی، قسم دی چې سور نه دوی

ته او نه هغوی ته نه په تعجب کې کیږو. بلکه هغو غریب ملتونو او پرنگیانو ته ډېر تعجب کوو چې ځانونه یې د شرفیالانو په منځ کې د دغسې فکر و نو خپر و لوله پاره و زگار کړی دی. دوی په دې نه شرمیږي چې د دیني تعصب نوم په خوله اخلی او خوله یې پرې نه بلځونده کېږي او د تعصب ښو په غندلو هم نه شرمیږي.

پرنگیان په دې ډول تعصب کې د ټولو خلکو نه ډېر کلک دی او د ټولو نه په دې لار کې زیاته هڅه کوي چې نور خپل دین ته راوړي. د دوی په سیاسي حکومتونو کې یوه اساسي قاعده خپله وبلغیږي او د هغو کسانو څخه دفاع ده چې د دین په خپرولو کې زیار باسي او هم ورسره په کارونو کې مرسته کوي. که کوم وخت د دوی په دین او مذهب کې یو چاته داسې خبره پېښه شي چې دهغې نه بشري ټولنه نشي خلاصیدای او هغه دختیځ په کومه سیمه کې وي، نو ته به یې چیغې او سورې و اوړي او په ټولو غریب ښارونو کې به یې څپې خوځیږي، ټول به چیغې وهي چې لویه بلاناظره شوې او غټه مهمه پېښه ده. وین شې او ځانونو ته فکر وکړی او د دې مهمې پېښې علاج وکړی او پام وکړي چې بله داسې پېښه ونه شي او دیني ټولنه ښه نگه او و یچاره نه شي !!

سره له دې چې په قومیت به ییل او سیاست له مخې به سره تبعیض او کینه لري او هر دولت به په دې انتظار وي چې کله به دغه بل په بلا اوړي. مگر بیا به هم سره نژدې وي او مینه به سره کوي او په سیاسي او حربي قوتونو کې به سره یو کیږي. که څه هم دوی سره یو تر بله په ډېر ولری سیمو کې پراته وي او قومي نسبتونه یې پرې شوی وي، مگر بیا هم دخپلو هم دینانوحمایه او ساتنه کوي لېکن که چیرې دفتنونو هان راښکته شي او دخمکې منځ ونیسي او د دیني مخالفینو له وینو څخه یې وطنونه ډک شي، نه په دې دوی کې کوم احساس ولیدل شي او نه به د دوی کوم رگ و خوځیږي، بلکه ځان به ناگاره و اچوي او تر هغه به یې پریري

چې دخپل حدخه و اوړی او خه چې دبشری فطرت او انسانی شفقت تقاضاده
خانونه به ورڅخه پېخبره و اچوی .

دوی دخپل دین نه منونکی خلك دخړېدو نكو ژ و يو غونډې گڼی او د هغې
انسانی نوعی څخه یې نه بولی چې اړ و پایان یې خپل ساتونکی او خپل مرسته و نکی
گڼی. داخوی په دوی کی یو وازی له دې څخه پیداشوی دی چې پر خپل دین
تیننگ دی، بلکه دهریان او هغه چې به خدای (ج) اورسول (ص) او کتابونو باندې اعتقاد
نه لری هغوی ددوی څخه په دینی تعصب کې وړاندی کیږی او دخپل عصیت
په مز بو تولو کې هېڅ ډول نیمگړتیا نه کوی، دوی کاشکی چې په حق او یوحد
باندې درېدلی او ډېر ورځنی اوړی. نو په دې خبر شیه چې په دینی تعصب باندې
ډېر نگیانو منگولی لگول ډېر نااشناخبره ده .

کله په دوی کی ځینی کسان لکه گلاستون او داسی نور، د ازادی وروستی
درجې ته رسیری بیابه هم ددوی په خپر و نوکی دداسی اشخاصو له خولې یوه
کلمه هم نه لیدله شی. مگر دپترس راهب دروح پو کی به هر چېری لیدل کیږی .
بلکه دده روح به دهغو دروح نه دیوې نسخی مثال لری. (د گلاستون کتابونو
او تېر و شویو ویناو ته مراجعه و کړی .)

نواي د زړه سواندی وړتولنې! داستاسوژ و ندون دی، ویې ساتی، دغه
سو وینی دی، سه یې تو یوی، دغه موساه گانی دی، سه یې و باسی او دامو نیکمرغی
ده په کو ته پېسو یې مه خرڅوی، دینی اړیکی مو دسرینی تر نېټې پورې تیننگ
او مز بوت و ساتی. په و سو سو مه غو لیږی او بښایسته او تجملی ژ و ندسو تېر نه باسی
پیکلی شیان در څخه عقلو نه یو نه سی. دو هم پر دې سوله سترگو پورته کړی او ددینی
اړیکو په رسبو باندې منگولی تینگی کړی چې تر تپو لو اړیکو تیننگ دی او
تر کی دعر بی سره، فارسی دهندي سره او مصری دمعربې سره پرې راغو نه شویدی

تردي که بوسری ته دزمانی دپېښو له کبله خوږ ورسپیری نو د ابل که دنړی
په لیری گوټ کی هم پروت وی، پرې خوږ من کپیری .

داړیکي تر ټولو سز بوت دي او دخدای (ج) له خوار البرل شوی دی او
ستاسو عزت ، پاچهی او باداري پکی خوندي ده ، نومه یې سپکوی . لیکن تاسو یې
هغه وخت ساتلای شی چې دعادل حکم ته غږه کپړدی ، ځکه چې عدل دعا لم
دوجود اساس دی او نړی په عدل سره ټینګه ده ، هیڅ قوم تر هغی پورې بری سوند لای
نه شی ترڅو پورې چې ددوی په منځ کې دعادل اصول قایم نه شی . په تاسو باندی له
خدایه ویره فرض ده او ددسو په ساتلو کې دخدای (ج) حکمونه په ټینګه مراعات
کړی او دحق دخاوندانو حقوق وپېژنی .

په تاسو فرض ده چې په هغو گټو کې چې ستاسو او ستاسو دټولو وطنو ددور وږو
اوستاسو دهغو گاو نه و یانو په منځ کې وی چې په بل دین وی ، ښه معامله وکړی او
کله مینه ورسره وساتی . ځکه چې ستاسې ښېگڼی ددوی دښېگڼو نه جلانه ساتلی
کپیری او ددوی ښېگڼی هم ستاسو دښېگڼو څخه پرته او بیلې نه ساتل کپیری .

تاسو ته لازمه ده چې ددین پله او عصب دتیری او زیاتی او دحقوقو د هتک
وسپله ونه گرځوی ځکه چې ستاسو دین تاسې ددې خبر ونه منع کوی او په دغسی
کار سره سو دخدای (ج) او ډېر غذاب څخه ویری او خپل عصبيت دخپل تش خوا هاش
مه تابع کوی ، بلکه په دې ذریعه سره یوشی چې دنور ونه په قوت برم ، پاچهی
او گټور او بشپړ و انسانی ښېگڼو سره مخکی لاړ شی . خپل عصبيت دیو والی
لاره کپری چې خپاره سو پرې راغونډ او یو بل ورو رسو دلاس نه نیولی دنیمگړ تیا
او ټیټوالی څخه یې دکمال درجې ته ورسوی . دیو بل سره په ښېگڼو او ښو چارو کی
مرسته وکړی او په بل چا باندې په تیری او گناه کی ورسره مرسته مه کوی .

قضا و قدر

خدای (ج) خپل مخلوق په دې ډول پیدا کړی دی چې د زړه د عقیدې د جسم په چارو باندې پاچهی کوی ، نوښی چاری دی او که بدې، ټولې د دیني عقیدې څخه راوځي لکه چې داخبره موږ په تېرو گڼو کې هم څرگنده کړې ده. ډېر ځله یوه عقیده د فکر و نوخوا او شا نیسی او نورې عقیدې او معلومات په ځای پسې را ولی . بیا دغه عقیدې د جسم په چارو کې داسې څرگندېږي چې د دغو عقیدو اغېزه د نفس سره لازمه وی .

کله یو ښه اصل او د کمال یو مېنه قاعده وی چې د ښوونې یا د شریعت د تبلیغ په وخت کې اورېدونکي ته ور باندې یو څه شک او التباس پیدا شی . یادځینو ټیټو صفاتو او باطلو اعتقاداتو سره مخامخ شی او ټکرو رسره و خوری ، نو دلته دده په سپېڅلي عقیدې پورې یو بل څه ونښلی . نو په دغو دواړو حالتونو کې د دغې سپېڅلي او ښې عقیدې حقیقت او اغېزه بدلیږي .

کله د فکر د خطایې یاد خراب استعداد له کبله په دغی سپېڅلی عقیدې پسی ناوړه
 او بدې عقیدې راځی. نو په دغه وخت کې بدې چارې کوی او معتقد نه پوهیږی
 چې عقیده یې څنگه ده ! او نه پوهیږی چې دده اعتقاد څنگه او پښتې دی . څو ک
 چې په بیکاره شیانو غولېږی ، هغه گومان کوی چې دغه بدې چارې څکه کوی
 چې دی لا اوس هم په دغه سپېڅلی اصل او ښه قانون باندې اعتقاد لری . د همدې
 ډول غلطې پوهې او خطا له کبله د ځینو دینونو په اصولو کې ډېر ځله تحریف
 او تبدیل پېښ شوی دی. لکه چې ډېر ځله په هر دین کې د بدعت د پیدا کېدو علت
 هم دغه شی دی. او ډېر ځله د دې ډول انحراف او بدعتونو له کبله طبیعتو نه و یچارې
 او ناوړه چارې ورځنی کیږی، نو که څو ک په دغو عقیدو کې خدای (ج) هم
 شامل او داخل و بولی ، نو پای یې هلاک او تباهی ده. او همدا په دې دین باندې
 د ځینو هغو کسانو د پېغور سبب گرځېدلی دی چې د هیڅ دین په حقیقت باندې
 او نه دیوې حقیقی عقیدې په ماهیت خبر وی ، څکه دی د ځینو هغو سا دگا نو چارو ته
 گورې چې همدې دین او همدې عقیدې ته منسوب دی. د دغو سپېڅلو عقیدو څخه یوه ،
 د قضا او قدر عقیده ده چې د اسلامی دین د عقایدو د اساساتو څخه گڼله کیږی . پر نگیانو
 په دې مسئله کې ډېرې خبرې کړې دي او راز راز گومانو نه یې کړې دي او داسی
 خیال کوی چې : د هر قوم په زړونو کې چې د قضا او قدر عقیدې ځای نیولی وی
 په هغوی کې یې همت او قوت له منځه وړی دی او ضعف او سستوالی پکې راغلی
 دی. دوی په مسلمانانو پسی راز راز ناوړه خبرې جوړې کړې او بیا د دې ټولو علت یې
 په (قدر باندې عقیده) ښوولی ده نو وایې چې : (مسلمانان په بېوزلی او لوړه کې دی
 په حربی او سیاسی قوت کې له نورو ملتونو څخه وروسته پاتې دی بدخویونه
 پکې خپاره شوی دی. دروغ ، نفاق ، ټکی ، کینه او بغض پکې ډېر شوی دی او اوس
 یې خبره سره پېله شوې ده ، په اوسنیو او راتلونکو حالاتو نه پوهیږی او دخپلو

گتو اوتاو ان نه پېخبر ه دی. په دوسره ژ و ندبسیا کیږی چې و بی خوری، و بی څښی او و یده شی، هیڅ په دی فکر کې نه دي چې په نور و باندې په کومه ښېگڼه او فضیلت کې زیات شی. هر کله یې چې دخپل ورو رسره په بدی کولو لاس بر شی، سپما پرې نه کوی او پخپلو منځو کې سره غلمیان شول او نور ملتونو یې یو په بل پسې سړی کوی او ښوی یې تېروی .

په هره پېښه باندې خو ښدی او هر څه چې وړ باندې کیږی، منی یې . یې غمه په خپلو وړانو کنه ورو کی پراته دي په خپلو ورو شو گانو کی څری او بیرته یې دخپلو استوگنو ځایو نو ته را گرځی . پاچهان یې خپل وختونه په ساعت تېریو او شهوت کړلو تیری . حال دا چې په پاچهانو یې دوسره فرض او واجب پراته دی چې عمر و نه او کلونه یې دهغو په ځای کولو او ادا کولو لگیږی او دوی تر اوسه پورې هیڅ هم پکی نه دي کړی . دخپلو ساعت تېری او عیاشیو له پاره زښت ډېر لگښتونه کوی. لیکن دا لگښتونه یې هیڅ په داسی لار کی لگولی نه دی چې ملت ته پرې کومه گټه ورسپړی او درگرده دملت مالونه په پټه و هی او لگوی یې . ملت ته به په سپکه سترگه گوری، دعامو خلکو ښېگڼی په خپلو خصوصی ښېگڼو پورې نښتی بولی. ډېر خله ددو و امیرانو په منځ کی دیو بل نه کر که کول ټوله جامعه تباه کوی . ځکه هر یو غواړی چې خپل مقابل راو پرځوی او کوم گاونډی ورته په غلیمی و دوری. مگر وروسته ورته څرگنده شی چې په دواړو کې قوت پاتی نه وی او سهلک ضعف وړ باندې راغلی دی. نو خپلو ملکونو ته دوسره بلاگانی نښاسی چې دشمبر نه و تلی وی .

مسلمانان و پرې څپاره کړی دی او تردې اندازې پورې یې زړه توب او مستوالی پکی راغلی دی چې دزری غږ په او رېدلو هم لږ زیږی او تش په گوتو وروړلو هم خوږیږی .

نور ملتونه عزتو نو او دبدبو ته ورسېدل او دوی په خای ناست هیڅ نه خوځېږي. او دخپل دین دحکمو نو څخه یې مخالفت کړی او کوی یې سره له دی چې خپل گاو ندیان په سترگو وینی چې له دوی څخه مخکې شول، بلکه هغه کسان هم له دوی نه مخکې کیږي چې ددوی دحکم لاندې و. او اوس پخپلو چارو په دوی باندي ویاړی .

که دمسلمانانو په یو قوم کې ځینو ورو ته یې کومه خواشینی پېښه شی او یا کوم تېری اوزیاتی وړ باندي وشي، نو دوی دهغوی د خواشینی سپکولو او لیري کولو ته هڅه نه کوی او نه یې مرستې ته وړ پاڅیږي. نه په دوی کې پټی یا بنکاره داسی لویې ملی ډلې شته چې دهغوی مقصد د غیرت ژوندی کول، دمېرانی وینبول او د بېوزلو مرسته کول وی او د زور ورو دزیاتې او تیري او د پردیودواکمنی څخه ددوی او ددوی دحق ساتل سرادوی.

په همدې علت پرنگیان ورته دغه راز نسبتونه کوی او دغسی خبری ورپسی وایی . پرنگیان گومان کوی چې ددې خبر ومنشاه په قضا او قدر باندي اعتقاد نه را پیدا شوې ده او ددې نه پرته چې مسلمانان ټولی چارې دخدای (ج) قدرت ته سپاری بل علت نه لری. دوی وایی چې: که مسلمانان تل په دې عقیده وی نو هیڅکله به په پښو نه دریري او هیڅکله به عزت ته ونه رسېږي او هیڅ وخت به بیاد پخوانی لویي او عظمت خاوندان نه شی اونه به له چاځنی خپل حق واخستلی شی. نه به دچا دظلم دفع وکړي اونه به په خپلو کې دکوم پاچاد قوی کولو او خپل وطن دتینگولو له پاره پاڅیږي او تل به ضعف ددوی په زړو نو بشپړه اغېزه کوی او طبیعتونه به یې سر وی. چې په پای کې به ورک کېدل او زوال ورپه برخه شی.

ځینی به دځینو له لاسه په کورنیو جگړو کې ورکشی او کوم چې پاتی

شول، هغه به د پړديو له لاسه وریبل شی. [و العیاذ بالله].

پر نگیان عقیده لری چې د قضا او قدر اعتقاد او د جبر په مذهب عقیده سره توپیر نه لری. جبر په عقیده وایی چې: «انسان پخپلو ټولو چارو کې مجبور دی او پخپله هیڅ واک نه لری». دوی خیال کړی دی چې د قضا په عقیده ولاړ مسلمانان خانو نه په هوا کې دینکې په څپر گڼی، څنگه چې د یادخو شوی، هماغی خواته ورسره شی. کله چې دیو قوم په مغز وکې د اټینگه شو چې هیڅ خبره، او کار او هیڅ خوځېدنه او کیناستل زموږ په واک کې نښدی او د ټول دیو جابراو پر دی قوت له خوا اجرا کیری، نو شک نشته چې قوتونه یې ځای پر ځای ودریږی او د خدای (ج) ورکړو عقلمونو او حواسو ثمره یې ورکیری او د زړو نوځنی یې د سعی او کار باعث لیری کیری نو د دغسی قوم سره دا جوړیږی چې بیخی وړک او له منځه لاړ شی.

په همدې ډول د پرنګیا نو یوې ډلې هم داگومان کړی دی او په ختیځ کې هم ډېر ناډو هان په دغه لار تللی دی. زه له دې څخه نه ډار یرم چې ووايم: د غوکسانو دروغ ویل دی او د هوم تېروستلی دی او په خدای (ج) او مسلمانانو پورې یې دروغ تېلی دی. لیکن اوس په نامه مسلمان داسی نه سو ندل کیری چې د محض جبر په مذهب پسی تللی وی. که سنی، شیعیه، زیدی، اسماعیلی، وهابی او خاریجی وی او هم داسې فکر نه کوی چې زما څخه واک بیخی تللی دی او زه پخپلو چارو کې هیڅ واک نه لرم. بلکه له دغو ډلو څخه هر یوه مسلمان نه ډله عقیده لری چې زمانه پاره پخپلو چارو کې اختیاری برخه شته چې دهغی نوم کسب دی او دغه کسب دی چې د ټولو په نذر د ثواب، او عذاب وړ باندې سرتیږی او د دوی سره چې په همدغه خدای (ج) ورېځنې برخه باندې حساب کیری. په همدې برخه د خدای (ج) د حکمو مو نو په ځای راوړل اوله نو اهیو ځنی یې ځان ساتل وړ څخه

غوښتل شوی دی. چې هغه سړی هر راز ښېگڼې ته را کاپی او د هر راز بری
موندلو لار وښيي او په همدې ډول اختیار او واک باندي شرعی تکلیف ایښودل
شوی دی او په عدل او حکمت وړ باندي پای ته رسیدلی دی .

هو ! په مسلمانانو کې د جبریه په نامه یوه ډله وه چې ویل به یې: هر انسان
په خپلو ټولو چارو کې دومره بې واکه دی چې پېڅې لږ واک هم نه لری او
ددې له پاره هیڅ ضرورت نشته چې انسان خپله ژانجه دخوږ لو او ژ وولو
له پاره و خوځوی، که څه هم ژانجه یې د ډېر وسپړوله کبله بېواکه رچیري.
لیکن مسلمانان ددې ټولگي بدهب یوه لانجه منه سفسطه گڼي. ددې بدهب
خاوندان دخلورسې هجری پیرې په پای کې ورکشول او هیڅ اغیزه یې پاتی
نه شوه . په قضا او قدر باندي اعتقاد، کتبت په جبر باندي اعتقاد نه دی او نه ددغه
اعتقاد مقتضیات په دې ډول دی چې دغو پر نکیانو گومان کړی دی .

په قضا باندي دا اعتقاد د پاره قطعی دلایل وجود لری، او د فطرت لارښوونه
هم داده او څو کچې لږ فکر لری هغه په اسانه توگه ځان ته داسو لوی شې چې
د هر نوی پیدا له پاره یونژدې سبب شته او داسا بوی په لږ کې دهغو نه پرته چې
دده په واک کې وی، بل څه نه وینی او ددغو اسبابو په سوا بقو، داسا بوی د نظام
جوړونکي څخه پرته نور څو ک نه پوهیږی . هر مځکینی سبب په وروستی
سبب کې د لوی، عالم او زور وړ خدای (ج) په تقدیر سره څرگند دخل لری . دانسان
اراده ددغې سلسلې یوه کړی ده. اراده دپوهې او ادراک داغیزی نه پرته بل
څه نه دی ادارا ک دهغو شيانو څخه د نفس انفعال دی چې حواسو ته وړاندی کیږی .
او پر هغو اړتیاو باندي چې په فطرت کې ایښودل شوی دی، د نفس شعور دی.
د کون او وجود دظواهر وڅخه په فکر او اراده باندي تسلط لری، پوه خو لاڅه
کوی چې هیڅ ناپوه هم ورځینی منکر بدلای نه شی. ددې سببونو سته لکه چې ته

بې اغېزه ناکه گوري، دلوی و جو ددمدبر په لاس کې ده چې ټول شيان يې دخپل حکمت سره سم پيدا کړي او هر نوی پيدايی، لکه چې دهغه جز وی، دخپل مثل تابع کړی دی په تېره بيا په انساني عالم کې .

که سوړ فرض کړو چې کوم ناپوه د عالم دصانع په وجود با ندې دا عتراف نه او بښلی دی، نو دا خو هيڅکله نه شی و یلای چې دطبیعت فو اعل او دزمانې حوادث گوندي په بشری اراداتو کې کومه اغېزه نه لری. نو ایا کېدای شی چې کوم شخص لځان ددې سنت څخه و باسی چې خدای (ج) پخپل مخلوق کې پيدا کړی دی ؟ .

داسې خبره ده چې هغه څو کڅ خو په خای پریر ده چې حق ته رسېدلای وی، بلکه حق لټوونکی هم ور باندي اعتراف کوی. ډېر نگیانو ځینو پوهانو او ددوی سیاست و الاو، دقضاو اک ته غاړه ایښی ده او په اثبات کې يې بیان او رد کړی دی . سوړ دې ته اړ نه یو چې ددوی په فکر و نو با ندې شاهدان تېر کړو . ځکه تاریخ در وایت نه پاس یو علم دی او دهر ملت پوهانو پکې څېر نه کړی ده. تاریخ یو داسې علم دی چې دملتونو او دقومونو تگلارې بیانوی. ددوی جگېدل او تېمېدل، دطبیعتو نولویې پېښې، ددوی تغیر او تبدیل، عادات او اخلاق يې، ددوی د فکر و نو مشاء بلکه باطن احساس او دوجدان خصایص دقومو پيدا کېدل، ددولتونو جوړېدل او دځینو ور کېدل او له منځه یی داغېز و تلل او داسې نور مسائل څېر یی.

دافن دوی یو ادبی فن بللی دی او دهغه ډېر هگڼه یې ښودلی ده. په دغه علم کې څېر نه د قضاو قدر په عقیدې بناده او یقین اری چې دبشر قوتونه د کایغا تو دمد بر او دپېښو داروونکی په لاس کې دی او که دبشر دقدرت اغېزه نه وای، نو هيڅ جگ به تېمېشوی نه وای او هيڅ بېوزلی به غښتلی شوی نه وای او نه به کومه لویې له منځه تللی وای، او نه به کومه پاچهی رنګه شوې وای.

په قضا او قدر باندې اعتقاد چې جبر ورسره ملګری نه وي، زړورتيا او ښو
چارو ته مخ کول وړځنی پيدا کيږي. او انسان په داسې مهلکاتو ورځيږي چې د زړو
زړونه ورڅخه چوي او د پړانګانو تريخي وړځنی او به کيږي.

دا اعتقاد زړونه په ثبات ټينګوی، زيارونه او رېږونه پری زغمی،
سختيو ته يې په مخه وړولی، دستخا لارې ته يې سموی او هر څه چې وړ باندې ګران
وی، دهغه نه يې تېر وی. بلکه دخپل سر او ښکلی ژوند څخه تېر بدل وړ څخه غواړی
لنډه يې دا چې انسان سمی لارې ته سموي او د دې عقيدې همدا لارده اوبس.

هغه څو کک چې په دې عقیده لری چې د سر يني نيټه تا کلي شوې ده او در زق
ضامن يی شته، نو هغه به دخپل حق په دفاع، دخپل ملت او دين په شان جګولو او ملاتړلو
کې او په هر هغه څه کې چې خدای (ج) وړ باندې فرض کړی دی، دسر يني څخه
څنګه و پارشی. که خپل مال دالهی حکمو نو او بشري ټولنوسر سم، دحق په قوی کولو
او د لویي په ټينګولو کې لګوی، هغه به د پېوزلی څخه څنګه و ویريږی.

مسلمانان خدای (ج) په دې اعتقاد سره ستایلی دی او پدې حق بیان کې يې
په فضیلت سره یاد کړی دی. [مؤمنان هغه خلک دی چې دوی ته ځينو خلکو وویل چې
ستاسی سره د جګړې له پاره خلک راغونډ شوی دی، نو له دوی ځنی و ویريږی،
دغو ویرولو دوی ایمان او زړورتوب لاپسی زیات کړ او و یې ویل چې زموږ
له پاره خدای (ج) بس دی او خدای (ج) څومره ښه کړچور ونکی و کيل دی. نو دوی
د خدای (ج) په لوی نعمت او فضل باندې و اوښتل چې هیش راز بدې او نیمګړتیا په
کې نه وه او خدای (ج) د لوی فضل خاوند دی].

مسلمانانو په پخوا وختونو کې په ډېره بیره سره هېوادونه فتح کړل او
تر لاس لاندې يې کړل، نو عقلونه ورته حیران شول چې څنګه يې دولتونه ذلیل
کړل او په ملتونو زور وړ شول او د حکومت او واکمنی لمن يې ډېر نی

له غرونوڅخه (چې داسپانيې اوفرانسي په سنځ کې دی) دچين تر دېواله پورې اوږده شوه. سره له دې چې شمېر يې لږ ؤ او د هېوادونو دراز راز اقليم سره بلد نه وو او د هغوی د طبيعتونو سره اشنا نه وو، د پاچهانو په سرو نوپې خاورې وازولې او قيصران او کسر اگان يې د اتياو کلو نوڅخه په لير ه سوده کې تر لاس لاندي کړل بېشکه چې دايو خارق العاده کار او د معجز اتوڅخه و. ښارونه يې ونيول لوی لوی غرونه يې تر پښو لاندي کړل. د خمکې نه يې دو سره دورې پورته کړې چې په هوا کې يې ورځنې بله خمکه جوړه کړه د غرونو څو کې يې داسو نو د سمو لاندي سپده شولې او د غلیمانوله سرونو نه يې دهغو پر خای ځلې او غاښې ودرول. هر زړه يې ورير داوه او هر تر یخې يې وچاوه. د دې ټولو چارو چلوونکي اوراښکونکي د قضا او قدر د عقيدې نه پرته بل څه نه و.

په دې اعتقاد سره د دو سره لویو لښکرو په مخکې چې فضايې په سراخيستی وه اولوی ډگرونه يې ټينگ کړي وو، د ډېرو لږو کسانو پښې ټينگې شوی دی او هغوی يې دخپلو ځايونو نه ليری کړل او شاته يې و تمبول. په دې اعتقاد سره په ختيځ کې تورې و ځلېدی او پلوشی يې دلويديځ په وگړو باندي د جگړو په لویو ډگرونو کې پرېوتی.

د اعتقاد په دوی باندي باعث شوی دی چې خپل مالونه او ټول هغه څه چې خدای (ج) ورکړی دی، دخپلې کلمې دلور والی په لار کې وښندی او د بېوزلی او لوړې څخه ونه ډار يری. همدې عقيدې مسلمانانو ته د اکاراسان کړی دی چې خپل زامن، خپلې ښځې او ټول هغه کسان چې د دوی سره په کورونو کې اوسېږي، دنړۍ دليرې هېواد جگړو ته په دو سره خوشحالی و ليری چې گومان

کيږي دباغچواو گلو نوسيل ته دروسى او لکه چې دوى په خداى (ج) باندې په توکل کولو سره دهرې بلاخنى په اسان او خوندي شوى دى او په دې اعتقاد سره دداسې اعتماد کلا له خان نه چاپېره کړى وي چې ښځى يې په هغى کې دننه دجگړې لښکر و ته او بهرسوى او خيښى نور ضرورى خدمتونه يې کوى. ښځى او بچى يې په هيڅ کار کې دزلميو څخه نه بيلېږي او په وسلو اخيستلو کې يې نه په ښځو باندې کومه وېره رايځي او نه يې بچى هېبت لاندې کوى.

دې اعتقاد دوى تر دې اندازې پورې جگ کړل چې کله به ددوى نوم يادشو، نو زړونه به يې ويلی کول او دينوسر و نه به يې چوول. تر دې پورې چې دغليمانو په زړونو کې وېرې لوېدلې او ددوى سره له جنګ نه پخوا سرسته کوله او غليمانو به يې ددوى دتورې دبر ښېدلې او دنېزود بر ښنا نه پخوا ساتى کوله او له دې څخه مخکې غليمان به تښتېدل چې ددوى داسو نوپلونه يې داستوگنى ځايونو ته ورسېږي. په پخوانيو ژارم او وختنيو ته انگولا کوم چې: چېرې ياستى، اى درحمت لولو او مهر بانى، خاوندانو دوستانو! چېرې ياستى، تاسو! اى دزلمېتوب ښو او دقوت دغرونو څو کو! اى دعزت زامنو او په سختو ورځو کې دېوزلو فريادرسو!! تاسو چېرې ياستى!! چېرې يې اى غوره شوي ټولگيه! چې خلکو ته به ورغلى، نو يې چارې به مو وربنو دلې او د ناوړو کارونو ځنې به مو راگرځول!!

چېرې ياستى! اى لوړو جگو، په عدل ټينگو، حکمت بيانوونکو او د ټولني دودانى، موسسانو!! ايا تاسو دقبرونوله منځ څخه هغو کسانو ته نه گورى، چې ستاسو

څخه وروسته څه چاری کوي؟ تاسو نه گوري ءچې ستاسو په زامنو او
 هغو کسانو څه و شول چې ستاسی پېښی کوی، ستاسو دلا رو څخه و او بښتل ،
 ستاسی دلاری نه په څنگ شول او ستاسو لاریې و رکه کړه او په څو څو ډلو
 و وپشل شول، تر څو چې داسی حالت ته ورسېدل چې دافسوس نه ورتنه زړ و نه
 ویلی کیږی او دخواشینی نه ایښی ورتنه سوځی. دپړ دیو ملتو نوله پاره قربانی
 او ونهی شول او داسی دخپله لاسه جوړ کور او انگر نه څو کک نشی شپړ لای!!
 ایاستاسو دډلې څخه به کوم یو دقبر و نو څخه داسی غبر و نه کړی؟ چې
 داپڅخبره خلک و خوځوی او ویده و یښی کړی او لار و رکوته سمه لار و ښیې
 (مور د خدای (ج) یو او خدای (ج) لره به و رځو) .

زه یوه خبره کوم او دچا دلانجی کولو څخه نه و پریږم . دبشری
 ټولنی په تاریخ کی به دلومړی و رځی نه تردی وخته پورې یولوی فاتح
 او شهو ر جگړه مار و نه سوندل شی چې په منځنیو طبقو کی زپړیدلی وی او
 بیا په خپل همت سره لوړ و درجوته رسېدلی وی او نور و عینتلو دې ورتنه
 سر و نه ټیټ کړی او غاړی دی بې ورتنه اېښی وی او واکمنی دې بې دتعجب
 درجې ته رسېدلی وی. که چېرې فکر ددې پرمختگ سبب و لټوی، نو څرگنده
 به شی چې هر ورو به دغه شخص په قضا او قدر باندې عقیده لری.

سبحان الله! انسان دخپل فطرت او عادت په تقاضا څو مړه حر یص دی او
 خپل لځان ورتنه څومره گران دی! نو هغه څه شی دی چې سره له دې بې دوبری
 لځایو نونه بې پرو و آگوزاری او دسړینی کوډغالوته بې و رڅېر مه کوی
 ددې ټولو باعث دقضا عقیده ده او پرتله دې بل څه نه دې چې زړه بې دې ته
 نیولی وی چې څه په تقدیر کی وی، هغه سرته رسیری او دڅرگندو شیا نو و پره
 کومه اغېزه نه لری .

تاریخ سور ته بنودلی ده چې فارسی کورس چې د پخوانیو په تاریخ کې لومړنی فاتح دی، دده د لوړو فتوحاتو او بری سبب د قضا و قدر له عقیدې څخه پرته بل هیڅ شی نه وو. له همدې کبله له هیڅ شی څخه نه و پرېداو نه د دې په کلمه عزم کې کنه سستوالی پېښېده. دیوانی سکندر په زړه کې هم دغه عقیده ټینګه وه. د لویو مشهورو فتوحاتو خاونداناری چنگیز خان هم په دې عقیده کلک ولاړ ؤ، بلکه لومړنی فرانسوی ناپلیون یو ناپارت تر ټولو خلکو زیات په دې عقیده ټینګ ؤ. دده همدغه عقیده وه چې په لږ و عسکرو به یې ډېرې لښکرې ماتولی او بری به یې په برخه کېده او کوم کار ته به یې چې زړه و، مرسته به ورسره کېده.

نو دغه اعتقاد څومره بڼه دی چې انسانی وگړی د وپری څخه ژغوری او دا وېره لومړنی مانع دی چې انسان په هر کار کې کمال رسېدلو ته نه پریري دی. هو! سور د دې څخه انکار نه کوو چې د ځینو عامو مسلمانانو په زړونو کې د جبر عقیده ننوتې ده او بیا یې چې دغه ددوی د ځینو هغو خواشینو سبب وی چې په دې وروستیو وختونو کې په دوی راغلی دی.

سور د دې زمانې د سپېڅلو پوهانو څخه په دې برخه کې د ډېر زیار و یستلو هیله لرو چې داسې پخلی عقیده د ځینو ناوړو بدعتونو څخه وژغوری او خلکو ته دینو پخوانیو لارې او د هغوی کارونه وړ په یاد کړي او د هغوی په منځ کې داسې شیان خپاره کړي چې زموږ ایمانو (رض) ثابت کړي دی لکه شیخ غزالی او داسې نور شول چې شریعت زموږ څخه په کار کوو کې ټوکل او قضاته خان سپارل غوښتی دی او ځای په ځای کېښایستل او لټی یې منع کړې ده. خدای (ج) امر ته امر نه دی کړی چې فرایض او واجبات د ټوکل په دلیل سره پرېږدو. ځکه چې دغه د هغو کسانو دلیل دی چې د دین

نه وتلی اودسمی لاری څخه او بیتی دی. هیڅ مسلمان په دې کې شک نه لری چې په دې وختونو کې داسلامی ملت څخه دفاع په هر مکلف مومناندي فرض عین ده . مسلمانان خپلو هغو حقو عقیدو ته نه گوري چې دوی پرې راغونډ ، عزم یې غښتلی او غیرت یې دپخوانی برم دبیرته راگرخولو دپاره و خو خیر ی او ددې له پاره چې پاڅی علماء یې پوه کړی. دا ټول کار ددوی په غاړه پروت دی . پرنګیانو چې دمسلمانانو درانښکنه کېدلو او بیرته پاتې کېدلو په برخه کې کوم فکر کړی دی ، نو دهغې منشاء نه ده او نه کومه بله اسلامي عقیده ده. دې عقیدې ته دور وسته پاتې کېدو نسبت داسې دی لکه چې دیوه نقیض نسبت ، بل نقیض ته وشی. یالکه چې دتو دوخې نسبت واورو ته وشی او دسرو نسبت اورته !

هو ! په مسلمانانو کې دبری سوندلو او عزت نه وروسته ، یو څه پیدا شول مگر ناڅاپه یې دوه سختی صدسی ولېدلې چې یوه دختیځ له لوری د چنگیز اودده دلمسیو او تاتاریانو لوټ او تالاهه او بله دغرب له خوا ددوی په ښارونو او هر سیمه کې دارو پایانو جگړی وی. هر تکړه شخص چې لومړنی حال ته نظر وکړی ، حیرانیږی او دطبیعت په حکم ، خوب او وپره پرې راځي . ددغو نه وروسته رازاز حکومتونو مستعمل کړل او چارې یې ناوړو کسانو ته وسپارل شوی. ددوی چارو ته داسی کسان وټاکل شول چې په سیاست باندې ښه نه پوهېدل او حاکمان او واکوالان ددوی په اخلاقو او طبیعتونو کې دفسا دچینجی شول او ددوی له کبله پرې خواشینۍ او بدبختی راغله . ضعف پکی پیدا شو ددوی پرخلک دداسی جزئیاتو په کتلو بوخت شول چې دیو شیبی نه یې خونديات نه و. هر یو دبل په بدو پسې ملاو تر له اوله هرې خوا دیو بل په ضرر رسولو کې بوخت شول چې هیڅ صحیح علت او کلک

سبب هم پکې نه ؤ. او دې چارو ته يې تر هغې پورې دوام ورکړ چې ترڅو
ضعف او ناسيدی دېښو او لاسو نونه و تړل او داسې کانی يې ور باندې وکړې
چې نتيجه يې ټولو لېدله .

ليکن زه يوه خبره کړم او په رښتيا سره يې وایم چې داسلمت تر هغه وخته
پورې نه سړی چې ترڅو ددوی پلېزر و نوکی داسې ښو عقيدو و خای نهولی وی
او په ذهنونو کې يې خاپو نه خلیږی او حقایق يې د لوړو پوهانو تر منځ
يو تر بله اخیستل کیږی ، او کوسې روحی او عقلی ناروغی چې ور باندې راغلی
دی، هغه به حقې عقېدې ور څخه لیرې کوی او دژوندانه چارې به يې بیرته
پخوانی حال ته راوگرځي او ددرندو زحمتونو دگاللو نه به خلاص شی. دخپلو
ملکونو دخلاصولو له پاره به دحکمت او رنایه لارسم شی او حرېص دولتونو
به وچاروی او په خپلو حدودو درولو به يې مجبور کړی او داڅه دومره
دنه باور کولو خبره نه ده. ځکه چې تاریخی پېښې دا خبره تائیدوی. کاسو عثمانی
دولت ته وگوری چې ددغود وه صد سو (تاتاری او صلیبی جگړې) څخه
وروسته څنگه پاڅېدل او دډېری نړی شا او خواته يې لښکری ولیږلی،
دفتوحاتو ډگر ونه یی ارت کړل، هېوادونه يې لاندي کړل، دپاچانو پوزې
يې په خاورو ورسولولې او اړو پایې دولتونو هم ورته سرو نه تیت کړل ،
حتی چې عثمانی سلطان ددولتونو تر منځ دلوی پاچا (سلطان اکبر) په لقب
مشهور شو .

بيادې سترگی وغړوه!! دمسلمانانو په زړونو او طبیعتونو کې به ددغو
وروستنیو پېښوله کبله چې دبدعاقبت څخه يې چاروی ، یوڅه حرکت او
لتېدل وگورې. داسی لتېدل دشرق او غرب دډېر وسیمو د پوهانو په فکر و نو
کې سوندل شوی دی او دغوره شویو کسانو ځینې يې ډلې جوړې کړی دی

چې شغوی په خپلو خانو نو د شرع او عدل مرسته فرض کړې ده او په دې کې
 ډېره هڅه کوی چې ددوی فکر ونه په خلکو کې خپاره شی او خبره یې یوه شی.
 او خپاره واره سره راغونډه کړی. یو کوچنی کار یې دادی چې یوه عمر یې
 جریده یې خپره کړې ده چې لری کسان د لیکلو په ذریعه سره یو لځای شی
 او لځینی هغه خبرې څرگندې کړی چې د پردو لاندې دی .
 مور گورو چې ددغی صالحې او غوره شوې ډلې شمېر ورځ په ورځ
 زیاتیری . مور د خدای (ج) نه په خپلو چارو کې بری او دخپلو حقو متاصد و
 تینگوالی غواړو او د سهر بانی څخه یې هیله لر و چې په دې بڼې هڅی سره یې ټولو
 شرفیانو او په تېره بیا مسلمانانو ته گټوره اغیزه ورسپری .



سِنه ا و تيمت خو يو نه

او ددوار و اغيزی

(اونصیحت کوه ، خکه چې نصیحت مؤمنانو ته گټه رسوی). (د آیت شریف ترجمه)

هسی و ایی: انسان یو کمال لری او وړ باندې فرض ده چې هڅه پسی و کړی. و ایی چې انسان دنیمگر تیا و خای دی او په کار دی چې ځان وړ څخه په څنګ کړی، و ایی چې دانسان کمال دادی چې خپل ټول فضایل بشپړ کړی او نیمګړتیا یی په تيمت خوی ککړ و الی دی. نو سِنه خو یو نه کوم دی؟ او تيمت خو یو نه کوم باله شی .

په انسان کی سِنه خو یو نه هغه دی چې دیو بل سره سینه کول او زړه نژدې کول غواړی. لکه: سخاء پاک لمنی او حیا او داسې نور. خکه دو مسخیان نه یو په بل رخه کوی او نه په کومه چاره دیو بل سره لانجې ته اړ کیږی، خکه چې دهر یو دخوی عادت داوی چې دحق له پاره قربانی او دناحقو نه را ګرځول

غواړی، نو هر یو خپل حد پیژنی او ور باندې ولاړوی. او یو تر بله یې د سالمی چارو په راکړه ورکړه کې لانجه نه پېښیږی. په همدې ډول دوه پاک لمنی هم دکوم شې نه دخونداخیستلو په برخه کې سره نه نښلی، ځکه دهر یو خوی د شهوت پالنې څخه ډډه کوی او په طبیعت کې یې ښو چارو ته هڅه کول اغیزل شوی وی او همداسې نور. که چیرې ټولو هغو صفا تو ته نظر وکړ و چې دا خلاقو پوهانو ښه او غوره صفات بللی دی، نو دابه درته څرگنده شې چې ددو وښو اخلاقو دخاوندانو ترمنځ دهغی اغېزی متعلق یوځای کول دی چې دغه ښه خویونه ورڅخه راوتلی دی. کله چې په دوه کسانو کې دغه ښه خویونه رایوځای شې نو زړونه یې په ښو چارو او لویو مقصدونو کې یووالی او نژدې والی ته هڅه کوی. او په هره اندازه چې دښه خوی خاوند وی هماغوسره به یې ترمنځ یووالی ټینګ وی او د نورو ډېر دښو خو یونود خاوندانو هم دغه حال دی. نو ښه خویونه داجتماعی هیئت ترمنځ دیووالی سبب او دخلکو په منځ کې دټینګوالی رسی ده چې هر یو پرې ځان ونښلوی او منګولی پرې ولگوی چې ترڅو ټول وګړی دیوشخص په څېر شې او په یوه اراده و خوځیږی او په خپل حرکت کې یوه غایه غواړی په ټولو چارو کې دښو خویونو مجموعه عدل دی.

کله چې دانسانی نوع په ټولګی کې دغه ښه خویونه لځای ونیسی نو هر شخص په خپلو چارو کې په هغو حدو ددروی چې دبل چادحق سره نه لګیږی او هرڅوک دبل په څیر کار وکړی. په دغو خویونو هرڅوک دخاص وجود په څېر دی او دخدای (ج) په سهر بانی په دغو خویونو کې داسې قوتونه ایښی دی چې دده وجود پرې ساتی او په همدغو قوتونو سره یې دنوع دبقاله پاره تناسل پیدا کړی دی. په دې برخه کې انسان دنوروجوانانو په څېر دی لیکن

د خدای (ج) حکمت غوښتی دی چې انسان یې دنور ورحو انا تو څخه په بل صورت سره ممتاز کړی دی. چې هغه صورت او وجود ډېر لوړ او ډېر جگړه دی. چې هغه هم د ټولنی وجود دی. ترڅو د ډېرو افراد وڅخه داسې یو څه جوړ شوی چې ټول په یو نوم سره یاد شوی او افراد په دې ټولنه کې د هغو نو په څېر دی چې په وظیفو او شکلونو کې سره بیل وی او هر یو به داسې کار کوی چې دغه ټولنه پرې د پیاوړتیا او قوت خاوند شوی او د دغه وجود ځنې ډېره گټه واخلی چې ترڅو په پای کې د دغی کلی ټولنی د کار څخه فر دته خپله برخه او گټه ورسیري لکه څنکه چې خدای (ج) د جسمونو په غږ و او جرړو کې دغه امانت او قوت ایښی دی .

ښه خو یو نه په انساني ټولنه کې د ژ و ندانه د قوت په څېر دی چې په هر هله کې په بشپړه توگه ایښودل شوی دی او هغه چاری پای ته رسوی چې قدرت یې لری، لکه چې په لاسو باندې د نیولوا و خورلو کار سر ته رسیري او لیدل پری نه کیږي، همداسې په سترگو کتل او درنگونو او شکلونو بیلول کیږي او د لاسو نوغوندي د نیولو کار ترې نه اخیستل کیږي، دی هم په خپل حدو لار او خپله وظیفه ادا کوی دغه ټول بیا په یو ژ و ندره ژ و ندي دي.

که ستاسو خوښه شی نو ویلای شم چې ښه خو یو نه په انساني عالم کې د شمسی نظام د عموسی جاذبې غونډې دی. څرنگه چې په عموسی جاذبې سره دستور و نظام ساتل کیږي او په جاذبیت کې د توازن په ذریعه هر ستوری په خپل مرکز کې ټینګ شوی دی او دستور و ترمنځ یې یو نسبت ساتلی دی او په دی جاذبیت سره د لوی خدای (ج) په تقدیر سره په یو خاص مدار کې دده حرکت وړ باندې منظم شوی دی داددې له پاره چې د خدای (ج) حکمت د موجوداتو په وجود او بقاء کې بشپړ شوی، همدغسی په انساني ټولنه کې د ښو خو یو نوحال هم دی

چې دانسان و جو د پرې خدای (ج) د تا کلي شوې سو دې او د دې نوعې بقا تر هغه وخته پورې ساتي چې تر څو د خدای (ج) حکم ورته راوړي .

په هر قوم کې ايښودونکي، پورته کوونکي ساتونکي رابښکونکي، تېل و هونکي او ټول هغه کسان چې د دغه قوم چارې اداره کوي او شونې سم ساتي، دغه ټول د دغه قوم خلک دي، لورې شران يې وي او که منځوسې او که کشران وي، د ټولو حق ته ولاړ وي او داسې چارې نه غواړي چې د ټولو مقصد پرې رانسکور شي او نه داسې مطلب ته هڅه کوي چې د هغه د ټولو مطلب راکور شي. يو هم د داسې کار څخه نه تېر يږي چې په ټول قوم پورې اړه ولري چې په پای کې ټول د يوې ټينگې و داني په څېر شي چې هيڅ راز جگړې او توپان يې نه شي خوځولای او نه يې زلزلې غورځولای شي! د هر يو په قوت سره په قوم کې دوسره قوت راغونډ يږي چې سو تعيت يې بڼه ساتلی شي، په دغه قوت سره پردی او نور په دوی باندې د يو والی، لور والی او ولجه کولو څخه شپړلای شي .

نو په داسې قوم باندې به بڼه خويونه حکمرانې کوي او په داسې ټولنه کې به ستر مقام لري. د يو قوم شان چې په دغه توگه وي، نو وگړي به يې په خپلو منځو کې سره مخالفت نه کوي، بلکه يو پر بل گران او سره سپنه به کوي. او هيڅکله يې سره بيلتون په منځ کې نه راځي او سره يو موټی او متحد وي. د چارو په اختلاف کې د دوی مثال داسې دی لکه چې د يوې دايرې د محيط د يو ټکي نه دوه کسه شاپه شاسره بيل روان شي او بيرته دواړه د دغه محيط د پاسه په همدغه ټکي باندې بيرته يوځای شي او مثال يې د مطلب په پيليدو کې د خپلو گټو په جذب کې داسې دی لکه: يوه رسې چې د داسې دوه کسو په لاس کې وي چې په زور کې سره سم او يو سر يې يوکس نيولی وي او بل سر يې بل ټينگ کړی او هر يو يې

خپلی خواته را کاپی، نو په رابنکلو کی دهر یو ملگری، که څه هم له یوې خوا یو تر بله سره لیری کیری مگر له بلی خوا هر یو د بل لپاره لځای ټینګوی او ورسره نژدې پاتی کیری، نو په واقعیت کې سره نه بیلیری او نه سره لیری کیری او نه دیوه گټه د بل په گټه کې له منځه ځی .

ددغسی قوم ترمنځ دار تباط او راتک مثال داسی دی لکه : یوه دایره چې له خوا او څخه نیمايي شوی وی چې مرکز یې د ټولنی ژوندون او یووالی دی چې یو شخص هم ددغه محیط نه و تلای نشی او دغه وگړي دخپلو گټو په جذب او بشپړولو کې دهغول لښتو مثال لری چې د سیند څخه او به پکی رلخی او مرسته ورڅخه اخلی .

ددې ټولنی هر وگړی په دې پوهیږی چې بشری نفوس په څه خوشحالیږی او دنور وحبوانانو څخه په پرمختګ ، قوت، لویې مرتبی او ښو چارو سره څنگه بیلیری؟ دا کار هله کېدای شی چې یو قوم ددې ښېگڼو او ښو خو یونو خاوندوی . نو ددې قوم هر فرد هڅه کوی چې پخپل لیاقت کې وروستی درجې ته ورسیری او هر یو ورځنی خپله برخه واخلی. نو هر یو بل یوازی نه پیریږدی او نه دهغه د حق څخه د بل په شړلو کې سپما کوی ، بلکه د ټولنی دهیئت د حقوقو څخه کلکې مدافعی او ساتنی ته چمتووی. او که داسې یې ونه کړل نو هر ورسو ویې د ځان سره خیانت وکړ ، ځکه چې دخپلو چارو د سمون دالا توڅخه یې پوهاله و یچاره کړه او دخپل مطلب یو سبب یې له منځه یووړ . نو لازمه ده چې په دغو وگړو کې یو هم سپک ونه گڼل شی او نه یې چارو ته تاوان ورسوی. او هر فرد په قوم کې داسې وگڼل شی لکه چې په لوی ماشین کې یو کوچنی سپڅلی وی. که چیری دغه سپڅلی و لویږی ، نو ټول ماشین له کاره لویږی .

نو ددې له پاره چې هغه اغېزه درنه خړگنده شي چې د هغه مو ذکر کړه،
 و په تاباندې فرض دی چې د ښو خو یو نو حقایقو ته په ژور نظر سره وگوري .
 په عقل کې یو خبره جوړول ، دوهمو نو د قید څخه د فکر ازادول ،
 پاک لمنی ، سخا ، قناعت پستوالی ، وقار ، تواضع ، لوی همت ، صبر ، حلم ، زړورتیا ،
 د بل گټه دخپلې گټې څخه مخکې کول ، د قوم له پاره د لوړتیا غوښتنه ، ښه خو انی ،
 رښتیا ، په ښه خبره باندې ټینګېدل ، امانت ، د زړه نه کینه و یستل ، عفو ، مهر بانی ،
 د ښو پالل ، غیرت ، عدالت او د شفقت سره مینه ساتل دا ټول ښه خو یو نه دی .
 ته نه گوري ! که چېرې په یو قوم کې دغه لوړ صفات عمومیت ومومي
 او یا په وگړو باندې غالب شي ، نو ایادیو والی او بشپړ یوځای کېدونه پرته بل څه به
 پکې راشي ؟ ایاددو و پوهانو ، ازادو رښتینو ، وفادارو ، سخانو ، زړورو ،
 سلگرو ، صابرو ، حلیمو ، تواضعو ، د وقار خاوندانو ، پاک لمنو او مهر بانو
 په منځ کې به دکومی کرکې او خلاف نښې ولیدل شي ؟ .

تاسو خبر شئ او زما دې په خدای (ج) قسم وی چې که دیو قوم په ځمکه باندې
 د دغو ښو خو یو نو د تنفس بوی او ورسره ولگېږي او دغه ځمکه مړه وی ، نو
 هر ورسره به یې ژوندی کړي . او که مېړه او سپېره ډاگ وی ، نو شین او
 زرغون به یې کړي . که دغه ځمکه مړه وی ، نو درحمت و رښت به پری
 و وری او په دغه ځمکه کې به د خدای (ج) نعمت بشپړ شي . د داسې یو والی
 ودانی به پکې ودری چې د بل او پردی د ننوتلو له پاره پکې هېڅ سوړه
 ونه موندلی شي . په دې ښو خو یو نوسره تر ټولو ملتونو زیات وړ هغه ملت دی
 چې خپل پیغمبر یې ورته ویلی دی : (زه ددې له پاره رالیږلی شوی يم چې ښه
 خو یو نه بشپړ کړم) .

بنده خوی د فوسر نو دپاره ژوند دی چې جسم یې ډیر دیو او ناشناختی و
 د نوتلو څخه ژغوری او هم یې داسې سپرېدو او ویلتون څخه ساتی چې پای
 یې ورک کډلوی. (اوستاخدای (ج) په کلی توگه په زیاتی او ظلم سره نه تباه
 کوی، په داسې حال کې چې وگړي یې ښه خلک وی.) (آدیت شریف ترجمه).
 تپتخو یو نه یو راز ناوولی کیفیت دی، کله چې په زړو نو پورې ونښلی
 نو ویلتون او لیری والی پکې پیدا کوی لکه: سپین سترگی، د بل عزت او پتته
 تاوان رسول، ناپوهی، بوله توب، سپکو الی د حدنه زیات زړور توب، بې زړه توب
 تپتوالی، بی صبری، کینه، په نور ولمان غت گیل، بې لایه ویاړ، لانجه ماری، سلندی
 اولافی کول، ټکی، دروه، دروغ، نفاق او داسې نور .
 نو که چېرې په دې خویونو کې په کوم یو باندې دوه زړونه ککړ
 شول، نو ترمنځ یې غلیمی او سخته کینه پیدا کیږی او د ویلتون په داسې
 لارو یې بیایې چې بیا په هیڅ راز دیولهای کېدو هیله ترې نه کیږی . لکه
 ددغو خویونو د هر یو طبیعت داسې دی چې په هغو شیانو کې چې په دده باندې
 په هغو کې مرسته کول لازمی لکه: دهغه سره چې په قومولې، دین، خپل،
 کورنی او یاپه نورو چارو کې ورسره گډوی. په حقوقی حدودو کې تیری
 ورڅخه کیږی او یا وروسته پاتې کیږی دانسان په طبیعت کې دهغه چاڅخه
 کرکه اغبرل شوې ده چې په حقوقی تیری کوی او یا یې حق نه ورکوی .
 که ستا خوښه وی نو دوهمین سترگی یا نا پوهان، وېریدونکی، بخیلان،
 کینه کین، متکبران (چې هر یو خپله چاره د بل نه ښه گڼی) لانجه ماران، خاینان،
 ټگان، دروغچانان او یادو منافقان په خیال کې راوړو! ایا کېدای شي چې دواړه
 په یو مقصد سره راغونډ شي؟ او یاد دواړو غایه یو شي؟ ایا ددغو ناوړو

خوینو څخه هر یو په خپله په دې کې قضاوت نه کوی چې د بل نه په څنگ کې شی او کینه ورسره وساتی . که څه هم بل باعث ونه لری ، همدغه ناوړه خو ی دهر یو د دینمې له پاره قوی باعث دی .

په یو قوم کې چې دغه ټیټ خو یونه خپاره شي ، نو ودانی یې رنگیری او وگړی یې خپاره واره شي . دخپړېدو څخه وروسته د ټولني د وجود طبعیت غواړی چې په دې ملت باندې یو بل ، پردی غیبتلی واکمن شی او په زور د یې ونیسی او د ژوندانه په چارو کې یې په زیاتی کولو سره تصرف وکړي . ځکه چې ددوی د ژوندانه اړتیاوی ټولنیز تشکیل غواړی او داکار په دې ناوړو خو یو نونه ترسره کیږی . نو د باندې قوت څخه چاره نه لری چې ددې ټولني د وجود ضرورت تر وخته پورې وساتی .

کله چې دغه ټیټ خو یونه دیو قوم په زړونو کې ځای ونیسی ، نو په منځ کې یې غلیمی پېره کلکه شی . خلك پرې گومان کوی چې دوی گوندي سره یو او راټول دی ، مگر په زړونو کې به خپاره او لیرې وی . دوی به په خپلو کې ځیني په ځینو نورو زور وروی ، مگر همدې زور ورو به یې پر دیو ته سر و نه ټیټ نیولی وی ، په خپلو ځانو نو به د باداری او حکومت کولو له پاره غلیمان راغواړی او په خپل وطن کې به دهغوی به جړو ځغلو لوباندې ویاړي . د پړ دیو دراتگ له پاره به لارې جوړوی او قدرت به ور کوی ، تر څو د پړ دیو منگولی په خپلو کولمو کې ښځی کړی .

د خپلو قومی ورونو هر مچاره به ورته به د بریښی او لویه چاره به یې ورته سپکه ښکاری که چېرې کوم پردی یوه داسې خبره کوی چې تل به ددوی د کوچنیو اولادو نوله خولې او رېدله کیږی ، هغه به د جاسو کلما تو او

نفيسو حڪمتونو ڏيکڻ بولي. او ڪه ڇهري ڪوم خپل بي حقيقت په سيند ڪي
 غوتي ووهي اوسلغري او نازڪ اسرار ورته راواسي، نوهغه به
 په خلڪو ڪي هم ڪوم پوهه او پيژندون ڪي پيداشي او داهم امڪان نه لري ڇي په
 سور ڪي باخبره و موندل شي. په دوي باندي به دبي خايه فخر ڪولو مينه
 غالبه شي او په تيتو چارو ڪي به يوتربل ويازي. د نصيحت ڪو ونکو په
 نصيحت ڪي به شك ڪوي، ڪه ڇه هم هغه ناصح ڏپر پوخ دليل تهر ڪري.
 په واعظانو به سلندي وهي، ڪه ڇه هم دوي ته په گنه رسولو ڪي ڏپر اخلاص من
 وي. داهڇه به ڪوي ڇي هغه ڪسان دجان نه ناميده ڪري ڇي ددوي دشان
 اونوي والي له پاره زيار گالي هر خاي به ورته خنڊونه پيدا ڪوي او غرونه
 به ورته پڪي دروي او د هغه ڏپر ڇولو اسباب به ورته راغوندي.

دڊول ڊول ناوړو خويونو له ڪبله دگوزن و هلي بدن غوندي ڀنڪاري ڇي
 ددهونو او غرو خو ڇڏل به يي سم نه وي اونه به يي ڪوم همد وظيفي مطابق
 دتپا ڪلي مقصد له پارم خو ڇيري. نو چاري بي ضبط حدو دواو دربط دقواعد و ڄني
 وڃي. طبعيتونه به يي په دي ناوړو خويونو سره دهر ازتاوان سبب ڪيري،
 ڄينو ته به يي دليونو سبي نارو غي رسيدلي وي ڇي دتولو نه مڃي په خپل شين غوته
 ڪوي. بلڪه د(مطبق) لهونو ب غوندي وي ڇي لومري خپل پالونڪي اوزون ڪي
 وڙني اوبيا وروسته خپل طبيب او هغه ڪسان وڙني ڇي دنارو غي علاج يي ڪوي.
 خلڪ يي دخورون ڪي نارو غتيا په څپر شي، لکه جذام اولوي لونخ او
 داسي نوري خورون ڪي نارو غي شولي ڇي وروسته دتول ملت مخ و شڪوي او
 هيئت يي ويجار او توتي ڪري.

دغه قوم په حسيسو او تيتو ورشوگانو ڪي خري، ڄڪه ڇي تيتو الي يي

په نور و خو يو نو باندې غالب وي. نو خپلو ملي ورو نه په ځان و نه پر سوي او يو ډېر ټيټ پردي ته به سر ښکته کوي، د الاڅه کوي چې پردي لوی او ستر خلک وي .

له دې کبله يې ډېر ديو او نور و په مقابل کې په زړو نو کې ټيټو ا لى ځای نيسي او تردې پورې چې دا ټيټوالی يې ډېر و کلکو غليما نو په مقابل کې چې په پای کې ملت و رک او هيئت يې له منځه لاړ شي او په بل قوم، يا بل دين کې تالا په ترغي شي. دادد و لتو نو په او ښتلو او د قومو نو په ور کېدلو کې دخدای (ج) سنت دی (او د همدغونيو لو په څېر ستادرب نيول هم دی. کوم وخت چې خدای (ج) وغواړي د کلو وگړي چې هغه هم کافر تيري کوونکي وي . پېشکه چې دخدای (ج) نيول خو يو وونکي او ډېر سخت زورور دی . (د آيت شريف ترجمه) مور ددغسې عاقبت نه په خدای (ج) پورې پناه غواړو، ز مور ملت او ټولنه

دې خدای (ج) ددغسې حال نه و ساتي مور ته دو سره پاتې ده چې سترگی وغړو و ښه خو يو نه په څه را غو نه پيري؟ او د نا ورو خو يو نو ځنی انسان په څه خلاص پيري؟ چې بشری ټولنه يو و الی ته چمتو شي او ځان و نه پرې دفساد نه و ساتي .

(هر ماشوم په يو او اسلامي خو يو نو سره زير پيري.) (د حديث شريف ترجمه) . او د هر شکل او هر راز رنگ اخیستلو دپاره مستعده ماده ده . ايا څوگ په بشپړ و خو يو نو کې د تېر و شويو پخوانيو او پلرونو حادثه رسېدلای شي دغه برخه به دوی د کوم ځای نه تر لاسه کړي ، ځکه دوی هم داسې زير بدلې دی او هغسې خو يو نه يې د ځان سره را وړي دی، لکه څنگه چې نور و زير و لى دى .

د حق پلټونکو مور ته د ادرس را کړی دی چې دا ځلا تو په اصولو کې

اعتدال، دښو خويونو په گڼوسره لځان بڼايسته کول او د چارو په اغېزو سره بدنې الات او فوټونه ښکلی کول، ددين نه پرته بل شي لاس ته نه راځي او ددين اغېزه هغه وخت بشپړ پيري او دوی ورځنی برخه اخيستلای شي او يو سپيڅلی او ښکلی ژوند ته پري رسيري چې ددين سشران او ددين بار وړونکی او ساتونکی يې خپلې وظيفې سر ته ورسوی، او امر او نواهي ورته وښيي او خلک يې عملي کولو ته راو بولي. بېخبره ورڅخه خبر کړي او دچانه چې هېر شوي دي، بيرته يې ورزده کړي.

ليکن که ددين خدمتگاران خپلې وظيفې پريردي او داعمالو په اجراء کولو کې سستی وکړي، نو په زړونو کې يې دايمان او يقين رڼا تيميري او د ديني عقايدو د غوښتنو څخه عقلونه غافل کيږي. دې خبرې پردي يې په سترگو راپريوځي، حيواني شهوتونه پري حاکمان کيږي او ديوازيني ژوند او تياوی پرې واکمني کوي. نو هغه وخت د غوره خويونو تله دنفس خواهش خواته کږيږي او د تېټو خويونو لښکر يې دخلکو ځنی چاپېره شي او عذاب په خلکو رابښکته کيږي او بدبختی ورته راننوي.

لکه چې مځکی سوو ويل دادهر قوم دخرايې علتونه دي او اغېزه يې دانسان د پيدايش نه تر دغی گړی پورې په ډېر وقوسونو کې دومره ډېره څرگنده شوې ده چې شمېرل کېدای نه شي. اوس هم په ځينو قومونو کې دتغيير او تبديل نه وروسته دغه ناوړه خويونه پاتې دي چې دوی يې وژلی دي، لکه ددهند د هېر و (منک) په خېل کې، چې اړ و پایان ورته د (باريا) خپل وایي. (ورته ووايه چې وگرځي په ځمکه کې، نو وگوري، چې د هغو کسانو

عاقبت څنگه شو چې ددوی څخه پخوا وو) دآيت شريف ترجمه.

نو دین لکه څنگه چې دا خرت نیکمرغی ته خلک را کاپی ، همداسی دنیاوی
نیکمرغی هم ور په برخه کوی .

زمانی د ځمکې په ډېر و سیمو د مسلمانانو ځینی ټو لگی و اړول اود عزت
ناجونه او جوغی یې ور څخه گوزار کړی اودنور و قومو نو په سرو نویې
کېښودلی اونور څ دنور و قومونو سره په لاندجه بوخت دی. موږ نه
شو ویلای چې په هغوی به غالب شی او که نه! چې په دغو ټولگيو کی ددې
کارو جب ضعف شو. دخدای (ج) ددې وینا په حکم سره چې په خپل کتاب کې یې
څرگنده کړی ده، د شرعی او سرو اونوا هیو د نه پر لځای کولو نه پر ته بل علت
نه لري (بېشکه چې خدای (ج) نه بدلوی دهیڅ قوم حالت» چې هوساینه او خوشحالی
ده» تر څو پورې چې هغه حالت چې ددوی په لځانو کی وی په بد حالت سره بدل
کړی «چې هغه ناروادی» . (دآیت شریف ترجمه.)

په دغه ډول قوم باندې کله همداسې کیږی . اوس هم څوک ددې
څخه انکار کولای نه شی چې که څه هم د ډیرو مسلمانانو عقیدې روغی او
سمی دی ، مگر په خپلو ځینو چارو کی د خلاند شریعت په لار سم نه ځی اوله
همدې کبله خو سره چې د ملت په ښو خو یو نو او ښو چارو کی د اعتدال دلارې
نه کوږ شوی دی ، هماغو سره یې په قوت کې ضعف پیدا شوی دی. (او کومه
خواشینې چې تاسو ته در اوی ، هغه ټوله تاسو ته د خپلو لاسونو د چارو څخه
در پېښیږی .) (دآیت شریف ترجمه .)

مگر دومره ده چې مسلمانان تل د هغو ښو خو یو نو په اصولو تینک دی
چې د خپلو پخوانیو ځنی ورته پاتی دی او څه چې ورته شریعت راوړی
دی ، ښه یقین پری لري . دخدای (ج) کتاب په ژبولولی ، دخپل پیغمبر سنت په

روایت او پوهی سره یو دېل نه نقل کوی او دراشد ینو خلفاؤ او دښو پخوانیو اشخاصو تگ لاره ددوی دخاصو کسانو دزر و نو په تختو باندي ښکل شوې وی بگر داچې ځینی دشرع دا حکامو وڅخه بې خبره پاتې شوی دی او په قوت کی یې کوم ضعف راغلی دی هغه دداسې عرض مثال لری چې بقانه لری او دداسې حال مثال لری چې تل به نه وی دانصاف په سترگه وگوره چې دقرآن په ایتونو کې څومره ښه او غوره خویونه شته او دمسلمانانو حرص ته پام وکړه چې دخدای (ج) دکتا ب څومره تعظیم او درناوی کوی. نو دلته به دخان له خوا په دې کار قطعې حکم وکړې چې که چېرې داسلامی دین علما څرنگه چې دشرع دڅښتن و ارثان دی، خپلو فرضو و وظیفو ته ملاوتې، او دخدای (ج) حکم یې په غاړه پروت او واجب دی. دغه حکم ددوی هغو کسانو ته مستوجه دی چې پوهیږی او دوی دخدای (ج) په دې حقه وینا (او هر و مرودې ستاسی یو ټولگی داسی شی چې خلک ښوچارو ته رابولی او ښی چارې خلکو ته فرمایي او دناوړو چارو نه یې راگرځوی. او همدغه کسان بری موندونکی دی.) او بله یې په دې وینا کی : (نوولې نه ځی له هرې ډلې نه دې سومانو ته یو ټولی ، ددی له پاره چې دغه. (تلونکی) «په دین کی پوه پیدا کړی او ددې له پاره چې کله راستون شی، خپل قوم ته خبر ورسوی ، ددې له پاره چې هغوی و ویر پیری) .

(دایت شریف ترجمه)

که دوی ددی له پاره راپاڅی: څه چې قرآن ویلی دی، هغه خلکو ته وښی او خلکو ته دشرع دڅښتن او دراشدینو خلفاؤ ښه خو یونه او ښی چارې بیان کړی، نو هر و مر و به وگورې چې اسلامی ملت به یو لځل ددرانده پیتی څخه پاڅی

او د پخواني عظمت په بیره راستنولو کې به سره متحد شي او خپله لويه واکمني او د دين هگي به د ماتېدو څخه وساتي. دا ټول به په لير وخت او يو غبر سره وشي، دوی به لاژ وندی وي چې دغه حال به وگوري .

شک نشته چې د اسلامي دين کره او پاخه عالمان په دې پوهيږي : هغه څه چې په دې وروستيو وختونو کې مسلمانانو ته رسېدلي وي، دا د خداي (ج) له خوا د دوی د نيمگړتياو له کبله يوه جزا ده او خلک د خداي (ج) په ځمکي کوم حجت هم نلري. نو د دوی د همتونو او د زړه د عزت او ملي سپراني څخه هيله کيږي چې دخپل مقصد څخه د دغې موري بندولو او راټولولو ته راوگرځوي او ارتېدلوته يې پرې نږدي. او د دغې ناروغې علاج پخوا له دې څخه وکړي چې کلکځاي پکې ونيسي. قوم ته د خداي (ج) احکام ور په زړه کړي، دور و رگلوې او ميني مزي يې په منځ کې مزيوت کړي او په هغه لار روان شي چې خداي (ج) په خپل کتاب کې حکم کړی دی او دخپل نبی په ژبه ويل شوي دي. دهغې نااميدی دور کاوی کوښښ وکړي چې د ځينو په زړونو کې پيدا شوې ده او خلک په دې قانع کړي چې څو کډې د خداي (ج) د مهر باني څخه نه نااميده کيږي مگر هغه کسان چې زړونه يې ناروغ وي او عقيدې يې کړي وي او په داسې لار يې سم کړي چې خبره او دليل يې سره يو وي دېل د تيری نه د ځان ساتنی حس پکې پياوړی کړي چې د تېتوالی نه کرکه وکړي او د ميني روح پکې پوه کړي چې وروسته له دې يو هم په خپل دين کې کومه تېته چاره ونه کړي او د خداي (ج) د وعدې حقيقت او حقه وعده يې ورته څرگنده کړي لکه چې په دې وينا کې ويل شوي دي: (اوشته پر مور باندې د سومانو مرسته) دايت شريف ترجمه.

اسلامی یو والی

(او د خدای (ج) اور رسول (ص) حکم و منوع او په خپلو منځو کی جگړه مه کوی . لځکه چې بې زړه به شئی او قوت به مولا رشی) د آیت شریف تر جمه .
دا سلام د حکم سیوری د غرب د وروستنی تکی د منځ نه د چین د تونکین تر خلیجه پورې لگېدلی دی . په سور (عرض) د قازان اوسران د یب په منځ کی داستو اد کرښی لاندې رسېدلی ؤ .
نښتی هېواد ونه اوڅنگ په څنگ پورونې د رلو دل چې مسلمانان پکی اوسېدل . دوی په دغو هېوادو کی داسی ستر واکمن درلو د چسپې هیڅ به نه مغلو بېده ، پخپل قوت سره یې دلبرې لځمکی نه پرته ، نوره ټوله د لځمکی کره اداره کوله ، هیڅ لښکر ورته ماتې ورکولای نه شوه ، هیڅ بیرغ به یې چارا ټیټولای نه شو . چا به یې خبره ماتولای نه شوه ، کلاگانای او پخی ودانای یې یو تر بله نښتی وی ارتی او هوارې لځمکی یې په راز راز شنیلو او ونو باندي شنی کړې وی .
ښارونه یې د معماری د فن په پخواصو لوبرابر جوړ شوی وو .

د ټول عالم ښارونو د دوی داوسېدو نکو په صنعتونو او نقشو باندې
فخر کاوه داسی د ویاړ اشخاص یې لرل چې په پوهنو او آدابو کی د لوړ
مقام خاوندان وو. وهر یو یې د فضل لمر، د پوهنې سپوږمۍ او
دلار ښوونۍ ستوری و.

د ختیځ په یوه څنډه کی یې دابن سینا، فارابی او د دوی په څېر
نور داسی عالمان درلودل او په لویو څیو کی یې دابن ماجه،
ابن رشد، ابن طفیل او د دوی غوندې داسې نور پوهان وو.
د دوی تر منځ په نورو ښارونو کی نور داسی پوهان وو چې پسه
حکمت، طب، هندسه او نورو عقلی علومو کی ډېر وړاندې وو. د
د شرعی علومو د پاسه وواو شرعی علوم د ملت ټولو طبقو ته
رسېدلی وو.

عباسی خلیفه گان وو چې تش په یوه خبره به ورته د چین فغفور (۱)
سر تیتوه داروېا په پاچهانو کی به تر ټولو لوی ورڅخه ویریده.
په منځنیو پېر یو کی یې داسی پاچهان لرل لکه: محمود غزنوی،
ملکشاه سلجوقی او صلاح الدین ایوبی. په ختیځ کی یې لکه تیمور
کورگان او په غرب کی سلطان محمد فاتح، سلطان سلیم او
سلطان سلیم عثمانی غوندې اشخاص درلودل. دغه اشخاص لارل
مگر زمانې یې نو ماغیزه ورکړه کړای شوه.

(۱) فغفور د چین د پاچهانو لقب دی. (مدون)

مسلمانانو داسې پېړۍ درلو دې چې سپين اوسور سيندونه او دهندنه چاپېر
 سيندېې دخپل تصرف لاندې كړي وواو تر دغه نژدې وخته پورې
 يې په دغو سيندونو كې حكم چلېده . مخالفينو ته به يې هم د دوی
 فضالو او پوهنو ته غاړې اېښودلې او د دوی د پاچهانو امر و نه
 به يې هم منل . او دنن ورځې مسلمانان هم لځانونو ته مسلمانان وايي ،
 دوی ته دغه هېوادونه د پلر وڅخه پاتې دي ، ټول په دوی ډك دي ، شمېر يې
 هم د دوه سوو ميلونو نه لږ نه دی ، خلك يې چې په هر ځای كې دي ، زړو نو يې
 د ديني عقيدو د چينو څخه او به څښلې دي . او سړيني ته د ورتگ په
 برخه كې د هغونه ډېر زړور او گړندى دي چې دوی دنيا ته هېڅ
 اهميت نه وركوي او ټيكله يې هېڅ گڼي او په دې برخه كې تر ټولو
 كلك دي .

قرآن ورته داسې محكم ايتونه راوړي دي چې د كتونكو څخه يې د دوی
 پر عقيدو و برهان او دليل غواړي . او هغه خلك غندې چې په گومانو پسې روان
 دي او په وهمونو باندې منگولې لگوي . خلك ښوخيونو او غوره صفتونو ته
 را بولي . په فكر و نو كې يې د حق نيلې غز بدلې او د فضل تخمونه يې پكې شيندلې
 دي . د دوی عقل د دين په اصولو رڼا ، ذهن يې وېښ او بيخي مستعد دی . دخپلو
 ښوخيونو په لار د كمالونو رسېدلو او سمېدلو ته نژدې دي او ډير لځله شرف ،
 خاص دخپلو لځانو گڼي . د ټولو څخه جامع خبره داده چې په خپل ر بڼيني كتاب
 كې ورسره دا وعده شوې ده چې د دوی شان به دنورو عالمونو په څېر جگړو
 كه څه هم مخالفين يې ښه نه گڼي او دا يې نه خوښيږي چې په دوی دې دېل چا حكم

وی او دیو په فکر کې هم نه گرنی چې د بل حکم ته غاړه کښیږی دی که څه هم دغه حکم ډېر کلک او یادېر پوست وی.

څرنگه چې د دوی تر منځ داسې دیني ورو زگلویده چې دعقایدو به تسمو کلکه تړل شوې ده، نو هر یو یې گومان کوی چې د بل دو اک لاندې دیوې ډلې کېدل، کتبت زمور خپل پر بوتل دی دایو احساس دی چې وجدان درک کړی او لمخان ترې نه شی خلاصولای. له دې کبله چې په زړونو کې یې دیني معرفت های نیولی دی او دخپل دولت د لملیتوب په وخت یې ورڅخه لویه برخه خپستی ده، نو خپل لمخانو نه په پوهه کې مخکې او په فضل کې ډېر وړاندې گڼی دایې پخواني شان و او اوس یې دغه حال دی !!

لیکن د دې ټولو خبر و سره، په خپل یون کې پر های ولاړ دی او دنور و څخه په معارف، پوهنه او صنایعو کې وروسته پاتې دی. حال دا چې پخوا په دغو فنونو کې دنړی استادان وو. د هېوادونو اړخونه یې نیمگړی شول او پلوه یې وشکېدل. سرله دی چې دین ورت ته امر کړی دی چې بل چانه به غاړه نر دي، بلکه د دین لوی رکن دادی چې ډېر دیو حکم به پر لمخان نه منی او خپل ملکو نه به ورځنی خلاصوی او دهر راز د بې دځاوند سره دې پکی جگړه کوی. ایادوی دخدای (ج) داو عده هېره کړه چې ځمکه به دوی ته په میراث پاتې وی او دخدای (ج) ښه بندگان همدوی دی؟ ایاد دې څخه پیڅیره شول چې که څه هم بدکاران یې بدگڼی، خدای (ج) یې په نور و شانو نو باندې د دوی دشان جگولو ضامن دی؟ آیا هېره یې کړه چې خدای (ج) دخپلی کلمی د جگوالی له پاره د مسلمانانو څخه د جنت په عوض کې څا نونه او مالونه اخیستی دی؟؟ نه، نه هیڅکله نه! اسلامی عقیدې د مسلمانانو د زړونو مالکې دی

او په اراداتو يې حاکمی دی او دغو دیني عقیدو او شرعی خو یو نو کې خاص
او عام ټول یو ډول دی .

هو کې! کومه نیمگړ تیا چې د علو مو په پالنه کې پیدا شوې او یا په قوت
کوم صعفر راغلی دی، داهر یو اسباب لري او ډېر لوي سبب يې دادی چې : په
مسلمانانو کې یو تر بله سره د پاچهی غوښتنو نکو مخالفت دی. لکه مخکې مو
څرگنده کړه چې مسلمانان د دیني قومو لۍ نه پر ته بله قومو لۍ نه لري، نو په دوی کې
د پاچهانو ډېر والی، په یو خپل کې د مشرانو ډېر والی په څېر دی. یا په یو قوم
کې د غرضونو او غایو او لانجوله بیلوالی سرسره د پاچهانو ډېر والی دی. نو د مقابل
دساتو لویه غرض یې دخپلی مرستی له پاره دخلکو فکر و نه بوخت کړل او د دې له
پاره چې هغه بل ته خپل زور وښی، نو خلک یې د غلبې مو ندلو په وسایلو وغولول
لکه څنگه چې کورنی لانجی او جگړی یو قوم د صنایعو او علو مو څخه یې خبره
کوي، نو د دوی څخه هم خپل ټول علوم او صنایع هېر شول او د لاسه یې ووتل
دایې لاسه کوي! چې څه یې غوښتل هغه هم په لاس ورنغلل او نه یې چې څه زده
کړی وو، د هغو څخه مخکې لاپړل. لکه څنگه چې مور یې گورو، لوږه او
اړتیا پری راغله او وروسته یې په قوت کې ضعف او خلل پېښ شو، د اسیرانو
او اکمنانو د لانجوله کبله سره بېکاره او بیل شول او د ډرډیو دیرغل او
تیری کولو څخه غافل شول .

داتولی چارې د مسلمانانو د پاچهانو له خوا وشوی او پخپله دوی ته هم ډېر
تاوان ورسېد، د جگړو په ډگر و نو کې یوازې پاتې شول او نور و ملتونو هم
ورسره گاونډی توب او مرسته و نه کړه. برسېره پردې د زمانې په تېرېدلو
سره یې نور فسادونه هم زړونو ته ننوتل او په طبیعتونو کې یې حرص او

باطلی طمعی مخای و نیو. دهوس په لار روان شول او لوی لوی مقصدونه ورځنی وړک شول، امارت او سلطنت په لقبونو او نومونو او د دنیا په لبر هوسا ژوند په نورو داسې شیانو یې قناعت وکړه چې په ظاهري ډول انسان پر سوی او غټ یې ښکاره کوی. د داسې پر دیو سره یې دوستی غوره کړه چې په نوم او دین کې ورځنی بیل و او دخپلو وروڼو په مقابل کې یې ددې زړې شبحی (امارت) او بې بقانعمت له باره ورځنی مرسته وغوښتله .

دا هغه چارې وې چې داندلس مسلمانان یې سره بیل کړل او د تیمور شاهي پاچهی دیو الوونه یې په هند کې و نړول او نښی یې ورکې شولې او وروسته په دغو هېوادونو کې انگریزانو خپله پاچهی ټینګه کړه .

ددغسی ناپوهانو هوسونو په دغو اسلامي هېوادونو لو یې وکړې او دروغجنو ارزوگانو یې د بېوزلی او بېوسی په کنده کې واچول. دغه چارې څومره بدې دي او لاوس یې هم کوی همدغه پاچاهان دی چې پخپلو خوندونو اخیستلو کې ډوب شوی دی او په شهوتونو پسې روان دی. همدوی دی چې داسلامي ملت غونډه یې خپره کړه او حیثیت یې له منځه یووړ. د علومود پر مخنګ مخه یې و نیوله او په صنعت، تجارت کړنه او داسې نورو ګټورو چارو کې یې نیمګړتیا راوستله. ځکه چې په لوی لاس یې دخپلو وطنی زامنو له لاسه دغه چارې وویستلې .

مرګ دې وی په حرص او دخسایسو دپاره ځان مړینی ته ورکولو باندې !!!
 څومره تاوان او څومره ناوړې اغېزې لري. دخدای (ج) کلام یې شاته ګوزار کړ او د لویو فرضو څخه یې منکر شول . په داسې حال کې چې غلیم یې د دروازو په منځ کې ولاړ ؤ ، سره ښخالف شول او دا پرې و اجبه وه چې په دې حالت کې سره یو ځای شوی او متحد شوي وای چې دلیر و پر دیو یرغل یې بهر ته په شاته ښو لای وای او بیایې د شتون ناتو در اګر څو لوله پاره هڅه کړي وای .

دوی ته ټیټو چارو، طمعی او یو په بل تش ویاړ څه گټه ورسوله؟ دا می
افسوس! بدبختی او دسر پنی نه وروسته بدنوم یې وټا ټه چې زمانه یې هر هېڅ
کله له منځه نه شی ور لای!

زما دې حق په عزت او د عدل په پټراز باندې قسم وی چې: که مسلمانان
پخپلو عقیدو باتی شی او کار یگر عماء یې هم کار وکړی، نو هر و سر و به یې
ارو اگانی سر گډې او راغونډې شی. لیکن ډېر افسوس!! چې په دوی کې هغو
مفسدانو خلل راوست چې خپله سر نیکمر غی دامیر پاچا په لقب کې گوری
که څه هم دامنصب او وظیفه په داسې یو کوچنی کلی کې وی چې هلته په بل
باندې داسر او حکم کولو سر ایټه سو جو دنه وی دا هغه کسان دی چې د مسلمانانو
منځو نه یې دهغه څه ندر اوړول چې خدای (ج) ور کړي و او دخپلو حقیقی پاچاهانو
او خلیفه گانو څخه یې بغاوت وکړ او تردې پورې چې دهر یو دښمن نه یې کر که
و کړه او ارزو گانی یې سره پیلې شوې.

داسلامی حکم د غالبو لوله پاره اتفاق او اتحاد د همدی دین یو لوی رکن دی
او د مسلمانانو یوه لوسر نی عقیده داده چې په دې خبر: باورو کړي او په دې کې
نه کوم استاذ ته اړوی چې ورته یې وښی او نه کوم کتاب ته چې پکې ولیکل شی
اونه دې رسالو خپرولو ته ضرور بستته لوی خو پر ځای پر ځای ده خو د کوچنیوله
خولو یې هم زگېر وی خپږی اوله ستر گو یې د ژان او خواشینی له کبله او پکې
به پیری چې ولی د مسلمانانو فکر و نه پیل او ارزو گانی یې پیلې شوې دي. که چېرې
دغه پخپل سراسیران او دپاچهی کولو طمع خواره نه وای، نو سرفی به یې
دغر بیره او شمالی به یې دجنوبی سر یو ځای کړی وای او یو غیر ته به ټولو
په گډه لیبک و پیلې وای، مسلمانان دخپلو حقوقو په ساتلو کې د فکر و نوله خو خپلډلو

نه پرته بل څه ته اړ نه دی او دې نه ضرورت لري چې د فکري حرکت نه وروسته پدې وپوهیږي چې، دفاع، د فکر و نو بو والی او د زړو نو گهون په څه باندې میسر کېدای شي او د ملت څخه لیدل شوی خطر وړ باندې ورک کړي .

آیاتاسور و سپانو ته نه گوري، چې دغه درې اصول پکې څوسره ټینګ دي. دایو قوم دی چې دارو پادنور و قومونو څخه د صنایعو او فنونو په برخه کې وروسته پاتې دی او په خپلو وطنونو کې ژورتی چینی نه لري او که لري یې هم، خوداسې کار یگر هلته نشته چې راویې باسي، نو له دې کبله بیوزلی او محتاج دی لیکن سره له دې یې دخلکو فکر و نه و پېر شوی دی او پوهیږي چې د قوم نه په څه فاع کیږي او د دفاع دپاره څنګه پاڅیږي . څنګه سره متحد شي او څنګه خپل زړونه سره ټاټو کړي . داسې اصولو وړ څخه داسې دولت جوړ کړي دی چې نن ورته دارو پالوی لوی غرونه راغځیږي .

روسیه د حربی وسایلو فابریکې نه لري، لیکن داڅیستلواو راغونډولو څخه یې لاس نیولی نه دی عسکری فن پکې دوسره پرمختګ نه دی کړی چې دخپلو گاونډیانو سره سم وي. مگر سره له دې په ځای ناست نه دی او دخپلو عسکرو د روزنې له پاره دنور و قومونو څخه حربی ماهرین راغواړي چې په پای کې روسی عسکر دوسره هیبت ولري چې نور تری و ډار پېری او داسې پر غل وکړای شي چې دارو پادولتونه وویروي نو سوږ څه شي په ځای کېنولی یو چې په داسې چارو کې له نوروسره سمېدلای نه شو چې هغه رانه ډېرې اسانې دي او دنور و خلکو نه ورسره ډېره مینه هم لرو چې هغه د ملت شرف لوی ساتل په لپاره نمیگرتیا پاندي ډیره خوږه سمېتیا بېکاره کول او د هر ازخخل او درز څخه د ټولني د یو والی ساتل دی .

کوم شیان و چې فکر و نه یې دخوځېدلونه وویستل او هتمونه یې د پورته کولو څخه وغورځول؟ هو ادغه عیش پالونکی و چې په ښو خوراکونو،

څپلو، پستو کالیو او اغوستن، دپخو ودانیو په جوړولو، او په خدمتگارانو او نوکرانو باندې فخر کولو حریم دی او داحرص یې دې حد ته رسېدلی دی چې دسبا وړمخ کار ته نه گوري او خپل لقب او رسم به ټینګ ساتي. یوازې په اخترونو، موسمی جشنونو نیولو، سرونو خوځولو او مخ اړولو باندې تکبر له کبله فغاوت کوي. رسمی پانې به په داسې تعریفونو او نومونو ککړې کړي چې دهغوله پاره به هیڅ راز مسمی نه وي.

همدغه غورمخېدلی بدبختان ددغو زړو خیالی دودونو له کبله هرې تپې چارې ته ولاړ او خو بن دی. دغه بدبختان پخپلو کورنیو چارو کې دغلیمانو لاس و هنه تر دې اندازې پورې منی او غوره یې بولي چې هیڅوک به یې دسرینې څخه پرته په بل څه ونه مني. همدغه کسان دمسلمانانو په غاړو کې خنځیر ونه او غرابونه شول چې دازمري یې دخپل ښکار څخه منع کړي او تړلی دي، بلکه دگیدرانو له هاردیې وړ څخه مړي جوړې کړي دی (لاحول ولاقوة الا بالله).

ای پاتې شویو سړیو! ای دزړو روزو زاته! او دپخوانیو نمله! ابا په تاسو زمانه تېره شوه او دبیر ته موندلو وخت یې در څخه تېر شو؟ ایا اوس دناامیدی وخت راو رسېد؟ نه! نه خدای (ج) دې نه کا، نعو ذبالله دامیدو وخت در ځنی تېر شوی نه دی. د«ادرنه» څخه تر پېښور ه پورې اسلامی دولتونه دی چې پرله پسې پراته نښتی دی چې عقیده یې یوه ده او قرآن سره راغونډ کړی دی. شمېر یې د پنځوسو میلیونو څخه لږ نه دی. په ټولو قومونو کې په زړه ورتوب او سپرانی سره ممتاز دی. ایادوی نه شی کولای چې لکه دنور و قومونو غوندې اتفاق وکړي او داتفاق سره دنور و مځه ونیسي او له خپله ملکه یې وشری؟ که اتفاق وکړي، نو دا په دین کې کوم بدعت اونوی کار نه دی. لکه چې اتفاق ددین داصولو څخه دی.

ایاددوی حواسخومره گر دجن شوی اولوگی نیولی دی چې یو تر بله
سره خپلې از تیاوی حس کولی نه شی؟ ایا هر یو خپل و ر و ر ته نه گوري چې خدای (ج)
شرنگه حکم کړی دی چې (هر و سرو سومنان سره ورونه دی).
د آیت شریف تر جمه).

په دې یو والی سره داسې بوره (سد) و ر ته و تړی ء چې له هرې خوا څخه
د سېلابو نومڅخه ونیسی. زه د چاڅخه داخواهش نه کوم چې دا ټول کار و نه دې
یوسړی و کړی او دغه ټولې چارې دې پر خپله غاړه واخلي. ځکه چې دا کار
په یوازې وجود پېرگران دی، لیکن هیله کوم چې هر واکمن دې
دخپل واک په لځای کې دېل دساتلو له پاره هغومره بشپړه هڅه و کړی چې
تر څو یې دلاسه کېږی، ځکه چې دده ژوند د هغه په ژوند پورې تړلی دی او بقا
یې د هغه په بقا کې ده. برسېره پر دې چې دایې د دین سټوده، د دې وخت ضرورت
او اړتیا هم دا کار غواړي. دا د اتفاق وخت دی. خبر شی ء چې زمانې تاسو ته
فرصتو نه در کړی دی او هغه ستاسو له پاره غنیمتو نه دی. نو پام کوی ء چې وخت
در څخه تېر نه شی، ځکه چې پیامې په ژرانه ژوندي کېږی! په تشافسوس
باندې بیرته څه په لاس نه راخي او په زړه کې خواشینې ساتل، غم نه لیری کوی.
په دې کې هیڅ شک نه شته چې دېری موندلو کوونجی (کلی) په کار دی. رښتیا
او خلاص مقصد ته در سپېدلو اندر پاییده وېره دسړینې نېټه نژدی کوی. ناامیدی
او د همت ضعف د هلاکت او سړینې سبب دی. (ورته و وایه عمل و کړی ء
«څه چې موز په وی» نو ژر به به خدای (ج) او رسول (ص) ستاسو عمل دشهو دپه علم سره
و وینی او سومنان به یې هم وگوري. او ژر به بیا بوتلی شی ء په هغه سره چې
تاسی کړی وی). د آیت شریف تر جمه.

خبر شی ء! دهغو کسانو ځنی مه شی ء چې پاڅېدل یې خدای (ج) نه و و گڼلی،

نو دچار و مسخه بي و نيوله شوه او ورته و ويل شول چې دناستو په خبر خای
په خای کيښی ء او و بر پری ء چې دخدای (ج) ددی و ینا څخه لاندې رانه شی ء. (دوی
په دې خو بن شول چې له وروسته پاتی خلکو څخه وی او ددی په زړو نو
مه لگولی شوی دی نو نه پوهیږی.) د آیت شریفتر جمه .

بېشکه چې قرآن ژوندی دی او نه مری ، چاته بی چې دستاینی لږه برخه
ورسپده ، نو هغه دستایلو وړدی او چې چاته بی دگناه برخه ورسپدله ، نو هغه
گنهاردی. دخدای (ج) کتاب نه دی منسوخ شوی نو ورته راوگرځی ء او ستاسو
په حالاتو او طبیعتو نو باندې بی حکم کړی دی. (او خدای (ج) بې خبره نه دی ستاسو
دچار و ځنی) د آیت شریفتر جمه .

بنایي چې اوس به دسلمانانو و اکمنود پخوا نیویدو چارو دعا بقت څخه عبرت اخیستی
وی . پخوا له دې چې دهغو افرطیونو کانی په دوی باندې هم وشی ، نو دهغوی چارې
به یې کتلی وی .

زموږ هیله ده چې دهغه چاله خولی لومړی غیر وشی چې تر ټولو و اکمنانو
ډېر لوړ او جگ وی او دلوی برم او مرتبی خاوندوی او خلک یو و الی ته راغونډه
او دخوب نه یې وین کړی .

موږ په دې کې هیڅ شک نه کوو چې په دې ښې اولویې چارې کې به
کار یگر پوهان لوی لاس و لري او خدای (ج) هغه چاته لار ښی چې خوبه یې شی .
خدای (ج) حکم له دې څخه مسخکی هم چلېدلی دی او وروسته به هم چلېږی .

یووالی او پر بل مشری کول

(یومون دبل له پاره ددېوال غونډې دی چې ځینی یې دځینو فوروسره کلک نېټی وی) دحدیث شریف ترجمه .

دوه غتشیان دی چې کله پرې ضرورت باعث کیږی او کله دغه دواړو خلکو ته دین ښی او کله دروزني او ښو ادا بو ځنی را پیدا کیږی او هر یو دبل سره لازم او ملزوم دی او ملگری یې کوی ، بلکه ورڅخه هیش نه بیلیږی ، په همدې دواړو سره ملتونه لویږی ، غتږی ، پر سختگ کوی او لوړیږی . دادواړه : هسی یووالی ته هڅه کول دی چې خلک راغونډ کړی . او بل یې دداسې مشری له پاره زیار و یستل دی چې بیرته دلاس نه ونه ولخی .

کله چې خدای (ج) و غواړی ، خپلو نه سره متحد کړی او ودانی یې تل تر تله بز بو ته وساتی نو خدای (ج) پکی دغه دوه لوی صفتونه پیدا کړی او سم مخلوق ورڅخه جوړ کړی . بیانو ددغودوو صفتونو دځای نیولو او تیشگېدلو په اندازه ژوند پکی دخپلی نېټی د بشپړېدو پورې ساتی .

که هر یو قوم دخان د تینگو لو، زور پیدا کولو او دخپلی مینې د کلکولو له پاره بل ته لاس ورونه غځوی، نویو ورځ به پرې راشی چې مینه سره ښه او ورکه شی او دحمکی پر مخ یې نښه پاتې نه شی.

پېشکه چې غلبه لټول د قومونو غذا ابلل کیږی، کله چې په لمانگرې ژوند کې بدن ته غذا و نه رسېږی نو ددوې حرکت ودریږی او بیرته مخ په ښکته کېدلو او تپیدلو روان شی چې په پای کې مړینی او هلاکت ته ورسېږی.

هیڅ امکان نه لری چې یو قوم لمان تینګ او مزبوت و ساتی او په بل نژدې قوم باندې ددې له پاره یرغل وکړی چې دخپل قوم دلویولو له پاره ورځنی یوڅه پانګه تر لاسه کړی. مگر دوی هغه وخت دټولنی دهیئت دارتیا وړ شیان په لاس راوړی شی چې یو تر بله سره متفق او متحدوی.

کله چې په یو قوم کې دیو والی له پاره هڅه پیدا شوه نو دازیری پرې وکړه چې خدای (ج) په نورو قومونو باندې ددوی له پاره مشری اوواکمنی دغیب په پرده کې پټې ساتلې دي.

کله چې مور دهر قوم تاریخ راوړو او دشته والی او نشتوالی حالات یې وگورو، نو په بشري ټولنو کې به مور دخدای (ج) داسنت و مومو چې یو قوم چې دیو والی نه خوره برخه اخیستی وی، هماغوره به دشته والی برخه هم لری، هر خوره چې دزور او غلبې خاوندوی، هماغوره به لوی ته رسېدلی وی.

دیو قوم شان او مقام تر هغه وخته پورې نه را تپتېږی چې ترڅو په خپلو شتمنیو باندې لویې وکړی او عبث یې کړی. په تیاره باندی قناعت وکړی، دخپلو ښارونو په دروازو کې ولاړوی او دد اړه مارانو د دراتګ سیل کوی،

خدای (ج) هغه وخت یو خپل او تیر له منځه وړی چې د بېلېدلو په خوا شینې
ککړ شې . نو خدای (ج) پری هغه وخت او ږده خواری او کلک عذاب راوړی
او بیادتل له پاره ورکشی .

یو کېدل یو داسې پیوند او نژدېوالی دی چې د قوم هر غړی یې په گټو
او تاوانو باندې پوهیږي او د ټولو طبقاتو خلک پوهیږي چې په دې ذریعه
پاچهې او لویې لاس ته راځي ، نو د یو خوږ څیز دخوند په څېر ورته خوند
اخلی . که اتحاد و نه لری ، نو د لویې خوا شینې دخوږ او درد په څېر به په خوږو
اودرداخنه وی . همدغه حس دی چې انسان مجبوروی دخپل قوم په احوال
فکرو کړي او دخپل عمر په یوه برخه کې څیر نه کوی چې څنگه به دده قوم
لوی او شری ته ورسیري او غلیمان او داره ماران به ورڅخه څنگه و شری ؟
او په دی برخه کې به دخپل شخصي ژوند د حالاتو څخه کم فکر نه کوي . دغه
فکر څه هسی تش او شنه هم نه دې چې یو ازی د خیال په دیوالونو کې را ایساروي
او د ژبو په سر و نوی اوږي را اوړی بلکه دغه فکر یوه هسی رڼاوی چې بالاخره
داسې عزم او کار ترې پیداشی چې دهغه دسر ته رسولوله پاره تل هڅه کوی
اولکه څومره دخپل ژوندانه دموادو د پیللوله پاره هڅه کوی ، په دې لار
کې هم هماغسره خپل قوت لگوي او یو تر بله ورته هیڅ توپیر نه لری ، بلکه
په دې قوم کی داسی کسان هم راوړی چې دده په نظر د قوم برم او شان لوسړی
درجه اعتبار لري او دشخصی ژوند چارې دویمه درجه بولی څه چې دگټو
په راوړلو او د تاوان نه په بچ کولو کې گوری یو ازی په اوسنیو وختو نو
به اکتفانه کوي . بلکه پاخه پوهان یې د فکر کولو لارې لټوی او دخپل همت
تورې ورته د تېکونه راوباسی چې ترڅو په زیار و یستلوسره نوی قوت او
تازه طاقت په لاس ورشی او دخاورو لاندې پانگی او شتمنی راوباسی او

د قوم د ژوندني ساتلو له پاره يې د عمر تر لازم حده پورې راغونډې کړي. لکه چې يو کره پوه شخص چې دخپل ژوند لوازمو د ډېر و لوله پاره تر هغه وخته پورې هڅه کوي چې تر څو په دې ډاډه شي چې دده د ژوند او تياوې پرې تر ډېره وخته بشپړ پيړي، بلکه لا ورڅخه زيا تيری او اوس يې وروستيو اولادونو ته هم څه پانۍ کيږي .

د قومونو د عمر لومړني دوره د پنځو کلونو څخه کمه نه ده، بيا پسي نورې دورې راځي . دغه لومړني دوره ډير لنډه ده او دوو کتوب او تې رو دلو کلونه دي . د کمال شروع په وړهسې دوره کې ده نو کوم شی چې دعاقلانو هم تونه يې په پوهو ملتونو کې جگ کړی دی ؟ .
کله چې د ټولني دخلکو پوهه دسخه ذکر شوی اندازې ته ورسېږي ، نو به يې گورې چې دعامو او خاصو هم تونه جگيږي ، خو يونه به يې ښه کيږي ، اقدام به يې را کاږي او عزم به يې دکار و خواته بيايي . هر يو به مشري حکمراني او غلبه غواړي . نو هم تونه يې سره يوځای شي او عزمونه به يې د غوښتنو او پلټنو په لار کې سره متصل شي . نو په نژدې او ورڅېرمه خاکو باندې به د غلبې موندلو له پاره د سيلاب غوندې وروان وي او ترڅو چې خپل مطلب ته رسېدلی نه وي ، نو هيڅوک به يې مخه نه شي نيولای او دلومړی غلبی نه وروسته به يې پر ملتونو باند يرغل ديو طبيعی غورځنگ په څېر وي چې دکاميابی دوسايلو دبرابرولو نه پرته به بل کوم فکر ته اړ نه وي .

دادوه شیان چې متحد کيدل او په بل باندې غلبه موندل دي داسلامي دين دوه ډېر کلک رکنونه دي او په هغو کسانو باندې دوه فرض دي چې په دغه دين يې کلکي منگولی لگولی وي . څوگ چې په دغو دوو فرضو کې

دخدای (ج) له حکم څخه مخالفت کوی، نو په دنیا کې به په سپکوالی سره دخپلی همدی گناه له کبله و نیولشی او په آخرت کې به په عذاب اخته وی.

دشریعت دڅښتن ویناده چې (بېشکه یومؤمن دبل مومن له پاره دیوال دی چې ځینی یې دځینو نورو سره نښتی دی) یو مؤمن بل ته دهېو نومثال لری، کله چې یو خوړشی، نو بل ته یې تکلیف رسیږی. په نهی کې رغلی دی چې: (یوتربله سره ارتباطه قطع کوی، اوسر شاپه شامه کیږی، او یوتربله کیتمه ساتی اودخدای (ج) بندگانو! یوتربله سره دورونو غونډې شی) (دحدیث شریف ترجمه).

هغه کسان چې دټولنی څخه بیل شوی دی، په بربادی او هلاکت یې وپړولی دی ځکه که چېرې یو پسه له رمی بېل شی نو اخر د لېوانو خوړاک شی. خدای (ج) خپلو بندگانو ته امر کړی دی چې په خپل دین منگولې ولگوی او دپلوالی او ټگۍ نه یې منع کړی دی. دمسلمانانو سره یې دهغه څخه وروسته چې په خپلو منځو کې غلیمان وو، دورو گلوی په نعمت سره مېنځه کړې ده الهی کتاب فرمایلی دی چې (خبره همدا خبره ده چې مؤمنان سره ورونه دی) اودمخاطبینو څخه یې په خپلو آیتونو کې غوښتی دی چې دخپل منځی د مخالفت په وخت کې زر روغه وکړی، بیایې په روغه کولو باندې ټینگار کړی دی که څه هم دباغی سره جگړه وي نو فرمایلی یې دی: (که چېرې دسومنانو ددو ډلو ترمنځ جگړه راغله، نوای نورو مسلمانانو! تاسی یې روغه وکړی او که له دې دواړو ډلو څخه یوې پر بلې باندی تیری وکړ اودخدای (ج) اوسول (ص) حکم ته یې غاړه کښینښو ډله، نو تاسی دهغی ډلی سره ترهغه پورې جنگ وکړی چې پر هغه بلی باندې ظلم اوزیاتی کوی او وه یې وژنی. ترڅو چې بیرته دخدای (ج) حکم ته راوگرځی او غاړه ورته کیږدی او په کوم څیز باندې چې سومانو اتفاق کړی وی. خدای (ج) په هماغه کار کې دورشاملېدو حکم

کړی دی او په کومه خبره چې ستاسو غوندې پرې راځي. یو تر بله دیو والی حکم یې کړی دی: تاسی د هغو کسانو په څیرمه کبیری چې سره جلا شول او (جگړې) یې سره وکړی او دوی ته د اسلام د حقیقت ښکاره د لایل دمخه راغلی و). هغو کسانو ته یې په درناک عذاب سره وپره ښودلې ده چې دسو منانو د لارې څخه گرځېدلی دی. نو حکم یې کړی دی: څوک چې د مسلمانانو د لارې نه پرته په بله لاره ځي، دهغه گرځېدلو جزابه ورته ورسوي او جهنم ته به یې ورسوي او جهنم د ورنگ ډېر بدلځای دی.

په څرگند حکم سره یې په ښو چارو او پر هیزگاری کې یو د بل سره مرسته واجبه کړې ده او د حق د کلمې او دامت د ځلي د جگولو او لوړولو نه پرته بله دومره لویه او غټه چاره نشته چې په هغې کې سره مرسته وکړي. رښتیاو یونکي صلی الله علیه و سلم خبرور کړی دی چې: (د خدای (ج) لاس د ټولنی ډلې سره دی) د سو منانو د مرستې له پاره یوازې الهی قدرت کافی دی په دې شرط چې سمه ټولنه وی او مینه کول یې سره په رښتیاوی. د دیني رعایت له کبله په اسلامی شریعت کې د اتفاق مقام او درجه دومه لور ښودل شوی دی چې په یوه لویه چاره کې دامت اجماع او اتفاق، د خدای (ج) د حکم او علم څرگند وونکی او کاشف گڼل شوی دی او په ټولو مسلمانانو یې په اجماع عمل کول واجب کړی دی او ورڅخه انکار یې د دین نه و تل او دایمان نه بېلېدل گڼل شوی دی د شارع د هغو دلایلو څخه چې د اتفاق مقام ته یې اهمیت ورکړی دی د صلی الله علیه و سلم د اوینا ده: (که زه خلفا لفضول ته بلل شوی وای، نو ما به دغه سو گنداو خلف خوړلی وای).

خلف الفضول د هاشم، زهره او یتیم د خپلونو په منځ کې یو ډول قسم ؤ چې عبدالله بن جعدان ته یې و فدولېره او یو تر بله یې سره په دې سو گندو کړ

چې ظلم او تیري به له منځه وړي او دستجاو زنه به حق اخلي. خلاف ا لفضول يې
 ځکه بولي چې يو تر بله يې په دې ټکو قسم او سوگند و خو ر چې هيڅو ک
 به نه پرير دی چې دخپل حق نه زياتی او تجاؤ و کړي . او که چا په ظلم او تیري
 سره بل نه ځه اخیستی وي ، نو هغه به ورځنی اخلي او بیرته به يې خپل خاوند ته
 سپاري. دغه د جاهليت قسم ؤ او شارع تصریح کړی ده : که چېرې زه ور بلل
 شوی وای ، نومایه منلی وای .

داد اتفاق په واجبېدلو او د مسلمانانو بلکه دهغو تور پوستو په منځ کې چې
 دوی ته د بشري اصولو سره سم د نسبي په غاړه ایښودلو راضی شوی او گاونډي توب يې منلی دی
 په تگي کولو او ديو بل سره په اړیکو پرې کولو باندی دو پرې وړ شوی او
 په برخه کې د ډېر و خبرو او کرښو لنډيز دی ، ځکه چې د سومانو لاره دې
 ډول معاشرتو ته ځای ورکوي او پرې نه تنگيږي .

د حقې کلمې د جگولو ، د ملک دار تولو او لویې مشرۍ او حکم چلولو ته د درسيډلو
 په برخه کې به د قران شريف داسې آيت سونډه نه کړي چې په هغې کې دې
 د مسلمانانو څخه په دې لار کې ټيټگه هڅه کول غوښتل شوی نه وي او د دې فرايضود ادا
 کولو په برخه کې به يې د هر ډول سستی کولو څخه منع کړي نه وي . د شریعت
 يو حکم دادی چې مسلمانان دې دخپل ملت د لویولو څخه تر هغه وخته
 پورې لاس نه اخلي چې ترڅو هېڅ فتنه پاتې نه شي . او هر چېرې دی دخدای (ج)
 حکم او هغسې نبوی حدیثونه وی چې په دې خبرو کې د قرآن د آیتونو سره
 يو کيږي او علماؤ په کتابونو کې راغونډه کړي دی او شمېر يې دلته او ډيری
 دادی زموږ د دين حکم او هېڅ مومن او هغه کسان په دې کې شک نه کوي
 چې دغه رسی يې کلکه ټينگه کړې ده .

آیا کېدای شی چې سوړ دخپلو دیني فرایضو دادا کولو دعوی وکړو؟
 دادعوی به سوړ څنگه وکړو؟ ځکه چې دلو یو دیني حکمونو چلول دشرع
 په ولایت او واکمنی پورې مربوط دی، نو که ذاتاً دغلبی موند لواو
 یو کېدلو هڅه فرض نه وی، نو ایا واجب او فرض ذاتاً په دې دواړو نه بشپړیږي؟
 لکه چې دمخه سوو ویل نو دغه دواړه به څنگه وی؟ په داسی حال کې چې
 شریعت په همدې دواړو ولاړدی او دادواړه یې پاخه رکنونه دی، نو که
 دغه دواړه ونړیږي! نو ایا د حساب او دخدای (ج) سره دمخامخ کېدلو په ورځ
 به څه عذر لرو؟ هغه هم داسی ورځ چې دوستی او مسخورتوب هیش گټه نشی
 رسولای. ایا په داسی حال کې چې زموږ شمېر ددوه سوو میلیونو څخه کم
 نه وی، ددې دوه رکنونو دنړولو نه وروسته سوړ د شفاعت وړیو؟ ایا داراته
 اسانه ده چې یوازي له ځان سره کښینو او دخپلو زړو نوسره په شپږ نه بوخت
 شو او په دغه اوسنی حال چې اوس پرې اخته یو، قانع او خوښ شو؟ .
 دا ټولې خواشیني زموږ له هېوادو وچا پېره شوې دی او زموږ قدر تونه
 یې خراب کړی دی. ددې غمونو او غشورا گوزارولو اصلی علت، زموږ
 ترمنځ بېلتون، شاپه شا کېدل او دروا بطو پرې کول دی. حال دا چې
 سوړ خدای (ج) او نبی (ص) ددغو شیانو څخه منع کړی یو. که موږ یې دهغې کلمې
 حق او غوښتنه ادا کړو چې زموږ په ژبه جاری ده او په ذکر یې زموږ زړونه
 پاڅه کېږي. نو ایا پردی به زموږ هېوادونه بیخي وشلولای شی؟ ایا دظلم
 او تجاوزتوړې به زموږ ترمنځه وپړ کولای شی؟ ایا دغلیمانو دا ورتاو به
 زموږ په سپر مورانو نولحي؟ .

خبر شی!! چې زموږ یرغل ددوی په کلیو دی او ددوی په ککړیو
 مو حمله ده. داسلامی ملت په هغو شیانو یقین لری چې پیل یې کړی. لیکن ایا دیقین

په څښتن فرض نه ده چې دخدای (ج) فرض سر ته ورسوی او هغه څه چې ورباندې واجب دي ادایې کړي. په تحقیق سره موږ ستاسو پخوانی و ازمایل . (آیا خلک گومان کوی چې په همدو سره به پر ښو دل شی چې وایي: موږ ایمان راوړی دی. حال دا چې دوی به و نه ازموېل شی. او هر ورسو په تحقیق سره موږ هغه کسان ازموېلی و و چې له دوی نه مخکې و و، نو الله به هر ورسو په ظاهري علم سره هغه کسان معلوم کړي چې (په دعوی) رښتیني وي. او خامخا به الله (هغه) دروغچنان (په ظاهري علم سره) معلوم کړي) د آیت شریف ترجمه .

په دې کې هېڅ شک نه شته چې مومن ته اسانه ده چې خدای (ج) درښتین او صادق په ډول و پیژنی نه دروغچن په ډول. داسې رښتیا به چیرې وی چې دا زه مېست په لځای کې رښتین دروغچن نه بیل نه شی ؟ مگر هغه وخت به ورنه بیل شی چې پخپلو چارو کې رښتیني شی. ایا یو مسلمان به په دې خوښ وي چې عمر یې زر کاله وي، مگر په خواری او سپکاوی کې وي ؟ او په دې هم ښه پوهېږي چې د ژوند څخه تېر بدل دایمان نڅښه ده. ایا دا زموږ خوښه ده چې سوړدی سومان او سو او لوړه کلمه دې هم زموږ وی او پر مومونږ دې داسې خواری او نټلی عمر تیرېږي؟ زموږ په مالونو او ښارونو داسې کسان تیري و کړي چې زموږ په مذهب نه وي او نه زموږ مشرب ته راوړي. نه موږ د شریعت احترام کوی او نه په موږ کې د دې نژدې والی او معاهدې رعایت کوی ؟ بلکه زموږ په ورکاوی پسې یې لښکرې راوستې وې او غواړي چې موږ له خپلو وطنونو څخه وشړي او خپل خپلو نه او تېر ونه ورته راوړي !! نه! نه! هیڅکله داسې نه شی کېدای. بېشکه چې مخلصان په خپل ایمان ټینګ دي او دخدای (ج) د مرستې دوعدې په امید دي. چې هغه وعده په دې آیت سره

ثابت دهه: (که تاسو دخدای (ج) سره سرسته و کړه، نو خدای (ج) به ستاسو سرسته و کړي او پښې به مو تینگی کړي.) د آیت شریف تر جمه .

د خپلو مالونو او سرو نو دقر بانې څخه نه اوړي، حق را پلوانکی دی، خدای (ج) حاکم دی او ضرورت قاضی دی. نو بل د تمیستی ځای چې پرې دی ؟ .

هغه چې دخدای (ج) په رنالاروینی، پوهیږی چې د مخلصا نومو منا نو ترمنځ، دخدای (ج) د مرستی او د دین د غالبو لو له پاره د متحد کېدلو او یو بل سره د مرستی کولو نه پرته بله لار نشته. ایا موږ ته روا ده چې بیرغونه مو نسکور دی، ملکونه مو توتی شوی دی او موږ ورته گورو! څه مو چې په لاس وو، اوس په هغو باندې پردي پچه اچوی. بیا هم زموږ له خوا څخه نه کوو محرکت شته او نه په کومه خبره سره را تلو لېرو! سره له دې بیا هم دادعوی کوو چې موږ سویمان یو په خدای (ج) او دهغه په پیغمبر محمد صلی الله علیه و سلم سو ایمان راوړی دی!! دا څو سره دخجالت ځای دی!!

که چېرې زموږ په زړه کې دغه (۱) تیریری، گومان نه کوو چې د داسې یو مسلمان په زړه کې به دغه تېرمشی چې د ژبې څخه یې اسلام شاهد (۲) راوځی .

یووالی ته هڅه کول او مشرتوب او حکم چلولو ته ځان جوړول او د اسلام دانگړه سره ډېر هڅینه کول دا ټول هغه صفتونه دي چې د مسلمانانو په زړونو کې پټ پراته او ځای یې پکې نیولی دی. لیکن څرنگه چې په تېرو گڼو کې مو ورته اشاره وکړه، دوی ځینو خبرو ویرولی دی او د دیني

(۱) په خدای (ج) او رسول (ص) ایمان (مترجم)

(۲) اسلامي کلمه (مترجم)

الهاما تو خخه بی بپخبره کپی دی ډپر وخت کیری چې د حق غیر داو ر بدلونه
غافل شوی دی او حتی خبرې یې هپری کړی دی، لیکن نافرمانی یې
نده کړې. دوی وښویدل، لیکن لاره یې نده ورکه کړې. مگر وډار شول
او هک پک پاتې شول .

ددوی مثال داسې دی لکه چې په تور و شپو کې څو ک چاته دیوې نامعلو مې
سیمې څخه خوا ب و رکوی او هر یو سرسته غواړي او وایي چې دخدای (ج) دپاره!!
سره له دې چې ټول سره یوځای وی مگر یو هم لارو نندلای نه شی او
نه یې شی پیدا کولای .

زه عقیده لرم چې که چېرې تکړه او کره پوهان خپل پام دې خوا ته
را واړوی چې دځینو مسلمانانو غرونه ځینو نورو ته ورسوی، نو
هر ورسو به ددوی هیلې پهنژدې وخت کې ترسره شی. دا کار د ورسو مشکل
هم نه دی، ځکه چې خدای پاک ددرناوی له مخی بیت الحرام په ټوله محمکه کې
خاص کړی دی او دوسی سره سم یې په مسلمانانو حج فرض کړی دی، نو دغی
حمکی ته خدای (ج) دمسلمانانو دټولو خپلو ټو او قومو ټو خلک را غونډوی.
نودیو منلی شخص له خوا چې ورته هره کلمه وویلې شی، هر ورسو به دحمکی
ټولی خواوې ورته ورپیری او زړونه به ورته خوځیری. دا خوددینی عقاید و
اړخ دی، نو که ددې سره دزړونو ویلی کېدل او دپړدیو تیری او ظلمونه
هم سلگری شی. او هغه خواشیني هم ورته وڅپړل شی چې اوس پرې اخته دی او

پرديو پي بنار ونه لوټ کړی دی او ساگانې پي تر سر يو رار سپدلی دی ، نو د مسلمانانو
استعداد به داسې حدته راشی چې نژدې فعل او عدل ته راو وځی . زموږ
دا خبرې هغه څوک پياوړی کوی چې دې مقصد ته هڅه کوی او په دې لار
کې دېری موندلو زیار باسی .

دهغه خدای (ج) د مرستی هیله لرم چې هر قصد کوونکی پي ناامیده کړی
نه دی ، خدای (ج) زما پالونکی دی او خپل مطلب ورځنی غواړم او بیرته سی
ده ته ور تگ دی .



امید او د لوی غوښتنه

(بېشکه‌شان دادی چې کافران دخدای (ج) دمهر بانې څخه ناامیده کیری) «ایراهیم وویل چې زه ناامیده نه‌یم او څو ک چې دخدای (ج) درحمت لځنی ناامیده کیری، هغه کسان کافران دی چې لاره یې ورکه کړی وی» دآیت شریف ترجمه. دغه حکمتناک کتاب ایتونه دی چې دغټ راز او سر څخه خلک خبروی خدای پاک انسان په دغه راز سره خاص کړی او دنور و موجوداتو څخه یې لوړ کړی دی چې ساتل شوی مقام ته پری ورسیری او هغه ددسره وړ کمال ته پری ورسیری چې خدا یې مهر بانې ورته تیار کړی دی.

دخپل لځان سره کښېنه او خپل پټ متاجات ته دې غوړ کښېر ده، هر ورو به په خپل وجدان کې ددې له پاره چې دقومی ورونو په زړونو کې لځای ونیسی او ورته خوړشی، یوه داسې غښتلی هڅه او دوسره پېر حرص وگوری چې تا به د عظمت او لویې مرتبې غوښتلو خواته را کاپړي. بیا دی سترگی دټولنی دهیئت خواته واړوه، هلته به هم دغه صفت موندنه کړې، لکه څرنگه چې په یو یو فرد کې یې دغه صفت شته، دغه ټولنه به هم دا غواړي چې دنور و ملتونو په وگړو باندې دې اوچت وی. دایو فطری شمی دی چې خدای (ج) داسانانو دطبیعت سره اغېزلی دی فر دوی او که ټولنه.

دې لويې مرتبې اولور مقام ته رسېدل كوم امان كار نه دی چې څنگه يې و غواړی ، هغه ته دې ورسېږی ځكه چې دی به خپل مطلب ته در سپېدلو په لار كې د داسې لويولو يو غرونو سره مخامخ شى چې په سر به يې داسى نرى لارې او كبرليچو نه وي چې د تگ په مخ كى به يې خنډونه كيرى او د پرمختگ مخه به يې نيسي . مگر چې د تگ حرص نه كميرى او هڅه نه ضعيفيرى ترڅو چې اوږده مز لونه و كړى او پېرې ستونزى وگالى . چې په پای كى لوړ والى ته ورسېږی او دلوى عزت وړمه بوى كړي . كه چېرې دده په مخ كې يو داسې خنډ پيداشى چې د تگ مخه يې ونيسي او بياځاى پرځاى كښيني ، نو گورى به چې خواشيني وي او په زړه به يې داسې تنگسوى چې ته به وايې پرسر و شگور غړى .

د شرف او لويى سره مينه كول داسې صفت دی چې په ټولو خلكو كې شته د بېوز لونه نيولى دامراونهي دڅښتنانو پورې هريوپه خپله طبقه كې د لويى داسبابو په راغونډولو كې يو تر بله سره سيالى كوى او څوك چې دغه صفت خرابوى دهغه ځينى مخ اړوي . هر يو هڅه كوي چې دنور و نه په زړو ټوكې خپل اعتبار زيات كړى چې ترڅو دلويى وروستنى پړ او ته ورسيرى .

څه چې د يوې طبقې په نزد باندي لوړتيا بلله كيرى ، دهغى دحدودو وڅخه به تيريرى او د بلې طبقې په حدود كى به وړداخليږى . پېره هڅه به كوى چې ددې طبقې د خلكو څخه هم وړانديشى . او ترڅو چې ژوندى وي ، همدغې هڅې ته دى دوام وركړى . داولى ؟ ځكه چې انسانې كمال كوم حدا و اندازه نه لرى . دا د جادوسې پوره نه ده چې خپل ځان قانع كړى او په دې عقیده ولرى چې زه د كمال وروستنى پړ او ته رسېدلى يم .

سبحان الله ! دانسان په زړه كې د شرف سره مينه ساتل څومره زيات شوى

دی او ددی ارزوگانو سره څو سره علاقه ساتی چې دخپل ژوند سپوه او د وجود وروستی پړاو یې گڼی، تردې پورې که شرف ته ورسیري او که نه! لیکن د په شاتللو ویره ورسره وی او خپل ژوند به ورته تیت او سپک بریښي.

تاسو به داسې بیوزلی لیدلی وی چې زاړه کالی یې اغوستی او د چاپه سترگو کې به هیڅ نه راځي، مگر کله چې ور باندې د کوم چاله خواد تیري کولو لاس او بردشي، یا ورتل شي او یا ورته ښکتنځلی وشي، نو پده به باندې غضب په هغه درجه غلبه وکړي چې نژدې وی خپل ځان سریني ته ورکړي. سره له دې چې دغو ښکتنځلو او رتلو به دده په خوراک او څښاک کې هیڅ نیمه گړتیا راوستي نه وی او نه به یې د شپې تېرولو په لځای کې کوم ځنډ پېښ شوی وی.

په مختلفو قومونو کې په زرگونو خلکو خپل ځا نونه سریني او هلاکت ته ورکړي دی او دخپل شرف اولویي په دفاع کې یې ځانونه وژلي دی دخدای (ج) څه لوی شان دی، انسان ته تر هغه وخته پورې، ډوډی، اوبه او اغوستن خونده وړ کوی چې تر څو د اشیان پکې نه وی.

زه هسی مرتبی ته رسېدلی یم چې بل څوک ورته رسېدلی نه دی او ځیني نور هم په دې خبر کړي چې وایي: چې بېشکه پده کې برخه کې تر ټولو نه زیات لوړوالی ته رسېدلی وی. ته به وایي چې دخوړلو، څښلو او زیږولو خونددې له پاره پیدا شوی دی چې دویار او مباحاتو وسیله شي. نو ایا په نورو خوندونو څه گومان کوي چې باید هغه اروم و دځو نداخېستلو وسیله شي؟! انسان څو سره سختی او کړ او نه ویني، دېر دېسیوزیا و نه گالی، څو سره پدخپل سر باندې لویي کوی د جگرې میدان ته وړدانگي، او سره له دې چې

دهر څه نه دخو نداخيستلو لاس يې رسيږي، بيا هم خو سره خو ندو نه په ځان بندوي،
 دا ټول ددې له پاره چې دشهرت خاوند شي، وياړوگتې او څه چې خداي (ج) ورکړي دې هغه
 وساتي څه دخداي (ج) مهرباني ده چې انسان يوازې دلويې په خاطر ژوند کوي او ددې
 له پاره چې په خلکو کې لوی وگڼل شم او هر خو ند د شرف له پاره يوه وسيله ده. بلکه دنيا يې
 ژوند يوه غرنۍ لاره ده چې ژوند پرې تر هغه وخته پورې روان وي چې لويې
 ته ورسېږي او دا جل په پای کې به دور نژدی سترگو تور څخه بيلېږي او په
 زړه کې به يوازې دا فسوس کوي چې: څه سي غوښتل ورونه رسېدم. هغه
 لويې څه شي دي چې انسان په خدايي الهام سره پسې هڅه کوي او د حصول
 په لار کې يې ځان د خطر سره مخامخ کوي. په لاس ته راوستلو کې يې زيارونه
 او کر او ونه گالي؟ دا يوه هسي شان او حيثيت دی چې څوک يې خاوندوي، نو
 خلک يې په مشرۍ ومني، په لور تيا يې يتين کوي او دخپل طاعت و اگي
 دهغه لاسو ته سپاري. دالو يو الی به دده او هغو ټولو کسانو تر منځ شريک وي
 چې دده سره نسبت او خپلوی لري او ورته نژدی وي. که کورنۍ يې وي
 او که دده نور قوم. غواړي چې دده او دخپلوانو خبره يې په نورو کې نفوذ
 وکړي او ويې مني.

ددې شان په لاس ته راوستلو کې خداي (ج) ډېر لوی مکافات ټاکلی دی. له
 يوې خوا ددې زيارونو په مقابل کې په لومړنۍ ژوندون کې، په هر څه چې
 دلويې غوښتونکي دگتۍ رسولو گومان وي، خداي (ج) پکې برکت ږدي او خير يې
 ټولو خپلوانو او قوم ته ورسېږي. دا يو عجيب کار دی او دخداي (ج) بالغه
 حکمت دی چې په يو قوم کې يو څوک دلويې مرتبې څښتن شي، نو ټول قوم
 ته به يې د مشرۍ برخه رسېږي.

هو کې! ايا دې دخپلو خپلوانو او قوم د مرستې نه پرته په بل څه دغه

مر تبي ته رسېدلای شي؟ (دادلوی او پوه خدای (چ) تقدیر دی.) که دده سره خپل خپل او خپلوان نه وی نو یوسړی یوازې څه کولای شي؟ څوک چې غواړي دغلبې تخت او لویي ته ورسیري، نو ورته پکار ده چې خپل ځان او نور خپلوان د هغه څه له پاره چمتو کړي چې دانسانیت په عالم کې فضیلت او کمال گڼل کیږي .

ددې فطری خوی او الهی الهام خدمت ته در بدل څومره سخت دی او د شرف په لار کې دخلکو تکلیف گالل څومره گران کار دی چې ځینی از تیاوی تر سره کوی. په خلکو باندې څومره لوی باعث دی چې ددې لویي سر تبي له پاره څومره کړ او ونه زغمي!! څه یو شریف باعث دی چې هر سخت کار په اړه و احواسا نوی هر لیري نژدې کوی او هر غټ کوچنی کوی. هر زیر پستوی او هر خوږ او دردور ته هیش بیکاری، ځان سپړینی ته ور کول او د ژوند نه پیل بدل خوښوی، د هر پاک او سپیڅلی ښندل او په هر گران ښه ځوانی کول خو ورته بیخي اسان دی. دالوی باعث او فعال موجب، امید او هیله ده!! .

هیله او امید د کړاوونو په تیارو کې یوه لځلاند رڼا، یو سپړنی لارښوونکی او په نامعلومو مشکلاتو کې لویه لارښوونکی ښانه ده. که په غزمونو کې سستوالی راغلی وی، نو پرې زور وړ حاکم دی او که همتو نه بیخي ځای پر ځای لویدلی وی، نو دایي خوځوی او راپاڅوی یې .

امید هغه اشتها او ارزونه ده چې کله ناکله په زړه کې وځلیري او په دې تعبیر شي چې کاشکی داسی مال مې لرلای او د داسې پوهې او فضل خاوندوای، او نور بېغمه، هوساستونی ستغورت ته ملاست وای او ځان مې په هسی عبثو بوخت کړی وای چې د مطلب نه پرې لیري شوی وای. ددې ډول غوښتنی مثال داسې دی چې گوندې دلویي هیله من او غوښتونکی غواړي چې خدای (چ) خپل سنت دانسان په لوی او یا تیبته ځان کې دده د تگ لاری په خاطر بدل کړي او خدای (چ) ورسره

خوشی په خوشی وړیا سهر بانی و کړي او خه یې چې زړه غواړی هغه سر ته
ورسپیری . لیکن دی پکی نه کوم تکلیف وگالی او نه دې کوم کړ اوسره مخامخ
شی ! ! .

نه! خبره داده چې امید هر ورسو کار کول غواړی او دا ورسره
سلگرې ده چې ځان دکړ او ونو زغملو ته چمتو کړی، د تکلیفونو او تر یکو سره
په غرې ووهی. درې او تکلیف په وخت کې ځان د صبر او زحمت سره عادی
کړی . هغه درد او خوږ چې د ژوندانه د هدف په لار کې ور پېښیږی ، سپک
و گټل شی ، حتی په خپلو مغزو دا وونی چې که ژوند د زحمت د سیند نه خړوب
نشی نو هیڅ ارزښت نه لری . د قصد کوونکی له پاره په دې لار کې په مال برسېره
سر بنډل اوله ژوندانه تېرېدل لومړی قدم دی . د مال څخه مقصد د دنیا د پېښو څخه
د ژوندانه د ودانۍ ساتل دی .

څرنگه چې جگوالی ته هغه کول یو فطری شی دی ، همدارول اخرنی سعی
ته په رسېدلو کې ، امید او د نفس ټینگار یو فطری امانت دی . لاکن دومره خبره
ده چې د دواړو ثبوت د ټولو خلکو په فطرت کې موانعو او کړاوونو نه
رابلونکی دی . ځکه چې خدای (ج) د هر انسان په زړه کې اغېز لې ده چې لوی او دنور وپه
زړونو کې محبوبیت غواړی ، نو هر انسان هم غوښتونکی او طالب دی
او هم غوښتل شوی او مطلوب دی .

انسانی عقل لاندو او سه دومره لوی شوی نه دی چې د هر چا د پاره د داسې
کار کولو درجه وټاکي چې هغه دده د پاره د ټولو په فکر یوه لوبه سر ته
شی حتی په خپلو ټولو چارو کې لوی او لوړ شی : او د هغه بل له پاره دی دومره
نه وی . لیکن دوی په داسې حال کې چې لارې تنگی او دستونزو نه ډکې وی ،

په خپلو خواهشونو او اميدونو کې سره جگړې وکړې. د بشري نوع تر منځ
په دغو مقاومتونو او تصادماتو کې د خداي (ج) يو حکمت پروت و، چې مجاهدين
او صابرين يې پکې وپېژندل.

کله چې په يوانسان او يا قوم باندې رږ او تکليف راشي، نو په همتونو
کې ضعف او تېټوالی پېښېږي لکه چې په نورو خو يونو کې د ناوړې روزنې
له کبله فساد پېښېږي، په دغو دواړو خو يونو (اميد او لويې غوښتنه) کې
هم فساد منځ ته راځي او ډېر ځله دغه ضعف د نااميدۍ مرحلې ته رسېږي.
(نعوذ بالله منها.)

نااميدکسان ډېر بد حالت لري. پخپلو محانونو د تېټوالي حکم کوي او
نور هم لاپسي ټينگوي چې لويې ته رسېدلای نه شو. نو تېټی چارې به کوي او
درذايلو پر وابه نه لري، د سپکاوي او رټلونه به يې کرکه نه کيږي، بلکې هر څه
چې پري راځي په ورين قندۍ به يې مني. نو ټول هغه احساسات او انساني
و جدا نيات به ورځنۍ ليري کيږي چې انسان پري دحيواناتو ځنۍ ممتاز شوی
او بيل شوی دی. نو دوی به هم په هغه څه خوښيږي چې نور حيوانات پرې
خو شحاليږي. د تشو، پوچواو په هوا کې زورند وارتياو څخه پرته به نور
ضرورتونه په نظر کې نه نيسي. بيا هم کاشکې چې د بې مهارواو ښانو او
نور وچواناتو غوندې وای چې په شنيلی او وښو کې بېغمه څر بدلای. ليکن متاسفانه
کله چې دوی خپل کار پر يزدی، نو خداي (ج) پرې داسې څوک مسلط کړی چې
بيا به دوی هر ورسوړو له پاره کار کوي، نو د باروړو نکو بوده و په
څېر به شی چې دخپلو وريودشيانو څخه گټه نشي اخيستلاي. وظيفه به يې
ډېره هڅه وي او په قسمت کې بدبختی. دېل دنیکمرغي او هوسايی له پاره به کار کوي.

کوی. کر کیله ، صنعت او نورگران کارونه به کوی او په دغو کارونو به دومره کلک بوخت وي چې گومان به کپړی دخپل خان له پاره یې کوی، مگر دخپل کار گټه به نه شی اخیستلای او دخپل ټول کسب مېوې ته به یې لاس نه رسیری . دغه مېوې به هغو ته حواله کپړی چې په دوی باندې پخپلو همتونو سره حکمونه او باداری کوی. (دگرانو چارو او ناوړو شیانو د لیدلو څخه به دومره خواری او ټیټوالی زغمی. که چېرې کاشکی د دغو گرانو چارو څخه لیر غونډې دعزت په غوښتلو کې زیارگانلی وای، نو دعزت د بر خې خاوندشوی به وای) بلکه ددوی دبادارانو په فکر دنناامیدو خلکو درجه دکار یگرو حیوانانو څخه هم ټیټه بیکاری، ځکه چې باداران یې د بداهت په حکم سره پوهیری چې دوی دانسانی فطرت د تقاضا سره سم استحقاق څخه خاوندانه راغورځولی، دخپل حق نه تیر شوی او په یو ټیټ څخه باندې بسپاشوی دی. بلکه په دومره ټیټ ژوند باندې خو بش شوی دی چې دانسانی شان سره نه جوړیری. دخدای (ج) په دغه نعمت باندې یې کفر وکړ چې (دوی یې په انسانی شکل جوړ کړی وو) او په انسانی نوع کې یې امانت ایښی ؤ، نو دغه باداران به ورسره داسې سلوک کوی چې څوک به یې د حیواناتو سره هم ونه کړی. مور په دې خبره باندې په هغو ملتونو کې چې ناامیدی نیولی او د پردیو په لاس کېښوتی دی ، څرگند شاهد گورو. او گومان کوو چې داسې نور قومونه هم شته چې بادارانو یې ورباندې په پخوانی وخت کې همداسې لوبې کړی وی او اوس یې هم پرې کوي ، چې داسې چارې به څوک په څارو یو هم ونه کړی. داسې خلک زموږ نه لیری نه دی اوراسره ، نژدې دی. داد تعجب ځای دی چې څنگه د فطرت اغېزه بدلیری اوله منځه ځی؟ څنگه یوسری دلوی نه تیر شی او ټیټوالی ومني؟ څنگه یوسری دومره ناامیده شی چې نور هېڅ امید ورته پاتې نه شی؟ حال دا چې

امیداو دلویوالی سرهمینه سانل دانسان طبیعی خویونه دی. دژوری کنتی
نه وروسته مور ددی نسبت مومو :-

انسان گومان کویچی تولی چارې زما قدرت او ادارې څخه راوخی
او زما قوت زما چارو و پاچادی. زما داس نه بل داسې پورته لاس نشته چې
راسره سرسته و کړی او یایی په زور سره دخپلې چارې نه واپوی. نو کله
چې ورته پرله پسې خنډونه او مواع پېښشی او مطاب ته در سپدلو لارې پرې بندې
شی، نو خپل قدرت ته مراجعه وکړی. نو گوري چې هغه نشته او وروسته
چې خپل قوت ته راوگرځی، نو گوري چې هغه هم سست شوی دی. نو هغه وخت
په خپله بېوزلی اعتراف کوی او ځای پر ځای کینی. نا امید او خواری شی.
ځکه چې په دې عقیده پیداکړی چې دده قدرت ددې مواعو مخه نشی نیولای.
څرنگه چې دمانع قوت دده د قوت څخه ډېر زیات دی، نو خپلې چارې ته هیش
لار نه لری، نو کله چې دمانع لاندې کول ورته محال شو، نو امید قطع شی
او تل تر تله په بدبختی کې نا امیده پریوخی.

لیکن که چېرې په دې یقین و لری چې دا عالم یو داسې مد بر
لری چې دلوی قدرت څښتن دی او بل هر قوت دهغه غتوالی ته غاړه وړ دی
او هر واکمن دهغه جگ حکم ته سر تپهوی او ددغه لوی قادر
په لاس کې دخپلې پاچهی کونجی گانی دی، ځکه یې چې خوبه شی همانسی کوی.
نو هیش امکان نه لری چې نا امیدې پرې راشی او دنا امیدې مرک یې امیدونه
لوټ کړی. ځکه که څه هم دبتین خاوند دخپل قدرت ضعف ته گوری، لیکن دده فکر
د خدای (ج) دهغه قوت څخه نشی او ښتلاي چې هغه دهر قوت څخه جگ دی.
نویه خپلو چارو کې هغه ته دریری او دلحان خوانه دنا امیدې لار نه راپریردی
او هر څومره غټ تکلیفو نه چې پرې راشی، دده همت دهغو دمد افعی او شپړلو

له پاره په دې قصدر اېور ته كيږي چې دخدای (ج) قدرت د غوټولو څخه لوی دی. او که دده په مخ کوم ورتړل كيږي نوخدای (ج) ته ددر بدلون نه وروسته بل ورو ته پر انيستل كيږي. بيا هم نه ناامیده كيږي او نه بېوزلی كيږي. ځکه چې په دې باور رنري چې دعالَم مډر دومره لوی قدرت خاوند دی چې زورور کسان مغلوب کړي او واگي يې دخوارانو په لاس کې ورکړي. غرونه توټي او درگي درگي کړي سيندونو وشلوی او بيو زلونه دومره قوت ورکړي چې غښتلی دککړيو او څړيو څخه ونيسي. دخدای (ج) دقدرت دغه ډول اغېزې شو سره پېرې دي. نو عزم به يې ټينک شي او بېرته به وگرځي. کمال ته درسېدلو او بري سوندلو دپاره به پر هغه څه باندي زياور باسي چې خدای (ج) ورته پکې ددنيا او خرت نېکمرغي تياره کړې ده. هغه څوک چې په خدای (ج) اودده په قدرت او جبروت باندي يقين لري، هغه نه ناامیده كيږي له همدې کبله خدای (ج) ورته ددغه حقيقت خبر ورکړي دی چې د هېڅ شک ځای پکې نشته او دټولو ويونکو څخه زيات حقيقت پکې پروت دی. (دخدای (ج) درحمت څخه نه ناامیده كيږي، مگر کافر قوم) او بل ځای يې دخپل نبی (اېراهيم ع) دو ښاخه حکايت کړی دی. (دلارور کوڅخه پرته، نور هېڅوک دخدای (ج) درحمت څخه نه ناامیده كيږي.) نو خدای (ج) ناامیدی دکفر دليل گرځولي دي. هغه زړه ته به څنگه ناامیدی لار موقده کړي چې په خدای (ج) اودده په پشپړ قدرت ايمان لري او پرې غوټه شوی وي.

له دې کبله سوړ وایو چې دمسلمانان په خدای (ج) او هغه څه يقين لري چې حضرت محمد عليه اسلام ورتړاړوی دی اودې ته زړه نه پښه کوي چې دخدای (ج) درحمت څخه دې ناامیده شي او خپل پخوانی شان دې راونه گرځوي. سره له دې چې ډېر هم دی او خپل ايمان يې دې ته نه پریري چې خوارۍ ته غاړه کيږي، په زياتی

او تیری خو بنشی او دخپلی کله دلوړولو څخه بهرته په شاوگرځی سره له دې چې تراوسه پورې دهغو بلاگانو ځنی ساتل شوی دی چې بهر قومونه پرې ازمايل شوی دی. ځکه چې دوی اوس هم غټ پاچهان لری او تل یې د ځمکې پرمنځ لویه پاچهی شته او دا خبره حقه ده چې مور ووايو: د خدای (ج) درحمت ورو نه ورته بیرته شوی دی او د خدای (ج) رحمت ته د پناه وړلو څخه پرته په دې نورڅه نشته. د خدای (ج) درحمت وړمه ورنه رسېدو نکي ده او ورته لازم دی چې هغه وړمه خپلې پوزې ته را کاري. فرصتونه هم تل شته او خپل لاسونه یې دوی ته اوږده کړی دی او غواړی چې راپورته یې کړی بېخبره یې و خوځوی او ویده یې ویش کړی .

پرته له دې چه په یوه خبره سره راغونډه شی او دخپل ملت داعزاز له پاره یو تر بله مرسته وکړی، خپل او سر نی مقام ته نه شی رسېدلای. دا کار دوی ته اسان دی. ځکه که چېرې ددوی ترمنځ دینی ټولنه مزبوته شی، نو د ناامیدۍ او هغی ته د بلنی هیڅ موجب نه پاتی کیږی. برسېره په دې د خدای (ج) کتاب یې په مخکې شته او ورته وایي چې ناامیدی د گمراهانو صفت دی. ایادسی او کبری لارې په منځ بله واسطه شته؟ (د حقې لارې پر بشو دل لارو رک کول دی.) ایانا امید ته کوم عذر شته؟ ایادوې د لوړې باداړی نه وروسته د پردیو په سر یې توب باندي خو بندي؟ ایاپه داسې حال کې به دوی ډاډه وی چې دیو پردی، کینه کین، کنخل مار، ناوای، ناپوه، ټیټ او بې حیاحکم په مخکې ولاړوی او هغه ورته ډېرې ټیټې، او دشرم او عار خبرې ورته کوي. ورپورې خاندي او ورته وایي چې تا سو بې عقل یاستی او استعداد مونږ گمړی دی. ورته وایي چې امکان نه لری چې تاسو دنور و قومونو غونډې په شمېر او حساب کې راشی. ایا که دانسان څخه انسانی خاصه لیرې

شوی نه وی نو هغه به په داسې ژوند څنگه خو بن شې چې په دوسره کړ او نو
ککړ وی. ایا دایې هېره کړه چې دوی دځمکې پر مخ څنگه ژوند درلود او دڅوسره
لورشان خاوندان وو. دوسره ډېر وخت هم نه دی تېر شوی چې گوندي
تاریخونو دغه خبرې ورکې کړې وی. نه دغه نښې ورکې شوی دی او نه
دځمکې دسرخ نه لاتر اوسه دمسلمانانو بر م تللی دی .

که خلک او عوام داعذرو را ندي کوي چې مور نه پوهیږو او ددی
نه بې خبره یو چې په مور څه فرض شوی دی، نو پوهان او عالمان څه عذر لري ؟
دوی خود شریعت ساتونکی او په علومو کې ښه پیاوړی او غښتلی دی . دوی
دمسلمانانو په یو والی کې ولی زیار نه باسی؟ ولی ددوی په راغونډولو او
یوځای کولو کې کوشش نه کوی؟ ولی ددوی تر منځ ذات البینی روغی
له پاره لځانونه نه وزگاروي؟ ولی دمسلمانانو دامیدونو دقوی کولو له پاره
خپل طاقت سپموی؟ ولی هغو کسانو ته دخدای (ج) رښتینی وعده نه ورپه زړه
کوی چې په طاعت کې صادقان وی او یقین پرې لري؟ ولی ورته دا زبیري
نه ورکوی چې دخدای (ج) درحمت وړمې به ستاسو په ارواحو ولگیری؟ .

هو کې؟ داسې یوه ډله چې دایمان رنایې زړه ته ننوتلې ده، ددې چاری
دسر ته رسولوله پاره په بېلو بېلو لځایونو کې دریدلې دی چې دوی سره راغونډ کړي
او په یوه غوټه یې وتړي. مگر زموږ هیله دنور و مسلمانانو څخه ده چې
ورسره متفق شی او دمرستی لاس او دست ورکړي چې ترڅو ټولو ته دخدای (ج)
مرسته په گهډسره ورسیري. (که تاسو دخدای (ج) سره مرسته وکړه، نو خدای (ج)
به تاسو سره مرسته وکړي او پښې به مو تینگی کړي.) دآیت شریف ترجمه .

ددولت اشخاص او د هېواد مشران

دی عننگه کسان وی ؟

(ای مومنانو او خپلومومنانو څخه پرته دراز دوستان مه نیسئ. محکه پردی او نور دفساد رسولونه پرته ستاسو سره هیڅ راز نیمگړ تیا نه کوی په تحقیق سره غلیمې او کینه ددوی دخولو څخه ښکاره شوې ده او څو سره کینه او بغض چې ددوی په زړونو کې پټ دی، هغه ددې نه لاپر لوی دی. په تحقیق سره موددوی دنفاق علامې بیان کړي دي، که تاسی دعقل نه کار واخلئ .)
دآیت شریف ترجمه .

دوی وایې چې: ښارونه، هاجهې او سلک په تینگو برجونو، په مزبوتو کتونو، په فعالولیکرو، په نویو، ښواو ډبرو وسلو ساتل کیږی! !
مور وایو: هو! داهسی شیان او دساتنی الات دي چې هېواد او ښارونه یې په استعمال او چلولو سره پری ساتل کیږی. لیکن دغه الات نه په خپله کار کولای شی او نه ملک پرې ساتل کیږی. نو ثابت شو چې په دغو شیانو د هېواد ساتنه نه کیږی مگر هغه وخت چې واک یې داسې کسانو ته وسپارل شی چې دکار خلك او دپوهی او حکمت خاوندان وی. چې دروغی په وخت کې یې دروغولو کار او زیار په غاړه اخیستی وی او دجگړی په مهال کې یې دخپل مقصد له پاره

استعمال کړای شى. یوازې په دې هم کار نه کيږي چې ترڅو د تدبير او ضبط اشخاص او هسى پاڅه او سپړني کسان ونه لري چې د ملک د ټولو چارو سمون ته سلا و تړي، دامن لارې جوړې کړي، د هوساينې فرش و غوړوي، د وطن ودانۍ د عدل په قواعدو او رعيت د شريعت په حدودو و دروي بيا دخپل ملک سزى او روابط د نورو هېوادونو سره وگوري چې د هغو په ذريعه به خپلو منځو کې لازمه او وړه مرتبه وساتي. بلکه ترڅو پورې چې امکان ولري خپل ملک د غېټتلي او سم سياست په وزرونو والوزوۍ او ډير لوړ مقام ته يې وځيژوي .

دغه کسان هيڅکله تر هغه وخته پورې ددې لوړو چارو د پرمخ بېولو وړتيا نه شى پيدا کولای چې ترڅو پورې دخپل ملک په مينه کې سوي زړونه ونه لري او ترڅو پورې چې پخپلو وطنوالو مهربان او مشفق نه وي. او تر هغه وخته پورې چې په زړونو او طبيعتونو کې يې غيرت ځای نيولى نه وي. چې په پای کې دخپلو و جايو، دادا کولو دپاره يو ويښوونکی حس وويني او څه چې ورسره لازم او وړ نه وي، د هغه نه يې سر راوگرځوي. که د ملک گټې ته لږ غوندې ضرر او خطر پېښيږي، نوزله يې کلک پرې خوږيږي .

په همدې احساس او دغو صفاتو سره خپلې ټاکلې شوې چارې په داسې توگه سر ته رسوي چې څنگه ورسره ښايي او د هغه خلل څخه يې وساتي چې د ډېر لږ څخه يې غټ فساد پيدا کيږي. نو د دولت دغه اشخاص به د دغو خوښوونو په لرلو سره دخپل ملک ساتندوى او دستر قوت خاوندان وي.

يو حاکم چې په هر قوم کې وي، دا ورته اسانه ده چې خلك او لښکر راغونډ کړي او د ډېرو لگښتونو او نغدو پيسو شمېر زيات کړي، ليکن دغه کار هغسې کسا نو ته کله رسيږي چې مخکې مو ورته اشاره وکړه چې عاقلان

زړه مسواندي، بهر بان او سپېڅلي وى او د وطن سهمت دخپل ژوندانه د ضرور ياتو او اړتياوسره سم گڼي .

لابدى ده چې په دى لويې چارې كې د فطرت د قانون او د طبيعت د ناموس لحاظ او مراعات وشي! ځكه چې د دې ناموس مراعات، فكر له خطا څخه ساتي او پټې نړۍ خبرې ورته څرگندوي، وهغه څوك چې دغه قانون يې د خپلې چارې د سرته رسولو دليل او خپل ځان ته د لارې موندلو لارښوونكې گڼي وي، په ډېره ليره خطا پخپل كار كې وروسته پاتې كيږي .

كله چې يو عاقل دې ډول خطاوو ته په ژور نظر وگوري چې په انساني عالم كې پېښې شوي دي لويې وي او كه وړي او وسپوڼه يې ولټوي، نو د دغو ټولو علت به د فطرت د قانون نه كېر يدل او په خپل مخلوق كې دخداى (ج) دستو څخه او بېتلا وومي. د دې ثابت ناموس حكم دادى چې هغه څوك په خپل وطن او رعيت باندې شفقت، مهرباني او غيرت كوي چې په خپله ټولنه كې ټينگه سته او داسې جرړي ولري چې خپل اړيكي په هغوسره مزبوت كړي. د ايو داسې فطرت دى چې خداى (ج) په دغه سره خلك پيدا كړي دى .

بېشكه څوك چې د يوې ټولنې سره دنژاد او مذهب له مخې شريك وي، د ټولنې سره دخپل ځان او د ځان سره د ټولنې دنسبت مراعات كوي او د اگومان كوي چې زما ټوانه ځان دنسبې رابطې څخه نه وباسي .

نودى په دې ټولنې باندې د تيرى كوولو څخه پردي داسې شري لكه چې خپل انگرې او د كابل له د حريم څخه يې شري (وگوره! ډېر ځله به دې لېدلى وي چې دا حس په اكثر وگړو كې پروت دى. كه چېرې د يو وطن او يا يو دين څاوند د بل وطن او يا بل دين په څاوند پسې څه دعيب خبره وكړي، نو هر ورو د بل وطن او يا دين څاوندو رڅخه مدافعه وكړي.

لکه یوسوریه یې چی په مصری باندي او یا کوم مصری په سوریه یې باندي
تفقید کوی.)

په دي باندي هر څوک پوهیږی چی که چېرې دده ټوټی ته کو مه گټه
ورسپده، نو ده ته به یې هم برخه ورسیږی او که ورته ضرر پېښ شو، نو دی
هم تری بچ کېدای نه شی. په تېره بیا چې داسې څوک وی چې دلو یو چارو او حکم
چلولو و اگی یې په لاس کې وی. ځکه چې دگټی په وخت کې به دده گټه هم ډېره
وی او دخواشینې او تاوان په وخت کې به یې دنورو نه تاوان او خواشینې
هم ډېره وی. که دده ټولني ته کوم شرم او ږي، نو په دې شرم کې به هم دده برخه
ډېره وی. نو دده اهتمام او حرص به دخپلی ټولني دچارو په سمون او روغولو
کې دده دگټی داسید او یادده دتاوان دوېرې په اندازه وی .

دهېواد مشر ته په کار دی چې خپلې ځینې چاری دی دوه ډوله کسانو ته
وسپاری، یا داسې شخص ته چې په داسې نژاد او قوم پورې مربوط وی
چې ضعف او سستوالی څخه په امن کې وی. څوک ددغه هېواد په نظام بوخت
وی، دهغوی په زړونو کې دې هومره ډېر غټ او محترم وی چې ددغه نسبت
په ساتلو کې دهر راز ضرر او تاوان رسېدلو په دفع کې ځانونه سره کوی او فانی
یې بولی، په دغورو ابطو دمنځمبونو او دینونو اختلاف نه سستیږی .

یاداسې شخص ته چې په دین کې ورسره یووی او ددغه دیني ټولنه
دنژادې ټولني قایم مقامو بولی. بلکه په زړونو کې یې لوړه او جگه وگټی
لکه اسلامی دین چې دمسلمانانو په نظر کې ډېر لوی شی دی، که څه هم په
دې دین کې ښاخونه او ډلې سره بیلی شوی دی لکه نسبی مزې او ر' بطی سره
جلا شوی دی. ځکه هر ټولنه (دنژاد او دین) دهېواد او پاچهی ساتلو علتونه
دی او دایې دغیرت منشا گانی دي .

پردي چې دوطني خنکو سره نه په نژاد کې ارتباط لري او نه يې ورسره ديني روابط شته چې دنژادى روابطو لخوا ونيسى، نو په دغه وطن کې دوى داسې مثال لري لکه يومزدور چې کورجوړوى اودا جرت اخستلو نه پرته بل څه مقصد نه لري. بيانوره پروانه ساتي چې کور روغ پاتې شو، که سېلاب يو وړاو که زلزلو و نړ او ه دا هم دغه وخت چې دغه پردى په خپلو چارو کې صادقان وي او هم يې داجورې داندازې سره سم کار کړى وي، او په ظاهري دود بربره پوهه هم ولري، لڅکه دغه يو پردى هم دهغى ټولنى دشرف په حيث شريف کېدلای نه شي چې دى پکې خدمت کوى .

اونه دهغى په خرابي سره ده ته کومه خرابي پېښېږي . لڅکه چې دى ورځنى بېل دى. کله چې يې هله ښه ژوند له لاسه ووت، نو دى به ورځنى بېليږي او خپل پخوانى ټاټوبى ته به دروسى . بلکه دى دخپلو چارو او خدمت کولو په وخت کې هم د مزدورى نه پرته په نورو ټولو چارو کې دخپلو زير بدلو په لخوا پورې مربوط وي. داد عقل په پدا هت سره څرگنده ده چې ددغه پردى په وجدان اوزره کې داسې څه نه تير يږي چې دې سلک او وطن دو يچاريدو څخه وډار يږي . نه ددې هڅه ورسره وي چې داته يې شان جک کړي ، بلکه په فکر کې يې هيڅ باعث نه سو ندل کيږي چې دکومې لاري څخه دې يوښه کار سرته ورسوى .

د طبيعت دغو ښتني سره سم ددوى دغه حال دى. که موږ دا و منو چې دوى په رستيا سره ، کار کوى او نور کوم غرضونه نه لري، نو ستاسو په هغو پرديو باندې څه گومان دى چې دخپلو ښارو نوځنى و پستل شوى دى او دلورې او بېوزلې له کبله راتېښتيدلى وي او دېل چا په محمکو کې دخپلو شپو او ورځود تېرولو له پاره گرځي. ايا دوى په رښتيا سره دخپل ژوند تيرولو له پاره کار کوى؟؟ او که دروغ

وايي؟ وفا کوی که بهو فايي؟ دخپلی ذمې رعایت کوی او که خیانت؟ او که په دې خبر و بر سپره دخپلو قومونو د متصادوله پاره خدمت کوي او دهغوی له پاره په نورو وطنونو باندې دخپل قوم د بادارۍ او سردارۍ کولو لارې چارې لټوي؟ (دغه دهغو پر ديو حال دی چې په اسلامي هېوادونو کې کارونه کوي! دوی په خپلو خانو نو کې د صداقت او امانت کوم باعث نه ويني، سگر ددر و غواو ټگي کولو باعث گوري)

چا چې هغه تاريخونه کتلي وی چې د تېر شويو قومونو احوال تمثیلوي او سوېر ته پخپل مخلوق کې دخدای (ج) دستونښتې او په خپلو بندگانو کې د لور بدو او ښکته کېدو احوال راښيي، نو هغه ته معلومه ده چې د دولتونو لوییدل ددې ډول اشخاصو په ذریعه ساتل کېږي چې، د دولتونو حق پېژني او دولتونه هم ددې ډول خلکو حق وپېژني او د پر ديو په لاس کې یې هېڅ مهم کار نه وي ورکړي. نو دداسې دولتونو مقام هېڅکله نه دی ټیټ شوی او نه کوم گړنگ ته لو بدلې دی. مگر هغه وخت دغه دولتونه گړنگ شوي دی چې پر دې عناصر ورننوټلي وی او پر دېسانو او پر ديو ته یې لویې وظیفې او غټ کارونه ورسپارلي وی.

دغه کار په هر دولت کې درنگېدلو علامه ده. په تېره بیا هغه وخت چې ددغه دولت او ددغو پر ديو ترمنځ کینه د هر یو دوی نوسره گډه شوې وی او په خټه گډې یې له اوږدو زمانو اغېرل شوي وی. هو کی! څرنگه چې په لځینو حیوانونو او طبیعي سجایاو کې د باندینو عوارضو له کبله فساد پېښېږي همدا ډول د یو دین او یا قوم دو کر و په غیرت کې دننه هم ضعف او بیوزلی زادو څاره کېږي او ددوی سره په مینه کولو او زړه سواندی یې پوتربله

نیمگړ ټیامنځ ته راځي. له همدې کبله د هېواد د بېنېټو سره د غټانو مینه هم لږ لږی خصوصاً هغه وخت چې واکمن د هېواد په چارو غسی قادر نه وی لکه څنگه چې بڼایې، نو په دغسی وخت کی لځانگړی گټی په عامو فرایضو باندې ښځی کوی او له دې امله د ټولنې په نظام کی گډوډی پېښیری او فساد شروع کیږی.

لیکن سره ددی بیا هم ددې ډول ضرر تلافی د هغسی ضرر نه اسانه او نژدې ده، چې سبب یې پخپلو وطنونو کې پر دیو ته د لویو چارو سپارل وی. لځکه دخپل وطن او خپل نژاد خلک که څه هم اخلاق یې ناروغه او صفات یې خراب شی، بیا هم هغه څه چې دده په فطرت کی امانت ایښودل شوی او په خټه کې یې اغړل شوی دی، امکان نه لري چه ورکشی. نو که چېرې کوم لځل ناوړه کار وکړي، نژادی او دینی مزې یې بیرته خوځوی او بیرته یې ښو چارو ته رااړوی. هغه څه چې د دینی یا نژادی اړیکو څخه دده په زړه پورې نښتی دی، تل یې هغې خواته را کاپی او د هغو کسانو سره یې یوځای کوی چې په دغو اړیکو کې ورسره نښتی وی. که څه هم یو تر بله سره لیرې وی.

له همدې کبله د شرق په واکمنانو او په تیره د مسلمانانو په مشرانو ډېر افسوس په کار دی چې دوی تر لیکلو او ادارې پورې خپلی ټولی چارې پر دیو ته سپارلی دی، بلکه په پر دیو اعتماد او ورسره دوستی یې دی اندازی ته رسولی دی او هغه ډول خاص خدمتونه یې ورته سپارلی دی چې ددوی دکورونو په گډو او غولویو کی سرته رسیری. بلکه نژدې ده چې پخپلو وطنونو کې ورته له دې څخه هم رانښکته شی. سره له دې چې په دې وختونو کې یې ورڅخه نورې ډیرې طمعی او داسی کینی ولیدلی چې په میراثی توگه ورته

پاتی شوې وی. په تجربو ورتو ثابت شوه چې که څه ورتو امانت کېښودل شی خیانت کوی یې. که عزت ورتو کړی، سپکوی به یې، دښمنګی به مقابل کې کفران او دسپری ورتو کولو په مقابل کې څپېړه وینی، ځان نژدې کول یې په لیرې کولو سره او اعتماد کول په ټنګې سره دی.

زه خبر ورتو کوم چې دختیځ واکمنان دې د خدای (ج) هغو احکامو ته غاړه کېښودل چې هغه هیڅ نیمګیر تیا نه لری یادوی ته څرګنده شوی نه ده چې خپل حس او وجدان ته وگوری؟! ایا هغه وخت لانه دې راغلی چې واقعاتو ورتو د لوی او دوی پکې کارونه وکړل او خواشینیا وکړ او ورتو پرې دلالت کړی وی ایا د غلیما نو په ذریعه او یا پخپله دخپلو کورونو د ټنګو لوڅخه لاس نه شی نیولای؟ (د اتاسو د چې دوستی ورسره کوی مگر دوی تاسو دوستان نه ګڼی.) د آیت شریف ترجمه.

په ښکته ددوی په چارو بڼه پوه شوی او تاسو ته ددوی په چارو کې کوم شک پاتی نه دې (که تاسو ته ګټه درو ورسپړی، نور څه پری ورځی او که بد ورواړی، پری خوشحال پری) د آیت شریف ترجمه.

خپل وطنی، دینی او ملی زامن ټینګ وساتی او د هغو شیانو څخه یو څه ورتو ورتو کړی چې پر دیو ته یې ورکوی. نو هر ورتو به په دې کار کې لوی ګټه او ډېر مرسته موندل کړی د خدای (ج) په هغو سنتو پسې لارشی چه درته یې لپام کړی وی او تاسو ټول یې په هغه فطرت سره پیدا کړی یو. په امر او نهی کې د خدای (ج) د بالغه حکمت مرعات وکړی چې نه درځنی لار ورتو کړی او نه لارو پسې ټیټ او ټیټه شئ ایا تاسو نه وینی؟ ایا نه پوه پری؟ ایا حس موندل کړه؟ ایا تجربه موندل کړه، تر کومه پورې؟ تر کومه وخته پورې؟! مور د خدای (ج) یو او یوازې خدای (ج) لره ورتو ټونکی یو!

در بنهٔ یننی ستا یننی په خو بنو لوکی

د خدای (ج) خو مره حکمت دی

انسانی عالم دا اعتبار کو و نکي له پاره یو کتاب دی او دیو بخیرک شخص له پاره یوغت دفتر دی. دانسانی عالم هره پیری ددې کتاب یو مخ دی او د قومونو هر خپل پکې دیوې کر ینی او یایوې جملې مثال لری. په هر هغه څه کی زموږ له پاره عبرت دی چې الهی قلم پرې را ښکل شوی دی .

د ټولو نه مخکې هغه څه چې موږ ته گټه رسوی دادی چې موږ په بېلو بیلو دورو کی دخپلانو د حالاتو څخه لمانونه خبر کوو . قومونو ته وکتل شی چې څنگه جگ شوی او پورته شوی او اوږو لځایونو ته ختلی دی . هغوسر هجگ ختلی او پورته شوی دی چې نور سترگی کار نه کوی. مگر بیا بیرته دوسره ټیټ شوی، ضعیف شوی او دودونه یې زاړه شوی دی چې اوس یې درواياتو او حکایاتو نه پرته نوره هیڅ اغېزه پاتې نه ده .

ځينی قومونه دی چې په نشت حساب و و ، بیا یې دشته و الی کانه په غاړه کی
 اچولی او په انسانی ټولنه کی یې داسی ځای و نیولکه چې په بدن کی سر ځای
 لري. بیا بیرته راغونج شول او لویولو یو جگر و ورک کړل. او ځینی گورو
 چې تر نن ورځې پورې دعزت پر خواروان دی او نژدې ده چې په ټول عالم
 باندي دلو یو قومونو له کبله خپل امر او نهی وچلوی .
 ځینی کسان شته چې دا ډول شئون او چارې دصورتونو او تماالونو غوندې
 بشکاري .

نو که خو بنی یی شی ، طبیعت یې پرې بڼه کیږی او که خو بنی یې نه شی نو
 مخ وړ ځنی اړوی. لیکن دغه خلک ددې شیانو د څرگندېدلو د منشا او
 دا انقلابونو له علتونو څخه یې خبره دی نو وایی: سبحان الله! داسې و او داسی شول او
 دنړی پېښې په بخت او طالع پورې اړه لری او نیکمرغه خلک نیکمرغه کیږی
 او بدبختان پکې بدبخته کیږی. ځینی کسان شته چې نظر و نه یې حقیقت ته
 ورننولځی، نو په هغو شیانو خبر یږی چې د قومونو د پورته کېدلو او
 راټیټېدلو سبب کیږی، او په دې پوهیږی چې یو قوم ته یوازې دهمدې قوم
 دخلکو په لاسونو خیر او گټه رسېدلای شی، ځکه چې که چېرې هڅه یې وکړه
 زیاری یې وویست او خپل قیمتی شیان حتی خپل ځانونه یې قربانی ته ورکړل ،
 نو بری یې ومونداو دخپل قوم او خپل له پاره یې لوړتیا تر لاسه کړه. داهم
 گوري چې دداسې خلکو یوه لوره او بڼه یادونه شته په زړونو کی دستاڼی
 ځای لری او وروستی او زاتلو نکي خلک ورته په امتیاز او شرافت قایل
 دی. سره له دې چې دنورو خلکو ځنی په جسمونو او وینو کی بېل او مخالف
 نه وی، بلکه په نورو باندي په همتونو سره مخکی شوی وی . کله له دې
 کبله چې ددوی د بڼه نوم او تل ستاڼی دسې و ځنی نور کسان هم ، یو څه

راوشکوی، په دوی پسی اقتدا کوی، نو کله چې ددوی چاری تعقیب کړی او په دغه لار خان سم کړی، نو په دغه وخت کی به یې لایوڅو قدمونه اخیستی نه وی او نه به لادلارې سر ته سم ورسېدلی وی چې ناڅاپه به یې پښی ونبلی، په پرې شو و سرونو، غوڅو شویو لاسونو، بیلو شو یو بد نو نو، خپر و ورو و بښانو او تو توشو یو سینو کی به دغه لار ورته دهغو شهیدانو په قبر و نوسره کنهاسه ښکاره شی چې حق یې غوښت او په سمه لار تلل.

ددې لارې دتک نه خلاصون هم نشته او نه بله لار شته، داسې ځنگلونه به ورته مخکی راشی چې دهیبت ناکوزمر یو غر مېهار به ورته راخیژی او مجبور به وی چې دهمدې ځنگله دمنځ څخه ووځی. په همدې ډول دلو یو اوسپیلو ارزوگانو خاوند هم ددغسی وحشتناکو او د هشتناکو پښو سره مخامخ کیږی او دده په یوې ادنی مخاطرې باندي به یرغل او حمله وکړی. په دې لار کی شرافتمندانه سړینه جگه مرتبه ده. داسی هم پېښیږی چې کله عزم او همت سست شی او دخپلو پوند و په خوا بیرته شاپه شالار شی او د پر بدحالت ته راوگرځی. دنور و په شان په ورشوگانو کی څری چې ترڅو په پای کی دخوسا کېد لوڅای ته ورشی او دغه لڅای د عدم او نشتو الې لڅای دی.

کله وی چې الهام ورته ورسیري چې یوسړی یوازی، قومونه دخپلو هیئتو نو سره او انسانی نوع په خپلی ټولنی کی ورڅخه په بڼه توگه لویې چارې غواړی چې: په دغسی لاره کی دسرونو قربانی هم لالړه ده داسی شیا نو ته به یې راکاږی چې نه یې خو ښیږی، په مهاکاتو غلبه سوندل ورڅخه غواړی او دهغو ټولو شیانو قربانی ورڅخه غواړی چې خدای (ج) په انسان کی امانت ایښی دی، لکه لوی قوتونه او لوی خواص چې دانسان سره مرسته کوی، په

هغو سره یې همت مدافعی ته راوړلای پیری او عزم یې ورباندې پورته کیری .

بېشکه هغه څو کچې خدای (ج) په انساني ژوند سره ژوند کړی دی او هغه وخت چې کړ او ونه او خواشینی ورباندې فشار راوړلی، نو دهغو په زغملو کې یې لاهو صله زیاتیری لکه یو متکبر چې په یوه خبره کلک ټینګ وی او ورسره په کلکېدلو کې دهغه لاندې او ټینګار لازیا تیری او غواړی چې هر ورسو خپل مقابل قانع کړی .

داسې ډېر کسان شته چې ډبل حیوان په څېر ژوند کوی او ډېری بدبختی اونا وړه حالت سره مخامخ وی او د ټولو انساني بېګڼو اومزایا وڅخه یې برخه وی .

بېشکه چې عزت غوښتونکی کسان ډېر کړ او ونه او تکلیف ونه وینی ، دلېوانو د ماتو لوڅنی نه ویریږی او کله چې د ماتو لوڅخه خلاص شی ، نو بیا د عزت په څوکه باندې هوساینه کوی او په داسې لوړځای باندې سټګولی او خپری لګوی چې دلېوانو او څیر و ونکو ځنا ورو لاس نه ورسیږی . هغه کسان چې ځانونه ټیټوالی ته راکاږی ، نو تل یې په ژوند کې وېره او ډار په برخه وی او هر وخت له دې څخه ډار پیری چې کوم بېکارې به یې بېکار کړی او دسرینی په ډار او پنجو کې به بېکېل شی . دلور ټیا په غوښتنه کې ډېر خلک مړه شول او دې مقام ته ونه رسېدل ، مگر ډېر غوښتونکی او لېوالان یې دخپل امید پای ته ورسېدل ، لیکن هغه کسان چې د ټیټ ژوند قصد یې کړی وی او په حیوانی ژوند باندې خوښ وی ، سوړی بی گور و چې څومره ډېر ډبل دلاس څخه وژل شوی دی .

دا خبری رښتیا او د سپیڅلی روح پوکل دی ، هغه کسان په حرکت راوړلی

چې خدای (ج) یې ټینګ کړی او د عقل د نعمت خاوندوی. تل تر تله دخپل لوی مقصدله پاره د پخوانیو په نښو او قدمو نو پل ږدی او روان به وی نو یا ورته ورسیری او یابه دنېکمرغو اولویو کسانو په څېر مېړه کیږی.

هیڅ یوه ټولنه کوم بڼه او غوره صفت ته تر هغه وخته پورې په بڼی بشر کی نه ده رسېدلی لکه: علوم او معارف، آداب او فضایل، قوانین او عادلانه نوامیس، عسکری او دساتنی قوه شول ترڅو پورې چې وگری او خلک یې دې حد ته ونه رسیری چې نور خلک ورڅخه ووریری او وزېونه ورڅخه په هیبت کی شی. تر هغه وخته پورې چې په دغو سختو لارو روان نه شی چې په پای کی خپله ټولنه یو داسی مقام ته ورسوی چې ددوی د همتونو وروستنی اولوړه پورې وی او پخپله ټک لاره کې تل په الهی عنایت او مهربانی باندې اعتماد ولری.

دانسانی نوع او دټولو ملتونو خدمتگاران څه غواړی؟ هغه کسان چې خپل ژوند په هسی گرانو چارو کی تېروی چې گټه یې خپل ملت او ټولنی او یا هغو ټولو ته ورسیری چې په نوع کی ورسره گډون لری. آیا خداى (ج) دهرڅه دپاره یوسبب نه دی پیدا کړی؟ آیا دا پخپلو بندگانو دخدای (ج) سنت نه دی چې بشری اراده یو داسی حرکت ته 'قدام نه کوی چې د اراده کوونکی څخه پیدا شوی وی؟ او دیو مهم غرض تصور یې پکی نه وی کړی؟ او دیقین یاراجح گومان نه وروسته دا ثابتیری چې غایه او غرض دکار نه اخیستل کیږی؟ نو کله چې ژوند د روحی دردونو او کړاوونو په یرغلو نو کی تېریږی او عمر د بدننی خوږو او تکلیفو نو په زغملو کی تېریږی، نو آیا دوی دخپلو چارو لځنی څه مقصد لری؟

که ددوی په نژادى یادینی ورونو کی داسی څوک وی چې ددنیایی پېښو

له امله دوی ته تکلیف او کړا و پېښوی او دخپلو هغو مقصدونو څخه یې منع کوی چې د مخالفینو په ضرر تماسیږي، یا ورته بدوایی، ښکنځلی ورتنه کوي، پره پری اچوی او لاندېه ورسره کوی!! نو هغه څه شی دې چې دوی یې دخپل کوبښن وسختی گاللو څخه غواړی؟! نه کوم خوندي پکی شته چې یو وخت واخیستل شی او نه کوم داسی خوږ او درد دی چې ځان ورڅخه وساتلای شی!! نو دا کوم غېټلی باعث دی چې د نفس په آرزو گانو غالب شوی دی او د هر راز کړ او او تکلیف هڅه یې ضعیفو لای نه شی؟!

هو! خدای (ج) په انسان کی یوه غېټلی آرزو پیدا کړې ده چې هغه دهر څه نه غېټلې ده او دانسان هغه سمنازه خاصه ده چې په هغی سره دنوروانواعو څخه بیلېږي. (هغه درېټیانی ستاینې او دسمولارو څخه دښی یادونی مینه ده) زه وایم دښی ستاینی سره هر راز مینه کول چې دهری لاری څخه وی، یعنی په دروغ وی او که په رېټیا، ښه کار نه دی. ځکه چې په ناروا، خیانت او ریاسره صفت غوښتل او دناوړو اعمالو په پټولو سره دښو خلکو په صفت ځان ښودل او ښکاره کول، د پرد صفت دی. او دا د فطرت د ناروغی او د طبیعت د فساد نه پیدا کیږي. ښه ستاینه دروح غذا او د نفس مقومه ده، خو هر څومره چې انسان لوړو انسانی کمالا ته نژدې کیږي، نو دخوند اخیستلو دښیانو او دحسی او مادی خوندي سره یې اړیکې کمیږي او دښو صفتونو دپلټلو هڅه پکی دیریری خپل طاقت په دې لار کی لگوی چې لوی لویې چارې سرته ورسولای شی.

فکر وکړه! بېشکه چې په دې عالم کی پیاوړی اشخاص دوه اجله لری: لاند او نېټه ایزاجل یې دزېر بدود ورځی نه دټاکل شوی عمر ترپایه

یورې وی. ددې بل اجل نېټه ډېره اوږده ده اوله هغه وخت څخه پیل کیږي چې دښې چارې له پاره یې کومه داسې اغیزه او اثر ولخپلې چې گټه یې خپلې توانې او یا ټولې انساني نوع ته ورسېږي. ددی اجل او نېټې پای تر هغه پورې دي چې دهغې ښې چارې اغیزه یې د زړو د تاختو او د تاریخ د منځو نوڅخه ورکه شي.

یو پیاوړې روح دوه وجوده لري. یو وجود یې په یو خاص جسم کې دی او بل وجود یې په ټولو بدنونو کې دی. وروستی یې هغه دی چې په حلول سره یې په هر روح کې د لوړوالي اولویو والې لځای ولري. شک نشته چې دا ډول اجل او داسې خبرو او پراخ وجود، دهغه لند اجل او وچ لځانگړی وجود څخه بهتر دی. انسان ته پکار دی چې ادنی ژوند په ښه ژوند بدل او ورسره کړي. خبره رانه اوږده شوه، نو اوس یې لنډوم. بېشکه هغه خدای (ج) چې هر یو نوع ته یې داسې یوڅه ورکړي دی چې په هغه سره بشپړ کیږي. د بشر په خټه کې دستایني سره مینه اغېرل شوې ده او دوی ته یې ښودلې ده چې خپل مستحق ته حق ورکړي. آياتاسو دهرې ټولني دژبو پر انيستلوته نه گوري چې دهغه چا ستاينه به کوي چې دهغې ټولني دلو يو والي اولوبی سبب گرځېدلی دی او یا یې لوېدلی ملت پورته کړی وی او په یوه خبره یې سره راټول کړی وی. یا یې پکې کوم نوی قوت پیدا کړی او دهغه قوم پیاوړتوب یې بشپړ کړی وی. یا یې په علم او صنعت کې مخکې بېولې وی. نو دخپلو زړونو په تاختو اولوحو دده نوم لیکي او دتاریخونو په منځ کې دده صفت بیانوي. مجسمی یې جوړوي او دپلرونو نه زمانو ته نقل شوی یادونه یې ساتي. دا جریان تر هغه پورې دوام لري چې ترڅو دغه ټولنه او عالم ورکه اوله منځه لاړشي.

کله چې یوه ټولنه د یو خدمتگار د حق نه منکره شی او د هغه دینو چارو
 په ستا یلو کې نیمگړتیا وکړی ، نو همتونه ضعیفېږي او د عمومی بېبگنو
 هڅه کمېږي . لاسونه یې د کارو نوڅخه پورته کېږي ، نو د ټولني شتونات
 او کارونه راښکته شي او په پای کې سره بېل شي او د سړیني خواته د روسې
 بېشکه چې خدای (ج) هر نوی پیدا دیو سبب سره نښلولی وی . نو کله چې
 دیو ملت په نزد بڼه او بد ، سپیڅلی او ناولی ، غوره او ټیټ صفت او مصلح
 او مفید صفتونه پر ښه شول او تمیز پکې ورک شو او بڼه ته یې بڼه او
 بد ته یې بدو نه ویل . نو چې خلکو کې یې لوړو کارو نواو کمالاتو ته هڅه له منځه ځي
 په قوم کې دا ډول نیمگړتیا او عذاب د تیری کوونکو د تیری او
 عذاب او د زور و د زور څخه ډ پر کلک او زیات دی . ځکه چې د ظالم او
 تیری کوونکی ظلم او تیری تل تر تده نه وی او یوازې د زور و ر قوت ټینگوی
 کله چې ټول ملت د بېبگنې په مقابل کې اعتراف وکړی او د فضیلت ستاینه وکړی
 نو هر و سړو به داسې کسان پکې پیداشي چې د دې مکافاتو په عوض کې به خپل
 ملت د کړ او ونو او رېږ و نوڅنی خلاص کړي . کله چې په دوی کې دغه شریف
 احساس ورک شي ، نو د ملت هغه شخص ته ورته دی چې په داسې ناروغی
 اخته وی چې بدن یې گلیري او ویلی کېږي چې انجام یې سړینه او عیالک وی او بس .
 پدې بڼه سره به څنگه د انساني نفوسوله پاره نعمت نه وی چې په انسانانو کې
 ورته جگ او لوړ خلک هڅه وکړي ! بېشکه چې خدای (ج) دخپل پیغمبر سره په دې
 آیت بېبگنه کړې ده چې ورته وایی (سور ستاذکراو یادونه لوړ کړی دی .)

د آیت شریف تر جمه .

ستاینه به څنگه حقه نه شي چې طبیعت یې غواړي . څوگ چې د دې نعمت مستحق

دی، هغه ته خدای (ج) د ښوچارو د تازه کولو او نوی کولو لار ښودلې ده. لکه چې خپل نبی (ص) ته یې فرمایلی دی: (په هغه څه چې د خدای (ج) نعمت دی، خلک پرې خبروه او ورته یې وایه) د آیت شریف ترجمه .

سترگی دی وغړوه! او د جگوارو تپیو ملتونو تاریخ ته پام وکړه. نو په دې برخه کې به هر ورسو قاطع برهان و موسی: هغه ملت چې د جگوارو چارو قیمت پکې یې ازرښته او کوته شوی دی او د پیاوړتیا شان پکې راښکته شوی دی، نو د مړیو تیا سببونه یې ورک شوی او ودانۍ یې نړېدلې ده او دغه ټولنه داسې تلمې ده لکه چې پر ونۍ ورځ تللی ده او د نعمتونو ورکاوی په کفران پورې کلک ارتباط لري .

زما سره ښایي چې اوس، د دې سپیچلې ډلې څخه د شکر او ستاینې په کلمه خپله خبره بشپړه کړم چې په دې سپر و وختونو کې مخکې شوی دی، لځانونه یې د خطر سره مخامخ کړی او د مسلمانانو د یووالی هڅه یې په لځان فرض کړې ده. موږ په دې ډېر خوشحال یو چې شمېر یې هر ه ورځ ډېر پریږي. د خدای (ج) نه د دوې په چارو کې ورته بری او د مقاصدو تینگو الی غواړو. بېشکه چې خدای (ج) زموږ ښه دوست او ښه مرستیال دی .

شرف

دایوه کومه ده چې هر چا ورڅخه یوڅه تعبیر کړی دی، مگر په پر یې دحقیقی
معنی څخه یې خبر دی. یوه ډله یې په لوړو مانیو، بڼکو وکړ کیو، بڼایسته
دېوالونو. ډېرونو کرانو، داسونو په ساتلو او گاډیو او بگیو په سپرلیو
کې گوري. بله ډله گومان کوی چې دښو کالیو په اغوستلو، رنگارنگ جامو،
قیمتی ملغرو او قیمتی گانو لکه: الماس، یاقوتو زمر دو او نورو باندې خان
بڼایسته کول دی. دبلې ډلې په خیال کې داده چې شرف په القابو او خطابو لکه :
بېگ، پاشا او لوړو نومونو کې دی لکه: دپلانی ډلې مشر او پلانی
درجې دویم ...

تردي پوري چي يوسري به دخيل ورو مال تبتوي، دخپو خپلوانو او وطني ورو نوشتمني به ددي له پاره لوبت کوي چي دشر فخاو ندي پري خان ته ماني جوړه کړي، بڼه يې لوړه کړي، بڼه يې بنايسته کړي او نو کران او خدمت گاران پري ودروي. نو دلته دي گومان کوي چي ابدی لويوالی او دایمی افتخار ته رسېدلی يم او زما سره جوړ پيري چي اوس راته خلک شريف ووايي. په همدې توگه به يو بل وي چي په ډېرو ناوړو کارونو به بوخت وي او يوازی په دې به خو بش وي چي بنايسته جامي و غوندي او خان دخپلو سيالانو سره په ښو جامو اغوستلو کي سم کړي. او زړه ته به يې داراخي چي اوس نو ما حقيقي شرف وگا ته.

يوه دريمگرې ډله پيدا کيږي چي ټوله ورځ او کري شپه په دې کي چر تونه وهي چي زه به لقب او منصب څنگه مونده کړم او يابه يونښان څنگه په سينه و توبسم که څه هم ښارونه پري وچار، ټولنه پري ذليله او ملت پري ټوټي ټوټي هم شي، نو کله چي خپلي هيلي ته ورسيري نو وايي به چي زه دشر فد لور ټاپي تد رسېدلی يم.

سور وينو چي دي ډول و همونو دخلکو په زړونو کي دشر ف حقيقي معنی خای نيولی دی او ددغو خلکو دحق پېژندنی سترگی تردې اندازی پوري ږندي شوی دی چي دوی دخپلي خطا ادراک نشي کولای او څه چي ددوی په وهم کي حق گڼل شوی دی، دهغو څخه به وانه وري.

ایا دخلک په خپلو محانونو کي څه گوري؟! پخپلو مانيو او نوکرانو باندې وياړي؟ ایا دخلک دوسره پوهېدلای نه شي چي که څه هم يوي داسې ظاهري مرتبی ته ورسيري چي عقل يې تصور نه شي کولای، مگر بيا هم دده هغه خان چي دهر څه نه ورت ته خوږ او گران دی، په حقيقت کي يې هېڅ کمال گڼلی نه دی

او دغه ظاهري سرتبه يې چې گټلې ده، هغه په حقيقت کې پر دې ده. د دې داسې مثال دی لکه چې یوسړی دیوشمی دلاس ته راوستلو قصد وکړی، لیکن گوتو ته لا نه وی ورغلی. ایا داسې دې ته هم نه گورې چې داسې ډېر کسان دده اندازې ته رسیدلی او یا ترده هم پورته شوی دی او د زمانې انتقالو بو نو هغه شی چې ورباندې خوشحاله ؤ، ورځنی اخیستی دی او دی بیرته پخپل پخوانی حال پاتې شوی دی .

نو که د دغه سړي کومه خوا انسانې کمال ته ورتنه وی، نو دی په ټیټو وگړو کې پاتې شی چې نه په زړو نو کې ځای لری او نه به په مجلسونو کې کوم نوم .

دی به په دغه و پوهیږی!؟ که چیرې ټیټلی جامی او گانې ورڅخه لیری کړی شی او دی یوازې د ځان سره کینی او د فضیلت گانه او د کمال ټیټلاو نه لری، نو ایادی او لوڅ لپړ فقیران سره بر اړ نه دې؟ ایاده ته، ځان په پټه کې د سندر غاړو ټیټو او ډمو په شان نه ټیکاری؟ .

د ډیرې جگې رتبی خاوند او په نښانو نو افتخار کوونکی څه تمسور کوی؟ که چیرې درتبی او نښان داخیستلونه پخوا دیو ځلانده حالت او یو لوی کمال څښتن نه وی، نو که دده ځنی درتبی لباس او نښان واخیستل شی، نو دی به هر ویرته په هغې پخوانی خواری کې پاتې کیږی. د ځینو ساده گانو په عقیده دغه رتبی او نښانونه عینالوی والی او شرف دی. حال دادی چې لقب په ده باندې را زورند دی او ځک ملقب (سړی) ته تعظیم نه کوی بلکه دلقب درناوی کوی. ایادا لویوالی داسې شی نه دی چې دده څخه په منډه جلا کیږی؟ هو! بلکه یو ظاهري شکل دی .

که چیرې یو څوک د ځک په زړو نو کې دننه ځای ولری، نو دا شریف

القاب یولوی شان لری او واقعاً سترگی پری جگیری. خو هغه وخت چې د عالم وگړي دده د کار له کبله دده په شرف قایل وی. گویا دغه لقب دده په کار دلیل او یادده کار ته اشارت دی. لکه څنگه چې د القابو حقیقی حیثیت هلته له هغه څخه ځی چې دیو داسې کار له کبله یې نښان او لقب اخیستی وی چې د بشر پوهانو هغه کار غټ گڼلی وی .

اوس نو وگوره! فکر کوه چې خطانه شی او د حقې لارې نه لیرې لار نه شی. عثمان غازی چې دده غلیمان و ورته د زمري لقب ورکړی ؤ، رتبه یې و سونده او لقب یې وگاټه. دده دولت د غټانو د لویې طبقې نه لویې رتبه ته ورسېد، مگر دا کله؟ دا هغه وخت چې د ملی مدافعی له کبله یې په خپل روح سره مدافعه وکړه او دخپل دین او کلمې له پاره یې جهاد وکړ او دده د ښمنان او دوستان ټول په دې شاهدان دی .

په اسلامی ملکونو کې ځینی امیران شته چې دیو بل دولت لکه (انگلیس) له خوا او رته همداسې شریف القاب ورکړ شوی دی، مگر د داسې یو خدمت په مقابل کې چې د هغو عسکر یې خپل مملکت ته راننويستلی او ځان یې په دې ذریعه انگلیسانو ته ورنژدی کړی دی چې اوس ټول مسلمانان کوښښ کوی چې بیرته یې وباسي، مگر ویستلی یې نه شی. اوس نو تا سود غازی عثمان و ددغسې کسانو د نښانو نوفرقت وگړی.!!

زه گومان کوم که چېرې دغودو روښانو نو ته څیر شي، نو پوه به شي چې د نښان شرف په عمل سره دی. که عمل شریف و نښان هم ورسره ښایي و شریف دی او که نه! نوزنه پوهیږم چې دغسې کسان په څه شی غولېدلی دی او د سمې لارې څخه یې اړولی دی؟ داسې خبره ده چې د سرووینو پرنګر نګر

شوی جامی داسې شى دى چې ددې جامو داغوستونکو بڼه نوم تل تر تله بڼه ساتي او داسې بڼه اثر گټې چې تر اېده نه ور کيږي .

په رېښتيا سره هغو کسانو چې دخپلو سلتونو د لوی والی له پاره بې وینې توپې کړې دي، د دوی دنوم اخیستلو ته سرو نه ټیټیږي . ایا دوی نه پوهیږي هغه کسان چې خپل خوږ عمر یې دیولونښوی حق او یادمو جو دهلوی والی دساتلو له پاره په تورو کوټواو د محبس په تورو تیارو کې تېر کړی وی نوم یې دشرف دغره لوړې شو کې ته رسېدلی دی او نومو نه یې د ټولو نومو نو څخه لوړ دی او لوړ به وي .

زه گوډان کوم هغه کسان چې په دنگومانو کې ناست او دخپلو باغونو په ننداره بوخت دي او خپل شرف دخپلو مانو په شرف کې گټی او خپل ژوند یې ددغو شیانو په گټه اخیستلو پورې مخصوص رگټلی وی ! نو ددوی له پاره پرته له دې چې دخپلو کورونو په څلور ودېو الوټو کې د ننه دغه نوم لری، په نړی کې هیڅ شان او حیثیت ندری او بس .

دغسی دهغو کسانو حال هم دی چې خپل ژوند په عیش او هوساینه کې تېری او د ورینېمو پاسته کالی اغوندي . دوی هم لارل اوڅه چې ورسره وو هغه هم ورسره هلته لارل چې دکوم ځای نه راغلی وو . اوس یې هیڅ پته نشته چې کله دنیا ته راغلی وو، او کله ورځنی لارل .

ایاسور او تاسې چېرې او رېدلی دی چې کوم سړی چېرې له دې کبله یادشوی دی چې پلانی نېشان یې اخیستی ؤ یا پلانی رتې ته رسېدلی ؟ هو کی ! داوایی : دغه زده کړه یې وکړه او دغه کار یې وکړ وکړه یې درلوده، جهاد یې وکړ، جگړه یې وکړه، په کار یې پیل وکړ او سر ته یې ورساوه . یایې نور داسې کارونه وکړل چې ثابت او ښکاره اثر یې پاتې شو .

کله چې په نړۍ کې لوی سکندر یادشې، ایا چېری د چاپه زړه کې داهم
 تیر پری چې سانې یې درلوده؟ په همدې ډول، کوم ناپوه او بوله به وی چې
 یو بېتنه و کړي، ناپليون په څنگه سانې کې اوسېده؟ یا یې نوې جاسی او یا موبلی
 اغو بېتلی؟ ایا د عالم ستر کسان دمانیو جوړولو او د هوسازو دنده وروسته
 د شرف مقام ته رسېدلی دی؟ او که له دې نه وروسته دې مقام ته ورسېدل چې
 ښارونه یې فتح کړل او غالب شول؟

ډېر خلک غولېدلې او و همونو تېر ایستلی دی، دخپلو وطنو نشان او
 لویو الی یې په داسې نومونو وخرځ کړی دی چې نن مسمی نه لری او دوی گومان
 کوی مور شرف ته رسېدلی یو، نور خلک هم لاتر اوسه پوه شوی نه دی چې رتېو
 او نېمانو نو دخپل حد څخه تجاوز کړی دی او غیر اهل ته ورکړ شوی دی .
 نو که چېرې دوی حقیقت ته غاړه کبیر دی اوسترگی وغړوی چې څه شي
 دوی احاطه کړی دی دوی به پوه شي چې په ډېر و تېنو اودس یتوب نه لیری
 ځایونو کې ددغور تېو ځاوندان دی. دوی به په دې پوه شي چې د شرف په
 معنا پوه شوی نه دی او و به وایی چې بېشکه مور غولېدلی وو .

که دوی وگوري چې ددوی په وطن څه حال دی او څومره خوار دی
 او دوی او ددوی اولادونو ته شرسنگی متوجه ده، نو یو دم اوسم دستې به
 خپل نېمانو نه وغورځوی او د پېانو جاسی به واغوندي او د حقیقی شرف
 په پلټنه پسې به ستای و و طی .

شرف یو حقیقت دی چې شریعتو نو تعریف کړی او عقلو نو بیان کړی دی،
 څوک چې دسړی په بڼه وی هغه ددې حقیقت په پوهېدلو کې کوم شک نه کوی .
 مگر هغه څوک چې په زړه یې پاک خدای (ج) سهر لگولی وی او په سترگو یې

پر دې راوښتی وی، شرف دشخص له پاره هغه قیمت دی چې سترگې ورتنه اوړی او زړونه ورتنه متوجه کیږی. شرف داسې بنایست دی چې دسترگو دکسو او د فکر درناخڅه نه راوځی بلکه ددې قیمتی خصلت اثر په کار سره معلومیږی اثر یې هر ورسو په خپله ټولنه ویا دنوع په همنوع کې موجودیږی. لکه دیوې تهلکی وخطر نه خلاصول، دوطن نه ناپوهی و بدبختی لیرې کول، دیو تللی حق دغوښتلو له پاره خلک پوهول، دوطن او ټولنی تېرلوړ نوم خلکو ته یادول، کار و زیارته خلک متوجه کول، دخلکو وینبول، عمومی ښېگڼی ته لار ښوونه، د عمومی غمناک شتر څخه خلک خبرول، داخلاقو ښایسته کول، د عقلو نو پخول، خلک په یوه خبره سره راغونډول، دلخینو نو یو شرایطو پیدا کول زور قوت بیرته لاس ته راوستل له ضعف نه ځان خلاصول د سپرانی داور بلول په خلکو کې غیرت اچول او داسی نور.

نوهر څوک چې ددغه یو صفت خاوند شی، نو هغه سپری شریف دی. که څه هم دی په جو نگر و او کوډلو کی اوسپری او زاړه او ریتاړې کالی اغوندی دقباناتو په پانوشپې تېری کړی د فقر په خاورو کی ځملی، دسر بالښت یې زیره ډېره وی او یوه شپه هم ورباندې هوسا تېر نه شی.

دایو داسې صفت دی، چې دده د عمل گانه، دده د فضل بنایست، دده دکمال قیمت او دده دکوښښ رنده. چا چې دالار و که کړې وی، په دغه رنالار موډلای شی، ژوبل زړونه پړې ر غیری او ورڅخه نه بیلیری. دی دخپلو روحی خصصاتو نو لوړه مانې، ښایسته کړ کی اولوجی بنایست او لویه رنالی. دا ښایسته قطعاً پتېدلای نشی او حتماً ښکاره کیږی. دا ښایسته پتیری او لیدله کیږی. دنړی ښې خبری ده ته راجع کیږی او دې اند ازې ته یې رسوی چې دده ژوند او هلی ځای دزمانې په تندي یو هسپینه پلوشه وی.

هو کي! د فاسد و طبعو خاوندان داسې انسانان پره بولي، بدې خبرې ورته کوي، د سلامتې په غشي يې په سينه ولي. ددوي په نظر د داسې کسانو د اعمالو رڼا نه معلومېږي دهغوي د چارو د باغچو او گلونو عطر ددوي په سپر موکي نه ننوځي. ځکه چې دغه خبرې ددوي د ادراک نه پرې ليري دي او ددوي حواس هم دهغوي اعمالو ته نشي رسېدلای. ځکه ددوي داسې تېتمه روزنه اخيستي وي چې ناوړه شيان ورته شرف بر يښي او هغه لوی گڼي.

د شرف دغه معنی چې شريعتونو بيان کړې او پوهانو ښودلې ده، مور هماغسي بيان کړه. ليکن هغه کسان چې د شرف په دغه معنی نه پوهيږي، هغوي چوار يانوته ورته دي چې د گل د بوی څخه تښتي او ناو لتو بونو سره يې الفت اخيستي وي. کېدای شي چې په داسې عامل او فاضل پورې هغه ناپوهان چې دا خلاقو کومه برخه نلري ملنډې ووهي او ده ته د ضرر رسولو قصد وکړي ليکن په حقيقت کې دوی په خپل ځان پورې خاندې او دخپلو مصالحو او ښېگڼو په تاوان کې به وي چې په دوی باندې لاډېر وخت تېر نه وي چې دهغوي د زيار مېوه به پخه او ښکاره شي.

همدغه کسان به وي چې د همدې مېوې د خور لو او را شکولو قصد به يې کړي وي بيا به نود لته دهغه چا په ستاينه بوخت وي چې دغه ونه يې اينيږي وي او مېوه يې ورته ساتلي وي. دلته به پخپلو تېروتنو پښيمنانه وي او پخپلو بدو به افسوس ښکاره کوي او په زړه و نوکي به يې دانوغې وي چې ايا سوړ ولي ورسره دغسي کارونه وکړل دخپل وجدان په نقص او نيمگړتيا به پوه شي.

دغه الهی عنایت او دغه کرامت خدای (ج) دیو شریف عمل خاوند ته چې
 ترڅو پورې ژوندی وی وری په برخه کړی دی او کله چې دده دژوندانه لمر
 پر یوځی، هغه وخت هم دده د شرافت پلوشی نه پتیري او دغه رنابه دده
 د هدایت په نوروستور و او سپور می کې هم تر ابده لگیری .
 هو کی! دی به سړشی او دده جسم به د عدم په حجاب کې ننوځی، لیکن په
 روغوزر ونو کې به دده خای وی، دژبو په څو کو به دده نوم وی . د خدای (ج) د رزق
 نه به متمتع وی. دده ژوند څومره بهتر دی، (څو لږ چې غواړي بڼې چاری و کړی
 نو همدغسی دې کوی.) د آیت شریف ترجمه .



ٲولنه او دستبد حا کم واک

(او خدای (ج) په دوی باندي ٲېری او زیاتی نه دی کړی، لیکن دوی پخپله په خپلو خانو نو باندي ٲېری کوی.) د آیت شریف ترجمه .
داسې یو ملت چې دخپلو چارو داجر اکو لوله پاره یې دخبر و غوټه کولو او مصلحت کومه غو نهه (ملی شوری) نه وی او د ښېگڼو له پاره یې کوم مصلحت نه کیږی ، په عمومی گټو کې یې د ملت دارادي کومه اغېزه نه وی او یو داسې حا کم ته یې غاړه ایښی وی چې دده اراده قانون او خپله خوښه یې نظام وی. څنگه یې چې خوښه شی، هماغسی یې چلوی او څنگه یې چې زړه و غواړی ، هماغسی، کوی . نو داسې ٲولنه نه په یو حال ٲاتي کېدای شی او نه یې تگ دظبط لاندې راځی . نو هر و مرو ٲری کله دنېکمرغی او کله دبدبختی، کله ٲرې دعزت او کله ٲرې دذلت و ار راځی .

لنه یې دا چې هر څه دې ټولنې ته رسېږي، گټه وي او که تاوان، هغه ټول
 د حاکم د حال تابع دی. نو که حاکم یې پوه وي، فکر یې پوخ، همت یې لوړ
 مقصد یې سپېڅلی او طبیعت یې جگ وی نو ټولنه هر ورسو د عدل په سیاست
 سره مخکې بیا یې او د پوهنې څلی پکې دروي، د سرښت او بډایي توب لارې ورته
 جوړوي، دراز را ز صناعو دروازې ورته پرانيزي، د ژوندانه په ټولو
 لوازمو کې یې سپړنې کوي، په محکومینو وگړو کې یې دلوي، او شرف روح
 نښاسی او هڅه کوي چې په ښو خوینو لکه، زړورتیا، عزت، سپرانه، د بل
 د تیري، زیاتې او ټیټوالی نه کر که کولو سره یې ښایسته کړي، د عزت لوی
 مقام ته یې خپژوی. د هوساینې او اسانتیا لارې ورته پلټي او هر راز خیر او
 گټه ورته راوړي.

که حاکم یې ناپوه، بد طبیعتی، ټیټ همتی، ویرندوکی، د ضعیف فکر خاوند،
 احمق، خسیس النفس او کوړ فکری وي، نو خپله ټولنه په خپل تصرف سره
 د زیان او تاوان کندو ته ورگوزاروي او په سترگو یې د ناپوهی پر دې راخړوي،
 د لوږې او بېوزلی خپړې پرې راکاږي، پخپلو اجرا توکې د عدل د لارې څخه
 وځي او د زیاتې کولو ورونه ورته راپرانيزي. نو په همدغه وخت کې
 غښتلی د بېوزلی په حقوقو باندې تېری کوي. نظام و بجا ږیږي، اخلاق و اړانېږي،
 ښه نوم له منځه ځي او نا امیدي غالبه کیږي. نو طمع کوونکی ورته سترگی نیسي
 چې په پای کې یې غښتلی دولتو نه په خپلو سنگولو کولو کې شیری کړي.
 په دغه وخت کې که چېرې په ټولنه کې اړ غوندې د ژوندانه ساه پاتې
 وي او خدای (ج) غوښتلی وي چې دی ټولنی ته کوم خیر او گټه ورسپړي، نو په
 خلکو کې د فکر خاوندان او د همت شپېتانه راغو نه شي او یو د بل سره به
 سرسته و کړي چې دغه ناولی ونه مخکې له دې چې بادونه یې، و ژونکي او زهر

لرونکی تخمونه او پانې په ټولنه کې خپرې کړې او مخکې له دې چې ټولنه یې لاسره کړې نه وی او د علاج امید یې قطع شوی نه وی له بیخه و باسی. بیره و کړې چې دې او رنځ (خورونکی) و هلی غړی و خکې له دې پرې کړې چې ټول بدن ته یې لافسانده وی رسېدلی او ژوبل کړی یې نه وی .

ددې ناو لې ونې پر ځای یوه داسې سپېڅلې و نه کېنوی چې سته یې دلته وی او ځانکې یې په اسمان لگېږی. او دافتونو نه یو روغ پاتې داسې نیالگې و کړی چې حقیقتاً (ناو لې یې په سپېڅلې سره بدله کړی وی) د آیت شریف ترجمه .

که د ټولني شان ددې درجې نه راښکته شوی وی او خپلې چارې یې یو ډېر ناپوه او کلک ظالم ته سپارلی وی څنگه چې دحاکم خوبه شی هما غسی یې اړوی او رازوی، نو خپله ټو نه یې دسر یې توب په درد، د ټیټوالی په کړ او او دشرم په بې پردگي سره دنور و سلټو نو په منځ کې و ډاروله .

داددې ټولني پخپلو چارو کې د نیمه گرتیا جزاشوه (اوستا پالونکی او روزونکی پخپلو بندگانو هیڅ راز تېری کوونکی نه دي.) د آیت شریف ترجمه .



له پښتنو سره یو والی ته د فارسیا نور ابلنه

(کله چې خدای (ج) و غواړی یو قوم ته گټه ورسوی، نو سره متحدېې کړی).
سور د فارسی جریدو ځنی خوشحاله یو چې په رښتیا سره خپل هېواد ته
خدمت کوی او دخپلو مشر بونو سره سم تگ کوی. زموږ زیاته خوشحالی
په دې ده چې زموږ د جریدی ځینی هغه مهمی مقالی یې په خوږی فارسی ژبه
تر جمه کړی او را نقل کړی دی چې دهغو نه د اهیله کېدای شو چې: د مسلمانانو
فکر ونه بهو خو ځوی عقلونه به یې هغی خوانه و اړوی چې د دوی گټه پکې وی
نوسور او د ملت په مینه کې هر یو مخلص و رځنی ډېر تشکر کوو. په تېره
بیاد اطلاع د جریدی څخه چې په تهران کې چاپېږی. دایوه داسې سمه لار ده چې
ټولو اسلامی هېوادو ته یې گټه رسېږی.

دوی ته لا زم دی چې زموږ د هغه ډول فکر و نو قدر و کړی چې د دوی

روغی قریحی او صفا ذهنونه و ورڅخه مطالب را اخیستلای شی او لوړ عقلونه
 یې ورته لار بڼی. په تېره بیا په هغو مقالو کې چې خلك اسلامي یو والی ته را بولی
 او د مسلمانانو تر منځ دیني اړیکي ټینګوی. خصوصاً هغه خبری چې د ایرانیانو
 او افغانانو تر منځ اتفاق او یووالی را ولی. دادوا په هلی دیوې ونې داسې
 څانګی او بناخونه دی چې دیوې سټی نه را پیل شوی دی. چې دغه سټه لرغونې
 اریایی سټه ده .

دغه اړیکي داسلامی حق دین په راغو نه بدلو کې لاسی ټینګیری. د دوی تر منځ
 دیو جزبی اختلاف نه پرته نور څه نه موندل کیږی او داسې څه نشته چې د دوی یو والی
 پرې و شلیری او نژدې والی ایری شی. روغ عقلونه را وانه گڼی چې دغه ازسپک
 تغایر دیو کلک تخالف سبب شی .

دایر نیانو د همتونو او لویو فکر و نوڅخه د لیری نه ده چې د اسلامی
 یو والی په نوی کولو کې د هر چا څخه مخکي و دریری او دیني اړیکي و ساتی
 لکه څنګه چې د اسلام په لومړیو وختونو کې د علومو په خپرولو، د احکامو
 په ساتلو، د اسرارو په کشفولو پسې پاڅېدلی و او د شرع شریف په خدمت کې یې
 په هرې وسیلې سره ټینګر تیا نه وه کړې .

نواي فارسیانو! په پوهنه کې خپل نعمتونه یاد کړی او په اسلام کې
 خپل اثار وگوری، لکه چې په لومړیو وختونو کې د اسلام ساندوی وی او س
 هم د دیني یو والی ستنی شی. ستاسو سره دامینه جوړیږی چې د اسلام د ټینګر تیاو
 په بشپړولو کې د نور و خلکو څخه زیاته هڅه وکړی. چې د اسلام د یو والی
 بنسټ بڼه ټینګر کېږی. ځکه چې تاسی پخوا هم دنور و نه مخکي وی، تاسو
 د ټولو مسلمانانو څخه لایق یاستی. دانظر ستاسو د سپیڅلو عناصرو او ستاسو
 د غزمونو د قوت ځنی څه لیری خبره نه ده .

زه گومان کوم تاسو نه به پټه نه وى چې اوس ستاسې د غږ پورته کولو له پاره ډېر بڼه وخت دى چې له افغانانو سره متحد شئ او قسم ورسره وکړئ چې د غلیمانو په مقابل کې ورسره په یو والی یوه کلکه مېنه او یو ټینګ شپول شئ چې د طمع کوونکو پېښی ورڅخه دې خوار تېرې نه شی .

زه گومان کوم چې تاسو به په هندی هېوادونو باندې د انگریزانو منگولی بنځول هېر کړئ نه وى . ایا دا خبره تاسو نه پټه ده چې په هند کې هر مسلمان د پنجاب خواته سترگې نیولی دى او ستاسې دراتلو په انتظار دى ، خو په دې شرط چې له افغانانو سره یو شی . تاسو ډېرې تجربې کړې دى او نوې تازې پېښې مو ولیدلې چې د هرې یوې نه عبرت اخیستل کېږي نو ایاسمه ده چې اوس هم یو تر بله سره لیرې شئ؟! سر له دې چې پوهېږئ چې یو والی دېر م او شوکت سته ده . دا دیو والی او توافق ساعت او نېټه ده . دا ستاسو د پاره په خپلو منځو کې د قسم خوړلو او ټینگو معاهدو وخت دى . ستاسو غلیمان شرقاً او غرباً ستاسې د ښارونو ځنې چاپېره شوى دى او هر یو خپله توره تېره کوی او خپل غشى جوړوی چې فرصت موندنه کړي او ستاسو په ښارونو یرغل وکړي .

نو که په دې وخت کې مو فرصت له لاسه ووت ، په بل وخت کې به یې ونه مومئ . انگلیس دمصر دمستلې له کبله کلک په سوډا کې دى ، سر له دې چې د عسکرې قوت له مخې ډېر زله دى او له دې امله په فکر کې ډوب پاتې دى چې نور دولتونه ورسره وړان شوى دى او د دوى دمقصدونو په خلاف روان دى .

د افغانستان پاچا امیر عبدالرحمن مور پېژنو چې د زلمیتو بډلو مړی ورځې نه د انگریزانو سره کله دښمنی لری او یو تر بله یې داسې کینى او کړې خبرې شته چې نه ورکېږي . بلکه وایو چې د انگلیس سره غلیمې د ټولو افغانانو په رگونو کې غورځنکو نه وهى او دوی نو سره یې ګډه شوې ده . نو که اوس د ایران

او افغان حکومت اتفاق راښی، په ختیځ کی به دنور و اسلامي خپلوانو په منځ کې یو نوی اسلامي قوت پیداشی او په دې سره به د مسلمانانو او آگانیانو ژوندی شی.

دایو وخت دی چې د پښتنو فکر و نه یې د مسمر په مسئله کې دگاوندیانو چارو ته راوین کړی دی او په ځای ناست کسان یې په حرکت راوستی دی. اوس د فارس دخلکو له پاره پوره فرصت په لاس ورغلی دی چې په دې رابلنه کی افغانانوسره متحد شی. دا کار د پرلوی دی او د پوره گټه لری. یولوی کار دادی چې د ایران پیاوړی کسان د مقالو لیکلو او رسالو خپورولو له پاره ملاو تړی او د دواړو ملتونو د اتفاق گټی خلکو ته څرگندی کړی. بېشککه چې دا کار به په زړونو لویه اغېزه وکړی، په تېره بیا که دلویو پوهانو اولویو مجتهدینو قلمی توجه دې خواته راوړی.

انسانې نړی د فکر او خبرو نړی ده، نو په کتابونو، رسالو او جریدو کې د بڼه فکر د حکمونو خپورول دخلکو په تهذیب او د عقلونو په رنولو کې د پوره بڼه اغېزه کوی او دخلکو ترمنځ هغه کینی له منځه وړی چې ژوند او آخرت یې دواړه و یچاروی. نو کله چې پوهان او فاضلان پاڅیږی، خطبی و وایی، و غږونه، لیکنی او خپرونی وکړی او په دینی حدودو یې خبر کړی، نو دخدای (ج) فضل به ددوی د بریونو د لوظامن شی.

د افغانانو او ددوی دایرانی ورونو ترمنځ څه بېلتون دی؟! هر یو په خدای (ج) او په هغه څه ایمان راوړی دی چې محمد صلی الله علیه و سلم ورته راوړی دی امیر عبدالرحمن دهغو تجربو له منځی چې دده لاس ته ورغلی دی، لومړنی سپری دی چې دی اتفاق ته وړاندې کبیری او مخکی کبیری. مور شک نه لر و که چپری په دی راز پېښو باندي دایران پاچا په خپلو سیاحتو نو کې خبر شو او په خپلو

سفر و نوکې يې و لېدل، نو دی به هم په دې لار کې په وړاندې کېدو او هڅه کولو
کې نيمگړ تياو نه کړي. شک نشته چې په لوی مقصد کې لومړی اقدام کوونکی
په ټول عالم په تېره بيا د مسلمانانو په منځ کې د لوی پياوړتيا خاوند دی او په دې
نژدې وخت کې به د دې سېوه وڅکی.

په همدې توگه، لکه څنگه چې افغانان د ايرانيانو سره د اسلامي ديانت
د مذهبونو له منځي يوڅه اختلاف لري، جرمنيانو هم په عيسوی دين کې له نورو
سره مخالفت درلود. څرنگه چې د افري او جزبي اختلاف په سياسي يووالی
اغېزه لري، له همدې کبله په جرمني ملت کې ضعف څرگند شو، سره له دې چې دارو پا
په سياست کې يې د گاونډيانو سره کومه خبره نه درلوده، د گاونډيانو د شتمني
و رسره ډېری شوی. نو کله چې يې ځان نوته پام شو او اساسی قوانين يې ونيول
او په عمومي شېبه کې يې د وطنی يووالی مراعات وکړ، نو خدای (ج) ورته بېرته
هغه پخوانی قوت او شوکت راوست او په هغه باندې دارو پا حاکمان شول
او دارو پا د سياست تله يې لاس ته ورغله.

سور د پناغلو پوها نو لکه د اصفهانی جریدې (فرهنگ) او د تهرانی
جریدې (اطلاع) د خاوند او همدارنگه د نورو جریدو د خاوندانو څخه هيله کوو
چې دخپلو فکر و نو منځه، دې جگ مطلب ته راوړوی او په خپلو جریدو کې
د دې موضوع له پاره ارت ډگر و ټاگي او د ايران او افغانستان په ستارو نو کې يې
خپري کړی. د دې کار له پاره همدا ورځې دی چې په پای کې ډېری سوند لونیانې
و گورو، که د خدای (ج) خوښه وی چې د هر ډول عالم پالونکی دی.

په سو منانو باندی د خدای «ج»

از مېمنت

(ایاداخلک گومان کوی چې گوندي په همدوسره خبره به پرېښو دل شې چې ووايي : سور ایمان راوړی دی او هیڅ راز به ونه ازموېل شی. حال دادی چې په تحقیق سره سور هغه کسان ازمویلی وو چې ددوی نه مخکې وو. نو هر ورسره به خدای (ج) هغه کسان چې په دې دعوی کې رېښتیني وی او هغه کسان چې دروغجن وی. په ظاهري علم سره معلوم کړی.) د آیت شریف ترجمه .

خیني بلکه پر خلک وایی چې سور ایمان راوړی دی. حال دا چې ایمان پېرې ښی لری، ایمانو گومان کوی چې خدای (ج) به یې په همدوسره خبره پرېږدی چې تش په خوله ووايي او نور به هیڅ نه کوی او دخپلو توهمونو سره به یې پرېږدی . دوی گومان کوی، چې گوندي خدای پاک سره له دې چې عادل قاضی دی، له دوی سره به دخپلو گومانونو په ډول معامله وکړی، مخکې له دې چې وې ازمايي چې کوم یو پکې ښه کار کړی دی ترڅو چې خپل ځانو نه ورته په خپله ښه څرگند شی او په دې پوه شي چې ایا په رېښتیا سره مؤمنان دی او که دایوه تشه دعوی ده چې خپل ځان ورته بڼایسته او ښکلی ځلولې ده او تشی ارزوگانی دی چې دوی پرې غولېدلی او پخپلو و همونو کې تېر وتلی دی. سره له دې چې ددوی سره هیڅ نشته او بیخي یې زړونوته ایمان ننوتلی نه دی بیا هم دوی گومان کوی چې څه ورسره شته .

تاسو يقين و کړۍ چې دا ډول کسان پخپل گومان کې تېر و تلی دی .
پاکه خدای (ج) تر هغه وخته پورې یو غولېدلی په خپله سر کښی کی نه پرېردی چې
ترخو بی دایمان په دعوی کی و ازموی . داددې له پارو چې شاز باز وچا د ار
اوصابران پکې و پیژنی او ددی له پاره چې دخلکو له پاره پر خدای (ج) کوم
صحت پاتې نه شی .

حاشا! او نو بده!! خدای (ج) حکیم دی، کتابونه او پیغمبران یې رالېرلی
دی، و عده یې کړې او و عید یې خرگند کړی دی. خلکو ته یې زېری و رکړی دی او
وېره یې ورښودلې ده، وینایې رښتیا ده او و عده یې حقه ده څنگه به هغسی
خلکو ته دایمی نیکمرغی او نعمت و رکړی چې په تش خیال عقیده لری او اغېزه
و نه لری او په تش گومان معتقد وی او بنسټ و نه لری ؟

بېشکه هغه کسان چې پخپل خیال غولېدلی او دوهمونو په تیارو کې
هکک پک و لاړوی او په ده باندي دخدای (ج) په لار کې د ډېرو زیارونو، خواشېنیو
او درندو و پېتو ز غمل اسان نه وی دوی د هغو منافقانو په څېر دی چې خدای (ج) پری
د تل تر تله بد بختی حکم کړی .

ایمان په هر راز هوس باندي زور و ردی او دهری ارزو په مقابل کې
غالب دی او خپل روح دخدای (ج) دخوښی غوښتلو له پاره پر مخ بیایي چې دایمان نه
پرته بل هېڅ رابڼکو نکي او بېو نکي نه لری. هغه خدای (ج) چې له ټولو ویو نکوځنی
رښتیا و ایی داسې فرمایي: ای پیغمبره هغه کسان چې پر خدای (ج) او داخرت په
وړځ یې هم په پټه او هم بېکاره ایمان را وړی وی. په دې کار کې له تاڅخه اجازه
نه غواړی چې په خپلو مالونو او ځا نونو سره په جها داو غزا کې له نورو
و روسته پاتې شی .

(او خدای (ج) په پر هېز گارانو باندي ښه عالم دی. بېشکه خبره داده چې ای

پيغمبره له تاڅخه هغه څوك اجازه غواړي چې هغوی په باطن کې په خدای (ج) او داخرت په ورځ ایمان نه وی راوړی. او د قیامت په ورځ یې په زړو نو کې شک وی، نو دوی به پخپل شک کې همداسې لالهانده او متحیروی). د آیت شریف تر جمه. دا په هغو کسانو باندې د خدای (ج) حکم او قضا ده چې دخپل وار و احوالو مالونو په تر بانی کې د ایمان د فریضې دادا کولو له پاره اذن غواړی، نو خدای (ج) پری حکم کړی دی چې دوی ایمان نه دی راوړی.

خدای (ج) او پیغمبرانو یې رښتیا ویلی دی چې تینگی عتیدی هر و سر و داسې اغیزی لری چې په عزمو نو او چارو کې څرگند پیری او هر و سر و په فکر و نو او ارادو باندې اغیزه اچوی. هیڅ نه شی کېدای ترڅو پورې چې معتقدوی چې معتقدین یې د ځانو څخه لیری کړی. د ایمان په ټولو شتونانو او حالاتو کې همدا حال دی.

ایمان داسې خواص لری چې ورځنی نه بیلیری او داسې نښی لری چې ورڅخه نه لیری کیږی، هغسی لوی صفات لری چې ورځنی نه هیسته کیږی او هسی جگ او لوړو ځویونه لری چې ورڅخه نه دروسی، رښتیا یې مومنان په همدې صفاتو سره، دنور و څخه په لوسو نی صدر کې بېلېدل او داسې کسانو د دوی په لویوالی او لوړوالی باندې اعتراف کاو چې د عقیدې څخه به یې منکر وو.

هو کې! دوی هغه کسان وو چې د ازیمینتې او خدایې ازموینت خبر ورکړ شوی و. د دوی ایمان لکه د سرو زرو د ټوټو غونډې د هر راز خیري نه سوچه او روان ووت او خدای (ج) ورته په صبر باندی ددایمی نعمتو نو شپږگنه تیاره کړه. څو سره گران دی د خدای (ج) ازیمینت! څو سره سخت دی د خدای (ج) امتحان! او د خدای پاک په دې کې څو سره لوی حکمت دی چې ناو لوی د سپیڅلی څخه بیل کړي. هو کې! د ښارو و عادتو نو پر پښو دل، د ډېر و کړ او نو ز غمل او د مالو نو

بېنډل دخدای (ج) یو وړو کې از مینېست دی. هر ه و پر ه چې مړینه پکې وی ځان دې ورڅخه په امان کې وژغوری. ځکه چې په دې کار کې هر راز مړینه نجات دی او دایمان په ساتلو کې هر راز مړینه دایمی بقاده او دایمان د حقو په ادا کولو کې هر راز بد بختی لیدل تل تر تله نیکمرغی ده. بشپړ مومن خپل مال دایمان دغو بڼتنی په لار کې بڼندی او د فقر او بېوزلی څخه نه ډار پری ، که څه هم شیطان ورته دخوار بدلو او بیوزلی کېدو وسوسه وراچوی .

دایمان د حق دادا کولو په لار کې هر څو سره لگښت ، اسراف او تېډیر نه دی . که څه هم د سومانو ټوله شتمنی پکې ولگیری. په دې کې هېڅ شک نشته چې یو مومن د دې ژوند نه پرته بل ژوند هم لری او د دې خونډو نوڅخه پرته نور خونډو نه هم لری. یو مومن په دې ډول لیدل کیږی چې ایمان یې یوازی زړه ته رسېدلی وی. که څه هم بشپړ پای ته رسېدلی نه وی .

بېشکه چې دایمان په مسئله کې دخدای (ج) د رحمت نه تېښته دایمی سپکاوی دی. د ناوړې او گرانی لار دلېکر و سره د ټکر خوړلو او کر او نوڅنی تېښتېدل که څه هم د تصور وروستی پر او ته ورسیری د دایمی بد بختی موجب دی . نیکمرغی د دین نه پرته نشته او د دین د ساتلو نه پرته غاړې الوڅی .

بېشکه چې ایمان ډېر تکلیفونه او داسې فرایض لری چې ادا کول یې ډېر گران دی. مگر هغو کسانو ته گران نه دی چې زړونه یې د تقوی او پرهیز کولو له پاره ازموېل شوی وی. دایمان د فرایضو ټینګول په ډېرو وېرو او کر او نو کې نغښتل شوی دی. ولی به داسې نه وی؟ ځکه چې دایمان یو لوسړی واجب دادی چې سړی دخپل ځان ، مال او ټولو هغو شیانو څنی تېښی چې خونډ ورڅخه اخیستل کیږی او دغه ټول شیان دخدای (ج) او امر و ته وقف کړی. یو مومن تر هغه پورې بشپړ مومن کېدای نه شی چې ترڅو خدای (ج) او رسول (ص)

و رته دخپل خان څخه ورتېر او گران نه شي . تر ټولو لومړی هغه څه چې یو مومن د هغو خوږ او درد دلته حس کوی دادی چې یو مومن په دې نړۍ کې پر دېس او بلی دنیا ته ورتلونکی دی چې هلته د دې ځای نه ډېر ښه ژوند او دایمی دی . یو مومن چې لومړنی قدم ېدی دادی چې خپل روح په داسې ځای کې ښندی چې دایمان په کار شی او ایمان یې ورتېر ابوالی او دانبیاو او پیغمبر انودژ بو څخه پرته بل هیڅ داعی او رابلونکی نشته چې غیر یې جگ او دایمان په لار کې یې صحبت څرگندوی .

تر څو پورې چې پښې تگ ، سترگی کتل او لاس کار کوی ، خدای (ج) دایمان په ساتلو کې عذر ، علت او ناروغی نه منی . بېشکه چې په موناو باندې دخدای (ج) از مینت دخدای (ج) دستو نوڅخه یو راز سنت دی . (اودچاڅنې چې خدای (ج) سمه لار ورکه کړې ، نو هیڅوک نه شی کولای هغه ته لار وښيي .) دآیت شریف تر جمه . په بنی ادسو کې داسې خلک موندل کېږی چې اسلام یې نه خوښیږی او په کفر هم قانع نه وی . خلکو ته ځانونه په بیلابیل رنگونو او نا اشنا څېرو کې ښی . دزمانی د مشهورو تگانونه څېر او ږیرا او ږی . نه په کوم حال خوښ وی او نه په کوم ډول بسیا کېږی . دژرپه وخت کې به خاندی او د تکلیف په مهال کې به سلنډې وهی . دخوشحالی په وختونو کې به ژاری او د عمو می خوشحالی په وخت کې به ویر جن وی . دوی دیوې اغزنی ځانگی په څېر دی چې هرې خواته یې اړوې اغزی وي . دورځی به یې گوری مسلما نان دی ، مگر په مسلمانۍ کې به په یو مذهب هم تینگ نه وی . گه څه به سنیان وی او غرمه به شیعیه گان . دورځی په پای کې به یې گوری چې و هابیان دی . بیا چې توره شپه راوڅپژی ، دوی به دهریان وی او هره ناروا به رواکښی . په هند کې دځینو

جریدو خاوندان همدغسی خلك دی. دغه جریدی دخلکو په نظر کی کوم اهمیت نه لری .

دوی غواړي چې په هند کې ځانونه په داسی خبر و باندي انگریزانو ته نژدی کړي چې په هغو کې یې دخپلو هېواد او هغه ملت تاوان وی چې دوی پکی زیر بدللی دی. داددی له پاره چې دهغو ظالمانو حاکمانو له خوا ورته څه جایزه ورسیری، یاددی له پاره چې په دواړو کې دکوم نوم خاوندان شی. نو دوی خپله مخه دې خواته رااړولی ده چې دالعروة الوثقی په ځینو مقالو کې څه تاویلونه وکړی او دناپوهی له کبله یې دحقیقی مطلب څخه بللی خواته و اړوی او کلمی او عبارتونه یې دخپلو ځایونو څخه دخپلو تپو ارزوگانو او بدو طبیعتو نو خواته راوگرځوی. خدای (ج) دې دوی ووژنی چې څنگه او څوسره دروغ وایی. دغه خلك مور پېژندلی دی چې دخپل قوم په منځ کې کوم داسې کار او مواد ندری چې په هغو سره و پېژندل شی. ددوی خبره مور ته دومره مهمه نه ښکاري.

مور دهند د هغو مهمو جریدو څخه تشکر کوو چې دخپلو هېوادونو په خدمت کې په رښتیاڼی سمه لارروانی دی او دالعروة الوثقی مقالی هندی ژبی ته له خپل اصلی مطلب سره سمی ترجمه کوی چې خپلو ټولو وطنوالو ته پرې گټه ورسیری. خدای (ج) دې مسلمانانو ته په دې وسیله خبر او گټه ورسوی .

د هیواد دساتلو اسباب

(ایادوی په حمکه روان نه دی چې هسی زرو نه ولری چې فکر پرې وکړی . او یا هغسی غوړ و نه ولری چې خبرې پرې واوړی او عبرت پرې واخلي . نو خبره داده چې سترگی یې زندي نه دی ، مگر زرو نه یې پرانده دی چې په سینو کی دننه دی . حمکه چې عبرت پرې نه اخلی .) دآیت شریف تر جمه .

خدای (ج) ډېر قومونه سره کړی دی ، ډېر خپلونه یې دحمکی دمخ نه پورته کړی او ډېر هېوادونه یې تباه کړی دی او تل تر تله دخدای (ج) عدل چلېدلی دی چې یو قوم په بل قوم سره بدلوی او په هره زمانه کې نور خلک راوړی . پالخدای (ج) داسې حکیم دی چې رحمت یې په غضب بانندی سخکی دی اودهرې چارې له پاره یې جزا ټاکلی ده . په خپل حکمت سر د یې دهرنوی پیدا له پاره سبب پیدا کړی دی . (اوستار و زونکی او پالونکی په هیچا تیری نه کوی) دآیت شریف تر جمه .

دخدای (ج) چارې خوشی ، چټی او بی معنا نه دی . هیخشی بی عبت نه دی پیدا کړی . خپلو بندگانو ته یې په حمکو کې په گړخېدلو او تگ امر کړی دی . (ورته وایه و گړخی په حمکه کې . نو وگوری چې ددرو غجنو عاقبت څنگه شو .)

دآیت شریف تر جمه .

دد له پاره چې دهغو کسانو په حال کې د حق حکم او د عدل حکمت ورتنه
بنکاره کړې چې مخکې تېر شوی دی او یا وروسته راتلونکی دی، چې په نتیجه
کې دخدای (ج) او اسر و نه غاړه کيږي دی، او دشر يعتو نو په حدو دوو دريږي
او په دنيا کې په گټه او په آخرت کې په نېکمرغي سره ږي و موسی،

هغه څوک چې پوه زړې، غږ و لې سترگې او د پوهنې عقل و لري او د عالم
خبرې يې پلټلې وي او د ملتو نو دا انقلاب په څرنگوالي او کیفیت يې فکر کړې وي
او د تېر و شوو قومونو په تار يخونو يې ژور غور کړې وي او دهغو قصونه
يې عبرت اخيستی وي چې خدای (ج) سوړ ته را لير لې دی، نو بېشکه حکم کوي
چې هيڅ قوم ته تر هغه پورې تکليف نه دی پېښ شوی، نه پرې کومه بلار اېنکته شوې
ده او نه ورته په کوم څه کې ضرر و رپېښ شوی دی، چې تر څو يې پخپل ځان
د خپله لاسه تېرې کړې نه وي، ځکه چې دخدای (ج) د حدو دوو او محرما تو څخه او ښتې
وي او او اسر يې سپک گڼلې وي، عادلانه و نه يې پر يښې وي، د حقو لار و ځني او ښي
وي او کلمې يې له خپلو ځايو نو ځنې بدلې کړي وي لکه څنگه چې دلوی عالم خدای (ج)
په تقدیر سره په سزا جو نو باندي د غداگانو، دو آگانو، بيلا بيلو سمو نو او راز راز
هو آگانو اغېزه شته، همداچول دخدای (ج) حکمت غوښتې دی چې د ټولنی په هیئت
کې د هری انسانی چاری او هر بشری حالت اغېزه شته، له همدې کبله پخپلو
بندگانو باندي دخدای (ج) يو رحمت دادی چې د حدو دو اندازه کول او دا حکامو
ټاکل ددې له پاره لازم کړې دی چې خیر له شره او گټه د تاوان نه بيل شي، نو
پېغمبران يې راو ليرل او کتابونه يې راواستول، چا چې د الهی او اسر و څخه
مخالفت وکړ، نو پخپل ځان يې تېرې او زیاتې وکړ، نو ځان دی په دې دنيا
سپکاوی او په آخرت کې غذاب ته چمتو کړی.

بېشکه چې د ژوندانه په حالاتو کې طبيعی عواملو داغېزی سبب کله
پټ وی او تردې پورې چې یو وخت مېرني طبيب هم پرې نه پوهیږي . مگر
د ټولنی په هیئت کې د بڼې ادو د حالاتو په اغېزو باندې ، هر یو د ادراک
خاوند که د لیدلو سترگی یې رنډې نه وی ، پوهیږي .

ایاته نه پوهیږي چې په عمومی بېبگيو کې درای او فکر اتفاق او په عمومی
گټو کې د مینې په روابطو سره یوځای کېدل د غېبالتیا او هوساینې د لوازمو
د بشپړیدو سبب دی او هم د دې نړۍ په ژوند کې او هم په آخرت کې د دایمی
گټې رسولو موجب دی. لاندې او تگي یې د بېوزلی او کمزوری علت او
د هرې دنیوی او اخروی گټې څخه د بې برخې کېدو سبب گرځولی دی او لاندې
کوونکی به د نورو قومونو په منگولو کې بېکېل او ایسارشی. نو چا چې
د قومونو په احوال کې پخوانی وی که او سنی په څیر سره مطالعه کړی وی
او د زړه په ناروغی او دسترگو په بې نظری اخته نه وی ، هغه دخدای (ج) د امر د حکمت
په دی وینا پوهیږي چې ویلی یې دی: (او ټول منگولی و لگوی دخدای (ج) په رسی
(قران باندې) دخدای (ج) په دې وینا سره د دې نهی په سر باندې پوه شوی دی (په
خپلو منځو کې جگړه او لاندې مه کوی چې بې زړه به شی او قوت به مولار
شی). د آیت شریف ترجمه .

لوی خدای (ج) د کار و یچارېدو او د حال دورا نېدو د سبب له کبله په هغه
چا باندې اعتماد منع کړی دی چې په هغه باندې اعتماد کول به نه دی او باور
کول به هغه چا باندې چې د باور کولو وړ نه وی. نو څوک چې پخپلو چارو
کې په یو داسې چا اعتماد کوی چې هغه به هېڅ ډول د دغو چارو د سترته رسولو
او مناسب نه وی او نه پرې په حقیقی ډول سره ټولنه راغوښیږي نه ورسره ټولنه
په کومې مذبوتی را بطلی سره یوځای کیږي ، نه دده په طبیعت کې داسې

څه وي چې دى يې دعام مصلحت او ښه كار له پاره پورته كړى وي يادعالم مصلحت او راز ساتلى شى اونهدده په طبيعت يوداسې صفت موجودوي چې قوم ته گټه ورسولای شى اودضررڅخه يې بچ كړي. نو هيڅ شك نشته چې ددغسې شخص حال فاسد اونتيجه يې خرابه ده. كه پاچاوى، پاچهى يې پرنگيرى او كه حاكم وى حكومت يې له منځه ځي. ځكه چې اوسنى پېښى شاهدي دى اوددغولېدلو كسانو حالات وياند دى.

دچاسترگوتو چې دروندوالى ضرورسېدلى نه وي، هغه په يوځل سترگو اړولوسره دخداى (ج) دنهى په رازباندي پوهيږي. لوى خداى (ج) فرمايلى دى: (زما اوستاسو غليمان په دوستى سره مهنيسى، په داسې حال كې ستاسى اوددوى ترمنځ ددوستى له كبله خبرونه ليري. حال دادى چې په تحقيق سره دوى په هغه څه باندي كافران شوى دى چې تاسو ته دحق دين او قران څخه راغلى دى.)
دايت شريف ترجمه.

اودخداى (ج) په دې وينا كې (تاسو دخپلو مومنانو څخه پرته درازدوستان مهنيسى، ځكه چې پر دى اونورستاسو سره په فساد اوضررسولو كې، هيڅ ډول نيمگړتيا نه كوي.) دايت شريف ترجمه.

نورنواهي په بالغه حكمت باندي شوى دى اوددواړو جهانونو دښېگڼو لارښوونه يې كړې ده.

په هرسړى باندي پخپله ډله كې دټولنى له خوا ايفرض شوى كار او يو واجب شته چې هغه ته هڅه كولورباندي فرض او واجب دى. ځكه چې په دغه كارسره په دنيا اواخرت كې دځان له پاره ښه ژوندتياركړى. داشخص ديوزرپه خاونددى نو كه پخپل زړه كى يې كوم غټ مقصودو پاله نودنو روشيانوڅخه به پرې ډېر جگوى او كه ځان دخونداخيستلو په نعمتونو او شيانو كى ډوب كړى اوسر كشى پكى وكړى

نو دفر ایضو نه بی خبره شو او خپل خان ته بی خبر ورساوه ، د خپلو گټو څخه
بی برخې شو دخدای (ج) عذاب او وبال پرې راپکته شو او دنیا او اخرت یې
غبرگ لارل .

کله داسې هم کیږی چې دده دناوړو چارو اغېزی گاونډو یانو ته هم
رسیږی . دحق دستو څخه دده په اوښتلو او دده دناوړو خو یونو په بل اور
سره گاونډیان هم وسوځي او هغه نور کسان هم ورسره وریت شی چې په دغه
بهار او ملک کې ورسره اوسیږی .

په هر ملت کې دېلایانو او عیش پالونکو همدغه حال دی . دغه خبرې
هر ر و غ په غور څنگ راولی ، سترگی یې بینا کیږی او بې له شکه کومه قصه
چې موږ ته یې دعیش پالونکی حال رابنوی دی ، یولوی عبرت دی . (او
موږ څومره د کلیو او بناوړو نو وگری هلاک کړی دی چې په ژوند تیرولو کې
یې سرکشی کړې وه ، نو دادی ددوی کورونه چې دهلاکت نه وروسته پکې
استوگنه نه ده شوې ، سگر ډېر لږ چې کوم پر دیس پکې کومه شپه تېره کړی وی .
یوموږ ! همداموږ وارثان ، ترهغه پورې چې کله موږ همدغه ددوی
غنیان ، غتان او مستعمان په دنیوی عذاب سره ونیسو ، لکه وژل ، قحطیانو رشول .
په دغه وخت کې به دوی فریادونه کوی او تیتکی به وهی . نن ورځ فریادمه کوی .
او تیتکی مه وهی . ځکه چې دتاسوسره به د عذاب څخه په خلاصون کې زموږ
له خواهیږ رازمرسته ونه شی . دغه ستاسی چارې وی او دغه دی په تاسو عذاب
ځکه چې په ځمکه کې به مو په ناحقه سره خوشحالی کوله او په ناحقه به مو تکبر او
لوی کوله) دآیت شریفترجمه .

داراز عواقب دهغه چادی چې دخدای (ج) واجبات یې پریښی او ورځنی او ښتی
وی . (او هر چا چې زما د نصیحت ځنی مخ وگرځاوه ، نو بېشکه دهغه ژوند به په

د نیا کې بیخی تنګشی او پدقیر کې به په کلک عذاب سره اخته شی . مور به
بې له قبره پورته کړه او محشر ته به یې د فیامت په ورځ وړاند راوړو (

د آیت شریف ترجمه .

انسان ته د پوهنی لږه برخه ورکړ شوې ده . انسان نه شی کولای چې پخپل
حال پورې مربوطولو گټو څخه په ځانګړې توګه غېرچا پېره کړي . او
نشی کولای چې دهغو گټو په منابغو خبر شی او تر لاسه یې کړي . یاد هغو پټو
ضرونو څخه خبر شی او ځان ترې وساتي . انسان ضعیف او بېوزلی پیداشوی
دی . خدای (ج) ورته لار ښوونه کړې ده چې دخپلو همنوعو څخه مرسته وغواړي
(مور تاسی څانګی څانګی او خپلونه خپلونه گرځولی یاستی . د دی له پاره چې
یو د بل سره وپېژنی) د آیت شریف ترجمه .

مور یې مرستی او صبر کولو ته اړ پیداکړی یو او مور ته یې دیو بل سره
د مرستی کولو لار ښوونه کړې ده .

په خصوصی او ځانګړو چارو کې د عقل حکم په دغه ډول دی . نو عقل
به په داسې چارو کې حکم ونه کړي چې یو سړی خدای (ج) دیوې ټولنی حاکم او
والی کړی وی او د هغی ټولنی د ټولو بېګڼو واګی یې دده دار ادې لاندې
راوستلې وی . دا شخص د دې ټولنی واکمن وی یعنی پورته کول او تېټول
یې دده په لاس کې وی . نو شک نه شته چې داسې څوک د پوهانو د فکر و نوڅخه
استفادی او مشورې ته ډېر اړ وی دی دهغو کسانو څخه دې ډول استفادې ته
اړ تیارې چې سعی او هڅه یې یوازې د ځانګړو چارو له پاره وی . باید مصلحت
ته ددغه واکمن دار تیاد ایزې اړتوالی ، دده د واکمنی او پاچهي دارتوالی
اولوی والی په اندازه وی . واقعاً چې خدای (ج) خپل د خطانه ساتل شوی نبی (ع)
ته امر کړی دی او داسې تعلیم او لار یې ورته ښودلې ده چې (او ددوی سره

په چارو کې مصلحت کوه. (د آیت شریف ترجمه.)

په بل لخوا کې خدای (ج) د مومنانو صفت په دې ډول سره کړی دی
(د دوی چاری په خپلو منځو کې په مصلحت سره وی.) د آیت شریف ترجمه .

څنگه سترگی به وی چې د سمی لاری ځنی به و اوړی. څنگه رنابه وی چې
دغه سمه لار پرې ونه لیدله شی (ا یا د وی فکر نه کوی په دې وینا کې چې قرآن
دی . او که دوی ته داسې یو څه راغلی دی چې پخوا نیو پلرونو ته نه وو
راغلی چې قرآن او رسول (ص) دی، نو ځکه انکار کوي.) د آیت شریف ترجمه .
پېشکه که چېرې په هېوادونو کې حاکم او پاچایوه گړی، خپل ځان ته

وگوري، نو هر و سرو به و وینی چې هر وخت دده ملکونو ته طمع کوونکو
سترگی نیولی دی او د بشری طبع د حرص له امله گاونډیان بې د هېواد
نیولو له پاره حرکت کوی چې دده ملکونه ورڅخه ونیسی، قوم یې
ذلیل کړی. وگړی یې مریان کړی، د ځمکو د حاصلاتو او د زیار د سیو و
څخه یې خونډو اخلی او د خپل قوم په خوله کې یې واچوي .

نوپه دغه واکمن او په هغه چا باندې چې دده سره په چارو کې گډه وی
لکه وزیران، والیان، لښکری قوماندانان او په ټولو د فکر خاوندانو او هغو
کسانو چې دغه پاچهی د هغوی په کارونو ټینکه وی و اجب دی چې ځانونه
د غلیمانو دیرغل څخه د دفاع له پاره تیار کړی، نو که د غلیمانو د شپږو دلو ازمو
په تیارولو کې یې سستی وکړه او یایې د طمع کوونکو د سیلاب په مخنیوی
کې اسانتیا غوره کړه یایې د خپل قوت په ټینګولو کې لټی وکړه او یایې
د خپل برم په ډېرولو کې چې په هر ډول او هرې وجهې سره وی سستی وکړه،
نو خپله پاچهی یې په رښتیا سره مړینی ته وړاندې کړه او خپل ځانونه یې

د تباہی له گډونو و غورځول. دایوه هسی خبره ده چې پوه او ناپوه د واره پرې پوهیږي او د دواړو عقل ورته رسیږي .

د خدای (ج) په دې وروسته وینا کې د څرگندولو او عمده نه ټاکلو او ابهام پرې رازدی (او خپل خانو نه تیاروی، ای موسانو! ددوی په مقابل کې خوسره موچې دلایه کیږي.) د آیت شریف ترجمه

د قوب په تیارولو کې امر کړی دی او بیایې د زمانې دغوښتنو او ایجاباتو سره سم د طاقت او وسې حکم ته سپارلی دی چې د مهلکانو څخه پرې وژغورل شي. داد خدای (ج) حکم دی چې ویده وینوی او پخبره ته نه بیعت کوي. (نو په دی قوم باندې څه شوی دی چې په هیڅ خبره باندې نه پوهیږي.) د آیت شریف ترجمه. هر حقدار ته حق ورکول او هر څه پخپل ځای کې ایښودل او هغسی کسانو ته د مملکت چارې سپارل چې د سر ته رسولو قدرت یې لري، مملکت پرې ساتل کیږي، د پاچا قوت ډېر یږي، دواکمنی و دانی ټینګوی او ستنی یې کلکوي د داخلی نظام دخلل نه یې خوندي ساتی او د ټولنی وگړې له هر راز ناروغیو څخه ژغوری.

د عقل بدهات حکم کوي او همدا د حکمت عنوان دی چې اسمانو نه او مځکې پرې ټینګ او په دی سره د هر موجود د نظام ثابت دی او دا هغه عدل دی چې د شرع له خوا پرې ټینګار شوی دی. په دی وینا کې (بېشکه چې خدای (ج) تاسو ته په عدل او بشپړه امر کوي.) د آیت شریف ترجمه.

لکه څنګه چې د سمی لاری څخه اوښتل او دنړۍ په هره سیمه کې ظلم او تیری استعمالول عدالت ورک کوي او له منځه یې وړي، نو له دمدې اسله الهی او امر و د عدل کلکه توصیه کړې ده او په خپل لوی کتاب کې یې زیاتی او تېری منع کړی دی او دا ډول اسرونه او نواهی واکمنانو ته ډېر متوجه دی.

عدل یوهسی حکمت دی چې خدای (ج) یې خپلو بندگانو ته ښېگڼه ښوولې او د ډېر
خیر او گټې سره یې یوځای کړی دی، نو فرمایلی یې دی (او هر چاته چې حکمت
او گټور علم ورکړ شو ، هغه ته ډېره گټه او خیر ورکړ شو .)

د آیت شریف ترجمه .

د احکمت د خدای (ج) د لویو صفاتو څرگندوی دی. پاک خدای (ج) عادل حکیم
دی او په ډېرو باریکو او پټو خبرو او کارونو خبر دی. څوک چې په نړۍ
کې گرځېدلی او د ملتونو تاریخونه یې کتلی وی او په زړه کې یې رڼاوی، نو
هغه پوهیږي چې دیوی پاچهۍ و دانی هغه وخت ښه گڼه شوی او تخت یې را نسکور
شوی دی ، چې کله په کې شقاق او اختلاف پیدا شوی ، یا یې په داسې چا اعتماد کړی
دی چې دا اعتماد ور نه و ، یا پکې پر دی عناصر را گه شوی یا داستبداد د فکر
او مشورودنه کولو له امله ، یا دخپل انگر نه د پر دیو د شړلو له پاره د قوت
نه تیارولو له کبله یا یې چارې داسې کسانو ته سپارلی دی چې پرې نه پوهیږي
او په ناوړه توگه یې چلوی. نو په داسې حال کې په حکم کې هر ورسرو تېری
کيږي او نظام و بجا یږي. ځکه په دغو ټولو چارو کې د خدای (ج) دستو څخه
کېر بدل دی نو په خطا کوونکو باندې د خدای (ج) غضب را پر یوځی
خدای (ج) له ټولو حاکمانو څخه ډېر ستر حاکم دی .

که موږ دقران په آیاتو نو کې فکر وکړو او هغو پېښو ته اعتماد ورکړو
چې اسلامي هېوادونه یې ژوبل کړی دی ، نو پوه به شو چې په موږ
کې داسې کسان شته چې د خدای (ج) د اوامر و نه کاره شوی او لار یې ورکه کړې
ده. داسې کسان هم په موږ کې شته چې د خدای (ج) ښوولې لارې نه و تلی دی. په
موږ کې داسې کسان هم شته چې په نفسی آرزوگانو او د شیطان په قدمونو
پسې تللی دی. (ځکه دغه عذاب په دوی باندې راغلی ، چې خدای (ج) هیڅکله یو قوم

تہ دور کپی نعمت بدلوونکی نہدی، تر ہغہ پوری چپدوی ہغہ حال بدل نہ
 کپی چپدوی پہ خانو نو کپی دی . او بپشکہ چپ خدای (ج) د تولو خبر و
 اور بدونکی دی او پہ تولو چار و ہنہ پو ہیری)د آیت شریفتر جمہ .
 پہ کلکو او کرہ و علما و بانڈی چپ دامت روح او دہدی ملت مشران
 اور اجلبو و نکمی دی واجب دی چپ دہغو کسانو دو یستولو قصد و کپی چپ
 ددینی فرایضو خخہ و یدہ شوی دی . نا پو ہان پوہ کپی، غافل و خو حوی، تولو
 تہ ہغہ نعمت و ریاد کپی چپ پلر و نویی در لو د . دی تہ یی متوجہ کپی چپ
 کہ دوی سم و و ، نو خدای (ج) ورتہ خورہ شیان تیار کپی دی . او کہ چیری
 دنی صلی اللہ علیہ وسلم او اصحابو پہ لار لا نہرل نو دہد عاقبت خخہ یی و پاروی
 پہ دین کپی یی دہر ہغہ نوی کار او نا ورہ عادت خخہ را و گر حوی چپ د خدای (ج)
 د کتاب سرہ سم نہوی او د پخوانیو ملتو نو قصی ورتہ و کپی چپ کوم وخت
 دخیلو شر یعتو نو خخہ او ہنتی او د خدای (ج) او اسرپی پریبئی و و (نو خدای (ج) پہ
 دوی بانڈی پہ دنیا یی ژ و ند کپی سپکاوی او خواری و خکله . او هر و سر و د آخرت
 عذاب پپر لو دی . کہ چیری دوی پہ دی پوہ و ای نو ایمان بہ یی را و پی و ای .
 د آیت شریفتر جمہ .

پہ علماء و لاز مہ دہ چپ خدای (ج) دو عدی پہ و ریاد و لوسر ہلہ خلکو خنی نا امیدی
 لیری کپی او د خدای (ج) پہ دی و ینا کپی یی و عدہر ہنتیادہ : (خدای (ج) ستا سود ہغو
 کسانوسرہ و عدہ کپی دہ چپ ایمان یی را و پی دی اویشی چارپی کوی ، چپ خدای (ج)
 بہ هر و سر و دوی پہ حمکہ کپی دہغو کسانو پہ خیر خلیفہ گان او او کوالان کپی
 چپ ددوی نہ پخوا و . او هر و سر و بہ دغلیما نو خخہ ددوی و پرہ پہ امن او خو شحالی
 سرہ بدلہ کپی و .)د آیت شریفتر جمہ .

داد پخوا علما و وظیفہ دہ او دوی پہ مسلمانانو کی لرنہ دی . پہ دوی سو داگو مان

نه راځي چې په هغو کارونو کې به سستی و کړي چې خدای (ج) ورته سپارلي او په غاړه یې او راچولی دی. ځکه دوی د دین امینان دی او شرع په دوی ولاړه ده. دوی اسلام دبیرغ جگو و نکي دی او په مومنانو باندی د خدای (ج) وصیت کو و نکي دی او هغوی ته دېوچارو مرسته و ررسوی. خدای (ج) دې مؤمنانو ته ددوی په لارښوونی سره گټه ورسوی.

(او غواړو موږ چې خپله ښېگڼه او احسان دهغه چاسره وکړو چې په ځمکه کې ضعیفان شوی دی او موږ به یې دنور و څخه مخکي او امان کړو. او موږ به یې د مومنانو دواکمنی وارثان وگرځوو.) دآیت شریف ترجمه. انسان سره له دې چې دلوی عقل، لوړ فکر او غښتلی حدس خاوند دی او په استنباط کې یې سپرنتوب او په استدلال کې یې مهارت شته، مگر بیا به هم لیدل کیږي چې په فکري ناروغی اخته وی او ډېر لږ خپلو مقصدونو ته رسیږي. د پېښو او حوادثو د علتونو تشابه او تنوع د شخص او راتلونکو پېښو ترمنځ حایل واقع کیږي او سمه لار په سترگونه ورځي. نو تېروځي او په فکر کې ډوب ورنډپاتی کیږي. د قیاس په مقدماتو کې ورته التباس پیدا کیږي او په نتيجه کې ورڅخه اشتباه کیږي او د استنباط قیاس مختل کیږي. همدا علت دی چې ډېر خلک د ممکن په استحالی او یاد مستحیل په امکان باندې حکم کوي. که چېرې دنن نه پخوا څلویښت کاله مخکي دهند ښارونو ته یو ښېر پوه او دسیاست پوهانو او د ملتونو د احوالونو نه خبریو شخص تللی وای او په شا او خوا سیمو کې یې گرځېدلی وای پاود مغلی اچهانو د اولا دونو په احوال خبر شوی وای او لیدلی یې وای چې څومره خوار او بېو زله شوی دی. د (تیپو سلطان) کپوسی یې کتلی وای چې څومره خواران او غریبان شوی دی. د (لودی) پاچهانو زوزات یې لیدلی

وای چې دڅوسره سپکاوی سره مخامخ دی. یاد (کارناټک) دنواپانو او دسند
 د پاچهانو هغه تکلیفو نه یې لیدلې وای چې په دوی راغلی وو. هم یې دسر هټی
 لویې قبیلې ته نظر کړی وای چې په (پنونه) او (ستاره) او شا او خوا سیمو کې
 او سیرې چې ددوی د لویو راجه گانو ځنی څوسره څو روونکی بلاگانی
 چاپېره شوی. بیا په دغو ښارونو کې دانگریزانو واک، غلبه او عبثتیا کتلی
 شوی وای، او ددوی هغه حربی الات یې تر نظره تېر کړی وای چې ددوی
 دسر تکولوله پاره یې تیار کړی دی او پخی کلاگانی یې جوړی کړی دی. او دا چې
 د دوی په منځ کې د خپلو تگیو او چلونو سیاست په څوسره سر نټوب
 سره پرمخ بیایې، او په نورو وگړو باندې یې د هغوی د ضعف او بې
 زړه توب له امله پری څه حال راوستی دی! نو که څوک په څیر سره دې حالاتو
 ته پام وکړی، نو دوسره مقد ماتو او په سخکې پر توقیاسو نوله مخی به په
 دغو قومونو، دغو اشرافو، اعیانو او دپاچهانو په اولاد باندې ددایمی خواری
 او سربې توب حکم وکړی. بلکه ډېر وخت دسړی و هم حکم کوی چې دوی به
 حتماً او لزوماً ورک کیري. ځکه څوک چې دغه حالات په غور سره څیړي
 دانگریزانو په لوی قوت او اقتدار او دهند یانو په ډېره بېوزلې باندې پوهیږي
 په هغه وخت کې دهیچا په زړه کې هم دانه تېرېده چې زمانه په دوی باندې
 دغسی پېښی راولی. بېشکه چې روسی دقر د بچیری نه اخوا ډېری سیرې
 او ډاگونه وهلی دی او خپلی دښتی یې کچ کړی او پرله پسې دهند دحدودو
 خوا ته راروان دی.

په لومړنیو وختونو کې دادهیچا په زړونو کې نه تېریده چې دمصر
 په نیولو کې دانگلیسی حرص او طمع به ددوی ځنی دنورو دولتونو داوښتلو
 او گړځېدلو سبب شی. داسې گو مان کېده چې دوی به وغواړی چې

پرنس، سمارک به ددوی جگری ته دولتونه راغونډه کړی او داسیاست به پرمخ
یوځی. داد هېچا په خیال کې هم نه تېر پده چې دسوچان په خلکو کې به دجهاد احمد
په نامه یوسړی راپورته کيږی او خلک به په دیني بلنه راغونډوی. کله یې چې
انگلیس ته شو پورې ورکړی، نو دهند یانو زرونه دې هم راپورته کړی
او ویده دې وین کړی او ناست دې ودروی. همتو نه دی جگک کړی او په دوی
کې دې دناامیدی نه وروسته امیدونه ژوندی کړی او دده دعوت او رابلنه
دې دهند په خوا او شا کې هم خپره شی.

هو کې! انسان دکوم لځای نه ددې پېښو څخه خبر پدای شی او داپېښی دغیب
په پرده کې نغبتل شوی دی، نو انسان پخپلو حکمونو معذور او په خپلو
و همونو کې مقصوردی.

سور گورو چې دانگری حکومت نه دغلمی دایرې چاپیری او
خلک ورته دضر او شر له پاره یرغل ته تیار شوی دی. په اروپاکې کوم
دوست او تړون کوونکی هم نه لری، اوس دانگریزانو په دې خبرو څوک
نه غولیری چې سور دملتونو دگټو له پاره کار کوو او ددې له پاره پیدا شوی یو
چې د عالم عمومی بېگنې دې په سور پورې مختصی وی! تردې پورې
چې خواړه دوستان او یاران وړځنی تښتی او ورڅخه بېزاره دی. نو دا خبری
اودانگریزانو دغه غورځېدنه دهند تر حدودو پورې دروسېی دراپورته
کېدلو او مخکې کېدلو سبب شو.

درسمی جرید وله مخی په اروپاکې د دولتونو او خصوصاً د المان
د دولت مصلحت دادی چې روسیه دی دهند دفتح له پاره ټینگه او غبتلی شی.
ځکه دهند تر حدودو پورې دروسی سیلاب بهیر ټولی اروپا او په تېره بیاجرمن ته
دار وپاڅینو لځایو ته ددعسکرو دلېر لونه ډېر بهتر دی. که چیری دهند په حدودو باندي

دروس او انگریز ترمنځ د تصادم ورځ راشی نو دا کاردارو پادساتلوله پاره هم گټور دی. داڅه د نه باور کولو خبره نه ده چې انگریزی عسکر به دلیر والی له کبله په لومړنی تصادم کې په یو بد حال اخته شی. بله خبره داده چې دانگر یزد پوځ زیات شمېر د هند خلک دی چې زړونه او گولو نه یې ددوی له لاسه توتې توتې دی او فرصت ته گوري چې کله به یې لاس برشی چې ددوی په ظالمانو حاکمانو لاس پورې کړی.

کله چې دانگریز دمانې خبر خپور شو، نو په ټول هند کې به د بغاوت اور بل شی او دانگریزانو حکومت به پخپله د هندیانو له لاسه ورک او تباہ شی.

روسیه نه شی کولای چې په لومړی وخت کې د هند په ښارونو خپل کلک او اساسی حکومت ټینګ کړی. ځکه چې هغه هېواد یې شانه لوی دی او ځانګی یې هرې خواته غځېدلې دی او د اداری او ساتنی له پاره میلیو نو خلکو ته ضرورت دی او دلیری ښارونو څخه یې راغونښتنه پره گرانه ده.

هو کې! انگریز په ډېرو پیړیو کې په هند قبضه وکړه، نو دروس دولت مجبور دی چې په هند کې خوسه ملکتونه جوړ کړی او دهغه هېواد پخوانی اشخاص یې لکه دمغلو پاچهانو او لاد، د سلطان ټپو او لاد د سندد پاچهانو د (اوری)، د کارناټک او دسرتیانو دراجه گانو او لاداو نور یې اداره کړی. دروس له پاره ددوی او د هند د مملکتونو ترمنځ یوازی د تجارتی معاهد و تړون بس دی، لکه څنګه چې دروس دولت د ځینو خپلو اکو اسلاسی حکومتونو مملکتونو سره همدا سې چلنداو تک کوی. یو مصلحت دادی چې د ایران او افغانستان دولتونه دې دواړه د امارت له پاره دروسی سره متحد شی چې هر یو ته بېلابېله گټه ورسېری.

روسیان ددې له پاره مړوي ته نه دی راغلی چې عسکریې په وچو مېرو کی
 تېاه او مړه شی او نه یې دانگریز سره کوم اخلاص او مینه ددې تگځنې
 ستونزې شی او نه یې ددوی ترمنځ کوم اړیکې او معا هډې بیرته گرځولی
 شی. سره له دې روسیان ښه پوهیږي چې انگریزان عهد او معاهده نه لری. بلکه
 روسیان ددې له پاره راغلی دی چې د مشرق په ځمکه تجارتی دروازې او لویې
 او ښې اغېزې یې پرانیزی او په ختیځ کې دانگریز پاچهی رنکه کړی. ځکه
 چې انگریزی حکومت هیڅ ملت ته کومه گټه نه ده پرېښی. دروسیانو دا
 حرکت د برتانیې د حکومت له پاره لوی عذاب دی، لیکن په هندیا نو باندې
 د رحمت وریځ ده او خدای (ج) به ددوی له پاره د غلیم نه انتقام او کسات واخلی.
 نو هندیان دې په دې خبره خوشحال شی او دهند پخوانی امیران او شهزادگان
 دې ځانو نه تیار کړی چې خدای (ج) ورباندې دخواری نه وروسته عزت راوولی
 اود سړیتوب نه وروسته به د ازادۍ او خپل واکۍ خاوندان شی او د هغسې حکومت
 د حکم نه به وژغورل شی چې نه په وړو زرمسوی لری او نه د مشرانو درناوی کوی.
 گومان نه کوو او هیڅکله به یې ونه کړو چې دانگریزانو له پاره به
 د جگړې په ورځ نه داروپا او نه د مشرق په دولتونو، نه په هندیانو او نه د بشر
 د نورواصنافو نه کوم صنف، سرستیال او مددگار موندنه شی. ځکه چې
 د ځمکې په مخ به کوم داسې څوک پیدا نه شی چې دانگریز حکومت له خوا
 ورته ضرر رسېدلی نه وی.

دانگریز حکومت پوه دی چې دا خطر نژدې دی او په دې پوهیږي
 نن چې دا خطر ده ته په هند کې پېښ دی، نو ضرر یې یوازې په هند پورې اړه نه لری
 بلکه دا خطر د برتانیې ټاپوگان لږ زوی ځکه چې د دغو ټاپوگانو ژوند او
 لویوالی یوازې په هند پورې تړلی دی، نو انگریز به څنگه پخپل بدعاقبت خبر

او پوهنه شی. سره له دې چې خپله عسکری ټپوزلی وینی او په دې هم پوهیږی چې دهند دخلکو زړونه ورځنی او بښتی دی او د قهر او کینې نه ورته اېښدلی دی. خدای (ج) دې په بېرته سره هغه چاره وکړی چې دېې زلو او ضعیفانو خلکو خیر او گټه پکې وی. (او دهغو کسانو په څېر مه کیږی چې سره جلا شول او د دین په اصولو کې یې اختلاف او جگړې وکړې. له هغه وروسته چې دوی ته د اسلام د حقیقت څرگند دلائل راغلي وو. دغو کسانو ته ډېر لوی عذاب ټاکل شوی دی). د آیت شریف ترجمه .

په هند باندي دروسیانو یرغل نژدی شوی دی. ځکه دار و پاپه سوله او امنیت باندي دهغو دولتونو سیاست او ټینگار، دروسیانو د مقاصدوسره مرسته کوی او دایو ډول اسباب دی چې دوی ته یې تیاروی او خپل مطلب ته در سپدلو له پاره یې نژدې کوی او دایو نوی غونډی سیاست دی .

که دایران او افغانستان دولتونه په دې کې سره متعهدشی، نو دهر یو لپاره به پکې ډېره برخه اولویه گټه وی. بېشکه دانگریز د حکومت نه درهند یانو کرکه دروسیانوسر لهویه مرسته کوی، مگر په دې لار کې ډېر غرونه او پیچومی شته چې هغه دافغانانو او فارسیانو د دوستی نه پرته په بل څه نه وهل کیږی!

په دې کې شک نشته چې هند دروس د عسکری ځایونو څخه لیری دی او په منځ کې یې دومره نامعلومې او ورډې لارې دی چې اوس ورباندي هیڅ خبر نه دی .

روس دې ته اړدی چې دهند د مشرانوسر په تماس او خبروکی شی او دا ورته ضرورده چې دهندیانو په اخلاقو، عاداتو او ارزوگانو باندي خبرشی. روسیانو ته هم ددې نه پرته در سپدلو له پاره بله لار نشته، مگر هغه وخت ورر سپدلای شی چې فارسیان او افغانان په ټولو حریفی سوله ایزوچاروکی له ځان سره ملگری او شریک کړی .

روس تر هغه وخته پورې د فارس او افغان دولتونو څخه دهند دروازی
په بیر ته کولو کې مرسته نه شی غوښتلای چې ترڅو پورې یې د خان سره په
ولجې او گټه کې ملگری او وروڼه نه کړي. که داسې یې و نه کړل نو فارسیان
او افغانان به دواړه دروس ددې لور مقصد له پاره یو کلک خندا او تینګ مانع شی.
روس به څنګه دغه اجسام وشلوی چې دهند لارې یې نیولی دی. ځکه چې په
دغو لارو کې د زمریو پنځه غالی پراته دی او روسیان به ورځنۍ په
تنگو لارو باندې څنګه هند ته تېر شی. که دایې په زړه کې وی چې دهند ولجې
او گټه به یوازې ددوی وی او دوی ته به پاتې وی، نو دروسیانو ځنۍ دا خبره
پته نه ده او ددې چارې گرانو الی هم ورته معلوم دی چې دیو هېواد ځنۍ دیو
داسې لوی قوم لیری کول چې په پېریو پېریو هلته او سېدلی او وېر لور
عظمت او ویاړ ته رسېدلی وی، وېره گرانه خبره ده او وېر ورسټیالا نو ته
اړه لري. په دې چاره کې د فارسیانو د دولت او د افغان حکومت نه پرته نور
څوک نشته چې ورسره مرسته وکړي. نو د عقل له مخې داسمه نه ده چې سېوې
یې یوازې روس و خوری. دا کار پرته له دې چې هند ته د تجارت دروازی بیر ته
کړی په بل څه سر ته نه رسېږي. نو افغانانو ته لازمه ده چې سترگی وغړوی
او په یو سم فکر او روغ عقل سره دخپلې راتلونکې برخې غم و خوری
او د ایرانیانو وروڼو سره اتفاق ته اقدام وکړي، ځکه چې ددوی ترمنځ
کوم داسې زړه بدی نشته چې د عموسی ښېگټو دا اختلاف موجب شی. ځکه
دوی ټول دیوې سټې نه راوتلی ښاخو نه دی او په یو داسې سزۍ سره تړل شوی
دی چې هغه د ټولو نه اشرف داسلامی دین سزۍ دی.

باید ددوې په دی پوه شی چې دی مخالفت ته دوام وړ کول، په تیره بیا په دی
وخت کې ددوی او هم ددوی دهندی مسلمانانو وروڼو له پاره بدی. نو

فارسيانو او افغانانو ته لازم دي چې د دغه راغونډوونکي سزې او د قومي او نژادي رابطلۍ سرحدات وکړي او فرعي مذهبي اختلاف داسلامي کلمې د تيتوالي سبب ونه گرځوي او حقيقي اړيکي پرې او غوڅ نه کړي. ځکه چې دا د عقل نه ليرې ده چې جزيې اختلاف د ټولو دور کاوي او تباه کېدلو علت او موجب شي. گومان کوم چې دواړه قومونه به هر و سر و پوه شوي وي چې دغه اختلاف په دوي باندې څه وکړل د دوي تر منځ د فرعي اختلاف ځينو سياستونو په پخواوختونو کې د شقاق او خلاف اله گرځولې وه او کېدای شي چې هغو سياسيونو ورڅخه په تېرو وختونو کې يوڅه مېوې هم را شکولې وي. مگر اوس د تباهي او ويجاړتيا نه پرته کومه بله مېوه نه نيسي او گومان کوم چې دابه هېڅ هوشيار نه پته نه وي.

د افغانانو غاړه نسبتې ده که په دې وخت کې هم د فرعي اختلاف تينگوي. بلکه ورڅخه تېرې شې او خپلې لرغونې ستې ته دې وگوري. ځکه چې له هرې خوا ورځني خطر ونه چاپېر شوي دي او د فارسيانو سره د اتفاق نه پرته د خلاصون بله لار نشته. اوس د يو والي او يوځای کېدو وخت دي.

افغانان کوم عذر نه لري او نه د علت او دليل وړاندې کولوځای پاتې دي، په تېره بيا چې اوس د فارس په دولت کې د صدارت واکي دي داسې لوي سپرې په لاس کې دي چې د ډېر قدر، لوي شان او لوړې پوهنې خاوند دي. دده ځني ډېرې چارې دي و والي او وحدت مزيت منشي پټولي. رازراز او ډول ډول چارې په ده باندې کومه اغېزه نشي کولای. ده ته يو په ډېر و سر تېو کې ښکاري او د يو والي حقيقت ورته د کثرت په مقامونو کې ځليږي. نو يو والي دده مشربدي او يوځای کېدل دده مذهب دي. ماته داسې ښکاري چې بې لسه استاد هر ايراني له پاره سهربان پلاردي. دي غواړي چې ټول په يوې خبرې سره

راغونډه كړې. بې له دې چې د مذهب اختلاف ته وگوري او بې له دې چې په
فروعو كې سره بېل شي او د يوې خاصې ټولني مراعات وكړي .

په افغانانو واجب دې چې په دې وخت كې خپل لاسونه خپلو دغو وروڼو
سره د قسم كولو او معاهدو تر لوله پاره وروغځوي او فرصت د لاسه ورنه
كړي. په دواړو باندې لازم دې چې خپل اتفاق دخپلو وطنوالو له پاره د غليمانو
د جگړې په مقصد يو مزبوت دېوال او چمتو والي وگرځوي او دخپلو وطنونو
د خپراوگنې له پاره ديولوي فيض دسرچينې په توگه ورڅخه كارواخلي .
نو دوي به يولوړ عظمت ته ورسېږي او خپلوراتلونكو نسلونو ته به يو
دايمي لويو والي پرېږدي .



په سلټونو کې دخدای (ج) سمټونه

او په مسلمانانو باندی یی تطبیق

(بېشکه چې خدای (ج) دهیڅ قوم حالت چې عافیت او نعمت دی نه بدلوی، تر څو پورې چې دوی دطاعت هغه بڼه حالت چې ددوی په نفسو او ځانو نوکی وی بدل نه کړی. ځکه چې خدای (ج) دهغه نعمت بدلونکی نه دی چې یو قوم ته یې ورکړی وی، تر هغه پورې چې دوی هغه حال بدل نه کړی چې ددوی په ځانو نوکی وی). دآیت شریف ترجمه.

دغه دی دحکمتناک کتاب ایتونه چې حقه او سمه لارښی او دگمراهانو خلکو ځنی پرته نور څو لږ پکې شک ندر او وی. ایا خدای (ج) سره له دی چې دهر وعده کوونکی ځنی ډېر رښتینی دی او دهر وعیدور کوونکی نه زیات قدر دی له خپلی وعده ځنی مخالفت وکړ؟ ایا خدای (ج) خپلو پیغمبرانو ته دروغ ویلی دی؟ ایا خپل پیغمبران یې یوازې او هک پک پرېښی دی؟ ایا خپل مخلوق یې غولولی دی او ناوړه لاریې ورته ښودلې ده؟ نحو ذالله! ایا ځاندا ایتونه یې خوشی او عبث لیری دی؟ آیا پیغمبرانو په خدای (ج) پورې دروغ تړلی

دی او یایی و رپورې بهتان جوړ کړی دی؟ ایا خدای (ج) خپل بندگان په داسې
شار تونو او داسې رمزونو سره مخاطب کړی دی چې پرې نه پوهیږی او
فکرو نه یې ورته نرسیری؟ ایا خلک یې یو داسې څه ته رابللی دی چې وړباندې
نه پوهیږی؟ استغفر الله.

ایا خدای (ج) قرآن په داسې توګه په عربی ژبه نه دی رالیرلی چې هیڅ راز
کوړوالی پکې نشته او هر څه یې پکې بېلابېل څرګند کړی نه دی؟ او د هر څه
څرګندونه یې پکې امانت ایښی نه ده؟ نه! نه! — صفات یې سپیڅلی دی او دهغو
خبر و ځنی ډېر لوی دی چې ظالمان او زیاتې کوونکي یې دده په شان کړي وایي:
پخپله وعده او وعید کړې رښتیني دي. نه یې کوم دروغجن رسول په رسالت
رالیرلی دی نه یې څه عبت کار کړی دی او نه یې موږ ته د سمی لارې څخه
پرته بل څه راښوولې دی او نه یې ایتونه تبدیل شوي دي.

اسمانونه او ځمکې ورکيږي، لیکن د خدای (ج) د کتاب پوخ حکم له منځه نه ځي
او نه یې کوم باطل شیان دخپلې اغېزې نه منځکي او یا وروسته منځه نیولای شي
خدای (ج) وایي: (او هر ورسره وپه تحقیق سره مو په زبور کې د نصیحت نه وروسته
لیکلی دی دا چې پر دغه ځمکه به مالګان کيږي او زما هغه بندګان به یې میراث
خواره وي چې دوی به خلک وي.) د آیت شریف تر جمه.

او فرمایلي یې دي: (او خاص خدای (ج) لره او دده رسول لره او مو منا نولره
عزت دی او په موږ دخپلې مهر باني له کبله دمو منانو سره مرسته شته.)
د آیت شریف تر جمه.

او فرمایلي یې دي: (ددې له پاره چې خدای (ج) هغه دین په توګه لو دینو باندې
پورته کړی او غلبه ورکړي، او کافي بس دی الله به شاهد او حق ثابتوونکی.)
د آیت شریف تر جمه.

داهغه شی دی چې خدای (ج) یې په محکمو ایتو نو کې و غده کړی ده او بېخی
 تاویل نه منی او دهغو کسانو نه پرته چې لاریې ورکه کړی وی، تاویل
 پکې نه شی جوړولای او بې له هغو کسانو څخه چې غواړی دغه کلمات د خپلو
 ځایونو څخه وړوی. دغه ددې خدای (ج) بېخېلی امت سره د خدای (ج) وعده ده او
 دغه سمه لاریې د قیامت تر ورځې پورې ورته جوړه کړې ده او ددغه امت
 دلوی والی او عزت کوم حد یې نه دی ټاکلی .

همدغه امت دی چې خدای (ج) دلېر و نه ډېر کړی دی او شان یې لوړوالی
 ته ختلی دی تردې پورې چې پښی یې دلور و غرونو په سر و نو باندې ټینگی
 شوی دی او دلور والی له پاره یې لوړ غرونه لږ زولی دی. د هېت نه یې د غلیمانو
 تر یخې چاودلی دی. د وېرې نه یې دخلکو زرونه ویلی شوی دی. دراپکاره
 کېدو په وخت کې ورځنی هر څوک په هېت کې شوی دی او په سبب کې یې
 هر عقل حیران شوی دی . مگر اهل حقو ته یې سبب څرگند شواو ویې ویل:
 یو قوم و چې د خدای (ج) سره وه، نو خدای (ج) ورسره شویو په وه چې د خدای (ج)
 مرستې ته ودرېده او د خدای (ج) دستور سره سم روانه وه. نو خدای (ج) ورسره مخپه مرسته
 وکړه .

دې امت لویې ذخیرې نه لرلی، وسلې یې نه وې، د جگړې سپاهیان یې
 نه لرل، مگر ددې ټولو نیمگړتیاو سره یې دنور و ملتونو صفو نه څېری کړل،
 ښارونه یې د پښو لاندې کړل، د سجونو سیانو پر جوړو او خندقونو منع نه شو
 کړای. دروم کلاگانو او شپولونو یې مخه ونه شوه نیولای، گرانولارو
 دوی بېرته ستانه نه شو کړای. دارو زگانو اختلاف یې په همت باندې کومه
 اغېزه نه شوه کولای. په زړونو کې یې دنورو بلایې توب کوم تاثیر وانه
 چولی شو. دپاچها نولوویو او ښکلو ما نیو، راز راز صنایعو او فنونو،

د دایر وار توالی دهغوی دقوانینو تینگوالی او داصولو تنظیم پکی کوم
تغییر رانه وست او نه دنور و ملتونو دتگی دفتونو سیاست په دوی کومه
اغېزه وکړه.

دهر قوم و وطنو ته یې چې لارې ورجوړی کړې، نو ددوی امر ته به یې
غاړه ایښوده او هغه به یې مانه دهیچا په زړه کې دا خبره نه تېر بده چې دغه وړه
پله به ددغو لویو دولتونو ارکان او نومونه د عظمت د تختی له مخه ورک
کړي دهیچا په زړه کې دا خبره نه تېر بده چې دا وړوکی ټولگی به په دغو غټو
ملتونو باندې زور ورشی او زړونو کې به یې ورته دخپل دین عقیدې
تینگی کړی او ددوی اوامرو، عاداتونو او شریعتونو ته به یې غاړه کښیږدی
لیکن دغه خدای (ج) بخښلی دله ددغو ټولو خبر او او بېوزلی سره تر هغی اندازې
پورې مخکې لاره چې بل ملت به هغو سره پرمختگ نه وی کړی.

هو کی ادوی یو قوم و، وعده یې رښتینی گڼلی وه نو خدای (ج) ورته په
اجرو نو وړ کولو کې ورسره وفا وکړه او وعده یې ورسره په خدای کړه
او په دنیا کې یې لویې او په اخرت کې یې نیگمرغی وړ په برخه کړه.

نن ددې ملت شمېر نژدې دوه سوو میلیونو ته رسیری او حاکمی یې
دانته لاندی کی سیحط نه دچین تر اخره پورې غځېدلې او خپری دی. یې حاصلنا کې خاورې
لری، فصلو نه پکی کیږی، بناړونه یې لوی او ارات دی. لیکن سره له دې لیدل کیږی
چې دنور و له خوا ولجه شوی، سالونه ورځنی لوټ شو، پړ دیو وړ باندې
غلبه موندلې او په خیلونو او ښاخونو سره یې وېشلی دی او حاکمی یې ټوټې
ټوټې کړی دی.

نن پکې داسې څوک پاتی نه دی چې څوک یې خبرې ته غوږ کښیږدی او یا یې
اسرو منل شی. تر دې پورې که چیرې په کومو ځایونو کې پاچهان پاتې وی

هر گه یخ پدیوه خواشینی اخته وی او دشی بیما په بله بلا او بیتی وی و ختونه بی
دهغو در دو و نکو اسبابو نو له کبله تنگ شوی دی چې په دی وی باندي راغلی
دی او وږه بی پر امید او هیلې زیاته شوې ده .

دا هغه استو چې لویو دولتونو به ورته جز بی وړ کولی او د دې
له پاره چې خپل ژوند وساتي، نو د مسلمانانو په مخ کې به ډېر واره واره کېدل مگر نن
خپله بقا وژوند په دې کې گوری چې خپل ځانونه دغو ډر دیو دولتونو ته
نژدې کړي. ای خدایه! دا څه لوی مصیبت او ناوړین دی!! دا څو سره لویه
خواشینی ده! د دې تېمیدلو سبب څه دی او ددی بېکنه کېدلو علت څه دی؟!
ایا موږ په الهی و عدو بدگو مانه شو؟ معاذ الله. ایاد خدای (ج) رحمت ځنی نا امیده
شو؟ او گومان کوو چې موږ ته یې دروغ ویلی دی؟ نعوذ بالله .

ایا زموږ سره د خدای (ج) د مرستې په وعده کې شک راوړو؟ سره له دې
چې دغه وعده یې په کلکه سره کړې ده. حاشا، سبحانه! دغسی نه ده او نه به داسې
وشي. نو موږ ته پکار دی چې خپلو ځانونو ته وگورو او د خپلو ځانونو
څخه پرته نور څوک پر نه دی. ځکه چې لوی خدای (ج) په خپل رحمت سره
د ملتونو د تنگ له پاره سنت ټاکلی دی چې په هغو پسی دې لارشی او بیایې ویلی
دی چې (هیڅکله به د خدای (ج) په سنت او عادت کې کوم تغیر او تبدیل ونه مومي).
د آیت شریف تر جمه .

پاک خدای (ج) په خپلو تینگو ایتونو کې موږ ته راښودلې ده چې هیڅ ملت
تر هغه پورې دعزت د تخت څخه نه دی لویدلی او نه وړک شوی دی او نوم یې
دو جو د تختی څخه نه دی لویدلی، مگر کله چې د خدای (ج) د هغو سنتو ځنی او بیتی
دی چې د بالغه حکمت په اساس باندي ایښودل شوی دی. بېشکه چې خدای (ج) دیو
قوم نه عزت، پاچهی، هوساینه، بڼه ژوند او امن او خوشحالی تر هغه پورې

نه لری کوي چې ترڅو دغه قوم پخپله دخپلو ځانو نو څخه دعقل رڼا، د فکر و غو الی او د پوهنې لځلیری نه کړی او د پخوانیو امتونو او هغو کسانو په حال کې دخدای (ج) دکار و نوعبرت ته بې پام نه شی چې د سمی لارې نه او بڼې، سره او تباه شوی دی، په دې ډول چې هغوی دعادل دستتو اورڼا، د حکمت له لارې، د سم فکر، درښتیا وینا او د سپیڅلی زړه ځنی وگرځېدل. ځان یې دشهوت پالنې څخه و نه ساته په حق باندي یې غیرت و نه کړ، دخدای (ج) سره یې دوستی و نه کړه، د حق له پاره یې ملا و نه تر له، عدل یې سپک کړ، همتونه یې د حق کلمی د جگوالی له پاره راغو نه نه کړل. په باطلو ارزوگانو پسې لارل، په فانی شهوتونو نسکور پر بوتل او سترې گناه گانی یې وکړې. نوعز مونه یې ضعیف شول او خپل طاقتونه یې دعادله سمونو په ساتلو کې و نه بندل او د حق په لار کې سرینه باندي یې د باطلو چارو ژوند غوره کړ. نو خدای (ج) په خپلو گناهونو و نیول او د اعتبار کوونکو له پاره یې عبرت وگرځول.

لکه چې مخکې مویاد کړل په دغو ښواو ښایسته خو یونو پورې یې د ملتونو پاتې کېدل او لویېدل تر لړی دی او د دې خو یونو د نشتوالی سره یې سرینه او تباهی ملگری دي. دایو ثابت سنت دی چې د ملتونو په اختلاف سره نه اوړی او نه د قومونو په تبدیلیلو سره بدلیږی.

لکه چې خدای (ج) په پیدا کولو او موجودولو، درزقونو په اندازه کولو او دا جلونو په ټاکلو کې نه بدلیږی.

موږ ته لازم دی چې خپلو زړونو ته وگورو او خپل ځا نونه او خپل اخلاق وازمایو او دخپل تگ لارې وگورو چې په دی پوه شو و چې موږ دهغو کسانو په خو یونو پسې روان یو چې زموږ نه پخوا سومان و او که نه!! ایاموږ د پخوانیو ښو کسانو په قدمونو پسې روان یو او که نه؟! ایاشه

چې مور لرل هغه راځنی خدای (ج) پخوا او اخیستل چې مور له ځانه لیری کړل او که نه!؟ ز مور سره خدای (ج) پخپل حکم کې مخالفت وکړ او که نه؟! ز مور په حال کې یې خپل سنت پر ځای کړل که نه؟

حاشا! خدای (ج) ددې ډول نښو څخه ډېر لوی دی او ز مور سره یې په رښتیا و عده کړې ده. مگر مور یو تر بله سره بیل شو او پخپلو چارو کې مولا نجی و کړلی. د خدای (ج) منښت سوو نه کړ. څه چې ز مور پخوا نیو کړی و او هغوی ښه گڼل، مور پر پښو دل او پخپل ډېر ښت خوشحال شو، لیکن مور ته یې گټه راو ندرسوله. نو ز مور عزت یې په ذلت، لوی والی یې په ټیټوالی بدل ایی په بې وزلی او باداری په سر یې توب سره بدل کړل. د خدای (ج) حکمونه موشاته و اچول او ځان سو د خدای (ج) د سر سټې نه و ژغوره. نو د ناوړو چارو په سبب یې جزا را کړه. مور ته د توب یې او زار یو له دروازې نه پرته بله دخلاصون لار پاتې نه شوه.

څنگه به خپل ځانونه پره ونه بولو! مور گورو چې پردی راځنی په زور سره ښارونه لاندې کوی، وگړی سو خواروی او ز مور د بیگنا هو ورو توب وینی تو یوی. مگر په داسې حال کې هم ز مور په یوتن کې حرکت نه لیدل کیری.

ددی ملت دا ډېر شمېر او لوی لښکر د خپلو ځانونو او وطنونو د ساتنې په لار کې خپل هیڅ زیاتې، مالونه، نه لگوی. د دنیا ژوند په اخرت باندې غوره گڼی. هر یو غواړی چې عمر یې زر کاله وای، که څه هم خوراک یې ذلت او خواری، غوښتنه یې ټیټوالی او دهستو گنی ځای یې سپکوالی وی. ز مور روابط هم په ختیځ او هم په لویځ کې سره و شکېدل. نژدی ده چې یو تر بله سره پرېکړ شو. ورو ورو د ورور سره غمشر یکی نه کوی او گاونډی

دگاو نډې په ویر خپه نه دی . په سور کې یو دېل د معاهدې او دېې سرعات نه کوی . دخپلو لویو نشانونو احترام نه کوو . نه دخپل انگر نه پردی شو او وڅنگه چې راته امر شوی دی د مالونو او سرونو په قربانی سره د دین عزت نه کوو .

ایاهغه کسان چې د مسلمانانو جامې یې اغوستې وی ، داگومان کوی چې خدای (ج) به نش د ژبو په وینا سره ورځنی خو بشی ؟ په داسې حال کې چې زه ته یې څه عقیده نه وی رسېدلی ؟ آیا خدای (ج) په دې خوشحاله کیږی چې عبادت یې تش په الفاظو او خوله خو څو لوسره وشی . (نو که گپه ورته ورسپړی پرې خو بن اوسی ! او که څه تکلیف ورته پېښ شی نو خپل مخونه به اړوی . دغسی کسان په دنیا او اخرت کې زیان کاران دی .) د آیت شریف تر جمه .

ایا دوی گومان کوی چې خدای (ج) به مو د زړو نو په خبرو کې ونه ازمایي ! او دایه سپېنه نه کړی چې په زړو نو کې یې څه دی ؟ ایاسو منان په دې نه پوهیږی چې تر څو پورې سپېڅلی ، ناولی ، رښتینی او دروغجن سره پکې بیل نه کړی ، دوی تش دخولی په ایمان باندې نه پریږدی . ایاهېره یې کړه چې بېشکه خدای (ج) د مونانو څخه لځانو نه او مالو نه د دې له پاره اخیستی دی چې مرستی ته یې ودریږی . او کلمه یې جگه شی او دخدای (ج) په لار کې هیش مو من په هیش ډول سره نه په مال او نه په لځان بخل کوي . ایایو مو من لځان ته هغه وخت مو من ویلاشی چې د ایمان په لار کې په مال او روح سره یې یو قدم هم اخیستی نه وی . هر ورو مو منان هغه کسان دی چې حال یې د دې آیت سره برابر وی :

(خبره همدا خبره ده ، مو منان هغه کسان دي چې کله ورته وو یل شی . : خلك ستاسی د ضرر رسولوله پاره راغونډ شوی دی او ورځنی وویریږی . نو

ددغسی خبرې په اوږدلو سره ددوی ایمان لاز یا تېری او ټینګیری (د آیت شریف ترجمه).

سومنان هغه څو كډی چې دغسی یومهم كار ته سلاو تېری او اقدام ورته وكړی. نو وایی چې: (سورلر مخدای (ج) بسدی اوخدای (ج) څومره كار جوړوونكی دی.) د آیت شریف ترجمه.

څنگه به یومومن دمړینی نه وویری، په داسې حال کې چې په دی هم پوهوی چې دخدای (ج) په لار کې وژل شوی دخدای (ج) په نژدېاندي ژولدی دی او تل تر تله به په نېمكرغی او دخدای (ج) دنعمت او رضایه خوشحالی کې وی. څنگه به یومومن دخدای (ج) نه پرته دبل چا څخه وویری چې خدای (ج) وایی: (كه بشپړمومنان یاستی دبل چانه مه ویری او یوازې زما ځنی وویری.) نو هر یو دې خپل ځان ته وگوري او دشيطان په وسوسو پسې دی نه ځی او هر څو كډې خپل زړه دهغی وړخی نه سخکی وازمایې چې دوستی او شفاعت پكی گټه نه رسوی. دهغومومانو سره دې خپل ځویونه او صفات تطبیق كړی چې دهغوی څر یو نه او صفات خدای (ج) بیان كړی او څر گند كړی دی.

نو كه په سور کې هر یو دغه كار وكړی، نو هر ورسره به دځان په برخه کې دخدای (ج) عدل او سهر بانی وگورو. او سور ته به سمه لار وښی. یاسبحان الله! بېشكه زموږ ملت سره یو دی او دغلیمانو دتیری او زیاتی په وخت کې یې دهغوی څخه ساتنه یومهم فرض دی. دغه خبره دخدای (ج) دكتاب په نص، دامت په اجماع او دسخنیو او ورستیو په تائید ثابتېده. نو په سور باندې څه شوی دی چې پر دې زموږ په ښارو نو باندې واره واریر غلونه كوی او یو دولت دبل نه وروسته پر سور باندې زور راوی. هغه څو كډ چې دایمان

نښې لری هر چپری شته او دځمکی په هر ځای کې پراته دی، مگر نه په دوی کې
دیني غبر راپورته کيږي او نه دبل دشر لوله پاره پکې کومه سپرانه شته.

ای دقرآن اهله! تاسو تر هغه وخته پورې هیڅ نه شې کولای چې ترڅو
دقران په احکامو برابر وړان نه شئ او او امر او نواهی یې په چارو کې د حکمت
سره ورځنی داسې زده نه کړی لکه څنگه چې ستاسو پخوانیو کسانو خپلې
چارې په دغه توگه مخکې بېولي.

ای دقران خلکو! داستاسو کتاب دی نو داپکې ولولئ چې: (نو هغه
وخت چې یو محکم سوره نازل کړی او په هغې کې جگړه یاده شوې وی، نو
ته به هغه کسان وینی چې په زړونو کې ناروغ وی تاته به سپړنی له وېرې
دهغو کسانو په څېر گوري چې بې سدی وړ باندې راغلی وی.) دآیت شریف ترجمه .
ایا تاسو نه پوهیږئ چې دا ایت دچاپه حق کې راغلی دی؟ دا د هغه چا په
حال نازل شوی دی چې ایمان نه لری. ایا یو مومن په دی خوشحالیږي چې ددغه
ایت مصداق وگرځي. دایمان ډېر مدعیان په خپلو هغو چارو باندې وغولېدل
چې دوی ته یې او غوره ښکاره شوي دي. او یا په هغو چارو باندې تېر و تل چې
خپل وارزوگانو ورته ښې ښکاره کړي دي. (ایا دوی په قران کې فکر نه کوی.
یا دوی په زړونو باندې قفلونه لگېدلي دي.) دآیت شریف ترجمه.

زه دا خبره کوم او دچا دنه منلو پر وانه لرم: د هر چا زړه ته چې ایمان
ورسېد، نو دایمان په لار کې دټولو چارو څخه لومړی دمال او روح په قربانی
نه ډیل کيږي او په دې کې هیڅ عذراو دلیل هم نه وړاندی کوی. ځکه چې عذر
وړاندې کول د خدای (ج) په سرسته کې د نفاق نښه او د خدای (ج) نه دلیری والی
علامه ده ددې ټولو سره چې ددې امت گټه به د قیامت تر ورځې پورې وي.

لکه چې مور ته دا خبر د نبوت مقام هم را کړی دی. مور چې دا او سنی حال
گورو هیله کوو چې دا به عارضی وی له منځه به لاړ شی او ورک به شی.

که پر هیزگار علماء پاڅیږی، خپلی وظيفی ادا کړی او دخدای (ج) اورسول (ص)
دپاره مومنانو ته نصیحت وکړی، دقران روح ژوندی کړی او مومنانو ته یې
بیکلی معناگانی وروښیې او دخدای (ج) هغی وعده ته متوجه شی چې هیش راز
مخالفت پکی نه رایی. نو و به گوري چې حق به جگ او باطل به رانسکوروی.

هسې رنابه یې وگوري چې سترگی پرې رنای کيږی او داسې کارونه به وکړی
چې فکر و نه به پکی حیران کيږی هغه حرکت چې مور یې په دې ورځو کې
د ډبرو مسلمانانو څخه گورو، مور ته د دې زېری را کوی چې خدای (ج) خلق
دیو حق غبر له پاره تیار کړی دی چې د مسلمانانو کلمه پرې راغوښه او ټول
موحدین پرې راټول شی. مور امید لر و چې دا کار به نژدې وی.

که مسلمانانو دا کار وکړ او دخپلو فرایضو دا کولو له پاره سره راغوښه
شول، نو توبه به یې و منله شی او خدای (ج) به ورته غوږ وکړی. ځکه چې خدای (ج) په
مومنانو باندې د فضل خاوند دی. په علماو واجب ده چې د دې گټی راوړل له پاره
بیره وکړی. په دې برخه کې لویه گټه د مسلمانانو راغوښول او متحد کول دی او
په ټولو کې دلوی فضل او لیاقت کار د ادی چې تر ټولو لومړی اقدام ورته
وکړی. (چاته چې خدای (ج) لار وښیې، نو په لار سم شو، او د چانه یې چې لار ورکه
کړه، نو هیڅو ک به دهغه له پاره کوم لارښوونگی ملگری موند نه کړی.)

و ه م

ای خدایه! ز سوړ له سترگو دو هم پر دې لیری کړې چې حقایق هغسی
و گورو لکه څنگه چې وی. چې په پای کې نه لار ور که کړو او نه بد سرغه شو.
خدایه! وهم و وژنی! وهم کله نا کله دایرو هینداره شی او هیبت ناک تصویر و نه
خلوی او کله د خوشحالو تمثیل کوونکی او حکایت کوونکی شي .
و هم په هر حال کې د حقیقت حجاب او درنا په سترگو باندي پرده ده. په ارادي
باندي پاچهی لری او په عزم باندي حکم چلوی . شر را جلبوی او خیر
شپړی. و هم ضعیف غمبتلی بیبی او نژدی لیری بیکاره کوی . دامن په لځای کې
و ېره او دامید په لځای کې مړینه بیکاره کوی .

و هم، په و هم اخته شوی له لځانه بې خبره کوی او د خپل واقعی حس څخه
بې اړوی . موجود بې په خیال کې بعدوم راخی او بعدوم ورته موجود
بیکاری . دو هم خاوند په ناموجوده دنیا کې دی او په داسې عالم کې اخته وی
چې نه لیدل کیږی . دو هم خاوند داسې وی لکه چې میرگیو نیولی وی. په دې نه
پوهیږی چې څه مې کړی دی او څه رانه پاتې شوی دی.

و هم یونانولی روح دی چې دانسا نی نفس سره گډی او سپری دناپوهی
په تیارو کې غورځوی. کله چې حقایق پېتشی نو و هومونه به حکم پیدا کوی
او ارادی به په خپل واک کې را ولی. نو د و هم خاوندان لاپسی دور کاوی
خوا ته را کاوی. نو په ژور و نا معلومو کڼدو کې لوی پری، لار نه موسی ا و
نه پری بر ا بر پری.

انگریز یو ملت و چې قوتونه یې راغونډه، شمېر یې بشپړ او فتوحاتو ته
تیار و. دا هم په داسې وخت کې چې ختیځ ملتونه دخبرې په بېلوالی او دارزوگانو
په اختلاف سره اخته و او دغر بیانو دحالاتو، صنایعو او گټو څخه یې بې
خبره و. نو شرقیانو به هره نااشنا خبره معجزه گڼله او هره نوی اختراع به یې
سحریا کرامت باله. انگریز په دغه وخت کې و خو خید او شرق ته ورغی.
ډېر هېوادونه یې ورځنی لاندې کړل او دشرق او سپدونکی یې دارو پاپه
ناشنا صنعتونو باندې و وړول او بې زړه یې کړل. دا و هم په هغه وخت
کې لاپسی غبټلی شو چې انگلیس دوی ته ځینی هیلې او چلونه هم وړاندې
کړل. تر دې چې ددغو بېوزلونه یې زړونه و ویستل او څه یې چې لرل د هغو
نه یې بې خبره کړل. بلکه ددوی د زړونو او عقلونو څخه یې پخوانی خاطرې
لوټ کړی. مالونه یې ورځنی واخیستل، دخپلو ځمکونو یې و ویستل او
دخپلو وطنونو نه یې و شړل. دانگلیس دولت په دې لوټ او ولجه مور هوسا
او بڼای شو او نن یې هر څوک گوزې چې په لویو اوارتو وطنونو او هېوادونو
بانندی حاکم دی. قوتونه یې په دغو ټولو ځایو باندې وپشل شوی دی او
ځای په ځای پکې پراته دی.

په شرقی وطنونو کې یو ملک هم نه پیدا کیږی چې ددوی یو لږ غوندې
شمېر به پکې وی حال دادی چې په هر ځای کې ضعیف او کمزوری دي، نه دغلی

رسول و طاقت لری او نه د دفاع . په دغو لځایونو کې لږه غونډی بڼکالو ددوی په قوت لږ زار اولی او یایی په یو لځل له منځه وړی . په دې خبره باندي انگریزی ملت بڼه پوه شوی دی . او تل پخپلو لځایونو کې په لږ زا او وېره کې دی چې قوتونه یې ونه شلیری او هېوادونه یې له لاسه ونه وځي . په عالم کې د هر راز حرکت څخه لږ زیږی په ختیځ بالویدیځ کې چې هر مصیبت او درد پیدا کیږی دانگلیس په هغو قوتونو باندي لږ زار اولی چې دنړی په بیلو برخو کې وېشل شوی او توتې توتې شوی پراته دی . مگر ددې ټولو خبرو سره شرقیان په دې خبره نه پوهیږی او دوهم حجاب وړ څخه پټه کړې ده .

هر شرقی ته خپل و هم وایی چې انگریز لکه د پخوا په شان غښتلی او پیاوړی دی . دانگلیس او د شرقیانو مثال داسی دی لکه چې یو سپری په بېغو له لځای کې تیری او دیو سپره ، بې حرکت په لار کې پراته زمری جسم وگوری نو و هم ورته په زړه کې دا خبره و اچوی چې دا یو څیر وونکی او د اړونکی غښتلی لځناوردی ، نو دغه سپری پرته له دې چې تحقیق وکړی چې زه د څه شی نه وو پرېرم ، دوهم د شک له کبله دلاری څخه بیرته راستون شی او په پای کې ولږ زیږی او ولویږی او د وېری له لاسه سپری شی .

یاددغو لیدونه وروسته ورلځنی لارور که شی او د اشتباه سره مخامخ شی . بلکه کله لاداسی هم وشی چې دلاری دورکولو او تېر وتلوله امله د سپرینی د لځای سره مخامخ شی .

که چېرې ووايو چې دا و هم لکه لځنگه چې په شرقیانو مسلط دی په غربیانو هم مسلط دی ، نو تېر وتلی به نه یو . لځکه چې اروپایان دانگلستان لیری ملکونوته په هغسی نظر گوری ، لکه چې د برتانیی

تاپوگانو ته گوري . دانگلستان حکومت ددې وهمی قبی په منځ کی پلتي وهلې ، ددې خیالی لویوالی په تخت باندې ناست او کلابې له لمانه چاپېره کړې ده . انگلیس دخپل قدرت صنعتگوري اوتل یې د پتو لوڅه کوی .

دوهم د پر دې نه بله لویه ، توره او پېره پر ده نشته ، له همدې امله یې مور گورو چې په هرې نوی پېښه کی عسکری جلب ته اقدام کوی اوددې له پاره چې خلک وډاروی نو دخلکو په منځ کی اوازي او انگازی خپروي . خلک غولوی او په سترگو یې پر دې راخړوی او په همدې خبر و غولیدلی د حقیقت نه یې خبره پاتی کیږی .

که چېرې داسی نه وی ! نو په لږ وسترگو غږ ولوسره دغه پرده پورته کیږی او په انگریز باندی د تباھی قیامت جوړیږی . انگریز هند ته دیو راغونښوی قوت سره لاړ اود هند دخاوري په لویو ښارونو کی یې دفرانسویانو ، هالیندیانو او پرتگالیانو سره په مخکی کېدلو کی په سیالی لاس پورې کړ . مگر انگریز دخپل مکر او حیلی په برکت په دغو ښارونو کی دنور وڅخه مخکی شو . کوم څه چې له انگریز سره په دی کار کی مرسته وکړه ، هغه دهغی زمانی د هندیانو یې خبری وه ، یایې د زړونو سپېڅلتیا وه چې پرې وغولېدل اود تېر وتلو له امله ورته رامات شول . په دغو ښارونو یې زورواچاوه او هندی سیمی یې یوه په بله پسې یوازي دخپل لمانه کړې . نورودولتو نوته یې دیوڅو تنگو و یچارو لمحکو نه پرته چې دیادولو وړ نه وی ، نورهیڅ پرې نه ښودل . هندیان تر

هرڅه زيات دانگريز په دې چل او سگر باندې نه پر وغو لېدل چې ورته به يې ويل : مور ددې تيری کوونکو (فرانسې ، ها لېنډ او پر تگال) د ولتونو دلاسه ستاسو خلاصون غواړو ، مخکې چې دا زياتې کونکي او متجاوزين غواړي چې ستاسو هېوادونو واکمنان شي او مور انگرېزان ستاسو دخپلواکي او آزادي نه پرته بله هيڅ ارزونه لري .

اوس مور گو رو چې انگليس په اصلي هند ، هندوچين او برما کې په دوه سوه پنځوس ميليونو خلکو باندې پاچهی کوي : دغه ټول دانگريز حکومت کول بدگنې او غواړي چې لځان ورځنی خلاص کړي . او بل هر حکومت که عادل وي او که ظالم ، دانگليس نه يې ښه گڼي . د دغو ملتونو هر وگړی دا تصور کوي چې په عالم کې به بل داسی حکومت نه وي چې په زور او زياتی کې دانگليس اندازې ته ورسېږي او دانگليس په اندازه د کبر او جبر خاوند وي . سگر سره له دغی کينی چې د دغو خلکو په زړونو کې ورته شته او سره له دې چې د لویو ښارونو او پراخو محکو خاوندان دي او يوتر بله سره تينگ اړيکی لري .

بايد ددغه تيری کوونکی حکومت نه لځانو نه خلاص کړي . بل هيڅ قوت نه مو ډنډل کيږي چې دغه رټلی حکومت ته يې غاړه کيږدي .

دانگليس ټولې عسکری قواوې پنځوس زرو ته رسېږي ، سگر که چيری د هغو کوچينو هېوادو قواوې سره راغوښي شی چې يو راز خپلواکي لري او د پاتې خپلواکي دلاسه وتلو باندې

ویریری، نو در یو لکو ته به ورسیر ی. دا برسیره په هغه قوت باندي دی چې که چیرې نو رهغه هېوادونه وسلې ته لاس کړی او ملاوتې چې دانگلیس حکومت په زور نیولی دی او خپلواکی یې بیخي له لاسه ورکړی ده.

نو که چیرې دغه وهم نه وی چې دوی ټول حواس یې نیولی دی او پخپله مخه کی شیانو نه یې بیخبره کړی دی، بلکه د هغو نه هم بیخبره پاتی دی چې دی پکی موجود دی. نو دغه دلو قوت خاوندان به دیوه ضعیف قوم په منگول کی بنکېل نه وای چې تل تر تله ورباندې دسپکاوی او خواری عذاب څښی.

که چیرې دوی لږ غوښتی دا اعتبار سترگی وغړوی او په دې پوه شې چې خدای (ج) ورته طبیعی قوت ورکړی دی په اوسنی حال کی دانگریز ضعف ته په لږ سره پام وکړی، نو دخلا صېدلو امید به پخپل مخکی او دنجات لځای به دخپلو پښو لاندې وینی او په دې به پوه شې چې دخپلو لځانونو او ښارونو خپلواکی یې نه په کوم ډېر کړ او اوزحمت پورې اړه لری او نه دیر و مالونو قربانی او گرانو وینو توپولو ته ضرورت شته!!

په اروپایې دولتونو کی داسی یو دولت هم پیدا کیری چې دانگلیس نه له دې امله ویریری چې په لاس کی یې ډېر هېوادونه او ډېر داسی لوی ملتونه دی چې دوگر و دشمیر له مخی یو دولت هم ورته نه رسیری او دقوت له پلوه دغه لیری وطنونه هم دبر تانیی دتاپوگانو په قوت قیاسوی. دوی گومان کوی چې انگلیس به ددغو هېوادونو دمدافعی له پاره هغو سره قوت

لری لکه چې پخپله په انگلیند کې یې لری او یا به هغه ته نژدی وی .
دې ته نه گوری چې دا انگلیس وجوداوس دوسره او د دسوی او خپور شوی دی که
چیرې لږ غوندې و خو لږ شي نورگونه به یې هر ورو و شلپړي او دحمکې په مخ
تول قوتو نه به یې توتی توتی شی . تردې پورې چې په هیڅ ځای کې
به ورته قوت پاتی نه شی .

رعیت شوی خلک یې دوسره تنگ شوی دی چې حد نه لری .
هره شېبه ددې انتظار لری چې دباندي څخه پرې جگړه راشی
او ددوی سره په دې کې مرسته وکړی چې دظالمو حاکما نونه
کسات واخلي . که چېرې هغه دولت چې له انگلستان څخه داریږی
دچارې حقیقت ته پام وکړی ، نو په جگړه کولو کې به کوسې
مشورې او فکر ته اړ نه شی . لځکه چې خبره دوسره څرگنده
شوی ده چې که دوهم حجاب او پر دې یې سترگی پټی کړې نه
وي نو کوم دقیق فکر ته اړه نه لری . خدا یه توهم و وژنې !!
بېشکه چې عثمانیان د انگلیس دولت ته دروس دولت په خبر گوری
او دایې فکر دی چې د انگلستان دولت پر دوه سوه او پنځوس
میلیونو خلکو باندې حکم چلوی . نو دا گومان یې کړی دی چې ددغه لوی شمېر
دخلکو دولت سره جگړه به ورتنه ضرر پېښ کړی . دوی کا شکمی خپلی سترگی
هغی خوا ته هم واړوی او دی ته هم پام وکړی چې دانگریز
عسکری قوت ورته معلوم شی . دا چې څنگه به لښکری
دجگړې ډگر ته وچلوی ، نو ورته څرگنده به شی چې دا ډېر
میلیونه خلک د انگلستان د دولت په قوت کې هیڅ اعتبار نه لری ،
لځکه چې دا په حقیقت کې دهغوی د غلیمانو قوت دی . دوی

فرصت لټوی چې کله به دانگلیس داطاعت نه لځا نوڼه خلاص کړی !
 نو کله چې دانگلیس دولت د کوم بل دولت سره په جگړه پیل
 وکړی نو و به یی وینی چې دانگلیس د دولت د عسکر و سره دوه
 سوه او پنځوس سیلو نه وگړی په جگړه بوخت شی . په تېره بیا
 دانگر یزد لاس لاندې پنځوس سلیونه مسلمانان ، عثمانی دولت خپله
 قبيله او د تېبنتی لځای گڼی . دغه مسلمانان د هند په بنارونو کی
 لځانو نه لوسړنی جگړه مار گڼی .

کا شکي عثمانیان په دې خبر وای چې دانگلستان دولت د هند
 د مسلمانانو سره لځان څو سره پوست پوست نیی . لځکه چې دغه
 مسلمانان خپل لځانونه د عثمانی دولت قسمیان او سر ستیالان گڼی
 او هغوی دخپلو حقو څخه د پردیو شپړونکی بولی .

تاسو پوه شی ؟ زمادې قسم وی چې که چېرې عثمانیان په دې
 پوه وای چې دانگلستان په رعیتو باندي څو سره معنوی حکومت
 لری ! او دغه معنوی قوت یې د پوهانو او هوښیارانو په څېر استعمال
 کړې وای نو هیڅکله به یې دانگلیس د کبر و نو او حکمو نو له امله
 د صبر کولونه ترخه غږ پونه او گوټو نه تېر کړی نه وای .
 اولکه د مصر د مسئلی غوندي به یې په خپلو چارو باندي افسوس کړی
 نه وای د مصر مسئله په حقیقت کی د پردیو مهمه عثمانی او یا اسلامی مسئله ده .
 په دې کی شک نشته چې د عربی په زمانه کی د مصر اوسېدونکی
 دوه بلی وو . یوی بلی غوښتل چې د توفیق پاشا په رسم او
 دود باندي خپل پخوانی حالت وساتی او پرې ټینگ ودریری .
 بلی برخی یو اړخ یې عربی ته مایل ؤ او بله خوا یې پخوانی دود ته

کیره وه. نوله همدې امله دادو یمه په له په شک کی وه. دا خو ثابت ده چې د شک
خاوند عزم نه لري. لومړنی په له تل په و پره کی وه. نو انگر یز بی د کومی حقیقی
جگړې نه مصر ته ورننووت. دا جگړه یو په ول و پرول او د دوی
سره لیر غوندي رغبت او مینه کول وو چې په څنگ کې یې
یوڅه د سیمې هم ورسره ملگرې وې.

دانگر یز کارونه د مستعدوزرونو خوښ شول او لځای یې
پکې ونيو. نو د خلکو د یو والی مزی وسپړ و د شو او خلک د عرابی
نه واوښتل. ځکه چې په زرونو کی یو تر بله مینه پاتی نه شوه.
په مصر کی د هیچا په دې باور نه ؤ چې انگلیس به په مصر کی
د توفیق پاشا د ټینگو لونه پرته بل څه ونه غواړي. او مصر به
د یرغلونو ځنی خلاص کړی. مصر یانو دا خبره اسانه وگڼله سره له
دې چې په لاس کی یې دا غښتلی اومز بوت صحبت موجود و چې
د خپل تصرف لاندې ځمکه کی د شرعی باداری څښتن د خپلی خوښې
دي، دانگر یز په حکومت یې نیک گومان وکړ. په دې په ول
انگر یز بری وسو ند او پښی یې ټینگی شوی. تر څو چې کافی
زمانه تېره شوه او دانگر یز ټگی او بد نیتی څرگنده شوه. نو اوس
د مصر په خلکو کی داسی څو ك نه موندل کیږی چې د دوی
خو اته هڅه وکړی. بلکه داسی څو ك به نه وي چې د دوی سره
به کینه ونه لری اود دوی دور کاوی ارزو به ورسره نه وی او په
دې خو بن دی چې یو داسی کار وشي چې انگر یز پرې مړ شی. مگر
وهم ورته د وېرې مجسمه جوړوی او عزم یې له منځه وړي.
لکه چې د مصر وگړی د هغو اسبابو څخه بهخبره دی چې د هغو په

واسطه یې ددوی په ښارونو منگولې ښځې کړې او ځان یې تینګ کړی دی. لکه چې مصریان گومان کوی، هغه وخت چه انگرېز مصر ته ننوت، دانگرېز په شړلو کې دوی ټول سره په اتفاق وواو انگرېز په زور سره پکې راننوت او ټول یې مغلوب کړل. زه گومان کوم چې مصریانو هغه حال هېر کړی دی چې ددوی په منځ کې موجود و او انگرېز ددوی وطن ته د همدوی د مرستې نه پرته په بل څه شان ورننوتلی دی؟ داوهم عجیب شی دی. همدغه کسان وو چې پوره دوه کاله لگیاوو چې دانگرېزي عسکرو د غلې او دنیل په وادی ورننوتلو له پاره یې هڅې کولې. که دغه کسان نه وای نو دانگرېز انوپنې به دلته هیڅ ټینګی شوې نه وای. دوی گومان کوی چې دغه عسکر دخلکو په خوا رولو قادر دی او خلک د بر تانې دولت ته په غاړه ایښو دلومجبور ولای شی. نو په دې باطل گومان سره یې خپل ځانو نه په لوی لاس غلیمانو ته سپارلی دی. او هغوی پکې اتفاق اچولی دی.

آیا مصریان دیومتفکر په سترگو دانگرېز قوت ته نه گوری چې ترڅو په دې پوه شي دبر تانې له وسې دا پوره نه ده چې که چېرې خپل ټول طاقت هم ولگوی، نومصر اوسو ډان ته دشلو زرو عسکرو څخه زیات نه شي لېر لای ایامصریان په دې نه پوهیږی چې که دانگرېز لښکر په سوډان کې بوخت شی او په ختیځ کې یوسپک حرکت پیل شی نو انگلیس به سمدستی و اړ خطا او قوت به یې لېر شی او دې ته به اړ شی چې دغه وطنونه خپلو وگړو ته پریردی خدایه و هم ووژنې!

شک نشته چې انگرېز د سمندری حربی قوت خاوند دی او څو لور لښنی

منکر کېدلای نه شی، مگر ددغه سمندری قوت اغېزه په امنیت او کرای کې
 څرگنده شوې ده. نه شی کولای چې ددوه فرسخو په ډېر کوم کارو کې یې .
 نو که فرض کېږي او انگریز خپل سمندری پوځ په بندرونو کې اچوی، نو ایا کولای شي
 چې دهغو د سیوری لاندې تل تر تله لمان ټینګ وساتي. لځکه که چیرې خلک
 ورسره په ښارونو کې دښمنی راواخلي نو دوی په وچه کې هو مره عسکری
 قوت نه لري چې طاعت کولو ته یې مجبور کړي. نو دوه مه نه پرته نور هیڅ
 نشته .

غریبانوله خپلو سترگو ځنی دوهم پرده لیرې کېږي ده او په دې پوه شول
 چې. انگریز یو ضعیف مملکت دی چې د غښتلو حقوق یې لاندې کېږي دی، تش
 یولوی غیر او یوزور تورسیوری دی. اوس دولتونه ددوی سره د جګړې له پاره
 خوځېدلی دی. لځکه پوه شوی دی چې انگریز دولتونه له پاره دشمېر له مخې یو
 چنچي دی چې د بهرني په حالت کې روغوالی و یچاروی او د جسم جړی
 تمپه کوی.

پاتې شوه دا خبره چې د شرقيانو څخه دغه و هم ورک نه شی چې دوی هم له دې
 حرکاتو څخه گټه واخلي او خپلې چارې په خپلو لاسونو کې ونیسي. د یو سړي
 توب نه بل ته لار نه شی او یو پردی بادار په بل پردی بادار بدل نه کړي. ای خدایه
 دوهم پردی له سوېر څخه لیرې کېږي او پخپلو چارو کې سمه لار راته ونیسي .
 دېدولارو او ناورو چارو نه وساتي او ډېره گټه موه برخه کړي .

بی زره توب

(هر چبر ته چې یاستیء مړینه به مولاندې کړي، که څه هم په کلکو پخو کلاگانو او مانپو کې اوسئ.) دایت شریف ترجمه

عیان شاهدی وایی او اثار په دې دلالت کوی، کوسو انسانانو چې ځینی چارې کړی دی، عقلونه ورته حیرانپری او افکار ورته هک پک پاتې کیږی ناپوهان چې ورته نظر وکړي، نو وایی داسعجزی دی، که څه هم د پیغمبر نو په زمانو کې نه وی او دعاداتو خوارق یې گڼی، که څه هم درسولا نودلانجو په وخت کې نه وی. کله یې کوم بې خبر ه دافلاکو حر کاتو او دستور و ارواحو او دنبوطالعو سمون ته منسو بوی. ځینی نیمگړی لاپکی وایی چې دا چاری اتفاقی او هسی پخپله شوی دی دوی ځکه داسې گومانونه کوی چې اسباب یې نه شی معلومولی او حق ورته څرگند نه وی. لیکن هغه چاته چې خدای (ج) پوهنه ورکړی وی او سمه لاری یې وربو دلې وی، نو پوهیږی چې لوی خدای (ج) حکیم او په هر څه خبر دار دی او دنوی شان او قدرت خاوند دی. هر مچاره او نوي پیدایې یو سبب ته اړ کړی دی او هر کار عمل ته ضرورت لری. انسان یې دتولو کایناتو له منځه په یوی عقلی موهبی او روحانی قوت سره خاص کړی دی چې په دغو سره ناشناچارې څرگندی کړی.

دهمدي مو هېي له كبله شرعي تكليف وړ باندې ايښودل شوي دي اوله همدې امله دېو هانو په نژدېنيو ستايلواو بدو يلو مستحق دي او هم دخداي (ج) په نژد دثواب او عذاب مستحق دي.

هر كله چې يو دېو هېي خاوند صحيح قياس ته وگوري، نو دې به دانساني قواو په تشابه او دبشري فطرت په تماثل كې هسي يوڅه وويني چې د عقلونو په نژدي والي، بلكه يوشانته والي باندې دلالت وكړي. دا به ورته خپل روغ فكر څرگنده كړي چې خداي (ج) هر انسان كمال اخيستلو ته تيار كړي دي او داسې قوت يې وركړي دي چې بې بې چارې پرې كولايشي، سره دلر غوندي توپير نه چې په هغه يوازي يو ځيرك شخص پوهيږي. دادحيراني ځاي دي: دهر انسان په خټه كې د كمال استعداد شته. په هر چا كې دا هڅه موجوده چې وياړ يوازي دده وي او دنور و نه دي په لويو چارو متمايز وي. او دهغه مطلق جواد لويه مهر باني او فضل دي يوازي په ده وي چې هيڅ يو پلټونكي نه ناسيده كوي او نه كوم سو الگراو غوښتونكي شري. ليكن هغه وخت چې قصد كوو نكي پخپل قصد كې رښتيني وي او دعزم خاوند په خپل زيار كې مخلص وي. نو په دې كې څه علت دي چې د بې ادسولويه برخه او ډېر شمېر تپت ژوندلري او په تپتو ځايونو كې پاتې وي. خپل مقصود او هغه څه ته نه شي رسېدلای چې طبيعي هڅه يې غواړي. په تېره بيا چې دغه خلك مومنان وي او دخداي (ج) عدل، وعده او وعيد تصديقوي، نو دېنيو چارو د كولو نه دثواب اميدلري او د ناوړو چارو په كولو سره يې د عذاب څخه وير يږي. دهغې لويې وړځي په راتللو اعتراف كوي چې هر چاته دخپلو اعمالو جزا وركوي. (نو هغه څوك چې د يوې ذرې په اندازه دخير او نېكي چاره او عمل كوي. نو دهغه جزا او اجر به وويني

او هر هغه څوك چې د يوې ذرې په اندازه د شر او بدې كار كوي ، نو جزا به يې
گوري .) دايت شريف تر جمه .

خه شى دى چې خلك يې د كار كولو نه منع كړى دى او په كندو كې يې
غورځوى . كله چې چارې دخپلو اسبابو نه راوو پستلى شى او حقيقتو نه دخپلو حدودو
او دودونو ځنې و غوښتل شى نو دهغوله پاره به داسې علت موندنه كړو چې
د ټولو علتونو سر او دهر راز خلل منشاء وي ، چې هغه بې زړه توب دى .
بې زړه توب يو داسې شى دى چې دهېواد و نوستنى يې سستى كړى او ودانى
يې و بجاړه كړى ده . بې زړه توب يو داسې شى دى چې د ملتو نو دور وړ گلوې مزي
يې شكولى او نظام يې گهوړ شوى دى . بې زړه توب داسې شى دى چې د پا چهانو
عز مونه يې سست كړى دى ، نو تختونه يې نسكو رشوى دي . د عالمونو زړونه
يې كمزورى كړى دى ، نو ماڼۍ يې نړولى دي .

بې زړه توب داسې شى دى چې دخير لټو و نكو په سڅ د بېبگنۍ دروازي
پورې كوي او دلاروونو دسترگو نه دلارښودنى نښى پټوي . خلكو ته په
لځان باندې دخوارى پټي وړل او د بېوزلى كړ او زغمل اسان بېكاره كوي .
دسر يې توب در و ند پټي ورته سپك بېكارى او انسان دهر راز سپكاوى او خوارى
زغملو ته تيار وي او هر راز گرانو او درنو پټيو وړلو له پاره دشا ژو بلولو ته
چمتو وي چې د زړ ورتيا او اقدام په وخت كې به هيڅكله په دغسې كړواو نو
اخته نه شى . بې زړه توب انسان په داسې شرم اخته كوي چې هر سپيڅلى
روح او لوړ همت دهغه نه سرينه ډېره بڼه گڼي . بې زړه ته دستختو خوار يو او تنكسو
تېرول اسان وي او په ټيټو حالاتو كې تنگ ژوند لويه هوساينه اولوى
نعمت گڼي . يو شاعر ويلى دى . څوك چې خپل لځان سپك وگڼي ، نو د ټيټو الى
عمرو رته اسان بريښي . ځكه چې مړى په ژوبلتيا نه خوږ پېرى .

داسې هم نه ده بلکه بې زړه هره گړی دسړینی ترخه زهرغږ پوی مگر
بیا هم په هر حال خو پښوی که څه هم ده ته دسترگونه پرته نور څه نه وی پاتې
چې غلیمان پرې وگوري. یا خپل یو خوږ او گران پرې نه شی لیدلای. ده ته دخپل
ځان نه پرته نور څه پاتې نه وی چې په لویو سپرو و غرو باندې یې و خبژ وی او
دا حساس نه پرته چې ډېر درانه خوږ ورو باندې حس کړی. دادبې زړه ژوندی
چې هر څه یې په وچ قناعت سره بایللی دی او گومان کوی چې گوندي خپل مطلب
ته رسېدلی دی او ارزو یې ترسره شوې ده.

بې زړه تو بڅه شی دی؟ دهرې هغی پېښی نه ځان په ځمکه کول دی چې
ده طبیعت یې نه منی. یوه روحې ناروغی ده. دحافظی هغه ښه قوت چې
یو طبیعی رکن دی دانسان څخه بیایي.

بې زړه تو ب اسباب لری!! که موږ دهر یو جوهر وگورو، نو هر و مړو
به و وینو چې دتو لوسبب یې دسړینی څخه و پره ده. هر ژوندی او ذی روح
مړ کېدو نکي دی. سړینه داسې وخت نه لری چې وپېژندل شی او نه داسې نېټه
ده چې څو لږ پری پوه شی. مگر دتېته عمر بې زړه په دی حال کې هر ه شپه ورته
انتظار لری. سره له دې چې دسړینی نېټه دا جلونو دمقرر وونکی څخه پرته بل
چاته معلوم نه ده. (او هیڅو لکه نه پوهیږی چې سبابه څه کوی او هیڅو لکه نه پوهیږی
چې دی به په کوم ځای او کومه ځمکه کې مړی.) دآیت شریف ترجمه.

دسړینی و پره تردی حده پورې ډېره وی چې دا ژوندی ناروغی انسان ددنیا
او اخرت دنیکمر غیو او خوشحالیو څخه بې خبره کوی. هو! انسان له خپله ځانه
غافل کیږی نو گومان کوی هغه شی چې خدای (ج) دژوند سا تلو سو جب گړخولی
دی یعنی زړورتیا او کارته اقدام کول دده دفنا او ورکاو ی سبب دی

ناپوهه گومان کوی چې په هر قدم کې سرینه ده، سر له دې که چېرې یوځل هغوشیا نوته
 وگوری چې دده مخکې دی؛ لکه انسانی اثار، یا هغوشیا نوته چې د لویو مقاصدو څاو ندان
 پرې بریالی شوی دی، یا هغو کلکو کولیو ته نظر وکړی چې په خپل مزله کې یې
 تر پښو لاندې کړی دی، ده ته څرگندوی چې دغه و پری خالص و همونه، دغو لاندو
 غبرونه او دشیطانو و سوسې دی او په ده باندې یې پر ده غور و لې ده، نو هیبت
 نیولی، دخدای (ج) دلارې نه یې گرځولی او دهرې گټې نه یې پرې خبرې کړی دی.
 بې زړه توب یو داسې دام دی چې د زمانې حالات او سهلکات یې ددی له پاره
 غوروی چې خلك پری هلاک کړی او ملتونه ور باندې و ډاروي. دهرې ټیټی
 چارې علت دی او دهر بدخوی منشاء ده، دتولو بد بختیو بنسټ دی او په دنیا کې
 دتولو فساد و نو جرړی او مکروب دی بې زړه توب دهر راز کفر سوچ او
 باعث دی، دتولنو او ډلو ترمنځ درز پیدا کوی او دخپلوی سزی پرې کوی.
 لښکر یې ماتوی، پیرغو نه یې راښکته کوی او پاچهان پاس له اسمانه په ځمکه راغورځوی،
 خاینان په وطنی جگړو کې و لې خیانت کوی؛ ؟ ایادابې زړه توب نه دی
 نوڅه دی! چې په ټیټو سترگو خپل لاسونه بډه واخیستلو ته او یردوی. کله دیو
 څه له پاره مثال راوړل لیرې ښکاری، مگر که چېرې فکر وشی نو د بېوزلی څخه
 د ډار علت په حقیقت کې دسړینی ځنی و پره ده. دغه حالت په دروغ و یلو، نفاق
 او هغو ناروغیو کې هم اعتبار لری چې دانسان ژوند و یچاروی. و پره دهر
 انسانی فطرت څاو ندله پاره شرم دی. په تېره بیا هغه چاته چې په خدای (ج) اورسول (ص)
 او داخرت په ورځ ایمان لری او هیله لری چې دخپلو چارو بڼه اجر و سومی او
 د عزت مقام ته ورسیري.

لازم دی چې د اسلامی ملت وگړی دخپل دین د غوښتنی سره سم د ټولو خلکو نه زیات
 ددې تپه خوی (بې زړه توب) څخه ځانو نه وژغوری او له ځان نه یې لیری کړی،
 ځکه چې دا د خدای (ج) درضا په لار کې یو لوی خنډ دی او مو منان د خدای (ج)
 دخوښی نه پرته نور څه نه غواړی. دقران لوستونکی پوهیږی چې خدای (ج)
 دسړینی سره سمینه دایمان نښه گرځولې ده او دسعاداندوزو نه یې پرې ازمایلی
 دی او دهغو کسانو په حال کې چې مو منان نه دی داسې فرمایي: (ایاتاد هغو
 کسانو حال ته نه دي کتلی چې دوی ته وویل شول، د جگړې نه لاسونه ونیسی
 او لمونځ سم ادا کوی، او زکات ورکوی. نو کله چې ورباندې جگړه فرض شوه،
 نو په دغه وخت کې ددوی یوه ډله دخلکو څنی وووېرېدلله. په داسې توگه
 چې لکه څو ک د خدای (ج) نه وویریری او یاددې نه هم زیات. او یې ویل ای
 زموږه خدایه او ولې دی پر موږ جگړه فرض کړی ده، او ولې دی موږ تر
 هغی نژدې نښتی پورې وروسته نه کړو.) دآیت شریف ترجمه.

د خدای (ج) دکلمی د جگولو دپاره، د حق په لار کې ځان مخکی کول او
 دسرو نوقر بانئ دایمان لوسړنی نښه ده. الهی کتاب یوازې په دې اکتفانه ده کړی
 چې لمونځ اداشی، زکات ورکړشی او لاسونه دمنهیا توڅخه و نیول شی
 دا هغه او امر دی چې مو منان، کافران او منافقان ټول پکی شریک دی، بلکه یوازینی
 دلیل یې د حق کلمی د جگولو او الهی عدل په لار کې ساه بندل گرځولی دی
 بلکه دایې یو داسې رکن گرځولی دی چې ددی څخه پرته بل کوم یو دوسره اعتبار
 نه لری.

څو ک دې گومان نه کوی چې بې زړه توب او اسلامی دین دواړه په
 یو زړه کی یو ځای کېدای نه شی. ددې دین هر هتو ته، زړورتیا
 تمثیلوی او ټول د زړورتوب تصور دی. بېشکه چې ددی سستی

اساس د خدای (ج) له پاره اخلاص دی او د خدای (ج) د خوښی له پاره د هر
څه هیسته کول دی .

مومن هغه څو ک دی چې په دې متیقن وی چې د مړینې نیتې د خدای (ج)
په لاس کی دی . هغسی یې اړوي چې څنگه یې خوښه شی . د فرضو په
ادا کو لو کی سستی د نېټی زیاتوالی ته کو مه گټه نه رسوی . او
اقدام او ورتگ پکی یوه شپبه نیمگړ تیا هم راوستلای نه شی . مومن
هغه څو ک دی چې ددې دوه صفاتونه پر ته خپل نور ځان ته نه
گوري چې یا به د معز بادار غوندې ژوند کوی او یا به خدای (ج)
ته نژدې بختور سری او روح به یې نږدې و او رو و ځایونو ته
خیژی او دمقر بو ملایکو سره به یوځای کیږی .

څو ک چې غواړی یې زړه توب په هغو شیانو باندې دایمان سره
یوځای کیږی چې محمد (ص) راوړی دی نو خپل ځان یې
وغولا وه او خپل عقل یې تېر ویست او هوس پرې لو یې وکړې .
حال دادی چې دغه راز انسان هیڅ ایمان نه لري .

له همدې امله سور د انبیا و دورثه و څخه هیله کو و چې حق
واوړوی ، د خدای (ج) ایتونه بیان کړی او د خدای (ج) د کلمی د جگولو
له پاره ورته دا اقدام امر وکړی . د استوالی او ناستې نه یې
منع کړی او د خدای (ج) د واجباتو ادا کول ورته وښی . مو
عقیده لر و که چېری پوهان ددې فریضې (امر بالمعروف او نهی
عن المنکر) دادا کولو له پاره لږ و خو څیږی او عا سو خلکو ته
د قران شریف معنا گانې وښی او را ژوندی یې کړی او
د مسلمانانو زړونو ته یې نښاسی ، نو په ملت کی به یې داسې اغېزه

وگو رو چې تل تر تله به یاد پیری او یوه ورځ به یې وویښو چې
په دې دنیا کې به بیا هغه پخوانی لویې پیدا شی چې د لوی
خدای (ج) لوی دی ده. لکه سومنان له دې کبله چې د پخوانیو څخه ورته
پاتې ده او په زړونو کې یې داسلامی عقاید واغېزی شته ، نو
د ابرو عظم او حرکت نه پرته بل څه ته اړ نه دی یو لږ به د زسر یو
په څپر را پاشی او خپله ورکه کړې به و سوسی او موجود به وساتی
او د خدای (ج) په نژدستایل شوی او محمود مقام ته به ورسپیری .



په سوډان کې دانګریز

ریزیدیل

انګلیسی جر ایدو یو تلګراف نقل کړی دی چې ددو نقلانه ستندارد
جریدی ته رارسېدلی دی بیا یې مکرر کړی او مفاد یې څو ورځې
پرله پسې ثبت کړی دی چې حاصل یې دادی: «د دو نقل په بنا راو
دانګریزی لښکر وتر منځه د محمد احمد دراتګ خبری کیری
اودا خبر په ټولو لښکری لخوا یو نوکی څپو رشوی دی چې ده
دوه لښکره تیار کړی دي. یو یې د صحرا له خوا راځی او بل
یې دنیل په غاړو رادروسی. او هر سر و به انګریزی لښکر و ته
یوه داسې دغره ورکړی چې درد به یې ونه زغملی شی. نه دې
اسله په دې عسکر وکی ډېر اضطراب، نارامی او تشویش پیدا
شوی دی. په تېره بیا د دو نقل په لښکر کی زښت ډېر تشویش پیدا
شوی دی. دا وېره یوازې د پارا او هېت څخه نه ده پیدا شوی،
بلکه له دې کبله چې کله یې یقین راغی اودا ورته ثابت شوه چې
سلطان، د محمد احمد په کارونو خوښ دی. بلکه په دغو خوا
اوشاکی ټولو مسلمانانو ته اغوال رسیدلی دی چې د جګړې له پاره
لخا نو نه تیارسی کړی او انګریز د یو کلک او بدبخت غلیم په څېر
وګڼی اوداسی مقاومت دی ورسره وکړی چې د هر راز وسلې څخه
استفاده وکړی.

مور پوهیرو چې ټول مسلمانان او وطنوال داپه ځان فرض گڼي چې
 دانگریز دپرمختګ مخه ونیسي اوددوی په لار کې تر خپلی وټی پورې خنډونه
 پیدا کړي . ځکه چې دین او وطن په مور باندې حق لری ددې مبارکې چارې
 له پاره سلطانی حکم ته اړتیا موجوده ده . الهی شریعت او طبیعی ناسوسونه
 په هر ملت او وطن کې د وطن ساتنه غواړي او دخپل انگریز نه د نور د منع
 کولو غوښتنه کوي . په دې لار کې سرینه رواکوي ، بلکه دباغیانو او ظالمانو
 په مدافعه کې یې واجبوی . هر عاقل دې ته را بولی چې ځان دحیله کوونکو
 له چلونو څخه وساتي اودغوښتونو او ناولو اروا خوڅنه ځانونه وژغوري
 چې په ځینو صورتونو او شکلونو سره ځلیری او په خپلی ظاهری ښکلا سره
 دخلکو عقلونه له منځه وړي او په خپل ښکاره صورت سره دستر گورناوی
 ورکوي .

دغه ډول کسان دشراوقسادزیرندی دی اودفتنوا وفساد بادونه تری
 پیدا کیری دغه دپړیو ارواح دی چې دوطنو دحرمت سپکاو یې کړی
 دی ، اخلاق یې ویجاړ کړی دی او خلک یې ذلیل کړی دی . دوطن نه مدافعه
 طبیعی شی دی اودژوندانه فرض دی ، طبیعت ورتهداسې هڅه کوی لکه چې
 خور لخواوڅښلو ته یې کوی . نو ځکه څوک چې دغه فرض ادا کوی دغوی
 خوسره ستاینه کیری .

هوکی ! تاریخونه ددوی دښکلو صورتونو په ښو او صافو سره ډک
 دی او هغه وخت یادیری او ځلیری چې یوکتونکی دغوځانیانو په تمثالونو
 باندې تهریری چې دخپلو فطرتونو څخه او پستی وی اوددایمی لعنت او تل تر تله
 شرم صورتونه یې ورته جوړ کړی وی . همداسبب دی چې شیان په اضدادو سره
 پېژندل کیری .

سور یوازې خاین هغه خو لښه گڼو، چې وطنونه او ښارونه په نغدو پیسو
خرځوی او غلیم ته یې دروغویا ناچلو پیسو په مقابل کې ورسپاري (هغه پیسې
چې وطنونه او ښارونه پرې خرځ شوي دي، ټولې ناچلې وي)، بلکه خاین هغه
دی چې دخپل وطن په خاوره کې د غلیم قدم د ټینګولو له پاره پریري. حال
دا چې په شپږ لویې قادر وي. همدغه خاین دی چې په هر ځای او هره ټولنه کې
پیداشی او خپل ځان هر رنگه و ښیي.

هغه خو لښه چې دیو داسې فکر او تدبیر قدرت لري چې د غلیمانو حرکت
و ځنډوی او دخپل دغه قدرت څخه کار نه اخلي، ځانین دی او هغه څوک
چې خپله کار نه شي کولای، مگر یو کار یګر ته دلار ښوونې قدرت ولري مگر
دوسره هم نه کوی، نو داهم خاین دی.

څوک چې دنن ورځی کار سمبانه پریري او د غلیمانو په لیري کولو کې
په خوله یا په لاس کې سستی کوی نو هغه هم د خیانت په گناه اخته شو. هر وطنی
او ملی خاین د انبیاوو او رسولانو په وینا سره ملعون دی او د ټول عالم په نظر
کې بد دی. د خیانت گناه خوسره لویه ده. (د وطنو په شتون او کې مساهله).

په هر څه باندې چې ډیره زمانه تېره شي نو اغېزه یې ورکېږي او رسم او
څاپ یې له منځه لاړ شي، مگر د خیانت داغ زمانی نغښتلی نه شي او نه یې ډېرې
مودې او زمانې پټولای شي.

د غناوو، پاچهانو او امپراتورانو نومونه ورک کېږي، مگر د خاینانو
نومونه له منځه نه شي. د خاینانو نومونه د زمانی په منځ یو ډول ناوالتوب
دی او دامکان د عالم پر منځ یو خیري دی. د خاینانو نومونه تل تر تله په
بدو کې پټ نغښتلی شوی دی، قلم، د خاین ناوړه او صاف نه شي بیانولای، نو
خلکو ته یې لویه گناه ور په زړه کېږي.

اوس مور بیر ته خپلی خبرې ته راگر خو: مور تل په دې یقین لر و چې شاهانه
ذات چې د ټولو مسلمانانو دپاره لوی پلار، د دین ساتندوی او د شریعت ضامن دی
له ټولو خلکو نه لومړی دده ته لازم دی چې په اسلامي ښارونو کې د غلیمانو
حرکت ته نظر وکړي او د هغوی د مخنیوی او د چارو دو یچارو لویو په لار کې
خپل زیار او کوشش ونه سپموی .

داسې نه شی کېدای چې سلطان بیغمه کینی او داسې پوهه او لویو
ټولنه چې د ټولو څخه ورته زیات اخلاص لری او دده حکومت ته یې غاړه ایښی
ده، د پردیو حکومت لاندې عمر تېروی او زړه یې په عثمانی، اسلامی او
مصری حقوقو باندې دانگریز دظلم او ناوړو چارو له امله تنگ شوی دی. په
دوی باندې دانگریز تېری او ظلم داسې حد ته رسېدلی دی چې نور یې نه شی
زغملای او امکان لری چې دخلکو زړونه نور هم پسی لاتنگ شی او په زړونو
کې یې ورته کینی راو پاریری چې د صبر زغری ورسې شی او د زحمت
زغری ورته ویلی شی .

نوای مسر یانو! دامو ښار ونه دی، دامو مالو نه دی، دامو ناموسو نه دی،
دغه سو د دین عقیدې دی او دغه سواخلاق او شریعت دی، غلیم ستاسی دواک
په واکو منگول ولگوله او په چل سره یې لوت کړی. غلیم در سره د دوستی
د بیړغ لاندې جگړه وکړه، بیایې در باندې تنگسه را وسته او ټولی چارې که
عسکری وی، که مالی، که اداری او قضایی، در ځنی و نیولی او هیڅ شی یې
در ته پرې نښود او دخپل هېواد خدمت کولو نه یې مجروم کړی. سره
له دې چې تاسو دخپل هېواد خدمت کولو له پاره د هر چانه مستحق یاستی .
کاشکی ! چې په تېرو وختونو کې مو شړلی وای، غلیم د باندینی
سیاست د پېښو له امله په امن کې نه دی او ستاسو داخلی قوت لاندراوسه ورک

شوی نه دی. غواړي چې ستاسی زړو نه ځانته راواړوی او د خلکو سره پاسته
وچلیری. نو هغه وخت به بیا څنگه شي چې پښې یې ټینګی شي، دلته بیرغونه
و دروی او فضا ورته د مخالفینو څخه تشه شي.

تاسو د دوی د پرېښودلو نه څه امید کوئ او ورڅخه څه هیله لرئ؟
چې خپلې واګې مو ورته سستی کړی دی؟ او دده د معارضې نه درباندي څه هیبت
راغلی دی؟ تاسو چې د دوی نه دکوم څیر او گټې امید لرئ، نو هغه
فاسد و هم او باطل خیال دی! تاسو پخپلو سترگو ولیدل چې ستاسو کارونه
یې درزنگ کړل، هوساینه یې درڅخه واخیستله، خلک یې د خدمت کولو نه
محروم کړل، ستاسو په زرگونو کورنۍ یې بېوزله او فقیرې کړې، ستاسو
ښارونه یې غلیمانو ته و بخیل، ستاسو کرنی، تجارت، صنعت او داسې نورو
عامو گټو ته یې ضرور رساوه او ستاسو په منځ یې د کسب او کار دروازي
و تړلې. نو اوس یې نیت دی چې ستاسو په دیني چارو لکه او قافو کې هم گوتې
وو هي. اوس یې قصد کړی دی چې ستاسو یو والی وړک کړي او ستاسی قوت
له منځه یوسي. کله یې چې ستاسی لښکرې وشړلې، نو دایې په دې لار کې
لومړنی کار و نو پای به یې څنگه وي؟

د څه شي ځنی و پریری؟ ایاددې څخه ډار پریری چې: که دخپل وطن حقوق
ادا کړئ او غلیم مو له خپلې سیمې وشړئ، نو مالونه او دخپلو چارو نتیجې
به مو نيمگرې شي؟ هو! ستاسو د ځینو په زړونو کې به همدغه خبره تېریری!
لیکن دا ډېر عجیبه ده! تاسو چې له کوم څه نه و پریری، نو په هغه کې یې
له دې هم دخپلې ناستی له کبله پراته یاستئ! مالونه، مېوې او فصلونه مو هسي
نيمگرې شوی او دخواشینو سیلابونه درباندي راغلی دی او افسوسونه مو
زیات شول.

که تاسو خپل ځان له دې څخه هم زیات خوار او تیت وساتئ، نو غلیم به لا ډېر نور تاوان هم در ورسوی او ډېر کار و نه به سو و یچار او تباه کړی. که د غلیم پښې ستاسو په منځ کې تینگی شوی، نو یو بله ای به هم در کی پوزلی پاتی نه شی او هر یو غټ به سو وړو کې شي.

که چېرې در ته دروغ بیکاری! نو خپل مستقبل په اوسنی هېندهاره کې وگورئ او خپل حال سو د پخوانیو په تاریخونو کې مطالعه کړئ. ایا تاسو له دې نه و پرېږئ که چېرې خپل فرض ادا کړئ نو ژوند ته به سو کوم خطر پېښ شي. امکان لری چې دا ډول و هم ستاسو یوې ډلې ته پېښ شي.

په دې پوه شو چې ستاسو غلیم اوس کمزوری دی، قوت وړځنی تللی دی دولتونه ورتار اغو نه شوی دی او په هره شېبه کې دده د چارو نتیجې او دده د تصرف دعوا قبو حساب وړځنی غواړي. بیا هم دی لکه چې نور ډاروی، تاسو هم وپړوی. انگرېز په خپل تگ کې گړندی دروسی او څو سره زړې چې د لاسه کیږی ځان د مقصد ځای ته رسوی. هرې خواته گوري چې د ځان له پاره کوم د هوساینې او امن ځای ولټوی.

دا خو هر چاته بیکاره ده چې څو لک سټدې وهی نو هغه په لمده لمحکه یو پیری او پر مځی غور لمخیری. خو که تاسی په دغه وخت کې یولړ غوندې مقاومت وکړئ او د پښو نه یې ونیسی. یا تاسې ستاسی سیمو ته دده دراتگ سره خپله کړ که او نارضايت څرگند کړئ او د خپلی ناخوښی غږ پورته کړئ. نو گوری به چې په اوبو کې به یې پور له ورايه څرگنده شی، وړېخ به یې سپېره دوره او توره به یې پخه او بیکاره بیکاره شی. نو دده د تگ مخه به ونیسی، په ده باندي به غښتلی شی دده په را بڼکلو او هیسته کولو سره به د دولتو نو دپاره

يوغښتلی صحبت شیء او دعماوو خاصو حقوقو دې احترامی له کبله به یې ملزوم او پر کړی. دخپلو کارونو څخه به یې دظلم او تیري لاس وپاسی او داسې معاهده به در سره و کړي چې په هغی سره به ستاسی او دتولې اړو پاحقوق و ساتل شی.

لیکن که چیری تاسو خپل غلیم پر یردیء چې خپل لخی ته ورسیري او کاری پوڅ شی، سو ډان بهانه کړي او دمصر دلور و سیمو څخه خپلی لښکري چاپره کړي! (خدای ج) دې یې دې ته نه رسوي. نو هغه وخت به خبره ډیره سخته شی او مخنیوی به یې گران شی. دده سره دجگړی له پاره به ددو لتونو دلیل ضعیف شی. ځکه چې نور دو لتونه دیو غښتلی دلیل په توگه ورته داوایی چې دی ددې خبرې توان نه لری چې په ځان یې دمصر هوساینه او اصلاح فرض کړی ده! یعنی که انگریز په مصر کې نه وی نو هلته به نظام گډوډ شی.

که چیری غلیم هلته ټینگ شو او تاسو کړار کېناستی ء، انگر بز خپل قدرت څرگنداو دخپلو پاتی کېدلو له پاره یې خپل دلیل پوره ثابت کړای شو چې په تاسو باندې حکم و کړای شي. نو په تاسو باندې یې دخپلې باداری بری و موند ستاسی وینی، مالونه او دژوندانه ټولې چاری دده دظلم په منگولو کې کېوتلی.

اوس تاسو کولای شیء چې غلیم ته ضرر ورسوي اودی درته زیان نه شی رسولی، نو که لیر نور وخت هم تېر شی، نو خبره به معکوسه شی او د مقاومت نه به یې عاجز شی بیا به په دې سبب سره سیاستو دخوارولو دپاره دده په لاس کې دتیري اوزیاتی متروکی و وینیء.

که تاسی دمړینی او یادخواری ځنی و پر پړیء نو ای اوس له تاسو څخه لیریدئ؟ چې ستاسو یوشمېر بې گناه کسان په باطلو شهبوسره نیسی سپکوی یې، خواری یې او ډېر در څخه وژني. غلیم به در سره ډېر زرد هغو خبرو

حساب و کړي چې په زړونو کې مو تېرې شوی دی او هم به ستاسو په رگونو او بدنونو کې دوینو دخوځېدلو او جریان پوښتنه در څخه وکړی! لکه څنگه یې چې په نورو هېوادونو کې ستاسو دنورو ورو نوسره کړی دی او کوی یې، تاسو سره به هم هماغسی وکړی او هیڅ یو به مو هسی پاتې نشی. تاسو دخپلو چارو خاوندان یاستی. ستاسو سره یې دغسی نیت دی. کولای شی چې دراتلونکی وېرې او داوسنی ضرر څخه د ځان ژغورنی په غرض دخدای (ج) نه مرسته وغواړی. نو که خوښه مو وی پخپلو ځانونو زړه و سپزیه او که نه؛ نو دهغې بلا سره مخامخ شوی چې ورڅخه وېرېدلای.

ای زما قومه! تاسو دخپلو کتابونو څخه دخپلو پخوانیو له خبر و ځنی خبر نه یاستی! چې وایي: زړه ورتیا دهر چا خوښه ده، تر دې چې غلیم یې هم ښه گڼی او بې زړه دهر چا حتی دسوراو پلار هم بد راځی. یو هېری چې هیڅ قوم په تیتوالی کې او هیڅ خپل او قبیلې په ظلم او تیری کولو کې عزت موندلی نه دی. ولی خپل ځانونه دنورو په څېر په دنیا یې درجه کې سم نه گڼی. ایا تاسو دنورو غلیمانو سره په خټه کې یوشان نه یاستی؟ ایا تاسی په هغو باندې درښتینی ایمان او صحیحو عقیدوله کبله جگ نه یاستی. ایا تاسو هغو زور ورته ورته نه یاستی چې وطنونه یې و نیول او اوس په خلکو باندې باداری کوی؟ ایا تاسو دادعوی نه کوی چې زیات شریف عنصر او ښکلی جوهر یاستی؟ نو ایا که تاسې دخپلو حقوقو داخیستلو له پاره ملاتړی نو د غلیمانو له لاسه به درته څه تکلیف دروړسیږی.

دسړینی څخه دوی هم ویریری او دزیان څخه هم دوی ډاریری. دوی هم ستاسو غونډې خوږیری. تاسو لا دخدای (ج) نه امیدلری، مگر دوی ترې بې برخې

دی. ستاسی غلیم دځه له پاره خپل مال او سر په خطر کې اچوی؟ ددې له پاره چې په تاسو باندې غلبه موندنه کړي. له څه امله تاسو نه وړاندې کېږئ. او دخپلې مېړانې څخه مو کار نه اخلئ، چې خپل شونې او چارې پرې وساتئ.

دا یوه ډېره عجیبه خبره ده، ایا تاسو ته دخپل یوشاعر وینادر یاده کړو، «یومنل شوی اولورسری روغ نه پاتی کیږی چې ترڅو یې له هری خوانه وینی ونه بهیږی.» دانه ستاسې دنصیحت لځای دی او نه دکوشش چې لوړتیا پرې وسوسی او نه مولویو چارو ته ډېر مختګ لځای دی. اوس خبره یوازې دژوند څخه په دفاع کې او دژوندانه د ضروریتاتو په ساتنه کې ده. نو که لوړ ژوند او جګ همتون نه غواړئ، نو دهنی راتلونکې بدبختی تصور وکړئ چې لا اوس مویې اغېزې ولېدلې مور د هغو وروستنیو چارو لځنی دخدای (ج) څخه پناه غواړو چې تاسو به یې ووینی. استغفر الله.

زه امید کوم چې تاسې تل لوی، جګ اولور یاستئ. دین در څخه سپرانه غواړئ او دهرې بلا په لیری کولو او شپږلو کې در څخه د غیرت غوښتنه کوی. بېشکه ستاسو د دین خاوند صلی الله علیه وسلم د هغو چارو په ترڅ کې چې ورتو وړاندې کیږی، ستاسی هغو چارو ته گوري چې د حقې کلمې د جگولو او د غلیمانو د سنگولو لځنی مو دهنی دخلاصون په برخه کې کړی دی. خدای (ج) ترڅو پورې چې ریښتینی در کې ونه پیژنی او صابران در کې معلوم نه کړی، هسی موندنه پریر دی.

(ای مومنانو! خدای (ج) مرستونکی شیء او په شیطان پسې مه لځئ ځکه چې دی مو خرگند غلیم دی. که مومنان ویئ نو نه بهه سپک او نه بهه غمجن شیء او تل تر تله به لور یاستئ.) دآیت شریف ترجمه.

يوه بله خبره

څرنگه چې دامجله ددو لویو عالمانو اوفلسوفانو (پخپله سیدصاحب اواستادعبده) په نامه یاده شوې ده په تېره بیا چې زه د سیدصاحب د لور والی او لوی والی دېلو شو لاندې بیخي زیات راغلی يم، نوله دې امله یې په ترجمه کې ډېر وروړ او نریو خبرو ته مخیروم. داسې په خیال کې ساتله چې هسی نه ددوی د حکمت اوفلسفې نه ډکو خبرو کې چېرې و ښویرم او په ترجمه کې تېروم، نو دا څو خبرې مې په ځان لازمی وگڼلې چې ښاغلو لوستونکو ته یې وکړم:

۱- په ترجمه کې دهرې ژبې د خاصو خبرو او اصطلاحاتو له امله ډېر ځله داسې پېښیږي چې یو لفظ په ځینې مطابقې اوسمې معنی سره ترجمه کېدلای نه شی، بلکه په التزامی معنی سره ترجمه کېږي. مثلاً ددې مجلې د یوې مقالې د خبرو په ترڅ کې: چې یوسړی په دنیا کې ښې چارې کړی وی، نو دهغه نوم

به تل تر تله پاتې وی... اوڅنگه څنگه به وی... نو وایې چې (و خشعت لذکره الاصوات). نو اوس که چېرې دا جمله دخپلې معنی سره سمه تر جمه شی نو داسې به لیکو: «غیر ونه به ورته تیتېږی». حال دا چې په پښتو کې دغسی جمله هیڅ معنی نه ور کوی. نو که داسې تر جمه شی: «کله یې چې نوم یادېږی نو سر ونه به ورته ښکته کیږی.» په دې جمله به بیا هر څوک پوهیږی.

په دې ډول ځای پر ځای هم دغسی نورې جملې هم قیاس کړی. لیکن سره له دې، څو سره چې زما د لاسه شوي دي، داراز جملې سی پخپلې معنا سره تر جمه کړی دي، په دې خیال چې د معنی په التزامی تر جمی سره چېرې اصلي مطلب بدل نه شی، او خدای (ج) به کړه ددغو امانانو ارواح نا هوسا کړم.

برسېره پردې دعر بیت دقواعدو په لحاظ د یو حرف او ادات دخپلې معنا هغو سره مراعات شوي دي چې لوسړی دهر توری معنی لکه سببیت، استعانت، استیناف او داسې نورې کتل شوي دي. بیا په پښتو کې هم په هغی معنی تر جمه شوی دی او یو حرف لکه (واو) او (فا) بې خپلې معنی او حتی الفلام بې خپل مشارالیه پاتې شوی نه دی. او دغسی نورې وړې او کوچنۍ نحوی خبرې هم دعر بیت او هم دپښتو په حیث.

۲- دنا اشنالغاتو دحل له پاره د(مختار الصحاح) او (المنجد) نه کار واخیستل شو، تر دې پورې چې مثلاً جین او خوف که څه هم په ظاهراً کې مرادف بلل کیږی. په یوې معنی سره تر جمه نه شول. بلکه لوسړی د(بې زړه توب) او دویم دوېری په معنا سره تر جمه شول.

۳- دآیتونو په ترجمه کې احتیاطاً دخپل وطنی تفسیر (چې زموږ علماو نوی جوړ کړی دی) څخه مرسته واخیستله شوه. هو کې! دینا غلو لوستونکو

په نظر کې به د ځينو مقالو په څنډه وکې يو څه تغليق و بریښی
 لیکن زه باید په هغه ونه نیولی شم. او د ترجمې نیمگړتیا ونه گڼله شی. ځکه په
 دغسې ځایونو کې په یوې خبرې باندې په فلسفې او منطقی توگه استدلال او
 برهان شوی دی. علمی او منطقی خبری چې په هر ه ژبه وی او په هر رنگه
 سلیسو او روانو عباراتو و لیکلی شی، بیا هم د فنی او مسلکي کسانو څخه
 پرته نور څوک پری ښه نه پوهیږی. حتی زه ویلای شم چې دا مجله د دوی
 د ځینو افکارو و یو متن دی او باید چې د چا پید لونه وروسته
 وړ باندې د پوهانو له خوا ارزراز شرحی، حواشی او تبصری و لیکل شی
 او مغلقات یې حل شی .

(۵ مترجم)



غلط نامه

محترم لوستو دی مخکې له دې چې د کتاب په لوستلو پیل وکړي دغه لاندې غلطۍ دې سمې کړي :

کوشه	نسخ	سم	ناسم
۸	دریم	دروح	ودروح
۱۱	دریم	ملگروسره	ملگروسر
۱	خلورم	کتاب	کتات
۱۳	۲	شرق	سرق
۱۹	۵	داسیر	داسیو
۲	۶	پري نه ښود	هرې نه ښود
۳	۶	له ده سره	له ده پره
۲۱	۶	ترخو	تر و
۲	۸	خا و ری	خاوی
۸	۱۱	دارساله	دردر ساله
۶	۱۳	نښلاوه	نښلاه
۱۳	۱۶	عبدالعظیم	عبدالعظم
۱۱	۲۱	درلود	دورلود
۲۰	۲۳	چکاوه	چگاوه
۱۰	۲۷	ناوړې	نارې
۱۳	۲۸	استاذ	ستاذ
۱۱	۲۹	نه شوی	شوی



کریه	سخ	سم	ناسم
۷	۳۳	خلاصون	فلاصوی
۲۲	۴۱	خیره	خیره
۳	۴۵	خدای (ج) هغه	خدای هغه (ج)
۱۰	۴۸	اږتیا	پاتیا
۱۴	۵۹	وسوندل شی	وساندلی شی
۱۹	»	دلوستلو	له دلوستلو
۲۱	۵۹	سیلابونه	سلا یونه
۱۵	۷۲	کا رو کړی	کا ور کړی
۱۴	»	ترمنځ	ترهنځ
۱۴	»	په دی	په د
۱۶	۸۶	پوهان	پوهانون
۱	۹۷	لفظ معنی	لفظ معنی
۱۷	۱۰۰	عزیز	غزیز
۲۱	۱۲۲	سو ږته	اسو ږته
۴	۱۲۳	له پاره	له پاره ره
۸	۱۳۰	دهغو	دهغول
۷	۱۳۱	سره	سر
۴	۱۳۲	د آیت	ادیت
۱۴	»	دین	دین
۴	۱۳۴	ضعف	ضعف
۴	۱۳۵	په قوم	په نوم

کر بنده	شخ	سم	ناسم
۱۷	۱۳۶	دژرا	دژار
۹	۱۳۷	دفاع	فاع
۱۸	۱۳۹	اخلاص	خلاص
۳	۱۵۱	دوا ره	دوار
۱۳	۱۵۷	تیننگه	تینتکه
۱۲	۱۶۳	دبیوزلونه	دبیوزلومه
۱۸	۱۷۸	قایم مقاسه	قایم مقاسد
۱۶	۱۸۲	الهام	لهام
۴	۱۹۷	اغوستلی	اغوستلی
۲۰	۱۹۸	داینکلا	داینلا
۷	۲۰۰	وکری	وکیری
۱۷	۲۰۵	اسلام	سلام
۲۰	۲۰۶	کلکه	کله
۱۱	۲۱۶	دحدودو	دحدودو
۱۹	۲۲۵	اود	پاود
۲۰	۲۲۵	پاچهانو	اچهانو
۱۳	۲۳۰	دهندیانو	درهندیانو
۱۲	۲۳۱	نور	نورر
۱۳	۲۳۸	خانونوته	خانونوته
۷	۲۳۹	هندوچین	هندوچین
۵	۲۵۶	دپینمبرانو	دپینمبرنو
۱۳	۲۶۳	احوال	اغوال

کورودانی

دپښتو ټولنی دخپر ونو لوی مدیریت له بنا غلی خیر محمد ساد
نه تشکر کوی چی ددی کتاب (عروة الوثقی) په نقل او تصحیح
کی یی ډیر زیار ویستلی او دغه متن یی چاپ ته تیار کړی دی.
موز ددغه زیار مننه کوو او کورودانی ور ته وایو.





AL - ORWATUL WOSQA

Translated by : Qazi Obaidulla

Pashto Academy